

*Jlmenty: 9. 11. 1954*

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

XXII

# VAKUUTUSLOTT FÖRSÄKRINGSVÄSENDET

A

59

KERTOMUS VAKUUTUSYHTIÖIDEN TOIMINNASTA  
VUONNA 1953

BERÄTTELSE ANGÅENDE FÖRSÄKRINGSBOLAGENS  
VERKSAMHET UNDER ÅR 1953

---

*REPORT CONCERNING THE ACTIVITY OF THE INSURANCE COMPANIES  
IN FINLAND DURING THE YEAR 1953*

HELSINKI 1954 HELSINGFORS

XXII

VAKUUTUSLOTT  
FÖRSÄKRINGSVÄSENDET

A

59

KERTOMUS VAKUUTUSYHTIÖIDEN TOIMINNASTA  
VUONNA 1953

BERÄTTELSE ANGÅENDE FÖRSÄKRINGSBOLAGENS  
VERKSAMHET UNDER ÅR 1953

---

*REPORT CONCERNING THE ACTIVITY OF THE INSURANCE COMPANIES  
IN FINLAND DURING THE YEAR 1953*

HELSINKI 1954 HELSINGFORS



## Sisällys.

### Tekstiosasto.

	Siv.
Alkusanat .....	1*
Yleiskatsaus vakuutustoimintaan vuonna 1953 .....	3*
Luettelo yhtiöistä, jotka ovat harjoittaneet vakuutusliikettä Suomessa vuonna 1953 ..	4*
Katsaus kotimaisten vakuutusyhtiöiden liik- keeseen .....	11*
Henkivakuutus .....	15*
Lainsäätämä tapaturmavakuutus .....	19*
Muu tapaturmavakuutus .....	21*
Palovakuutus .....	21*
Paikalliset palovakuutusyhdistykset .....	26*
Kuljetusvakuutus .....	27*
Liikennevakuutus .....	27*
Muu autovakuutus .....	28*
Metsävakuutus .....	28*
Eläinvakuutus .....	29*
Muut vakuutuslajit .....	29*
Englanninkielinen katsaus .....	30*

### Taulukko-osasto.

#### I. Kotimaiset yhtiöt.

##### A. Henkivakuutus.

1. Tulostase .....	2
2. Omien rahastojen muutokset ..	6
3. Voitonjako vakuutetuille .....	6
4. Lähinnä seuraavan tilivuoden al- kava omaisuustase .....	8
5. Vakuutusmaksujen erittely .....	16
6. Vakuutustapahtumien aiheutta- mat suoritukset .....	16
7. Liikekulujen erittely .....	18
8. Vakuutusmaksurahasto ja kor- vausrahasto. Takaisinostot .....	22
9. Henkivakuutuksen vakuutuskan- nan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lo- pussa .....	24

## Innehåll.

### Textavdelning.

	Sid.
Förord .....	1*
Allmän översikt av försäkringsrörelsen år 1953 .....	3*
Förteckning över bolag, vilka bedrivit försäk- ringsrörelse i Finland år 1953 .....	4*
Översikt av de inhemska försäkringsbolagens rörelse .....	11*
Livförsäkring .....	15*
Lagstadgad olycksfallsförsäkring .....	19*
Annan olycksfallsförsäkring .....	21*
Brandförsäkring .....	21*
Lokala brandförsäkringsföreningar .....	26*
Transportförsäkring .....	27*
Trafikförsäkring .....	27*
Annan automobilförsäkring .....	28*
Skogsförsäkring .....	28*
Djurförsäkring .....	29*
Andra försäkringsgrenar .....	29*
Engelskspråkig översikt .....	30*

### Tabellavdelning.

#### I. Inhemska bolag.

##### A. Livförsäkring.

1. Resultaträkning .....	2
2. Förändringar av egna reserver ..	6
3. Vinstutdelning åt de försäkrade ..	6
4. Ingående balansräkning för näst- följande år .....	8
5. Specifikation av premier .....	16
6. Utbetalningar för försäkringsfall ..	16
7. Specifikation av driftskostnader ..	18
8. Premiereserv och ersättningsre- serv. Återköp .....	22
9. Förändringar i livförsäkringsbe- ståndet under året och hela försäk- ringsbeståndet vid årets slut .....	24

	Siv.
10. Korkovakuutuksen vakuutuskan- nan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lo- pussa .....	26
11. Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa .....	28
12. Tilivuonna myönnetyn henkiva- kuutuskannan erittely .....	32

### B. Vahinkovakuutus.

13. Tulostase vuodelta 1953 (Keski- näiset yhtiöt) .....	36
14. Omien rahastojen muutokset ....	44
15. Lähinnä seuraavan tilivuoden al- kava omaisuustase .....	46
16. Liikkekulujen erittely .....	56
17. Tulostase vuodelta 1953 (Osake- yhtiöt) .....	60
18. Omien rahastojen muutokset ....	68
19. Lähinnä seuraavan tilivuoden al- kava omaisuustase .....	70
20. Liikkekulujen erittely .....	80
21. Lainsäätämä tapaturmavakuutus	84
22. Muu tapaturmavakuutus .....	98
23. Palovakuutus .....	110
24. Kuljetusvakuutus .....	128
25. Liikennevakuutus .....	138
26. Muu autovakuutus .....	150
27. Muut vakuutuslajit .....	160
a. Metsävakuutus .....	160
b. Eläinvakuutus .....	160
c. Lasivakuutus .....	160
d. Murtovakuutus .....	168
e. Polkupyörävakuutus .....	168
f. Sadevakuutus .....	168
g. Vesivahinkovakuutus .....	168
h. Konevakuutus .....	176
i. Takuuvakuutus .....	176
j. Luottovakuutus .....	176
k. Vastuuvakuutus .....	176
l. Keskeytysvakuutus .....	176
m. Kalastusvakuutus .....	176
n. Vakuutuksen kohde tuntema- ton .....	176

### II. Ulkomaiset yhtiöt.

1. Palovakuutus .....	186
2. Keskeytysvakuutus .....	186
3. Kuljetusvakuutus .....	186
4. Muu autovakuutus .....	186
5. Murtovakuutus .....	186

	Sid.
10. Förändringar i ränteförsäkrings- beståndet under året och hela för- säkringsbeståndet vid årets slut	26
11. Specifikation av det direkt teck- nade försäkringsbeståndet vid årets slut .....	28
12. Specifikation av det under räken- skapsåret beviljade livförsäkrings- beståndet .....	32

### B. Skadeförsäkring.

13. Resultaträkning för år 1953 (Öm- sesidiga bolag) .....	36
14. Förändringar av egna reserver ..	44
15. Ingående balansräkning för näst- följande år .....	46
16. Specifikation av driftskostnader .	56
17. Resultaträkning för år 1953 (Ak- tiebolag) .....	60
18. Förändringar av egna reserver ..	68
19. Ingående balansräkning för näst- följande år .....	70
20. Specifikation av driftskostnader ..	80
21. Lagstadgad olycksfallsförsäkring .	84
22. Annan olycksfallsförsäkring .....	98
23. Brandförsäkring .....	110
24. Transportförsäkring .....	128
25. Trafikförsäkring .....	138
26. Annan automobilförsäkring .....	150
27. Övriga försäkringsgrenar .....	160
a. Skogsförsäkring .....	160
b. Djurförsäkring .....	160
c. Glasförsäkring .....	160
d. Inbrottsförsäkring .....	168
e. Cykelförsäkring .....	168
f. Regnförsäkring .....	168
g. Vattenskadeförsäkring .....	168
h. Maskinförsäkring .....	176
i. Garantiförsäkring .....	176
j. Kreditförsäkring .....	176
k. Ansvarighetsförsäkring .....	176
l. Avbrottsförsäkring .....	176
m. Fiskeriförsäkring .....	176
n. Försäkringsobjektet obekant ..	176

### II. Utländska bolag.

1. Brandförsäkring .....	186
2. Avbrottsförsäkring .....	186
3. Transportförsäkring .....	186
4. Annan automobilförsäkring .....	186
5. Inbrottsförsäkring .....	186

Contents.

	Page		Page
<i>Foreword</i> .....	1*	10. Alteration in Annuities in Force during the year and total in Force at the end of the year ...	26
<i>General Survey of the Insurance Business in 1953</i> .....	3*	11. Analysis of Direct Assurance in Force at the end of the year ..	28
<i>List of companies transacting insurance business in Finland in 1953</i> .....	4*	12. Analysis of Life Assurances in Force which commenced during the year .....	32
<i>Survey of the business of the Finnish companies</i> .....	11*		
<i>Life Assurance</i> .....	15*	<b>B. Non-life Insurance.</b>	
<i>Workmen's Compensation Insurance</i> .....	19*	13. Profit and Loss Account for the Year 1953 (Mutual companies) ..	36
<i>Other Accident Insurance</i> .....	21*	14. Alterations in Company's Additional Reserves .....	44
<i>Fire Insurance</i> .....	21*	15. Balance Sheet for the following year .....	46
<i>Local Fire Insurance Associations</i> .....	26*	16. Analysis of Expenses of Management .....	56
<i>Transport Insurance</i> .....	27*	17. Profit and Loss Account for the Year 1953 (Joint stock companies)	60
<i>Compulsory Motor Third Party Insurance</i> ..	27*	18. Alterations in Company's Additional Reserves .....	68
<i>Other Motor Vehicle Insurance</i> .....	28*	19. Balance Sheet for the following year .....	70
<i>Forest Insurance</i> .....	28*	20. Analysis of Expenses of Management .....	80
<i>Live Stock Insurance</i> .....	29*	21. Workmen's Compensation Insurance .....	84
<i>Other Insurance Branches</i> .....	29*	22. Other Accident Insurance .....	98
<i>Introduction</i> .....	30*	23. Fire Insurance .....	110
		24. Transport Insurance .....	128
		25. Compulsory Motor Third Party Insurance .....	138
		26. Other Motor Vehicle Insurance ..	150
		27. Other Insurance Branches .....	160
		a. Forest Insurance .....	160
		b. Live Stock Insurance .....	160
		c. Glass Insurance .....	160
		d. Burglary Insurance .....	168
		e. Cycle Insurance .....	168
		f. Rain Insurance .....	168

  

<b>Tables.</b>	
<i>I. Finnish companies.</i>	
<b>A. Life Assurance.</b>	
1. Profit and Loss Account .....	2
2. Alterations in Company's Additional Reserves .....	6
3. Bonus distribution .....	6
4. Balance Sheet at commencement of the following year .....	8
5. Analysis of Premiums .....	16
6. Claims paid .....	16
7. Analysis of Expenses of Management .....	18
8. Premium Reserve and Outstanding Claims Reserve. Surrenders ..	22
9. Alteration in Life Assurance Sums Assured in Force during the year and total of Sums Assured in Force at the end of the year ..	24

	Page		Page
g. Water Damage Insurance . . . .	168	<i>II. Foreign companies.</i>	
h. Machine Insurance . . . . .	176		
i. Fidelity Guarantee Insurance .	176	1. Fire Insurance . . . . .	186
j. Credit Insurance . . . . .	176	2. Loss of Profits Insurance . . . . .	186
k. Third Party Insurance . . . . .	176	3. Transport Insurance . . . . .	186
l. Loss of Profits Insurance . . . .	176	4. Other Motor Vehicle Insurance . .	186
m. Fishing Tackle Insurance . . . .	176	5. Burglary Insurance . . . . .	186
n. Insurance Object Unknown . .	176		

**Alkusanat.**

Tämä vakuutusyhtiöiden toimintaa Suomessa vuonna 1953 esittävä julkaisu sisältyy Suomen virallisen tilaston sarjaan XXII A. Julkaisu on laadittu pääasiallisesti samojen periaatteiden mukaisesti kuin edellistä vuotta koskeva julkaisu. — Kertomusvuoden alussa voimaan astuneen vakuutusyhtiölain, jonka pääkohtia on selostettu julkaisun edellisessä vuosikerrassa, voimaantulosäännöksissä vahvistettiin uudet tasekaavat, joiden mukaisina tulos- ja omaisuustaseet nyt julkaistaan.

Suomen Vakuutusyhtiöiden Keskusliiton sosiaaliministeriön pyynnöstä vuonna 1950 asetaman neuvottelukunnan jäsenet ovat edelleen avustaneet asiantuntijoina nyt julkaistavan tilaston toimitustyössä. Neuvottelukuntaan ovat kuuluneet: filosofian tohtori A. Junnila, johtaja K. M. Lassila ja filosofian tohtori E. Westzynthius (henkivakuutus), varatuomari V. F. Nygren (vahinkovakuutus yleensä), filosofian maisteri I. Ketola (tapaturmavakuutus), johtaja R. Bergman (palovakuutus), diplomi ekonomi K. Smedslund (kuljetusvakuutus), filosofian maisteri S. Simpanen (liikenne- ja muu autovakuutus) ja filosofian maisteri K. A. Linnos (muut vahinkovakuutuksen lajit).

Paikallisia palo-, eläin- ja kalastusvakuutusyhdistyksiä koskevat tiedot on toimittanut sosiaaliministeriön vakuutusosaston hallitussihtööri O. R. Nieminen.

**Förord.**

Föreliggande publikation, som omfattar försäkringsbolagens verksamhet i Finland under år 1953, ingår i serien XXII A av Finlands officiella statistik. Publikationen är huvudsakligen uppgjord enligt samma principer som publikationen för föregående år. — Redogörelse för huvudpunkterna i den lag om försäkringsbolag, som trädde i kraft vid berättelseårets ingång, ingick i senaste årgång av denna publikation. I stadgandena om lagens ikraftträdande fastställdes nya balansformulär, vilka ligger till grund för resultat- och balansräkningarna i föreliggande statistik.

Den av Finska Försäkringsbolagens Centralförbund år 1950 på begäran av socialministeriet tillsatta konsultativa kommissionens medlemmar har fortfarande som sakkunniga biträtt vid redigeringsarbetet. Kommissionen har haft följande sammansättning: fil. dr. A. Junnila, dir. K. M. Lassila och fil. dr. E. Westzynthius (livförsäkring), vicehäradshövding V. F. Nygren (skadeförsäkring i allmänhet), fil. mag. I. Ketola (olycksfallsförsäkring), dir. R. Bergman (brandförsäkring), dipl. ekon. K. Smedslund (transportförsäkring), fil. mag. S. Simpanen (trafik- och annan automobilmförsäkring) och fil. mag. K. A. Linnos (övriga skadeförsäkringsgrenar).

Uppgifterna rörande lokala brand-, djur- och fiskeriförsäkringsföreningar har redigerats av regeringssekreteraren vid socialministeriets försäkringsavdelning O. R. Nieminen.

*A survey is printed in English on page 30\*, in addition to which all tables have English headings.*

Helsingissä, elokuun 10 p:nä 1954.

Helsingfors, den 10 augusti 1954.

**Sosiaaliministeriön vakuutusosasto.**  
**Socialministeriets försäkringsavdelning.**

Osastopäällikkö — Avdelningschef

*T. Pentikäinen.*

Ylim. aktuaari — E. o. aktuarie  
Taimi Aalto.



## Yleiskatsaus vakuustoihintaan vuonna 1953.

### Lainsäädäntöä.

Valtioneuvoston päätös tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä säädetyn maksun suuruudesta vuonna 1953, annettu Helsingissä 8 päivänä lokakuuta 1953, as. kok. N:o 396.

Sosiaaliministeriön päätös tapaturma-asiain korvauslautakunnasta annetun päätöksen muuttamisesta, annettu Helsingissä 15 päivänä joulukuuta 1953, as. kok. N:o 528.

Sosiaaliministeriön päätös niistä perusteista, joiden mukaan luontoisetujen raha-arvo on laskettava tapaturmavakuutuslaissa säädettyä vuosityöansiota laskettaessa, annettu Helsingissä 23 päivänä joulukuuta 1953, as. kok. N:o 541.

## Vakuutusyhtiöt, joilla on ollut oikeus harjoittaa vakuutusliikettä Suomessa v:na 1953.

### Uusia vakuutusyhtiöitä

ei kertomusvuoden aikana ole perustettu.

### Nimenmuutokset.

Kertomusvuoden aikana ovat lukuisat yhtiöt muuttaneet yhtiöjärjestyksensä uuden vakuutusyhtiölain säännöksiä vastaaviksi. Tässä yhteydessä on tapahtunut eräitä nimenmuutoksia. Voimassa olevat nimet ilmenevät alempana olevasta taulukosta.

### Yhtiöiden luku.

Vuoden 1953 lopussa on toimivien kotimaisten vakuutusyhtiöiden luku 68. Nämä on lueteltu alempana olevassa taulukossa.

*Vakuutusolot v. 1953. — Försäkringsväsendet 1953.*

## Allmän översikt av försäkringsrörelsen år 1953.

### Lagstiftning.

Statsrådets beslut angående storleken under år 1953 av den avgift, varom stadgas i 58 § lagen om olycksfallsförsäkring, utfärdad i Helsingfors den 8 oktober 1953, förf. saml. N:o 396.

Socialministeriets beslut om ändring av beslut angående ersättningsnämnden för olycksfallsärenden, utfärdad i Helsingfors den 15 december 1953; förf. saml. N:o 528.

Socialministeriets beslut angående de grunder, enligt vilka naturaförmånernas penningvärde skall bestämmas vid beräkandet av den i lagen om olycksfallsförsäkring stadgade årliga arbetsförtjänsten, utfärdad i Helsingfors den 23 december 1953, förf. saml. N:o 541.

## Försäkringsbolag med rätt att idka försäkringsrörelse i Finland år 1953.

### Nya försäkringsbolag

har icke stiftats under redogörelseåret.

### Namnförändringar.

Under berättelseårets förlopp har ett flertal försäkringsbolag ändrat sin bolagsordning i överensstämmelse med stadgandena i den nya lagen om försäkringsbolag. En del bolag har härvid även ändrat sitt namn. De nu gällande namnen framgår av nedanstående tabell.

### Bolagens antal.

Vid utgången av år 1953 fanns det 68 inhemska försäkringsbolag, vilka uppräknas i nedanstående tabell.

Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning Abbreviation used in the tables	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn Registered name of company	Perustamisvuosi Grundläggningssår Year of foundation	Kotipaikka Hemort Domicile
<b>Kotimaiset yhtiöt. Inhemiska bolag. Finnish companies.</b>			
1 Aarni-Liikenne .....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aarni-Liikenne, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Aarni-Liikenne	1919	Helsinki — H:fors
2 Alandia .....	Återförsäkringsaktiebolaget Alandia	1948	Maarianhamina — Mariehamn
3 Argo .....	Merivakuutusosakeyhtiö Argo Sjöförsäkringsaktiebolag	1926	Turku — Åbo
4 Autoilijat .....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Autoilijat, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Autoilijat	1938	Helsinki — H:fors
5 Eläke-Varma .....	Eläke-Varma-keskinäinen vakuutusyhtiö, ruotsiksi Pensions-Varma-ömsesidigt försäkringsbolag	1947	Helsinki — H:fors
6 Eurooppalainen .....	Eurooppalainen Tavara- ja Matkatavaravakuutus-Osakeyhtiö, ruotsiksi Europeiska Varu- och Resgodsförsäkrings-Aktiebolaget	1922	Helsinki — H:fors
7 Fennia .....	Försäkringsaktiebolaget Fennia, på finska Vakuutusosakeyhtiö Fennia	1881	Helsinki — H:fors
8 Finska Re .....	Finska Reassurans Aktiebolaget, på finska Suomen Jälleenvakuutus Osakeyhtiö	1917	Helsinki — H:fors
9 Finska Sjö .....	Finska Sjöförsäkrings Aktiebolaget, på finska Suomen Merivakuutus Osakeyhtiö	1898	Helsinki — H:fors
10 FÅA-koncernen .....	FÅA-koncernens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1942	Helsinki — H:fors
11 Henki-Aura .....	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Aura, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Aura	1934	Helsinki — H:fors
12 Henki-Kansa .....	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Kansa, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Kansa	1923	Helsinki — H:fors
13 Hämeen .....	Keskinäinen Hämeen Vakuutusyhtiö	1896	Hämeenlinna — Tavastehus
14 Imatra-Karjala .....	Vakuutusosakeyhtiö Imatra-Karjala, ruotsiksi Försäkringsaktiebolaget Imatra-Karjala	1911	Helsinki — H:fors
15 Jäll. vak. Varma .....	Jälleenvakuutusyhtiö Varma, ruotsiksi Återförsäkringsaktiebolaget Varma	1919	Helsinki — H:fors
16 Kaleva .....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Kaleva, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Kaleva	1874	Helsinki — H:fors
17 Kauppiaitten Vakuutus	Kauppiaitten Keskinäinen Vakuutusyhtiö, ruotsiksi Köpmännens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1931	Helsinki — H:fors
18 Kaupunkien — Städernas	Kaupunkien Keskinäinen Vakuutusyhtiö, ruotsiksi Städernas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1872	Turku — Åbo
19 Kekri .....	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Kekri	1926	Helsinki — H:fors
20 Kullervo .....	Tapaturmavakuutusosakeyhtiö Kullervo	1895	Helsinki — H:fors
21 Landsbygden - Maaseutu	Ömsesidiga Försäkringsbolaget Landsbygden, på finska Keskinäinen Vakuutusyhtiö Maaseutu	1871	Siuntio — Sjundea
22 Louhi .....	Vakuutusosakeyhtiö Louhi, ruotsiksi Försäkringsaktiebolaget Louhi	1917	Helsinki — H:fors
23 Maa-Aura .....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aura, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Aura	1917	Helsinki — H:fors
24 Maalaisten — Finska Brand .....	Suomen Maalaisten Keskinäinen Vakuutusyhtiö, ruotsiksi Ömsesidiga Finska Försäkringsbolaget för Landet	1857	Helsinki — H:fors
25 Meijerien .....	Meijerien Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1920	Helsinki — H:fors
26 Metsäpalo .....	Metsänomistajain Keskinäinen Vakuutusyhtiö Metsäpalo, ruotsiksi Skogsägarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag Skogsbrand	1916	Helsinki — H:fors
27 Nordström .....	Nordström-Yhtymän Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Nordström-Koncernens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1943	Loviisa — Lovisa



Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning Abbreviation used in the tables	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn Registered name of company	Perustamisvuosi Grundläggningsår Year of foundation	Kotipaikka Hemort Domicile
28 Norma .....	Aterförsäkringsaktiebolaget Norma — Jälleenvakuutusosakeyhtiö Norma	1923	Helsinki — H:fors
29 Osmo .....	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Osmo	1899	Helsinki — H:fors
30 Otso .....	Keskeytysvakuutusosakeyhtiö Otso, ruotsiksi Avbrottsförsäkringsaktiebolaget Otso	1939	Helsinki — H:fors
31 Palo-Kansa .....	Keskinäinen Palo- ja Tapaturmavakuutusyhtiö Kansa, ruotsiksi Ömsesidiga Brand- och Olycksfallsförsäkringsbolaget Kansa	1919	Helsinki — H:fors
32 Palonvara .....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Palonvara	1912	Lahti — Lahtis
33 Palo-Varma .....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Varma	1920	Tampere — Tammerfors
34 Patria .....	Henkivakuutusosakeyhtiö Patria, ruotsiksi Livförsäkringsaktiebolaget Patria	1888	Helsinki — H:fors
35 Pohja .....	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Pohja, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Pohja	1922	Helsinki — H:fors
36 Pohjois-Suomen .....	Pohjois-Suomen Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1905	Oulu — Uleåborg
37 Pohjola .....	Vakuutusosakeyhtiö Pohjola	1891	Helsinki — H:fors
38 Redarnas .....	Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1938	Maarianhamina — Mariehamn
39 Rikkihappo .....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Rikkihappo	1948	Helsinki — H:fors
40 Saha-Palo — Säg-Brand	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Saha-Palo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Säg-Brand	1890	Helsinki — H:fors
41 Salama .....	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Salama	1910	Helsinki — H:fors
42 Sampo .....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Sampo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Sampo	1897	Turku — Åbo
43 Sampsa .....	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Sampsa, ruotsiksi Ömsesidiga Aterförsäkringsbolaget Sampsa	1934	Turku — Åbo
44 Seurakuntain Palo .....	Seurakuntain Keskinäinen Palovakuutusyhtiö	1902	Helsinki — H:fors
45 Sjöassuransf. ....	Ömsesidiga Sjöförsäkringsbolaget Sjöassuransföreningen i Finland, på finska Keskinäinen Merivakuutusyhtiö Suomen Merivakuutusyhdistys	1850	Turku — Åbo
46 Sjömannens .....	Sjömannens Ömsesidiga Olycksfallsförsäkringsbolag, på finska Merimiesten Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhtiö	1903	Turku — Åbo
47 Suoja .....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Suoja	1908	Lahti — Lahtis
48 Suomen Eläin .....	Suomen Keskinäinen Eläinvakuutusyhtiö, Ömsesidiga Kreaturförsäkringsbolaget i Finland	1896	Helsinki — H:fors
49 Suomen Vakuutus .....	Suomen Vakuutus Osakeyhtiö, ruotsiksi Finlands Assurans Aktiebolag	1925	Helsinki — H:fors
50 Suomi .....	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Suomi, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Suomi	1890	Helsinki — H:fors
51 Svensk-Finland .....	Ömsesidiga Försäkringsbolaget Svensk-Finland	1925	Helsinki — H:fors
52 Säästöpankkien .....	Säästöpankkien Keskinäinen Kassavakuutusyhtiö	1928	Helsinki — H:fors
53 Tarmo .....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Tarmo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Tarmo	1832	Helsinki — H:fors
54 Teoll.Auto — Ind. Auto	Teollisuuden Auto- ja Vastuuvakuutus keskinäinen yhtiö — Industrins Auto- och Ansvarsförsäkring ömsesidigt bolag	1925	Helsinki — H:fors
55 Teoll.Palo — Ind.Brand	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Teollisuus-Palo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Industri-Brand	1902	Helsinki — H:fors
56 Teoll. Tap.-Ind. Olycksf	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Teollisuus-Tapaturma, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Industri-Olycksfall	1917	Helsinki — H:fors
57 Oy Turva .....	Vakuutus Osakeyhtiö Turva	1898	Helsinki — H:fors
58 Työväen Turva .....	Työväen Keskinäinen Vakuutusyhtiö Turva	1910	Tampere — Tammerfors
59 Ursa .....	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Ursa Aterförsäkringsaktiebolag	1943	Helsinki — H:fors



Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning Abbreviation used in the tables	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn Registered name of company	Perustamisvuosi Grundlags- årsår Year of foundation	Kotipaikka Hemort Domicile
60 Vakava .....	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Vakava	1917	Helsinki — H:fors
61 Vara .....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Vara, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Vara	1910	Helsinki — H:fors
62 Vastuu .....	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Vastuu	1943	Turku — Åbo
63 Wellamo .....	Vakuutusosakeyhtiö Wellamo, ruotsiksi Försäkringsaktiebolaget Wellamo	1912	Vaasa — Vasa
64 Verdandi .....	Livförsäkringsaktiebolaget Verdandi, på finska Henkivakuutusosakeyhtiö Verdandi	1932	Turku — Åbo
65 Veritas .....	Aterförsäkringsaktiebolaget Veritas, på finska Jälleenvakuutusosakeyhtiö Veritas	1905	Turku — Åbo
66 Wärtsilä .....	Wärtsilä Ömsesidiga Försäkringsbolag, på finska Wärtsilän Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1943	Turku — Åbo
67 Yksityisyrittäjään .....	Yksityisyrittäjään Keskinäinen Vakuutusyhtiö, ruotsiksi Privatföretagarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1928	Helsinki — H:fors
68 Ålands .....	Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag	1866	Maarianhamina — Mariehamn
<b>Ulkomaiset yhtiöt. Utländska bolag. Foreign companies.</b>			
1 Commercial Union .....	Commercial Union Assurance Company Limited Pääasiamies Suomessa Keskeytysvakuutusosakeyhtiö Otso, Helsinki — Generalagent i Finland, Keskeytysvakuutusosakeyhtiö Otso, Helsingfors	1861	Lontoo — London
2 Phoenix <sup>1)</sup> .....	Phoenix Assurance Company Limited	1782	Lontoo — London
3 Skåne—Malmö .....	Försäkringsaktiebolaget Skåne, Skåne—Malmö Pääasiamies Suomessa Paloheimo & K:ni Oy., Helsinki — Generalagent i Finland Paloheimo & K:ni Oy., Helsingfors	1884	Malmö
4 Svea-Nornan .....	Försäkringsaktiebolaget Svea-Nornan Pääasiamies Suomessa toimitusjohtaja N. E. Carlander, Helsinki — Generalagent i Finland verkställande direktören N. E. Carlander, Helsingfors	1866	Göteborg
5 The Northern .....	The Northern Assurance Company Limited Pääasiamies Suomessa toimitusjohtaja N. E. Carlander, Helsinki — Generalagent i Finland verkställande direktören N. E. Carlander, Helsingfors	1836	Lontoo — London
6 The Prudential <sup>1)</sup> .....	The Prudential Assurance Company Limited	1848	Lontoo — London
7 Ingosstrah .....	Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Ulkomaisen Vakuutustoiminnan hallinto (Ingosstrah) — Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds Utrikesförsäkringsstyrelse (Ingosstrah) Pääasiamies Suomessa Georgij Semenovitsh Gorbunov — Generalagent i Finland Georgij Semenovitsh Gorbunov	..	Moskova — Moskva

<sup>1)</sup> Ei ole myöntänyt vakuutuksia Suomessa v. 1953. — Har ej meddelat försäkringar i Finland år 1953.



## Ulkomaiset vakuutusyhtiöt.

*Phoenix Assurance Company Limited* niminen englantilainen vakuutuslaitos, joka sosiaaliministeriölle tekemänsä ilmoituksen mukaan on 30. 6. 1951 lukien lopettanut suoranaisen vakuutusliikkeen harjoittamisen Suomessa, ei vielä kertomusvuoden aikana lopullisesti selvittänyt takäläistä vakuutusliikettään. Liike selvitettiin alkupuolella vuotta 1954.

Saksalainen vakuutusyhtiö *Victoria zu Berlin*, joka vuonna 1944 lopetti vakuutustoimintansa Suomessa, ei vielä ole selvittänyt takäläistä vakuutusliikettään.

Vuoden 1953 lopussa on seitsemällä ulkomaisella yhtiöllä oikeus harjoittaa vakuutusliikettä Suomessa. Nämä yhtiöt on mainittu sivulla 4\*—9\* olevan taulukon lopussa.

## Utländska försäkringsbolag.

*Phoenix Assurance Company Limited* benämnda engelska försäkringsanstalt, som enligt till socialministeriet gjord anmälan har upphört med sin direkta försäkringsrörelse i Finland från den 30. 6. 1951, hade ännu ej slutgiltigt avvecklat sin härvarande försäkringsrörelse under berättelseåret. Rörelsen avvecklades under början av innevarande år.

Det tyska försäkringsbolaget *Victoria zu Berlin*, som år 1944 upphörde att bedriva försäkringsverksamhet i Finland, har ej ännu uppgjort slutlig likvidation av sin härvarande försäkringsrörelse.

Vid utgången av år 1953 äger sju utländska bolag rätt att bedriva försäkringsverksamhet i Finland. Dessa bolag finnes uppräknade i tabellen på sid 4\*—9\*.

## Katsaus kotimaisten vakuutusyhtiöiden liikkeeseen.

Kotimaisten vakuutusyhtiöiden eri vakuutuslajeilla harjoittaman liikkeen laajuuden valaistamiseksi on sivulla 13\* taulukossa esitetty kunkin vakuutuslajin vakuutusmaksutulot. Vertauksen vuoksi on mainittu myöskin vastaavat tiedot vahinkovakuutusyhdistyksistä, ulkomaisista vakuutusyhtiöistä, avustuskassoista ja kansaneläkelaitoksesta. Samassa taulukossa on myöskin yleiskatsaus eri vakuutuslajeilla toimivien yhtiöiden lukumäärään.

Suoraanhankittujen vakuutusten maksujen sekä vakuutusrahaston koron käyttö vakuutuslajeittain on esitetty sivuilla 14\*—15\* olevassa taulukossa. Vakuutusmaksutuloksi on merkitty tilivuoteen kohdistuvat vakuutusmaksut, eli kannetut maksut vähennettynä vakuutusmaksurahaston lisäyksellä. Tästä poiketen kuitenkin rivillä muu tapaturmavakuutus on vakuutusmaksuiksi otettu kannetut bruttovakuutusmaksut, samoin henkivakuutuksessa (maksualennuksilla vähentämättöminä). Korkotulo on laskettu 4 %:n mukaan keskimääräiselle vakuutusrahastolle lukuunottamatta ainaisvahinkovakuutuksia, joiden laskukorkokanta on 6 % sekä henkivakuutusta, jossa on voitu käyttää todellista korkotuottoa kaikille varoille. Kustannukset jälleenvakuutuksesta sisältävät, kaikki kysymyksessä olevalla vakuutuslajilla jälleenvakuuttajalle kirjatut suoritukset ja tältä saadut vastasuoritukset. Tällöin on mukaan otettu myöskin jälleenvakuuttajilta saatu liike, koska tämä yleensä liittyy samaan jälleenvakuutussuhteeseen kuin annettu jälleenvakuutuskin vastavuoroisena (resiprositeetti-) liikkeenä ja siitä saatu liike vähentää »jälleenvakuutuskustannuksia». Tällä kohtaa ei kuitenkaan ole vältettävissä se epätarkkuus, että osa kotimaasta saadusta jälleenvakuutuksesta ei ole vastavuoroista liikettä. Siitä jälleenvakuuttajalle tullut voitto ei kuitenkaan lisää koko maata koskevassa laskelmassa »jälleenvakuutuskustannuksia», koska se ensivakuuttajan ja jälleenvakuuttajan tileissä

## Översikt av de inhemska försäkrings- bolagens rörelse.

Till belysande av försäkringsrörelsens omfattning i de inhemska bolagen inom olika försäkringsgrenar har i tabellen på sid. 13\* upptagits premieinkomsten för varje försäkringsgren. För jämförelsens skull har motsvarande uppgifter medtagits för skadeförsäkringsföreningarna, de utländska försäkringsbolagen, understöds-kassorna och folkpensionsanstalten. Samma tabell upptar även en allmän översikt av antalet bolag inom olika försäkringsgrenar.

Ur tabellen på sid. 14\*—15\* framgår användningen av premierna för direkt anskaffade försäkringar och av försäkringfondens ränta, angiven per försäkringsgren. Såsom premieinkomst har upptagits de intjänta premierna, d. v. s. de uppburna premierna med avdrag av ökningen av premiereserven. Dock har på raden annan olycksfallsförsäkring såsom försäkringspremier upptagits de uppburna bruttoförsäkringspremierna, så ock inom livförsäkringen (utan avdrag för premienedsättning). Ränteinkomsten har beräknats efter 4 % på försäkringsfondens medelbelopp, med undantag för skadeförsäkringar för all framtid, för vilka räntefoten är 6 %, och livförsäkringen, för vilken den faktiska ränteavkastningen av alla tillgångar har kunnat användas. I kostnaderna för återförsäkring ingår alla de utbetalningar, som inom ifrågavarande försäkringsgren bokförts på återförsäkraren, och alla av denne erhållna motprestationer. Härvid har även medtagits av återförsäkrare mottagen affär, när den såsom reciprocitetsaffär i allmänhet hänför sig till samma återförsäkringsförhållande som avgiven återförsäkring och då denna rörelse minskar »kostnaderna för återförsäkring». På denna punkt kan dock den oegentligheten icke undvikas, att en del av den återförsäkring, som erhållits inom landet, icke utgör reciprok rörelse. Återförsäkrarens vinst därav ökar likväl icke i kalkylen för hela landet »kostnaderna för återförsäkring», när den i cedentens och återförsäkrarens räkenskaper upp-

esiintyy vastakkaismerkkisenä. Taulukon jälkimäisessä osassa on eri menoeriä verrattu kokonaistuloihin. Huomattava on kuitenkin, että kenttäkulujen määrä riippuu lähinnä uusien vakuutusten hankinnasta, minkä vuoksi taulukossa esitetty vertaus ei aina anna oikeaa kuvaa asianomaisen vakuutuslajin kustannussuhteista. Virhe on suurin ainaisen palo- ja metsävakuutuksen osalta.

Sivun 14\* alaosassa oleva taulukko esittää yhtiöiden tuloa tuottavien sijoitusten jakautumisen vuoden 1953 lopussa. Yhtiöt on jaettu kolmeen ryhmään: henkivakuutusta harjoittavat yhtiöt sekä vahinkovakuutusta harjoittavat keskinäiset yhtiöt ja osakeyhtiöt.

Vakuutusyhtiöt ovat sijoittaneet suurimman osan varoistaan lainoihin kiinnitystä vastaan sekä obligaatioihin.

Sijoitusten tuotosta mainittakoon, että henkivakuutusyhtiöt ovat saaneet obligaatioista korkoa noin 5.6 %, lainoista noin 6.7 % ja osakkeista noin 2.4 %. Vastaavat luvut keskinäisille vahinkovakuutusyhtiöille ovat 5.1, 7.7 ja 4.5 sekä vahinkovakuutusosakeyhtiöille 5.7, 6.9 ja 4.2. Prosenttiluvut on laskettu käyttäen omaisuuksien keskimääräisiä arvoja.

Kertomusvuoden alussa voimaan astuneen vakuutusyhtiölain 47 §:n mukaan on henkivakuutuksen ja kymmentä vuotta pitemmäksi ajaksi otetun muun vakuutuksen vakuutusmaksurahasto sekä aika- ja elinkorkojen korvausrahasto katettava. 85 prosenttia katteen määrästä on sosiaaliministeriön antamien ohjeiden mukaisesti luetteloitava. Luetteloidun katteen tulee olla ko. pykälässä mainittuja arvopapereita ja sitoumuksia. Nämä on säilytettävä erillään yhtiön muusta omaisuudesta kahdella eri avaimella suljettavassa säilytyspaikassa. Avainten haltijat ja heidän varamiehensä nimeää yhtiökokous, ellei yhtiöjärjestyksessä ole toisin määrätty tai yhtiökokous ole uskonut sanottujen henkilöiden nimeämistä hallitukselle.

träder med motsatt förtecken. I den senare delen av tabellen har de olika utgiftsposterna jämförts med totalinkomsterna. Att märka är emellertid, att beloppet av fältkostnaderna främst beror av anskaffningen av nya försäkringar, varför den i tabellen anställda jämförelsen icke alltid ger en riktig bild av kostnadsförhållandena inom vederbörande försäkringsgren. Felet är störst inom brand- och skogsförsäkringen för all framtid.

Tabellen nedtill på sid. 14\* utvisar huru bolagens inkomstbringande placeringar fördelar sig vid utgången av år 1953. Bolagen är uppdelade i tre grupper: bolag som idkar livförsäkring samt ömsesidiga bolag och aktiebolag, vilka idkar skadeförsäkring.

Försäkringsbolagen har placerat största delen av sina tillgångar i inteckningslån samt i obligationer.

Angående placeringarnas avkastning må omnämnas, att livförsäkringsbolagen har uppburit omkr. 5.6 % i räntor på obligationer, 6.7 % på lån och 2.4 % på aktier. De motsvarande procentalen för de ömsesidiga skadeförsäkringsbolagen är 5.1, 7.7 och 4.5 samt för skadeförsäkringsaktiebolagen 5.7, 6.9 och 4.2. Procentalen har beräknats med beaktande av tillgångarnas medelvärdet.

Enligt 47 § i den lag om försäkringsbolag, som trädde i kraft vid berättelseårets ingång, erfordras täckning för premiereserven för livförsäkring och för längre tid än tio år meddelad annan försäkring, samt för ersättningsreserven för tid- och livräntor. 85 procent av täckningen bör förtecknas enl. av socialministeriet givna föreskrifter. Den förtecknade täckningen bör utgöras av i sagda paragraf nämnda värdepapper och förbindelser. Dessa bör förvaras skilt från bolagets övriga egendom på förvaringsplats, som läses med två skilda nycklar. Innehavarna av nycklarna och ersättare för dem utses av bolagsstämman, om ej annorlunda bestämmes i bolagsordningen eller såframt bolagsstämman icke givit styrelsen rätt att utse nämnda personer.

Vakuutuslaji Försäkringsgren <i>Insurance branch</i>	Yhtiöiden luku Antal bolag <i>Number of companies</i>			Vakuutusmaksut — Premier — <i>Premiums</i> Milj. mk — <i>Mill. marks</i>			
	Suoranainen liike Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>		Pelkkä jälleen- vakuutus Åter- försäkring <i>Reinsurance</i>	Suoraan- hankitut Direkt anskaffade <i>Direct business</i>	Vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Emottagna Återför- säkringar <i>Incoming reinsurances</i>	Yhteensä Summa premier <i>Total of premiums</i>	Jälleenvak. osuus Återför- säkrares andel <i>Reinsurers' share</i>
	Keskinäisiä Ömsesidiga <i>Mutual</i>	Osake- yhtiöitä Aktiebolag <i>Joint stock companies</i>					
Henkiv. — Livf. — <i>Life</i> .....	7	2	3	5 015.5	56.2	5 071.7	39.2
Tapaturmav. (lainsäät.) — Olycksf. (lagstadgad) — <i>Workmen's com- pensation</i> .....	18	5	4	2 352.3	8.3	2 360.6	24.6
Tapaturmav. (muu) — Olycksf. (annan) — <i>Other accident</i> .....	12	6	4	120.0	40.4	160.4	57.0
Palov. — Brandf. — <i>Fire</i> .....	24	9	9	4 072.8	2 133.9	6 206.7	2 920.2
Kuljetusv. — Transportf. — <i>Trans- port</i> .....	10	9	7	1 771.4	1 020.6	2 792.0	1 705.5
Liikennev. — Trafikf. — <i>Compul- sory motor third party</i> .....	10	4	3	797.9	147.1	945.0	146.8
Muu autov. — Annan automobilf. — <i>Other motor vehicle</i> .....	11	4	4	620.2	221.6	841.8	205.0
Metsäv. — Skogsf. — <i>Forest</i> .....	14	4	4	105.1	4.2	109.3	5.3
Eläinv. — Djurf. — <i>Live stock</i> ....	2	—	2	53.8	19.8	73.6	10.0
Lasiv. — Glasf. — <i>Glass</i> .....	5	6	—	10.9	—	10.9	—
Murtov. — Inbrottsf. — <i>Burglary</i> ..	9	6	5	70.0	11.6	81.6	15.2
Polkupyöräv. — Cykelf. — <i>Cycle</i> ..	3	1	—	0.4	—	0.4	—
Sadev. — Regnf. — <i>Rain</i> .....	2	1	—	3.6	2.4	6.0	4.0
Vesivahinkov. — Vattenskadef. — <i>Water damage</i> .....	2	3	1	2.6	2.6	5.2	1.4
Konev. — Maskinf. — <i>Machine</i> ..	1	1	—	3.1	1.8	4.9	2.7
Takuuv. — Garantif. — <i>Fidelity guarantee</i> .....	2	3	—	11.1	0.5	11.6	0.1
Luottov. — Kreditf. — <i>Credit</i> ....	1	2	—	0.1	—	0.1	—
Vastuuv. — Ansvarighetsf. — <i>Third party</i> .....	6	4	3	79.9	40.4	120.3	50.0
Keskeytysv. — Avbrottsf. — <i>Loss of profits</i> .....	3	2	2	136.7	10.1	146.8	126.5
Kalastusv. — Fiskerif. — <i>Fishing tackle</i> .....	2	—	—	0.5	—	0.5	—
Vak. kohde tuntematon — Förs. objektet obekant — <i>Insurance object unknown</i> .....	4	—	3	—	120.1	120.1	2.3
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	—	—	—	<b>15 227.9</b>	<b>3 841.6</b>	<b>19 069.5</b>	<b>5 315.8</b>
Palovakuutusyhdistykset — Brand- försäkringsföreningar — <i>Fire insu- rance associations</i> .....	272	—	—	460.2	—	460.2	249.7
Eläinvakuutusyhdistykset — Krea- tursförsäkringsföreningar — <i>Live stock insurance associations</i> ....	95	—	—	21.7	—	21.7	10.5
Kalastusvakuutusyhdistykset — Fiskeriförsäkringsföreningar — <i>Fishing tackle insurance associa- tions</i> .....	5	—	—	1.3	—	1.3	—
Avustuskassat — Understöds-kassor <i>Benevolent funds</i> .....	343	—	—	1 799.7	—	1 799.7	3.6
Kansaneläkelaitos — Folkpensions- anstalten — <i>National Pension Insttit.</i>	1	—	—	7 697.2	—	7 697.2	—
Ulkom. yhtiöt — Utländska bolag — <i>Foreign companies</i> .....	3	2	—	198.0	—	198.0	—

## Suoraanhankittu vakuutusliike v. 1953. — Direkt anskaffad

Vakuutuslaji Försäkringsgren Insurance branch	Tilivuoteen kohdistuvat vakuutus- maksut, Intjäntä premier Premiums earned	Vakuutus- rahaston korko Ränta på försäkrings- fonden Interest on underwriting reserves	Yhteensä tuloja Summa inkomster Total income	Korvaukset ja rahastosiirot Ersättningar och överföringar till fonderna Claims paid and transfers to reserves	Liikekulut Drifstkostnader Expenses of management		
					Kenttä- kulut Fält- kost- nader Agency expenses	Pääkontt. kulut Huvud- kontorets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total
milj. markkaa — milj. mark —							
Henkiv. — Livf. — <i>Life</i> .....	5 163.0	1) 1 429.8	6 592.8	4 532.6	934.4	633.0	1 567.4
Lainsäät. tapat.v. — Lagstadg. olycksfallsf. — <i>Workmen's com- pensation</i> .....	2 301.7	2) 179.2	2 480.9	2 010.7	170.1	363.6	533.7
Muu tapaturmav. — Annan olycks- fallsf. — <i>Other accident</i> .....	119.8	2) 12.8	132.6	66.3	25.4	25.9	51.3
Palov. (ainainen) — Brandf. (för all framtid) — <i>Fire (perpetual)</i>	159.0	3) 169.2	328.2	106.2	81.6	55.9	137.5
Palov. (muu) — Brandf. (annan) — <i>Fire (other)</i> .....	3 350.5	2) 96.7	3 447.2	1 702.0	476.5	613.9	1 090.4
Kuljetusv. — Transportf. — <i>Trans- port</i> .....	1 812.9	2) 84.7	1 897.6	1 116.7	83.0	232.4	315.4
Liikennev. — Trafikkf. — <i>Compul- sory motor third party</i> .....	734.0	2) 39.5	773.5	637.0	82.9	130.3	213.2
Muu autov. — Annan automobilf. — <i>Other motor vehicle</i> .....	614.6	2) 19.0	633.6	400.6	130.1	54.9	185.0
Metsäv. — Skogsf. — <i>Forest</i> ....	28.7	3) 31.5	60.2	16.6	19.7	25.0	44.7
Murtov. — Inbrottsf. — <i>Burglary</i>	71.3	2) 2.5	73.8	16.3	13.1	14.9	28.0
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>14 355.5</b>	<b>2 064.9</b>	<b>16 420.4</b>	<b>10 605.0</b>	<b>2 016.8</b>	<b>2 149.8</b>	<b>4 166.6</b>

Sijoitusten laatu Placeringarnas beskaffenhet Specification of investments	Henkivakuutusyhtiöt Livförsäkringsbolag <i>Life assurance companies</i>		Vahinkovakuutusyhtiöt Skadeförsäkringsbolag <i>Non-life insurance companies</i>			
			Keskinäiset yhtiöt Ömsesidiga bolag <i>Mutual companies</i>		Osakeyhtiöt Aktiebolag <i>Joint stock companies</i>	
	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%
Pankkitalletukset — Bankdepositioner — <i>Bank deposits</i> .....	117 306	0.6	2 111 424	18.2	1 285 590	15.4
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i> .....	2 601 508	12.6	635 668	5.5	104 991	1.3
valtion tai kuntien — statens eller kommu- nernas .....	2 087 204	10.1	551 710	4.8	69 982	0.8
muut — övriga .....	514 304	2.5	83 958	0.7	35 009	0.4
Lainat — Lån — <i>Loans</i> .....	16 286 542	79.1	6 586 463	56.8	5 375 159	64.2
valtiolle — till staten .....	493 210	2.4	3 397	—	—	—
kunnille ja seurakunnille — till kommuner och församlingar .....	2 372 854	11.5	837 158	7.2	352 734	4.2
valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat — av staten, kommun eller församling garanterade .....	864 652	4.2	49 630	0.4	81 920	1.0
kiinnitystä vastaan — mot inteckning .....	10 515 278	51.1	5 179 469	44.7	4 494 064	53.7
muuta vakuutta vastaan — mot annan borgen	2 040 548	9.9	516 809	4.5	446 441	5.3
Osakkeet — Aktier — <i>Stocks and shares</i> ....	445 227	2.2	699 050	6.0	472 966	5.6
Kiinteistöt — Fastigheter — <i>Real estate</i> .....	1 144 655	5.5	1 563 762	13.5	1 131 841	13.5
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>20 595 238</b>	<b>100.0</b>	<b>11 596 367</b>	<b>100.0</b>	<b>8 370 547</b>	<b>100.0</b>

1) Todellinen korkotuotto. — Faktisk räntevkastning.

2) Laskettu 4 % mukaan. — Beräknad enligt 4 %.

3) 6 % — — — — — 6 %.

\*) Tähän sisältyy myös uuden vakuutusyhtiölain aiheuttamia rahastomuutoksia. — Häri ingår även reservändringar, som

\*) Voitonjakoon vakuutetuille käytetty 515.0 milj. mk, vrt. taulukko-osan taulukkoa n:o 3. — För vinstutdelning till de

## försäkring år 1953. — Direct Business of Finnish Offices in 1953.

Kustannukset jälleenvakuuttamisesta Kostnader för återförsäkring <i>Expenses on reinsurance</i>	Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>	Voitto (+) tai tappio (—) Vinst (+) eller förlust (—) <i>Surplus (+) or deficit (—)</i>	Korvaukset ja rahasto-siirrot Ersättningar och överföringar till fonderna <i>Claims paid and transfers to reserves</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Kustannukset jälleenvakuuttamisesta Kostnader för återförsäkring <i>Expenses on reinsurance</i>	Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>	Voitto (+) tai tappio (—) Vinst (+) eller förlust (—) <i>Surplus (+) or deficit (—)</i>
				Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Päähötkulut Huvudkontorets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>			
<i>million marks</i>									
prosentteina tuloista — i procent av inkomster — <i>in per cent of income</i>									
22.1	21.6	<sup>5)</sup> + 449.1	68.8	14.2	9.6	23.8	0.3	0.3	+ 6.8
17.9	17.2	— 98.6	81.0	6.9	14.6	21.5	0.7	0.7	— 3.9
17.7	1.4	— 4.1	50.0	19.2	19.5	38.7	13.3	1.1	— 3.1
16.0	3.1	+ 65.4	32.4	24.9	17.0	41.9	4.9	0.9	+ 19.9
574.3	79.8	+ 0.7	49.4	13.8	17.8	31.6	16.7	2.3	+ 0.02
303.6	97.5	+ 64.4	58.9	4.4	12.2	16.6	16.0	5.1	+ 3.4
1.0	0.3	— 78.0	82.4	10.7	16.9	27.6	0.1	0.04	— 10.1
38.1	0.8	+ 9.1	63.3	20.5	8.7	29.2	6.0	0.1	+ 1.4
1.1	4.0	— 6.2	27.6	32.7	41.5	74.2	1.8	6.7	— 10.3
5.6	3.2	+ 20.7	22.1	17.8	20.2	38.0	7.6	4.3	+ 28.0
997.4	228.9	+ 422.5	64.5	12.3	13.1	25.4	6.1	1.4	+ 2.6

## Henkivakuutus.

Vuonna 1953 on 12 kotimaista yhtiötä harjoittanut henkivakuutustoimintaa. Näistä 3 on myöntänyt ainoastaan jälleenvakuutuksia. Henkivakuutusta koskevat tiedot on julkaistu sivuilla 2—33.

Suoraanhankitun kotimaisen vakuutuskannan kehitys vuodesta 1892 alkaen, josta lähtien on tietoja vakuutusyhtiöistä julkaistu Suomen virallisessa tilastossa, ilmenee seuraavalla sivulla olevasta taulukosta.

Henkivakuutusmaksujen laskeminen nojautuu tilastojen ja kustannusanalyysien avulla laadittuihin, sosiaaliministeriön vahvistamiin ns. laskuperusteisiin, jotka sisältävät arvion siitä, millaisiksi vakuutettujen kuolevuus, yhtiön saama korko sekä vakuutusten hankinnasta ja hoidosta aiheutuvat kustannukset todennäköisesti tulevat muodostumaan. Nykyisten maksutaulustojen

## Livförsäkring.

År 1953 har 12 inhemska bolag bedrivit livförsäkringsrörelse. Av dessa har 3 beviljat enbart återförsäkringar. Uppgifter angående denna försäkringsgren är publicerade på sid. 2—33.

Det direkt anskaffade inhemska försäkringsbeståndets utveckling sedan år 1892 framgår ur tabellen på följande sida. Fr. o. m. sagda år har uppgifter om försäkringsbolagen publicerats i Finlands officiella statistik.

Uträkningen av livförsäkringspremierna baserar sig på s. k. beräkningsgrunder, vilka uppgjorts med hjälp av statistiska undersökningar och kostnadsanalyser och fastställts av socialministeriet. De innehåller en approximativ uppskattning av dödligheten bland de försäkrade, den ränta bolaget kommer att uppbära samt kostnaderna för anskaffningen och förvaltningen av försäkring-

Suoraanhankittujen kotimaisten henkivakuutusten vakuutuskanta ja korkovakuutusten vuotuinen korko vuoden lopussa.

Det direkt anskaffade inhemska livförsäkringsbeståndet och ränteförsäkringarnas årliga ränta vid årets utgång.

Direct Finnish Life Assurance Sums Assured in Force and Annuities in Force at the end of the year.

Vuonna — År Year	Henkivakuutus — Livförsäkring Life assurance milj. mk — mill. mks.			Korkovakuutus — Ränteförsäkring Annuities milj. mk — mill. mks.		
	Kotimaiset yhtiöt	Ulkomaiset yhtiöt	Yhteensä	Kotimaiset yhtiöt	Ulkomaiset yhtiöt	Yhteensä
	Inhemska bolag Finnish companies	Utländska bolag Foreign companies	Summa Total	Inhemska bolag Finnish companies	Utländska bolag Foreign companies	Summa Total
1892	60.9	45.0	105.8	0.20	0.02	0.22
1900	134.7	71.6	203.9	0.46	0.05	0.51
1905	205.3	74.0	279.4	0.53	0.06	0.59
1910	479.0	69.8	548.9	0.64	0.07	0.71
1915	794.1	46.5	840.6	0.86	0.07	0.93
1920	1 733.5	35.6	1 769.2	1.58	0.03	1.61
1925	4 001.9	36.4	4 038.3	3.37	0.08	3.45
1930	9 492.4	21.1	9 513.5	19.96	0.07	20.03
1935	10 656.2	2.6	10 658.8	51.08	0.06	51.14
1938	13 099.8	2.4	13 102.1	79.14	0.06	79.20
1940	13 237.4	2.3	13 239.6	88.10	0.07	88.17
1943	16 902.8	2.1	16 904.8	162.32	0.07	162.39
1944	18 847.6	2.0	18 849.6	185.80	0.07	185.87
1945	24 783.1	5.1	24 788.1	285.50	0.19	285.69
1946	33 047.4	5.5	33 052.9	340.38	0.21	340.59
1947	42 060.4	5.5	42 065.9	454.98	0.21	455.19
1948	59 126.1	5.5	59 131.6	588.12	0.21	588.33
1949	75 270.8	— <sup>1)</sup>	75 270.8	778.20	— <sup>1)</sup>	778.20
1950	92 812.9	—	92 812.9	990.63	—	990.63
1951	116 449.0	—	116 449.0	2 096.39	—	2 096.39
1952	136 319.0	—	136 319.0	2 899.83	—	2 899.83
1953	151 112.0	—	151 112.0	3 371.47	—	3 371.47

laskuperusteet otettiin käytäntöön vuoden 1936 alussa. Ne ovat — ja siitä johtuen myöskin vakuutusmaksut — käytännöllisesti katsoen samat kaikilla kotimaisilla henkivakuutusyhtiöillä ja niistä on tehty selkoa tämän julkaisun vuoden 1943 vuosikerrassa. Samoja perusteita käytetään myöskin laskettaessa ns. vakuutusmaksurahastoa, johon vakuutuksenottajien tilille talletetaan korkoineen ne osat vakuutusmaksuista, joiden ei ole laskettu kuluneen laskuperusteiden mukaisiin korvauksiin ja kustannuksiin. Henkivakuutusyhtiöiden vakuutusmaksurahastot olivat vuoden 1953 lopussa yhteensä 18 271 milj. mk, ja korvausrahastot olivat vastaavasti 1 189 milj. mk. Vakuutusrahaston katetta ja kattamista on selostettu siv. 12\*.

arna. Beräkningsgrunderna för de nu gällande premietabellerna togs i bruk i början av år 1936. De är — och till följd därav även försäkringspremierna — praktiskt taget desamma inom alla inhemska livförsäkringsbolag och för dem har redogjorts i årgång 1943 av denna publikation. Samma grunder användes även vid uträknanget av den s. k. premiereserven, vari för försäkrings-tagarna deponeras de delar av försäkringspremierna jämte ränta, vilka beräknas icke ha åtgått till ersättningar och kostnader enligt beräkningsgrunderna. Livförsäkringsbolagens premiereserver uppgingo i slutet av år 1953 till sammanlagt 18 271 milj. mk, och motsvarande belopp för ersättningsreserverna var 1 189 milj. mk. Redogörelse för försäkringsfondens täckning finnes på sid. 12\*.

<sup>1)</sup> Ulkomaiset yhtiöt selvittivät lopullisesti tšekäläisen vakuutusliikkeensä. — De utländska bolagen likviderade slutgiltigt sin härvarande försäkringsrörelse.

Henkivakuutusyhtiöiden voitonjaosta on tehty selkoa edellisten vuosikertojen yhteydessä. Mitään olennaisia muutoksia ei vuoden 1951 julkaisussa mainittuihin voitonjakojärjestelmiin ole tehty.

Seuraava taulukko osoittaa, montako prosenttia viime vuosina myönnettyistä vakuutussummista on ollut voimassa myöntämivuoden lopussa ja sen jälkeen kun myöntämivuoden päättymisestä on kulunut 1, 2, 3 tai 4 vuotta (indeksikorotuksia ei tässä ole luettu vakuutuskaantaan).

För livförsäkringsbolagens vinstutdelning har i tidigare årgångar redogjorts. Några väsentliga förändringar har inte gjorts i de i publikationen av år 1951 nämnda vinstutdelningssystemen.

Följande tabell utvisar huru många procent av summan av de under ettvarvt av de senaste åren beviljade försäkringarna, som varit i kraft vid utgången av det år, då försäkringen beviljades, samt efter det att 1, 2, 3 eller 4 år förflutit sedan utgången av sagda år (indexförhöjningarna har här utelämnats ur försäkringsbeståndet).

### Henkivakuutusten voimassapysyminen. — Livförsäkringarnas varaktighet.

*Duration of Life Assurances.*

Suoraanhankitut yksilölliset vakuutukset. — Direkt anskaffade, individuella försäkringar.

*Direct business, personal assurances.*

Myöntämivuosi — Försäkring beviljad år <i>Assurances written in 1953</i>	Kaleva	Suomi	Salama	Verdandi	Pohja	Henki-Kansa	Henki-Aura	Patria
Vuoden lopussa voimassa oleva kanta prosentteina myönnetystä kannasta — Ikraftvarande bestånd vid årets slut angivet i procent av det beviljade beståndet — <i>Percentage of the total assurances written in 1953 still in force at the end of the year ..</i>	86	89	91	93	82	92	88	87

Myöntämivuosi — Försäkring beviljad år <i>Assurances written in 1952</i>	Kaleva	Suomi	Salama	Verdandi	Pohja	Henki-Kansa	Henki-Aura	Patria
Jäljellä oleva kanta prosentteina alkuperäisestä kun myöntämivuoden päättymisestä oli kulunut — Det kvarstående beståndet i procent av det ursprungliga då sedan utgången av år 1952 förflutit — <i>The following percentages of the total assurances written in 1952 are still in force after ....</i>								
0 vuotta år — year	85	89	91	94	79	92	88	88
1 vuosi år — year	64	74	69	84	55	76	61	72

Myöntämivuosi — Försäkring beviljad år <i>Assurances written in 1951</i>	Kaleva	Suomi	Salama	Verdandi	Pohja	Henki-Kansa	Henki-Aura	Patria
Jäljellä oleva kanta prosentteina alkuperäisestä kun myöntämivuoden päättymisestä oli kulunut — Det kvarstående beståndet i procent av det ursprungliga då sedan utgången av år 1951 förflutit — <i>The following percentages of the total assurances written in 1951 are still in force after ....</i>								
0 vuotta år — year	87	89	92	95	84	93	90	88
1 vuosi år — year	66	76	72	85	57	79	68	74
2 vuotta år — years	56	70	63	76	52	72	58	65

Myöntämisvuosi — Försäkring beviljad år <i>Assurances written in 1950</i>		Kaleva	Suomi	Salama	Verdandi	Pohja	Henki-Kansa	Henki-Aura	Patria
Jäljellä oleva kanta prosentteina alkuperäisestä kun myöntämisen vuoden päättymisestä oli kulunut — Det kvarstående beståndet i procent av det ursprungliga då sedan utgången av år 1950 förflutit — <i>The following percentages of the total assurances written in 1950 are still in force after, . . . .</i>	0 vuotta år — year	86	88	90	94	84	92	90	95
	1 vuosi år — year	67	77	75	84	62	78	71	73
	2 vuotta år — years	61	73	67	75	54	73	64	67
	3 vuotta år — years	59	71	63	74	53	70	61	63

Myöntämisvuosi — Försäkring beviljad år <i>Assurances written in 1949</i>		Kaleva	Suomi	Salama	Verdandi	Pohja	Henki-Kansa	Henki-Aura	Patria
Jäljellä oleva kanta prosentteina alkuperäisestä kun myöntämisen vuoden päättymisestä oli kulunut — Det kvarstående beståndet i procent av det ursprungliga då sedan utgången av år 1949 förflutit — <i>The following percentages of the total assurances written in 1949 are still in force after . . . .</i>	0 vuotta år — year	89	87	89	93	86	93	87	<sup>1)</sup> —
	1 vuosi år — year	65	74	70	81	58	78	69	—
	2 vuotta år — years	58	71	64	72	54	73	61	—
	3 vuotta år — years	57	70	61	69	53	71	59	—
	4 vuotta år — years	55	68	59	66	50	69	56	—

<sup>1)</sup> Yhtiö aloitti toimintansa v. 1950. — Bolaget började meddela försäkring år 1950. — *The company commenced business in 1950.*

Varsinaisten henkivakuutusyhtiöiden ohella toimii maassamme suuri joukko avustuskassoja. Niiden lukumäärä vuoden 1953 lopussa oli 343. Näistä annetaan tietoja julkaisussa S. V. T. XXII Vakuutusolot C, jonka viimeksi ilmestyneeseen vuosikertaan sisältyvät tiedot ovat tosin vuodelta 1947. Eräitä sanottuja kassoja koskevia vuoden 1948 tilastotietoja sisältyy Sosiaalisen Aikakauskirjan numeroon 9—10 1950, vastaavat tiedot vuodelta 1949 ovat numerossa 9—10 1951, vuodelta 1950 numerossa 9—10 1952, vuodelta 1951 numerossa 7—8 1953, sekä vuodelta 1952 numerossa 7—8 1954.

Vid sidan av de egentliga livförsäkringsbolagen finnes i landet ett stort antal understödskassor. Deras antal var i slutet av år 1953 343. Uppgifter om dem ingår i publikationen F. O. S. XXII Försäkringsväsendet C, i vars senast utkomna årgång ingår uppgifter för år 1947. En del statistiska uppgifter om sagda kassor för år 1948 ingår i nummer 9—10 1950 av Social Tidskrift, motsvarande uppgifter för år 1949 ingår i nummer 9—10 1951, för år 1950 i nummer 9—10 1952, för år 1951 i nummer 7—8 1953, samt för år 1952 i nummer 7—8 1954.

## Lainsäätämä tapaturmavakuutus.

Vuonna 1953 on 23 kotimaista yhtiötä myöntänyt vuonna 1948 annetun tapaturmavakuutuslain säätämiä vakuutuksia. Sanottua lakia on selostettu vuotta 1949 koskevassa julkaisussa. Tiedot tämän lain alaisesta vakuutustoiminnasta on julkaistu sivuilla 84—97.

Seuraava yhdistelmä osoittaa tämän toiminnan laajuuden v. 1925, jolloin vuoden 1917 asetus vielä oli voimassa, 1930, 1935, 1940, 1945, 1950, sekä kertomusvuonna. Näihin lukuihin ei sisälly valtion työssä olevia työntekijöitä.

Vakuutettujen liikkeiden luku —	1925	1930	1935	1940	1945	1950	1953
Antal försäkrade företag . . . . .	21 400	145 900	156 990	136 072	125 276	142 065	146 585
Vuosityöntekijäin luku — Antal årsarbetare . . . . .	300 000	572 000	600 691	628 485	672 114	857 471	925 395
Työntekijäin palkka, jonka mu- kaan vakuutusmaksut mak- settu — Arbetarnas avlöning, enligt vilken premierna blivit erlagda . . . . .	2 994	5 508	5 246.9	7 075.4	28 352	158 602	265 728

milj. mk

Nämä luvut ovat eri vakuutuslaitosten ilmoittamat, jotka puolestaan ovat saaneet vuosityöntekijäin lukua ja suoritettua palkkamäärää koskevat tiedot työnantajilta. Missä määrin työnantajien ilmoittamat tiedot ovat oikeita, on ollut mahdollista tarkistaa.

Tilastossa tarkoitetaan vuosityöntekijäin luvulla nyt kuten edellisissäkin kertomuksissa sitä työntekijäin lukumäärää, joka läpi vuoden olisi ollut tarpeellinen suorittamaan todellisesti tehtyjen työpäivien luvun, eli todellisten työpäivien lukua jaettuna 300:lla.

Kuvan saamiseksi lainsäätämän tapaturmavakuutusliikkeen <sup>1)</sup> kannattavuudesta viimeisinä vuosina esitetään seuraavassa tätä liikettä koskeva voitto- ja tappiolaskelma, joka kohdistuu suoraanhankittuihin vakuutuksiin. Taseessa ei ole erikseen huomioitu veroja eikä kustannuksia jälleenvakuuttamisesta, vaan sanotut kustannuserät sisältyvät voittoa osoittaviin lukuihin.

## Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

År 1953 har 23 inhemska bolag beviljat försäkringar enligt år 1948 utfärdade lag om olycksfallsförsäkring. För nämnda lag har redogjorts i publikationen för år 1949. Uppgifter angående denna lag underkastad försäkringsverksamhet är publicerade på sid. 84—97.

Följande sammanställning utvisar denna verksamhets omfattning år 1925, då förordningen av år 1917 ännu var i kraft, 1930, 1935, 1940, 1945, 1950, samt under det senaste året. I talen ingår icke i statens arbeten anställda arbetare.

Talen har uppgivits av de skilda försäkringsanstalterna som i sin tur erhållit uppgifterna angående årsarbetarnas antal och den till dem utgivna avlöningen av resp. arbetsgivare. I vilken mån de av arbetsgivarna lämnade uppgifterna är riktiga, undandraget sig kontroll.

Med antalet årsarbetare avses i denna statistik, såsom i föregående berättelser, det antal arbetare som skulle erfordrats för att vid arbete året runt fullgöra antalet faktiskt utförda arbetsdagar, eller det faktiska antalet arbetsdagar dividerat med 300.

För belysande av den lagstadgade olycksfallsförsäkringens <sup>1)</sup> räntabilitet under de senaste åren framlägges för denna rörelse här nedan en vinst- och förlustberäkning för den direkta försäkring. I resultaträkningen har skatter och kostnader för återförsäkring icke skilt beaktats, varför nämnda kostnader ingår i vinsten.

<sup>1)</sup> Laskelmaan sisältyy myös laivaväen sotatapaturmavakuutus. — Också sjömannens krigsolycksfallsförsäkring ingår i beräkningen.

## Tulot: — Inkomster:

	1946	1947	1948	1949 Milj. mk	1950	1951	1952	1953
Vakuutusmaksut — Premier (Brutto) .....	537.54	805.38	1 259.18	1 314.46	1 561.25	2 038.29	2 320.16	2 352.28
4 % korko vakuutusrahastolle — 4 % räntä på försäkringsfonden ..	25.44	36.27	53.80	74.12	94.10	117.80	141.98	179.17
Yhteensä — Summa	562.98	841.65	1 312.98	1 388.58	1 655.35	2 156.09	2 462.14	2 531.45

## Menot: — Utgifter:

	1946	1947	1948	1949 Milj. mk	1950	1951	1952	1953
Korvaukset — Ersättningar .....	227.64	299.63	472.03	638.27	776.21	1 084.85	1 280.89	1 321.05
Siirto vakuutusrahastoon — Överfört till försäkringsfonden .....	218.80	329.22	550.69	464.78	534.44	650.90	646.30	700.95
Liikekulut — Driftskostnader .....	107.02	150.42	229.36	279.71	342.27	439.43	498.98	533.62
Tapaturmalain 57 § edellyttämä maksu — Den i 57 § av olycksfallslagen nämnda avgiften	16.02	15.92	25.02	—	—	—	—	—
Voitto — Vinst .....	—6.50	46.46	35.88	5.82	2.43	—19.09	35.97	—24.17
Yhteensä — Summa	562.98	841.65	1 312.98	1 388.58	1 655.35	2 156.09	2 462.14	2 531.45

Kustannusten kehitys käy selville seuraavasta laskelmasta. Ylläolevassa tulostaseessa ei viittä viimeistä vuotta koskevalta osalta vakuutusmaksuihin sisälly vuoden 1949 alussa voimaanastuneen tapaturmavakuutuslain 58 §:n edellyttämää maksua. Yhdenmukaisuuden vuoksi on kaikki alempana olevat kustannuksia osoittavat prosenttiluvut laskettu sisällyttämättä vakuutusmaksuihin työntekijäin tapaturmavakuutuslain 57 §:ssa tarkoitettua maksua.

Kulut %:na vakuutusmaksuista — Omkostnader i % av premier .....	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953
.....	20.5 %	19.1 %	18.6 %	21.3 %	21.9 %	21.6 %	21.5 %	22.7 %
vuosityöntekijää kohden — per årsarbetare .....	143.2 mk	196.4 mk	296.8 mk	325.9 mk	399.2 mk	488.4 mk	532.0 mk	576.6 mk
työnantajaa kohden — per arbetsgivare	839 »	1 149 »	1 717.5 »	2 004.2 »	2 409.2 »	3 108.4 »	3 383.8 »	3 640.3 »

Veloitetut vakuutusmaksut olivat palkan 1 000 markkaa kohden:

Vuonna — År	1920	1925	1930	1935	1940	1945	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953
mk	19.05	8.46	14.01	14.16	13.50	8.10	11.5	12.2	10.2	9.8	9.0	8.9	8.0

Tapaturmakorvauksiin liittyvien kalliinajanlisen sekä valtiolle eräiden yksityisten työnantajien töissä sattuneiden työtapaturmien johdosta aiheutuneiden kustannusten rahoitus tapahtuu

Omkostnadernas utveckling framgår ur följande beräkning. I ovanstående resultaträkning ingår icke i premierna för de fem senaste åren den avgift, som förutsättes i 58 § lagen om olycksfallsförsäkring, vilken trätt i kraft vid ingången av år 1949. För enhetlighetens skull har i alla nedanstående procenttal, som anger kostnader, den i 57 § i lagen om arbetares olycksfallsförsäkring avsedda avgiften icke beaktats i premierna.

De debiterade premierna var per 1 000 mark av avlöningen:

Finansieringen av de dyrtidstillägg, ävensom av de kostnader, som åsamkats staten av i enskilda arbetsgivares arbeten inträffade olycksfall, och vilka ansluter sig till olycksfallsersättningarna sker enligt

tapaturmavakuutuslain 58 §:n mukaan siten, että vakuutusmaksujen yhteydessä peritään työntantajilta tähän tarvittavat varat. Sanotut varat olivat kertomusvuoden aikana 175.4 milj. mk.

Vuoden 1953 lopussa voimassa olleiden elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden vuotuinen määrä on 163.6 milj. mk. Vakuutusyhtiöiden on asetettava vakuutusyhtiölain 47 §:n mukainen kate näiden elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääoma-arvolle (elinkorkorahastolle). Tämän laskemiseksi on asetettu minimivaatimukset. Niistä vaatimuksista, jotka olivat voimassa ennen vuoden 1949 alussa tapahtunutta tapaturmavakuutuslain voimaantumista, on tehty selkoa tämän julkaisun v:n 1943 vuosikerrassa. Sanottuja vaatimuksia sovelletaan edelleen ennen vuoden 1949 alkua sattuneiden elinkorko- ja huoltoeläketapausten varauksiin nähden. Tammikuun 1 päivänä 1949 ja sen jälkeen sattuneista tapaturmista aiheutuneen elinkorkorahaston määräämisestä on tehty selkoa vuotta 1949 koskevassa julkaisussa. Elinkorkorahastojen summa oli kertomusvuoden lopussa 2 189.1 milj. mk.

58 §:n mukaan siten, että vakuutusmaksujen yhteydessä peritään työntantajilta tähän tarvittavat varat. Sanotut varat olivat kertomusvuoden aikana 175.4 milj. mk.

De vid utgången av år 1953 i kraftvarande livräntornas och försörjningspensionernas årliga belopp är 163.6 milj. mk. Försäkringsbolagen är pliktiga att ställa i 47 §:n lagen om försäkringsbolag angiven täckning för att säkerställa kapitalvärdet av dessa livräntor och försörjningspensioner (livräntefonden). För uträknandet av detta kapitalvärde har minimifordringar uppställts. För de fordringar, som var gällande före den fr. o. m. ingången av år 1949 tillämpade lagen om olycksfallsförsäkring, har redogjorts i denna publikation för år 1943. Nämnda fordringar tillämpas fortfarande på reserveringar för livränte- och försörjningspensionsfall, vilka inträffat före ingången av år 1949. För beräkning av livräntefonden hänföra sig till den 1 januari 1949 eller senare inträffade olycksfall har redogjorts i publikationen för år 1949. Livräntefondernas summa utgjorde vid utgången av berättelseåret 2 189.1 milj. mk.

### Muu tapaturmavakuutus.

Vakuutuksia on myöntänyt 18 kotimaista yhtiötä, joiden toimintaa koskevat tiedot on julkaistu siv. 98—109.

### Palovakuutus.

Suoranaista palovakuutus toimintaa on harjoittanut 30 kotimaista yhtiötä, joita koskevat tiedot on julkaistu siv. 110—127. Ulkomaisten yhtiöiden toimintaa koskevia tietoja on siv. 186. Maassamme toimi näiden lisäksi 272 paikallista palovakuutusyhdistystä, joiden toiminnasta annetaan tietoja sivuilla 26\*—27.\*

Kotimaisten yhtiöiden vakuutus kannasta on ainaisia vakuutuksia vuoden 1953 lopussa 351 845.1 milj. mk. Näiden vakuutusten vakuutusmaksurahasto, 2 882.8 milj. mk, on katettava vakuutusyhtiö lain 47 §:n mukaisella tavalla. Rahaston laskuperusteista on tehty selkoa tämän julkaisun v. 1943 vuosikerrassa. Korkokantana on perusteissa käytetty 4.5 %.

Seuraavassa taulukossa esitetään kotimaisen palovakuutuskannan kehitystä valaisevia lukuja.

### Annan olycksfallsförsäkring.

Försäkringar har beviljats av 18 inhemska bolag. Uppgifter angående dessa bolags verksamhet finns publicerade på sid. 98—109.

### Brandförsäkring.

Direkt brandförsäkring har idkats av 30 inhemska bolag. Uppgifter angående dessa bolag publiceras på sid. 110—127. Uppgifterna rörande utländska bolags verksamhet finns på sid. 186. Utom dessa idkade 272 lokala brandförsäkringsföreningar brandförsäkring. Om dem ges uppgifter på sid. 26\*—27.\*

Av de inhemska bolagens försäkringsbestånd vid slutet av år 1953 är 351 845.1 milj. mk försäkringar för all framtid. Dessa försäkringars premiereserv, 2 882.8 milj. mk, bör täckas på i 47 §:n lagen om försäkringsbolag angivet sätt. För fondens beräkningsgrunder har redogjorts i denna publikation av år 1943. Räntefoten i grunderna är 4.5 %.

I följande tabell anföres tal, vilka belyser det inhemska brandförsäkringsbeståndets utveckling.

Vuonna — År Year	Suoraanhankittu vakuutuskanta vuoden lopussa miljoonina mk Försäkringsbestånd av direkt anskaffade försäkringar vid årets utgång i miljoner mk Direct insurance in force at the end of the year in million marks				
	Kotimaiset yhtiöt Inhemiska bolag Finnish companies		Ulkomaiset yhtiöt Utländska bolag Foreign companies	Paikalliset yhdistykset Lokala föreningar Local associations	Yhteensä Summa Total
	Keskinäiset Ömsesidiga Mutual	Osakeyhtiöt Aktiebolag Joint stock companies			
1900	660.9	395.2	418.4	436.7	1 910.3
1910	1 618.9	598.6	514.8	778.7	3 511.0
1915	2 144.9	938.3	602.8	1 087.2	4 773.2
1920	8 371.0	8 633.0	927.1	2 369.5	20 310.7
1925	21 964.0	12 927.3	1 448.1	6 247.2	42 586.7
1930	38 781.5	21 748.3	2 586.1	12 605.5	75 721.3
1935	42 083.1	18 461.8	2 353.0	14 769.0	77 667.0
1938	53 580.9	24 015.0	3 100.7	17 363.5	98 060.2
1940	55 868.9	25 725.0	2 180.2	17 306.7	101 080.8
1943	100 113.0	48 844.3	1 975.8	23 652.7	174 585.8
1944	115 407.9	57 242.9	2 895.4	26 868.3	202 414.5
1945	150 529.6	70 883.0	4 453.5	31 843.8	257 709.9
1946	224 688.8	100 466.0	4 625.0	46 226.3	376 006.0
1947	316 319.9	120 397.7	9 050.7	69 280.8	507 881.7
1948	459 059.9	164 064.9	15 034.5	102 190.1	740 349.3
1949	556 217.0	203 538.2	17 647.3	125 027.6	902 430.1
1950	733 901.6	227 949.6	22 421.7	158 013.6	1 142 286.5
1951	1 043 390.4	375 032.5	36 263.0	215 265.6	1 669 951.5
1952	1 273 645.9	474 135.5	22 866.2	264 408.7	2 035 056.3
1953	1 434 442.8	523 280.4	39 386.3	309 084.4	2 306 193.9

Korvattujen vahinkojen luku sekä maksetut korvaussummat, ryhmitetyt palon syiden mukaan. —  
Fire Insurance, Number of Claims and Claims

	Palon syy Orsak Cause	Luku — Antal — Number		
		Siviilivakuutus Civilrisk Civil insurance	Tehdasvakuutus Fabriksrisk Factory insurance	Varasto- vakuutus Magasinsrisk Warehouse insurance
11	Lämmityslaitteet — Uppvärmningsanordningar — Heating apparatuses			
11	Vialliset tulisijat ja savujohdot — Fel i eldstad och rökgång — Defective fire-places and chimneys	431	24	13
12	Savujohdon kuumeneminen — Upphettning av rökgång — Overheating of chimneys	37	1	1
13	Nokivalkea — Soteld — Chimney on fire	38	4	1
14	Savupiipusta tullut kipinä — Gnista ur skorsten — Sparks from a chimney	280	7	9
15	Tulisijasta singahtanut kipinä ym. — Ur eldstad sprungen gnista, m. m. — Sparks from a fire-place etc.	583	31	19
16	Tulisijasta otettu tuhka ym. — Ur eldstad tagen aska m. m. — Ashes from a fire-place etc.	45	5	—
17	Tulisijan liikakuumeneminen ja muu huolimaton hoito — Överhettning och annan vårdslöshet med eldstad — Overheating of fire-places and other negligence	237	25	12

Seuraavassa tehdään selkoa siitä, mihin vuoden aikaan korvausta aiheuttaneet palovahingot ovat Suomessa sattuneet sekä mitkä syyt ovat palon aiheuttaneet. Kumpaisessakin yhdistelmässä esitetään erikseen palojen luku ja maksettu korvaussumma. Korvaussummiin sisältyy myös edellisen vuoden tilinpäätöksessä varattuja korvauksia, jota vastoin kertomusvuoden lopussa maksamatta olevia, tällöin tilinpäätöksessä varattuja korvaussummia ei ko. lukuihin ole sisällytetty. Taulukot koskevat kotimaisia vakuutusyhtiöitä.

Nedan fördelas de ersatta brandskadorna i Finland på årets olika månader samt efter brandorsaken. I bägge sammanställningarna anges brandskadornas antal och ersättningsbelopp. I ersättningssummorna ingår även i föregående års bokslut reserverade ersättningar, då däremot vid utgången av berättelseåret obetalda och därvid i bokslutet reserverade ersättningssummor icke ingår i ifrågavarande tal. Tabellerna omfattar de inhemska försäkringsbolagen.

**Palokorvausten luku ja korvaussummat vuonna 1953, ryhmitettyinä kuukauden mukaan.**

**Antalet ersättningar och ersättningsbeloppen under år 1953, fördelade per månad.**

*Number of Claims and Claims Paid per Month during the Year 1953.*

	Luku Antal Number	%	Korvaussumma Ersättningsbelopp Claims paid	%
Tammikuu — Januari — <i>January</i> .....	664	11.0	238 701 752	15.4
Helmikuu — Februari — <i>February</i> .....	396	6.6	113 751 086	7.3
Maaliskuu — Mars — <i>March</i> .....	382	6.3	63 012 111	4.1
Huhtikuu — April — <i>April</i> .....	342	5.7	75 234 679	4.8
Toukokuu — Maj — <i>May</i> .....	496	8.2	136 678 793	8.8
Kesäkuu — Juni — <i>June</i> .....	913	15.2	237 295 038	15.3
Heinäkuu — Juli — <i>July</i> .....	714	11.8	124 525 137	8.0
Elokuu — Augusti — <i>August</i> .....	495	8.2	104 636 106	6.8
Syyskuu — September — <i>September</i> .....	469	7.8	141 601 277	9.1
Lokakuu — Oktober — <i>October</i> .....	351	5.8	142 362 771	9.2
Marraskuu — November — <i>November</i> .....	408	6.8	51 300 991	3.3
Joulukuu — December — <i>December</i> .....	400	6.6	122 791 842	7.9
<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>6 030</b>	<b>100.0</b>	<b>1 551 891 583</b>	<b>100.0</b>

**Antalet ersatta brandskador samt utbetalade ersättningsbelopp per orsak.**

*Paid, distributed on the Different Causes, for the Year 1953.*

Korvaukset — Ersättningar — <i>Claims paid</i> 1 000 mk			Prosentteina tunnettujen vahinkojen yhteiskorvausmäärästä I procent av de totala ersättningsbeloppen för kända orsaker <i>In per cent of the total amounts of claims paid concerning known causes</i>			
Sivillivakuutus Civilrisk <i>Civil insurance</i>	Tehdasvakuutus Fabriksrisk <i>Factory insurance</i>	Varastovakuutus Magasinsrisk <i>Warehouse insurance</i>	Sivillivakuutus Civilrisk <i>Civil insurance</i>	Tehdasvakuutus Fabriksrisk <i>Factory insurance</i>	Varastovakuutus Magasinsrisk <i>Warehouse insurance</i>	
103 286	11 988	8 161	15.9	2.1	6.1	11
6 164	8	3	0.9	0.0	0.0	12
3 007	81 672	200	0.5	13.9	0.1	13
60 580	969	1 904	9.3	0.2	1.4	14
56 358	6 251	6 024	8.7	1.1	4.5	15
3 720	225	—	0.6	0.0	—	16
33 486	6 466	3 637	5.2	1.1	2.7	17

		Luku — Antal — Number		
		Sivillivakuutus Civilrisk Civil insurance	Tehdasvakuutus Fabriksrisk Factory insurance	Varasto- vakuutus Magasinsrisk Warehouse insurance
	<i>Sähköilmiöt — Elektriska fenomen. — Electric phenomena.</i>			
21	Salama — Blixtnedslag — <i>Lightning</i> .....	1 085	245	19
22	Vialliset sähköasennukset — Installationsfel — <i>Defective electric installations</i> .....	177	56	11
23	Sähkölaitteen huolimaton käsittely — Vårdslöshet med elektriska apparater — <i>Carelessness with electric apparatus</i> .....	171	21	12
24	Muut sähköstä aiheutuvat syyt — Övriga av elektricitet förorsakade — <i>Other causes, due to electrical defects</i> .....	174	31	14
	<i>Huolimaton tulenkäsittely. — Vårdslöshet med eld. — Carelessness with fire.</i>			
31	Tulenarkojen nesteiden huolimaton käsittely — Vårdslöshet med eldfarliga vätskor — <i>Carelessness with inflammable liquids</i> .....	45	8	4
32	Tulitikkujen huolimaton käsittely — Vårdslöshet med tändstickor — <i>Carelessness with matches</i> .....	38	4	2
33	Tupakointi — Tobaksrökning — <i>Smoking</i> .....	176	10	16
34	Putkijohtojen sulattaminen — Uppitinande av rörledningar — <i>Due to heating of frozen pipes</i> .....	129	7	1
35	Muu tulen huolimaton käsittely — Annan vårdslöshet med eld — <i>Other carelessness with fire</i> .....	253	5	18
	<i>Sekalaiset tunnetut syyt. — Diverse kända orsaker. — Miscellaneous known causes.</i>			
41	Räjähdytys — Explosion — <i>Explosion</i> .....	52	35	6
42	Itsesytytys — Självantändning — <i>Spontaneous combustion</i> .....	85	23	21
43	Hitsaus — Svetsning — <i>Welding</i> .....	50	46	6
44	Pakoputkesta lentänyt kipinä — Gnista ur avloppsrör — <i>Sparks from exhaust</i> .....	13	1	1
45	Tehdastoiminnasta aiheutunut kipinä- ja kaasunmuodostus yms. Gnist- eller gasbildning o. dyl. vid fabrikation — <i>Sparks or gases etc. from manufacturing process</i> .....	14	65	3
46	Koneenosien kuumeneminen — Upphetning av maskindelar — <i>Overheating of machinery</i> .....	22	39	1
47	Rautatie- ja höyrylaivaliikenne — Järnvägs- och ångbåtstrafik — <i>Railway and steamship traffic</i> .....	8	1	3
48	Muu tunnettu syy — Annan känd orsak — <i>Other known causes</i> ..	89	26	12
	<i>Tuottamus. — Vällande. — Fire raising.</i>			
51	Tuhopoltto, vakuutuksenottajan aiheuttama — Mordbrand, anstiftad av försäkringstagaren — <i>Arson, caused by the insured person</i> .....	4	2	4
52	Tuhopoltto, vieraan aiheuttama — Mordbrand, anstiftad av främmande person — <i>Arson, caused by another person</i> .....	37	—	2
53	Alle 16 v. lapsen tulenkäsittely — Barn under 16 år som handskats med eld — <i>Caused by children under 16 years of age</i> .....	304	4	5
54	Juopuneen tai mielisairaana tuottamus — Genom förvällande av drucken eller sinnessjuk person — <i>Caused by a drunkard or insane person</i> .....	17	—	1
	<i>Tulen siirtyminen, alkusyy tunnettu. — Smitta, grundorsaken känd. — Fire spreading, primary cause known</i>			
61	Metsäpalosta — Från skogsbrand — <i>From forest-fire</i> .....	4	—	—
62	Muusta naapurivastuusta — Från annan grannrisk — <i>From other neighbouring risk</i> .....	67	6	7
	Tunnetut syyt yhteensä — Kända orsaker sammanlagt — <i>Total of known causes</i> .....	4 665	732	224
71	Tulen siirtyminen, alkusyy tuntematon — Smitta, grundorsaken okänd — <i>Fire spreading, primary cause unknown</i> .....	4	—	2
72	Syy tuntematon — Okänd orsak — <i>Cause unknown</i> .....	581	36	19
	<b>Yhteensä — Summa — Total</b>	<b>5 250</b>	<b>768</b>	<b>245</b>

Korvaukset — Ersättningar — Claims paid 1 000 mk			Prosentteina tunnettujen vahinkojen yhteiskorvausmäärästä I procent av de totala ersättningsbeloppen för kända orsaker In per cent of the total amounts of claims paid concerning known causes			
Sivillivakuutus Civilrisk Civil insurance	Tehdasvakuutus Fabriksrisk Factory insurance	Varasto- vakuutus Magasinsrisk Warehouse insurance	Sivillivakuutus Civilrisk Civil insurance	Tehdasvakuutus Fabriksrisk Factory insurance	Varastovakuutus Magasinsrisk Warehouse insurance	
58 909	50 152	8 058	9.1	8.6	6.0	21
37 392	57 257	11 184	5.8	9.8	8.4	22
24 239	40 282	3 934	3.7	6.9	2.9	23
38 548	38 530	13 365	5.9	6.6	10.0	24
3 469	1 964	3 279	0.5	0.3	2.5	31
1 978	3 881	52	0.3	0.7	0.0	32
23 596	25 244	13 673	3.6	4.3	10.2	33
35 845	18 106	64	5.5	3.1	0.1	34
22 865	1 430	14 920	3.5	0.2	11.2	35
7 830	92 044	5 376	1.2	15.8	4.0	41
34 680	26 577	21 762	5.4	4.6	16.3	42
10 872	10 274	1 367	1.7	1.8	1.0	43
918	752	20	0.1	0.1	0.0	44
1 745	36 901	580	0.3	6.3	0.4	45
908	54 398	250	0.1	9.3	0.2	46
436	181	191	0.1	0.0	0.1	47
19 766	10 545	1 613	3.0	1.8	1.2	48
407	7 141	79	0.1	1.2	0.1	51
11 279	—	4 525	1.7	—	3.4	52
42 127	341	201	6.5	0.1	0.2	53
1 099	—	641	0.2	—	0.5	54
55	—	—	0.0	—	—	61
3 887	477	8 640	0.6	0.1	6.5	62
649 451	584 056	133 703	100.0	100.0	100.0	
95	—	120	—	—	—	71
108 236	52 157	24 074	—	—	—	72
757 782	636 213	157 897	—	—	—	

## Paikalliset palovakuutusyhdistykset.

Paikalliset palovakuutusyhdistykset myöntävät vain vuosivakuutuksia. Vakuutuskannasta oli kiinteistövakuutuksia 230 323 miljoonaa ja irtaimistovakuutuksia 78 761 miljoonaa mk. Koko maan palovakuutuskannasta tuli yhdistysten osalle 13.4 %. Yhdistykset ovat jälleenvakuuttaneet 228 567 miljoonaa mk eli 73.9 % vakuutuskannastaan. Vakuutuskannan kehitys ilmenee sivulla 22\* olevasta taulukosta.

Yhdistysten v. 1953 korvaamien vahinkojen luku oli 1 534 ja korvaussumma 216 479 093 mk, josta kiinteistön osalle tuli 171 108 023 mk ja irtaimiston osalle 45 371 070 mk. Vakuutusmaksutulot olivat 460 159 100 mk ja puhdas omaisuus tilivuoden lopussa yhteensä 492 165 400 mk.

Jotta palovakuutusyhdistysten vakuutusliikkeen kehityksestä saataisiin jonkinlainen käsitys, on seuraavaan taulukkoon otettu vuosien 1930—1953 vakuutusmaksut, näistä jälleenvakuuttajille luovutettu osa, vahingonkorvaukset sekä jälleenvakuuttajien osuus edellisistä.

## Lokala brandförsäkringsföreningar.

De lokala brandförsäkringsföreningarna beviljar endast årsförsäkringar. Av försäkringsbeståndet var 230 323 milj. mk fastighetsförsäkringar och 78 761 milj. mk lösöreförsäkringar. Av landets totala brandförsäkringsbestånd kom på föreningarnas del 13.4 %. Föreningarna har återförsäkrat 228 567 milj. mk, d. v. s. 73.9 % av sitt försäkringsbestånd. Försäkringsbeståndets utveckling framgår av tabellen på sid. 22\*.

Antalet skador, för vilka föreningarna år 1953 utbetalat, ersättningar, var 1 534 och ersättningssumman 216 479 093 mk, varav för fastigheter 171 108 023 mk och för lösöre 45 371 070 mk. Premieinkomsterna var 460 159 100 mk och de behållna tillgångarna vid redovisningsårets slut inalles 492 165 400 mk.

Utvecklingen av brandförsäkringsföreningarnas försäkringsrörelse framgår av följande tabell, som upptar premierna och återförsäkrarnas andel av dem, ävensom ersättningarna jämte återförsäkrarnas andel för åren 1930—1953.

Vuosi År Year	Vakuutusmaksuja kaikkiaan Summa försäkrings- premier <i>Total premiums</i> <i>toe tie</i> <i>grunds</i>	Sittä jälleenvakuut- tajain osuus Därav återförsäk- rarnas andel <i>Reinsurers' share</i> <i>thereof</i>	Vahingonkorvauksia kaikkiaan Summa skade- ersättning <i>Total claims</i> <i>paid</i>	Sittä jälleenvakuut- tajain osuus Därav återförsäk- rarnas andel <i>Reinsurers' share</i> <i>thereof</i>	Korvaukset %:ssa vak. maksuista Ersättningar i % av premier <i>Claims paid in per cent</i> <i>of the premiums</i>	
					Kaikkiaan Inalles <i>Total</i>	Jäll. vak. Återförs. <i>Reinsurers'</i> <i>share</i>
1930	25 834 200	7 797 900	17 424 400	7 991 700	67.4	102.5
1932	28 747 100	11 009 600	20 993 100	9 340 700	73.0	84.8
1933	30 290 800	11 073 400	23 280 200	10 883 500	76.9	98.3
1934	32 296 000	13 149 100	16 464 300	7 405 500	51.0	56.3
1935	34 297 800	11 776 500	17 298 900	9 294 700	50.4	78.9
1936	34 076 900	12 406 500	13 318 200	6 631 100	39.1	53.4
1937	34 377 200	12 691 200	12 999 200	6 689 200	37.8	52.7
1938	35 160 200	12 837 700	14 098 900	7 607 600	40.1	59.3
1939	35 914 700	13 283 600	18 934 200	10 726 100	52.7	80.7
1940	32 689 900	12 280 200	19 149 800	10 280 900	58.6	83.7
1941	33 050 900	12 583 100	24 359 000	14 351 600	73.7	114.1
1942	37 360 600	14 484 400	21 416 600	11 869 400	57.4	82.4
1943	44 502 900	17 618 600	24 521 300	14 153 800	55.1	80.3
1944	52 116 600	19 934 800	26 824 300	15 795 200	51.5	79.2
1945	55 328 600	21 289 300	32 427 000	18 052 200	58.6	84.8
1946	82 321 200	35 264 500	40 602 400	27 204 300	49.3	77.1
1947	123 303 700	56 492 700	70 850 500	48 903 100	57.5	86.6
1948	191 808 800	92 251 500	93 875 500	72 085 500	48.9	78.1
1949	232 725 600	118 063 700	96 921 500	72 930 600	41.6	61.8
1950	256 529 400	133 148 300	103 228 500	77 653 900	40.2	58.3
1951	323 295 500	172 475 100	118 235 300	86 978 400	36.6	50.4
1952	397 421 900	215 355 500	166 217 300	127 393 200	41.8	59.2
1953	460 159 100	249 681 000	216 479 093	174 339 600	47.0	69.8

Seuraavan taulukon luvut ilmaisevat lääneittäin vahingonkorvauksia laskettuna vastaavan keskimääräisen vakuutuskannan 1 000 markkaa kohden peräkkäisinä viisivuotiskausina vv. 1927—1931, 1932—1936, 1937—1941, 1942—1946 ja 1947—1951 sekä vuosina 1951, 1952 ja 1953.

Följande tabell utvisar skadeersättningarna på varje 1 000 mk av motsvarande medelförsäkringsbestånd i de olika länen under de på varandra följande femårsperioderna 1927—1931, 1932—1936, 1937—1941, 1942—1946 och 1947—1951 samt åren 1951, 1952 och 1953.

Lääni—Län Administrative district	Vahingonkorvaukset keskimäärin vakuutuskannan 1 000 markalta Skadeersättningar i medeltal på varje 1 000 mark av försäkringsbeståndet Average claims paid per 1 000 mks. of sums insured							
	1927— 1931	1932— 1936	1937— 1941	1942— 1946	1947— 1951	1951	1952	1953
Uudenmaan — Nylands	1.44	1.00	1.13	1.26	0.93	0.71	0.27	0.44
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	1.07	0.92	0.87	0.80	0.70	0.55	0.67	0.72
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland	0.25	0.23	0.17	0.80	0.33	—	0.15	—
Hämeen — Tavastehus	1.95	1.74	1.10	1.09	1.09	0.46	1.03	0.37
Kymen — Kymmene	—	—	—	—	0.98	0.43	0.70	0.38
Viipurin — Viborgs	2.01	1.53	0.92	1.29	—	—	—	—
Mikkelin — St Michels	2.09	1.62	1.30	1.35	1.27	1.08	1.04	0.66
Kuopion — Kuopio	1.98	2.15	1.32	1.44	1.24	0.91	0.94	1.23
Vaasan — Vasa	0.94	1.09	0.98	1.17	0.87	0.47	0.71	0.76
Oulun — Uleåborgs	1.19	1.41	1.31	1.49	1.20	0.77	0.46	0.50
Lapin lääni — Lapplands län	—	—	0.87	1.81	0.79	0.43	0.46	2.94
Koko maa — Hela landet — The whole country	1.42	1.29	1.03	1.08	0.90	0.63	0.69	0.75

Palovakuutusyhdistysten hoitokustannukset olivat v. 1953 34 p. (edellisenä vuonna 38 p.) keskimääräisen vakuutuskannan 1 000 markkaa kohti ja 21.1 % (edellisenä vuonna 23.0 %) vakuutusmaksuista.

Brandförsäkringsföreningarnas förvaltningskostnader för år 1953 utgjorde 34 penni (föregående år 38 penni) för varje 1 000 mk av det genomsnittliga beståndet och 21.1 % (föregående år 23.0 %) av premierna.

### Kuljetusvakuutus.

Kuljetusvakuutus sisältää merikasko- lentokasko- ja tavaravakuutuksen. Vakuutuskanta, -maksut, korvaukset ja korvausrahaston muutos on eritelty eri alalajien osalle.

Suoranaisia kuljetusvakuutuksia on myöntänyt 15 kotimaista yhtiötä. Tiedot tästä toiminnasta on julkaistu siv. 128—137.

### Transportförsäkring.

Transportförsäkringen omfattar sjökasko-, flygkasko- och varuförsäkring. Försäkringsbeståndet, premierna, ersättningarna och förändringen av ersättningsreserven har specificerats enligt de olika undergrupperna.

Direkta transportförsäkringar har meddelats av 15 inhemska bolag. Uppgifter angående denna verksamhet finns publicerade på sid. 128—137.

### Liikennevakuutus.

Vuonna 1953 on 13 kotimaista vakuutusyhtiötä myöntänyt vuonna 1937 annetussa autovastuulaisissa säädettyjä vakuutuksia, joita tässä julkaisussa sanotaan liikennevakuutuksiksi. Mainittua lakia on selostettu tämän julkaisun vuoden 1938 numerossa. Tiedot puheena olevan lain alaisesta vakuutustoiminnasta on julkaistu sivuilla 138—149.

### Trafikförsäkring.

År 1953 beviljade 13 inhemska försäkringsbolag försäkringar av det slag, varom stadgas i den lag om ansvarighet vid trafik med motorfordon som gavs år 1937. Sådana försäkringar benämnes i denna publikation trafikförsäkringar. Redogörelse för nämnda lag ingick i denna publikation för år 1938. Uppgifter angående försäkring, underställd denna lag publiceras på sid. 138—149.

Kesäkuun 5 päivänä 1951 annettiin laki auto- vastuulain muuttamisesta, joka tuli voimaan seuranneen heinäkuun 1 päivänä. Sanottua lakia on selostettu tämän julkaisun edellisessä vuosikerrassa.

Liikennevakuutuskorvausten korottamisesta kesäkuun 29 päivänä 1950 annettua valtioneuvoston päätöstä muutettiin heinäkuun 19 päivänä 1951. Sen mukaan oli elinkorko- ja huoltoeläkekorvaukset heinäkuun 1 päivästä 1951 alkaen maksettava korotettuina liikennetapaturmista, jotka olivat sattuneet ennen joulukuun 31 päivää 1950.

Liikennevakuutuksen aiheuttamien elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääoma-arvo lasketaan samojen perusteiden mukaan kuin lainsäätämän tapaturmavakuutuksen ennen vuoden 1949 alkua myönnettyjen elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääoma-arvo (kts. siv. 21\*) ja on täten saatu rahasto katettava vakuutusyhtiölain 47 §:n mukaisella tavalla.

Kun elinkorko vaihdetaan kertakaikkiaan suoritettavaksi pääomaksi, lasketaan elinkoron pääomamäärä käyttäen 6 %:n korkokantaa ja Suomen väestönkuolleisuudesta vuosina 1921—1930 johdettuja kuolleisuuskertoimia. Tätä koskeva sosiaaliministeriön päätös on julkaistu Suomen asetuskokoelman vuoden 1938 numerossa 133.

### Muu autovakuutus.

Muu autovakuutus, jota on myöntänyt 14 yhtiötä, sisältää vaunuvahinko-, autopalo- ja vapaaehtoisen vastuuvakuutuksen ja on tätä toimintaa koskevat tiedot julkaistu siv. 150—159.

### Metsävakuutus.

Metsävakuutusta harjoitti vuonna 1953 18 kotimaista yhtiötä. Niiden toimintaa valaisevia lukuja esitetään siv. 160—167. Saatujen tietojen mukaan oli vuoden 1953 lopussa vakuutetusta metsäalasta ainaisessa vakuutuksessa 7 258 218 ha ja vuosivakuutuksessa 901 203 ha; näiden alojen yhteismäärä 8 159 421 ha on kuitenkin jonkun verran, arvion mukaan 20—25 %, suurempi kuin koko maan vakuutetun metsän pinta-ala, sillä sama metsäala saattaa olla samassa

Den 5 juni 1951 gavs en lag om ändring av lagen om ansvarighet vid trafik med motorfordon, vilken trädde i kraft den första juli 1951. Redogörelse för sagda lag ingick i denna publikation för föregående år.

Statsrådets beslut angående höjning av ersättningarna för trafikförsäkring, utfärdat den 29 juni 1950, ändrades den 19 juli 1951. Enligt detta skulle från och med den 1 juli 1951 de livräntor och försörjningspensioner, vilka utbetalas för trafikolyckor, som inträffat före den 31 december 1950, erläggas med förhöjda belopp.

De av trafikförsäkringen föranledda livräntornas och försörjningspensionernas kapitalvärde beräknas enligt samma grunder som före ingången av år 1949 beviljade livräntors och försörjningspensioners kapitalvärde inom den lagstadgade olycksfallsförsäkringen (se sid. 21\*). Den på detta sätt bildade fonden skall täckas på i 47 § lagen om försäkringsbolag angivet sätt.

Då livräntan utbytes mot ett kapital, som utbetalas en gång för alla, beräknas livräntans kapitalvärde enligt 6 %:s räntefot och på grundvalen av ur Finlands befolkningsdödlighet under åren 1921—1930 härledda dödlighetskoefficienter. Socialministeriets beslut härom är publicerat i nummer 133 av Finlands författningssamling för år 1938.

### Annan automobilförsäkring.

Till annan automobilförsäkring vilken beviljats av 14 bolag, räknas vagnskade-, automobilbrand- och frivillig ansvarighetsförsäkring. Uppgifter angående denna försäkringsverksamhet finns publicerade på sid. 150—159.

### Skogsförsäkring.

Skogsförsäkring bedrevs år 1953 av 18 inhemska bolag. De tal, som belyser deras verksamhet, meddelas på sid. 160—167. Enligt ingångna uppgifter var vid utgången av år 1953 7 258 218 ha skog försäkrad för all framtid och 901 203 ha årsförsäkrad; summan av dessa arealer 8 159 421 ha, är likväl något större, uppskattningsvis 20—25 %, än totalarealen av den försäkrade skogen i landet när samma skogsareal kan vara såväl allframtid- som årsförsäkrad i ett

yhtiössä sekä ainaisessa että vuosivakuutuksessa ja lisäksi vakuutettu useammassa yhtiössä. Vuoden aikana vahingoittui vakuutustapahtumien johdosta 247 ha.

Jos vakuutettujen metsien pinta-alaksi katsotaan edellä sanottu ainaisessa ja vuosivakuutuksessa olevien metsäalojen yhteismäärä, saadaan vakuutettujen metsien keskimääräiseksi vakuutussummaksi 10 142 mk hehtaarilta. Keskimääräinen korvaus vahingoittuneesta metsästä oli 5 546 mk hehtaarilta.

Ainaisen metsävakuutuksen vakuutusmaksurahasto, jonka määrä kertomusvuoden lopussa oli 540 643 455 mk, muodostetaan samoin kuin ainaisten palovakuutusten vastaava rahasto (kts. siv. 21\*).

Tämä rahasto on katettava vakuutusyhtiölain 47 §:n mukaisella tavalla (kts. siv. 21\*).

### Eläinvakuutus.

Eläinvakuutusta on maassamme harjoittanut vain 2 yhtiötä (kts. siv. 160—167). Näiden lisäksi on toiminut 95 paikallista eläinvakuutusyhdistystä.

Näissä yhdistyksissä oli vakuutettuina 22 069 hevosta ja 5 591 nautaeläintä. Vakuutuskanta oli 771 207 000 mk, josta hevosia 635 212 000 mk, nautaeläimiä 135 873 000 mk ja muita eläimiä 122 000 mk. Jälleenvakuutus oli 506 929 000 mk eli 65.7 % vakuutuskannasta. Korvauksia maksettiin 12 951 633 mk, nimittäin hevosista 10 259 255 mk, nautaeläimistä 2 682 378 mk ja muista eläimistä 10 000 mk. Vakuutusmaksutulot olivat 21 709 100 mk ja yhdistysten puhdas omaisuus yhteensä 42 531 900 mk.

### Muut vakuutuslajit.

Muusta vakuutustoiminnasta on saatu tietoja seuraavista vakuutuslajeista: lasi-, murto-, polku-pyörä-, sade-, vesivahinko-, kone-, takuu-, luotto-, vastuu-, keskeytys- ja kalastusvakuutus. Tietoja tästä toiminnasta on siv. 168—183.

Maassa toimi myöskin 5 kalastusvakuutusyhdistystä, joiden vakuutuskanta oli 70 017 980 mk. Ne maksoivat korvauksia 295 vahingosta 2 369 572 mk. Vakuutusmaksutulot olivat 1 322 300 mk ja omat varat yhteensä 1 524 900 mk.

och samma bolag samt dessutom försäkrad även i andra bolag. Under berättelseåret skadades 247 ha genom försäkringsfall.

Ifall arealen av den försäkrade skogen antages vara lika med ovannämnda summa av de allframtids- och årsförsäkrade skogarnas arealer, befinnes att försäkringssumman för försäkrade skogar var i medeltal 10 142 mk per hektar. Ersättningen för skadad skog var i genomsnitt 5 546 mk per hektar.

Premiereserven för skogsförsäkring för all framtid, vilken vid berättelseårets utgång uppgick till 540 643 455 mk, bildas som brandförsäkringarnas för all framtid motsvarande reserv (se sid. 21\*).

Denna reserv skall täckas på i 47 § lagen om försäkringsbolag angivet sätt (se sid. 21\*).

### Djurförsäkring.

Djurförsäkring har i vårt land bedrivits av endast 2 bolag (se sid. 160—167). Dessutom fanns i landet 95 lokala kreatursförsäkringsföreningar.

I dessa föreningar var 22 069 hästar och 5 591 nötkreatur försäkrade. Försäkringsbeståndet var 771 207 000 mk, varav hästar 635 212 000 mk, nötkreatur 135 873 000 mk och övriga kreatur 122 000 mk. Återförsäkringen var 506 929 000 mk eller 65.7 % av försäkringsbeståndet. Ersättningar utbetalades till ett belopp av 12 951 633 mk, nämligen för hästar 10 259 255 mk, för nötkreatur 2 682 378 mk och för övriga kreatur 10 000 mk. Premieinkomsterna var 21 709 100 mk och föreningarnas behållna tillgångar inalles 42 531 900 mk.

### Andra försäkringsgrenar.

Om den övriga försäkringsverksamheten har erhållits uppgifter angående följande försäkringsgrenar: glas-, inbrotts-, cykel-, regn-, vattenskade-, maskin-, garanti-, kredit-, ansvarighets-, avbrotts- och fiskeriförsäkring. Uppgifter angående denna verksamhet ges på sid. 168—183.

I landet fanns dessutom 5 fiskeriförsäkringsföreningar, vilkas försäkringsbestånd var 70 017 980 mk. Dessa utbetalade i ersättningar 2 369 572 mk för 295 skador. Premieinkomsterna var 1 322 300 mk och föreningarnas behållna tillgångar inalles 1 524 900 mk.

## Introduction.

The legislation and insurance supervision governing insurance companies in Finland (Act number 450/52, and act number 175/33), a summary of which was published in the introduction to the report for 1952, cover all direct insurance and reinsurance business transacted by Finnish Companies, and the direct insurance business written by foreign Companies in Finland. The statistics published herewith relate to the whole of this business.

It may be mentioned that a special feature affecting these statistics is the «adjustment reserve» introduced under the Insurance Companies Act to cover the risk of excessive losses. This reserve forms part of the outstanding claims reserve and is not shown separately either in the balance sheet or in the profit and loss account. If the claims for the year are below average the surplus resulting therefrom shall be transferred to this reserve and conversely the reserve may be drawn upon if the claims are above average.

In considering the statistics from a monetary aspect particular attention is drawn to the effect of inflation which has caused a currency depreciation as a result of which the Finnish mark today retains only about 1/11 of its former value. The values of real estate and similar investments shown in the published accounts have not been written up correspondingly. Insurance Companies, therefore, have reserve funds undisclosed in their published balance sheets from which it is not possible to obtain a true picture of the real solvency of the Companies. When considering the statistics showing the life Companies' sums assured the inflation should also be borne in mind. Most of the policies in force have, in fact, lost much of their value and consequently the average sum assured in force is disproportionately low. The average sum assured under life policies in 1953 was about

73 000 mk per policy and the corresponding average sum for new policies issued was 215 000 mk.

At the end of 1953 there were 68 Finnish insurance Companies and a total of 58 Companies writing direct business in Finland: 46 of the Finnish Companies are mutual, and 22 joint-stock Companies. There is a list of these insurance Offices on pages 4\*—9\* of the introduction.

The table on page 13\* gives a general survey of the distribution of the insurance business in Finland as between different branches and Offices. A composite Office appears several times in the second column of the table (Number of companies), which shows the number of Companies engaged in each separate branch. The insurance Associations, mentioned in the table, are small local Offices, and there is a special law governing them (185/33). The benevolent funds shown are mostly in respect of factory societies carrying on sickness, pension insurance etc. The National Pension Institution manages the compulsory old age and disability insurance of the country.

The table on pages 14\* and 15\* covers the direct business of Finnish Offices and shows the revenue and expenditure for each branch separately.

From the table on the lower half of page 14\* it can be seen how the Companies have invested their assets. It should be noted that in most cases the real estates bought by the Offices appear formally as independent real estate companies, the Office concerned being the share-holder. This is the reason why the real estates in question appear in the table as part of the stocks and shares. Moreover the Offices, in these cases, have transferred the loans raised by the real estate companies to their own accounts and therefore part of the loans granted by the Offices represents amounts due from the real estate

companies. As mentioned above, the fact that as a rule the value of real estate has not been written up since the inflation began, makes it more difficult to get a reliable picture of the structure of the investments of the Offices.

The average interest income on bonds in 1953 was 5.5%, the yield from loans 7.0% and from stocks 3.7%. The rise in prices of stocks and the redemption profit on bonds should be taken into account when considering the real investment income and consequently the actual yields from bonds and stocks are considerably greater than those mentioned above. On new long term investments the Finnish Offices obtained an average rate of interest of 8 per cent.

The report covering life assurance is shown separately on pages 2—29 of the statistical section and is followed by information concerning other branches. According to Finnish law, life Offices are not allowed to transact insurance other than life.

The destructive influence of inflation is clearly to be seen from the life assurance figures. As will be seen from table 12 on pages 28—29, there is a marked tendency towards life assurances with greater sums payable at death than at maturity. The so-called «index clause» recently has been added to very many of the policies. This clause provides for the sum assured and premiums payable to be increased automatically and without any further health report, in proportion to the rise in the cost of living index. The amount of the policy is increased at the same premium rate as the original. The index clause is limited, however, to the time during which the policy reserves are small, in general to the first three years. This is due to the fact that the policy reserves cannot be invested in a manner preserving their real value, i. e. so that their amount in marks would increase in proportion to the rise in the index. A part of the loans granted by the Offices in the last few years are «index tied» in such a manner that the amount

of the loan is increased by only 50 % of the actual rise in the index of wholesale prices. These «index tied» loans and investments in real estate do not, however, form the main part of the investments of the Companies, even in recent years. It should be added that the interest on «index tied» loans is lower than on other loans and that the yield from real estate has been low due to the rent restrictions.

A new and interesting form of life assurance introduced during recent years concerns policies with «natural sums assured». The premium for such a policy remains constant from year to year, but the sum assured decreases in such a way that the reserve all the time is nil. These policies can be tied to the cost of living index for the duration.

An unsatisfactory state of affairs brought about by the inflation is the numerous lapses. To illustrate this, there is a report on pages 19\*—20\* showing to what degree the policies issued during the last few years have remained in force.

The great popularity enjoyed by sickness insurance combined with life assurance is apparent from table 12. There are two different types of this particular insurance: one providing a benefit of 2 ‰ of the sum insured per day for a maximum period of one year; the other giving, in addition, the right to an annuity of 15 per cent of the sum insured if the sickness or disability lasts for more than one year.

On pages 36—83 there are published profit and loss accounts, balance sheets, disposal of surplus tables, and tables showing expenses of management of all non-life Offices. On succeeding pages, special reports are given on each branch separately. The mutual and the joint stock Companies are dealt with as separate groups. General surveys of non-life insurance are published on pages 19\*—29\*, the headings to the relative tables being given also in English.

I  
KOTIMAISET YHTIÖT  
INHEMSKA BOLAG  
*FINNISH COMPANIES*

---

A  
HENKIVAKUUTUS — LIVFÖRSÄKRING  
*LIFE ASSURANCE*

1953

---

---

N:o 1.

## Tulostase vuonna 1953. — Resultaträkning år 1953.

## A. Tuotot. — Intäkter.

1	2	3   4   5   6				7	8
		Vak. sitoumuksista aiheutuvan vastuun vähennykset Minskning av den ansvarighet försäkringsförbindel- serna förorsakar — <i>Decrease in underwriting reserves</i>					
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Vakuutus- maksu- rahasto Premie- reserven Premium reserve	Korvaus- rahasto Ersättnings- reserven Outstanding claims reserve	Lisävakuutus- rahasto Tilläggsför- säkringsfonden Additional assurance reserve	Yhteensä Summa Total	Korvaukset Ersättningar Claims paid	Takaisin- ostot Återköp Surrenders
							Markkaa —
1 Kaleva .....	414 564 194	—	—	—	—	4 733 894	17 124
2 Suomi .....	1 252 123 784	—	—	—	—	1 921 000	—
3 Salama .....	911 806 705	—	—	—	—	2 087 958	—
4 Verdandi .....	94 441 852	53 676	—	—	53 676	529 337	18 120
5 Pohja .....	742 977 519	—	5 555 722	—	5 555 722	2 137 977	116 100
6 Henki-Kansa .....	446 573 157	—	—	—	—	531 400	—
7 Eläke-Varma .....	913 590 721	—	—	—	—	2 537 892	—
8 Henki-Aura .....	231 064 254	—	—	—	—	280 000	—
9 Patria .....	16 255 297	—	—	—	—	500 000	—
Yhteensä — Summa	5 023 397 483	53 676	5 555 722	—	5 609 398	15 259 458	151 344
1 Jäll. vak. Varma ..	47 223 716	—	—	—	—	498 400	—
Yhteensä — Summa	5 070 621 199	53 676	5 555 722	—	5 609 398	15 757 858	151 344

## A. Tuotot, jatk. — Intäkter,

1	16   17   18   19   20   21   22						
	Pääoman varsinaiset tuotot, jatk. — Egentlig kapitalavkastning, forts. — <i>Ordinary yield</i>						
	Korot — Räntor — <i>Interest</i>			Osingot Dividender <i>Dividends</i>	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettotuotto Nettovinst på realisation av fastighetsaktier <i>Net profit and dividends from real estate</i>	Sijoitusvoitto arvopapereita rahaksi muu- tettaessa Kursvinst vid realisation av värdepapper <i>Investment profit realized</i>	Lainojen ja arvopaperien indeksikorot- ukset Indexförhöj- ningar på värdepapper och lån <i>Index rise in value of securities and loans</i>
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	saatavista vakuutus- yhtiöiltä tillgodo- havanden hos försäkrings- bolag <i>on amounts due from assurance companies</i>	muista saatavista övriga till- godohavanden <i>on other credit balances</i>	Yhteensä korot Räntor sammenlagt <i>Total interest</i>				
							Markkaa —
1 Kaleva .....	1 008 648	264 926	104 792 482	244 970	2 472 262	1 675 246	42 230 903
2 Suomi .....	55 364	5 183 155	323 634 755	9 059 100	12 905 175	20 692 274	13 406 778
3 Salama .....	38 540	311 344	216 364 726	8 123 490	10 153 995	1 915 030	50 996 647
4 Verdandi .....	—	75 253	27 259 193	100 035	—	2 710	—
5 Pohja .....	—	731 621	134 085 909	58 780	—	—	—
6 Henki-Kansa .....	9 403	10 153 809	99 964 586	234 000	—	21 300 000	—
7 Eläke-Varma .....	—	3 902 786	203 958 513	1 470 010	2 036 574	10 209 367	63 717 911
8 Henki-Aura .....	5 237	—	34 630 946	1 846 110	125 000	55 787	2 055
9 Patria .....	2 475 540	—	3 604 782	18 000	—	—	—
Yhteensä — Summa	3 592 732	20 622 894	1 148 295 892	21 154 495	27 693 006	55 850 414	170 354 294
1 Jäll. vak. Varma ..	2 884 537	—	3 589 443	—	516 919	—	—
Yhteensä — Summa	6 477 269	20 622 894	1 151 885 335	21 154 495	28 209 925	55 850 414	170 354 294

## — Profit and Loss Account for the Year 1953.

N:o 1.

## — Income.

9	10	11	12	13	14	15	
vakuuttajat — Återförsäkrare (och koassuradörer) — Re- (and co-) insurers' share				Pääoman varsinaiset tuotot — Egentlig kapitalavkastning — Ordinary yield from capital			
				Korot — Räntor — Interest			
Palkkiot ja voitto-osuudet Provisioner och vinstandelar Commissions	Vakuutusmaksurahasto-osuuden lisäys Ökning av premiereservandelen Increase in premium reserve	Korvusrahaosto-osuuden lisäys Ökning av ersättningsreservandelen Increase in outstanding claims reserve	Yhteensä Summa Total	pankki-saatavien på banktill-godohavanden on bank deposits	obligatioiden på obligationer on bonds	lainojen på lån on loans	
27 921	—	—	4 778 939	55 236	22 693 298	80 770 374	1
—	—	—	1 921 000	17 826	44 704 265	273 674 145	2
—	—	—	2 087 958	—	36 681 085	179 333 757	3
193 126	—	244 028	984 611	190 167	2 092 414	24 901 359	4
—	—	—	2 254 077	128 054	4 921 047	128 305 187	5
27 620	—	—	559 020	20 005	6 872 123	82 909 246	6
—	1 812 669	—	4 350 561	35 511	29 226 406	170 793 810	7
—	—	—	280 000	2 324 586	1 484 958	30 816 165	8
6 946	—	—	506 946	4 242	—	1 125 000	9
255 613	1 812 669	244 028	17 723 112	2 775 627	148 675 596	972 629 043	
—	—	26 000	524 400	24 267	—	680 639	1
255 613	1 812 669	270 028	18 247 512	2 799 894	148 675 596	973 309 682	

Mark

## forts. — Income, continued.

23	24	25	26	27	28	29	30		
from capital, continued		Ylimääräiset tuotot — Extra intäkter — Additional income							
Muut pääoman tuotot Övrig kapitalavkastning Other yield from capital	Yhteensä Summa Total	Arvopap., kiint., kiint.-osakkeiden ym. arvonor. tai kiint. ja kiint.-osakkeiden myynti- ja arvostusvoitto Uppskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastighet., fastigh. aktier m. m. o. vinst vid försäljning o. omvärdering av fastigh. o. fastigh. aktier Appreciation and profit realized on sale of real estate or shares therein	Utkom. rahan myymisestä tai kurssien muut-tam. johtunut nettovoitto Nettovinst, uppkommen genom försäljning av utländsk valuta ell. genom kursförändring Net profit, due to sale of foreign currencies or to appreciation in rates of exchange	Muut ylimääräiset pääoman tuotot Annan extra kapitalavkastning Other additional income from capital	Yhteensä Summa Total	Tilivuoden tappio Årets förlust Loss of the year	Yhteensä tuotot -Intäkter sammanlagt Total income		
614 081	152 029 944	—	22 541	327 260	349 801	—	571 722 878	1	
3 713 047	383 411 129	—	—	8 303 028	8 303 028	—	1 645 758 941	2	
—	287 553 888	—	—	3 304 000	3 304 000	—	1 204 752 551	3	
—	27 361 938	—	—	4 782 096	4 782 096	—	127 624 173	4	
—	134 144 689	—	375 193	844 005	1 219 198	—	886 151 205	5	
—	121 498 586	—	—	—	—	—	568 630 763	6	
—	281 392 375	—	—	1 109 933	1 109 933	—	1 200 443 590	7	
9 881	36 669 779	—	—	—	—	—	268 014 033	8	
—	3 622 782	—	—	—	—	—	20 385 025	9	
4 337 009	1 427 685 110	—	397 734	18 670 322	19 068 056	—	6 493 483 159		
—	4 106 362	—	—	3 688 606	3 688 606	—	55 543 084	1	
4 337 009	1 431-791 472	—	397 734	22 358 928	22 756 662	—	6 549 026 243		

Mark

## Tulostase vuonna 1953. — Resultaträkning år 1953. —

N:o 1 jatk.

B. Kulut — Kostnader

1	2	3	4	5	6	7	8							
								Vakuutuslaitosten suorittamat suoritukset — Utbetalningar på grund av försäkringsförbindelser — Claims paid and transfers to reserves						Jälle- (ja Re- (and co-)
								Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Maksetut korvaukset Utbetalda ersättningar Claims paid	Takaisin- ostot Återköp Surrenders	Vastaisia suorituksia varten siirretty För framtida utbetalningar överförs Transferred			Yhteensä Summa Total
vakuutus- maksu- rahastoon till premie- reserven to premium reserve	korvau- srahastoon till er- sättnings- reserven to out- standing claims reserve	lisävakuutus- rahastoon till tillägs- försäkrings- fonden to additional assurance reserve												
							Markkaa —							
1 Kaleva .....	115 941 262	18 522 033	187 973 649	24 050 662	16 770 917	363 258 523	2 912 808							
2 Suomi .....	368 730 187	30 833 422	600 835 248	96 589 046	34 241 509	1 131 229 412	9 917 906							
3 Salama .....	263 157 293	23 861 570	444 185 000	30 906 259	31 000 000	793 110 122	6 785 798							
4 Verdandi .....	29 033 169	6 522 106	33 944 934	4 408 993	—	73 909 202	2 903 610							
5 Pohja .....	168 326 671	19 805 729	360 480 395	—	83 690 000	632 302 795	2 667 404							
6 Henki-Kansa .....	101 939 221	10 291 268	213 832 000	45 012 000	47 477 000	418 551 489	1 294 846							
7 Eläke-Varma .....	68 403 825	30 468 999	1 040 400 000	100 000	—	1 139 372 824	2 967 757							
8 Henki-Aura .....	37 927 431	3 946 233	119 425 000	2 400 000	—	163 698 664	1 081 976							
9 Patria .....	2 748 586	880	2 871 952	760 000	—	6 381 418	2 014 943							
Yhteensä — Summa	1 156 207 645	144 252 240	3 003 948 178	204 226 960	213 179 426	4 721 814 449	32 547 048							
1 Jäll. vak. Varma ..	22 260 357	555 603	6 646 502	3 874 000	—	33 336 462	6 689 592							
Yhteensä — Summa	1 178 468 002	144 807 843	3 010 594 680	208 100 960	213 179 426	4 755 150 911	39 236 640							

B. Kulut, jatk. — Kostnader,

1	15	16	17	18	19	20						
							Pääoman varsinaiset kulut — Egentliga kapitalkostnader — Ordinary capital expenses					
							Korot — Räntor — Interest					
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiön omistamia kiinteistöjä vastaan otettujen lainojen pää län mot av bolaget ägda fastig- heter on loans on real estate owned by the company	veloista vakuutus- yhtiöille på skulder till för- säkringsbolag on amounts due to insurance companies	muut övriga other	Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interest	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettokulut Nettokostnader för fastigheter och iastighets- aktier Net expenses on real estate or shares therein	Poistot sijoitus- omaisuudesta Avskrivningar på investerings- tillgångar Amounts written off in-estments						
						Markkaa —						
1 Kaleva .....	—	377 485	824 534	1 202 019	—	820 465						
2 Suomi .....	—	446 787	3 086 135	3 532 922	211 900	191 001						
3 Salama .....	—	—	—	—	—	—						
4 Verdandi .....	—	75 562	—	75 562	—	—						
5 Pohja .....	—	202 186	—	202 186	—	5 253 196						
6 Henki-Kansa .....	—	—	—	—	—	—						
7 Eläke-Varma .....	—	87 462	1 767 287	1 854 749	—	—						
8 Henki-Aura .....	—	560 265	—	560 265	—	—						
9 Patria .....	—	6 692	—	6 692	—	—						
Yhteensä — Summa	—	1 756 439	5 677 956	7 434 395	211 900	6 264 662						
1 Jäll. vak. Varma ..	—	2 488	—	2 488	—	—						
Yhteensä — Summa	—	1 758 927	5 677 956	7 436 883	211 900	6 264 662						

## — Profit and Loss Account for the Year 1953:

## — Outgo.

N:o 1 forts.

9.	10	11	12	13.	14
rinnakkais-) vakuuttajat — Återförsäkrare (och koassuradörer) assurers' share					
Vakuutusmaksu- rahasto-osuuden vähennys Minskning av premiereserv- andelen Decrease in premium reserve	Korvausrahasto- osuuden vähennys Minskning av ersättnings- reservandelen Decrease in out- standing claims reserve	Yhteensä Summa Total	Palkkiot ja voitto- osuudet saaduista jälleen (ja rinnak- kais-) vakuutuksista Provisioner och vinstandelar för emottagna återför- säkringar (och koassuranser) Commissions on in- coming re- (and co-) assurances	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management	Verot ja julki- set maksut Skatter och publika avgifter Taxes
3 011 332	430 398	6 354 538	103 075	188 979 765	807 196
—	148 300	10 066 206	—	468 258 187	4 779 212
—	—	6 785 798	—	382 977 848	3 988 065
4 381 651	—	7 285 261	489	40 443 141	2 026 645
363 621	—	3 031 025	—	220 067 228	8 397 923
—	—	1 294 846	—	138 086 534	— 1 914 609
—	—	2 967 757	—	22 467 496	13 635
—	—	1 081 976	—	96 035 247	2 254 372
—	—	2 014 943	—	10 145 198	1 225 509
7 756 604	578 698	40 882 350	103 564	1 567 460 644	21 577 948
—	—	6 689 592	1 198 786	12 959 563	890 822
7 756 604	578 698	47 571 942	1 302 350	1 580 420 207	22 468 770

## Mark

3 011 332	430 398	6 354 538	103 075	188 979 765	807 196	1
—	148 300	10 066 206	—	468 258 187	4 779 212	2
—	—	6 785 798	—	382 977 848	3 988 065	3
4 381 651	—	7 285 261	489	40 443 141	2 026 645	4
363 621	—	3 031 025	—	220 067 228	8 397 923	5
—	—	1 294 846	—	138 086 534	— 1 914 609	6
—	—	2 967 757	—	22 467 496	13 635	7
—	—	1 081 976	—	96 035 247	2 254 372	8
—	—	2 014 943	—	10 145 198	1 225 509	9
7 756 604	578 698	40 882 350	103 564	1 567 460 644	21 577 948	
—	—	6 689 592	1 198 786	12 959 563	890 822	1
7 756 604	578 698	47 571 942	1 302 350	1 580 420 207	22 468 770	

## forts. — Outgo, continued.

21.	22	23	24	25	26	27	28
Ylimääräiset kulut — Extra kostnader — Additional outgo							
Muut varsinaiset pääoman kulut Övriga egentliga kapitalkostnader Other ordinary capital expenses	Yhteensä Summa Total	Arvopap., kiint., kiint. yhtiöiden ym. arvonalekukset ja tappio niitä rahaksi muutettaessa Nedskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastigh., fastigh. bo- lag m. m. o. förlust vid realisat. av dem Depreciation of secu- rities, real estate, real estate companies etc. and loss realized on sale of real estate	Utkom. rah. myymi- sestä tai kurssien muuttam. johtunut nettotappio Nettoförlust, upp- kommen genom för- säljning av ut- ländsk valuta eller genom kursförändr. Net loss, due to sale of foreign currencies or to depreciation in rules of exchange	Muut yli- määräiset kulut Övriga extra kostnader Other addi- tional outgo	Yhteensä Summa Total	Tilivuoden voitto Årets vinst Profit of the year	Yhteensä kulut Kostnader sammenlagt Total outgo
—	2 022 484	—	—	—	—	10 197 297	571 722 878
1 102 820	5 038 643	—	—	1 482 689	1 482 689	24 904 592	1 645 758 941
—	—	—	—	—	—	17 890 718	1 204 752 551
—	75 562	—	—	517 411	517 411	3 366 462	127 624 173
—	5 455 382	—	—	—	—	16 896 852	886 151 205
—	—	—	—	—	—	12 612 503	568 630 763
—	1 854 749	—	—	—	—	33 767 129	1 200 443 590
—	560 265	—	—	—	—	4 383 509	268 014 033
—	6 692	—	—	—	—	611 265	20 385 025
1 102 820	15 013 777	—	—	2 000 100	2 000 100	124 630 327	6 493 483 159
—	2 488	—	48 089	—	48 089	417 282	55 543 084
1 102 820	15 016 265	—	48 089	2 000 100	2 048 189	125 047 609	6 549 026 243

## Mark

—	2 022 484	—	—	—	—	10 197 297	571 722 878	1
1 102 820	5 038 643	—	—	1 482 689	1 482 689	24 904 592	1 645 758 941	2
—	—	—	—	—	—	17 890 718	1 204 752 551	3
—	75 562	—	—	517 411	517 411	3 366 462	127 624 173	4
—	5 455 382	—	—	—	—	16 896 852	886 151 205	5
—	—	—	—	—	—	12 612 503	568 630 763	6
—	1 854 749	—	—	—	—	33 767 129	1 200 443 590	7
—	560 265	—	—	—	—	4 383 509	268 014 033	8
—	6 692	—	—	—	—	611 265	20 385 025	9
1 102 820	15 013 777	—	—	2 000 100	2 000 100	124 630 327	6 493 483 159	
—	2 488	—	48 089	—	48 089	417 282	55 543 084	1
1 102 820	15 016 265	—	48 089	2 000 100	2 048 189	125 047 609	6 549 026 243	

N:o 2.

**Omien rahastojen muutokset. —**  
*Alterations in Company's*

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 Voitto, rahastojen vähennykset, siirtyvä tappio — Vinst, minskning av fonder, balanserande förlust <i>Profit, transfers from reserves and loss carried forward</i>		3	4	5	6	7	8
	Voitto — Vinst — Profit		Osakeanti ja muut vastaavat osakkeen tai osuuden omistajilta saadut erät Aktieemission och andra motsvarande av aktie- eller delägare erhållna belopp <i>New capital paid up and similar amounts received from stock- or shareholders</i>	Arvonkorotukset Värdeuppskrivningar <i>Written up</i> 1)	Varmuusrahaston vähennys Minskning av säkerhetsfonden <i>From contingency reserve</i>	Muiden omien rahastojen vähennykset Minskning av övriga egna fonder <i>From other reserves</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
	käyttämätön edelliseltä vuodelta odisponerad från föregående år <i>brought forward from previous year</i>	tilivuodelta från räkenskapsåret <i>of the year</i>						
1 Kaleva .....	—	10 197 297	—	—	—	—	—	10 197 297
2 Suomi .....	—	24 904 592	—	—	—	—	—	24 904 592
3 Salama .....	—	17 890 718	—	—	—	—	—	17 890 718
4 Verdandi .....	1 044 340	3 366 462	—	—	—	—	—	4 410 802
5 Pohja .....	—	16 896 852	—	—	—	—	—	16 896 852
6 Henki-Kansa .....	—	12 612 503	—	—	—	—	—	12 612 503
7 Eläke-Varma .....	61 660	33 767 129	—	—	—	—	—	33 828 789
8 Henki-Aura .....	—	4 383 509	—	—	—	—	—	4 383 509
9 Patria .....	—	611 265	—	—	—	—	—	611 265
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>1 106 000</b>	<b>124 630 327</b>	—	—	—	—	—	<b>125 736 327</b>
1 Jäll. vak. Varma ..	4 631	417 282	—	—	—	—	—	421 913
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>1 110 631</b>	<b>125 047 609</b>	—	—	—	—	—	<b>126 158 240</b>

N:o 3.

**2) Voitonjako vakuutetuille. — Vinstutdelning**

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 Tilinpäätöksessä näkymätön voitonjako Utdelning av i bokslutet osynlig vinst <i>Distribution of bonus undisclosed in Profit and Loss Account</i>			5 Tilinpäätökseen sisältyvän voiton jako —		
	Vakuutusmaksu- alennukset Premiened- sättning <i>Discounted premiums</i>	Muussa muodossa jaettu På annat sätt utdelat <i>Other distribution</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suoritukset rahassa — Kontant utbetalning <i>Payments in cash</i>		
				Vakuutus- maksujen palautukset Premieåter- bäring <i>Return of premiums</i>	Vakuutustapa- hutumien aiheutta- mat suoritukset Utbetalningar för försäkrings- fall <i>Claims paid</i>	Takaisinostot Återköp <i>Surrenders</i>
1 Kaleva .....	—	—	—	27 249	6 811 119	837 304
2 Suomi .....	46 806 789	—	46 806 789	1 482 689	16 488 490	6 105 352
3 Salama .....	35 230 000	—	35 230 000	—	13 132 000	260 000
4 Verdandi .....	—	—	—	—	991 436	117 585
5 Pohja .....	—	—	—	—	6 126 070	679 634
6 Henki-Kansa .....	—	—	—	—	4 433 479	1 600 922
7 Eläke-Varma .....	65 275 791	—	65 275 791	—	—	—
8 Henki-Aura .....	—	—	—	—	947 962	—
9 Patria .....	—	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>147 312 580</b>	—	<b>147 312 580</b>	<b>1 509 938</b>	<b>48 930 556</b>	<b>9 600 797</b>
1 Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>147 312 580</b>	—	<b>147 312 580</b>	<b>1 509 938</b>	<b>48 930 556</b>	<b>9 600 797</b>

1) Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tulostaseeseen — Värdeuppskrivningar, som ej införts i resultaträkningen.

2) Sisältää eräiden yhtiöiden osalta lisävakuutusrahastosiirtoja, jotka ylittävät toisen kerraluvun perusteiden edellyttämän minimiöverföring (jmf. föreg. år) som grunderna av andra ordningen förutsätter.

3) Rahastosiirto vähennettynä rahaston keskimäärälle 4 %:n mukaan lasketulla vuotuisella korolla. — Överföring till fonden

*Pro:*

Förändringar av egna reserver.  
Additional Reserves.

N:o 2.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Tappio, voitton käyttö, siirtyvä voitto — Förlust, vinstens användning, balanserande vinst									
Loss, distribution of profit, profit carried forward									
Peittämätön tappio Balanserande förlust Loss		Osakepääoman, takupääoman tai pohja- rahaston lisäys	Varmuus- rahaston lisäys	Muiden omien rahastojen lisäykset	Osinkona mak- settu osakkeen- tai osunden omistajille	Vakuute- tuille palautettu	Muut tarkoi- tukset	Käyttämät- tömanä voittona siirretty	Yhteensä Summa Total
edell. vuodelta från före- gående år brought forward from previous year	tilli- vuodelta från räk- enskapsåret of the year	Ökning av aktie- kapitalet, garantikapitalet eller grund- fonden	Ökning av säkerhets- fonden	Ökning av övriga egna fonder	Utbetalt som dividend åt aktie- eller delägare	Återburet till de försäkrade	Övriga ända- mål	Överfört som odispon- erad vinst	
		Transferred to capital account	Transferred to conting- ency reserve	Transferred to other reserves	Paid as dividends to stock- and shareholders	Paid to policy- holders	Other approp- riations	Profit carried forward	

Mark

—	—	7 500 000	—	2 000 000	—	—	697 297	—	10 197 297	1
—	—	20 000 000	—	4 904 592	—	—	—	—	24 904 592	2
—	—	10 000 000	6 000 000	1 890 718	—	—	—	—	17 890 718	3
—	—	—	—	1 600 000	570 000	—	200 000	2 040 802	4 410 802	4
—	—	10 000 000	6 396 852	500 000	—	—	—	—	16 896 852	5
—	—	10 000 000	2 000 000	612 503	—	—	—	—	12 612 503	6
—	—	—	5 000 000	—	—	28 465 999	300 000	62 790	33 828 789	7
—	—	3 000 000	1 383 509	—	—	—	—	—	4 383 509	8
—	—	—	—	611 265	—	—	—	—	611 265	9
—	—	60 500 000	20 780 361	12 119 078	570 000	28 465 999	1 197 297	2 103 592	125 736 327	9
—	—	—	60 000	—	360 000	—	—	1 913	421 913	1
—	—	60 500 000	20 840 361	12 119 078	930 000	28 465 999	1 197 297	2 105 505	126 158 240	1

åt försäkrade. — Bonus distribution.

N:o 3.

8	9	10	11	12
Utdelning av bokslutets vinst — Distribution of bonus as shown in Profit and Loss Account				
*) Varaukset rahastoihin — Reservavsättningar Transfers to reserves			*) Yhteensä 4 ja 11 Summa 4 och 11 Total of 4 and 11	
Vakuutusmaksu- rahastoon	*) Lisävakuutus- rahastoon	Muussa muodossa På annat sätt	Yhteensä Summa	
Till premiereserven To premium reserve	Till tilläggförsäkrings- fonden To additional assurance reserve	Other distribution	Total	

Mark

1 800 000	14 106 319	—	23 581 991	23 581 991	1
12 820 119	27 579 065	688 732	65 164 447	111 971 236	2
12 824 240	25 300 000	3 100 703	54 616 943	89 846 943	3
92 045	—	—	1 201 066	1 201 066	4
—	78 887 360	—	85 693 064	85 693 064	5
2 755 000	38 110 620	—	46 900 021	46 900 021	6
61 416 000	—	28 465 999	89 881 999	155 157 790	7
—	200 000	—	747 962	747 962	8
—	—	—	—	—	9
91 707 404	183 783 364	32 255 434	367 787 493	515 100 073	9
—	—	—	—	—	1
91 707 404	183 783 364	32 255 434	367 787 493	515 100 073	1

vähimmäissiirron (vrt. edell. vuotta). — Innehåller för en del bolag överföringar till tilläggförsäkringsfonden, vilka överstiger den med avdrag av 4 % årlig ränta på fondens genomsnittliga belopp.

*Handwritten signature/initials*

N:o 4.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase.

Balance Sheet at commencement

A. Vastaavaa — Aktiva

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 3 4 5 6 7 Rahoitusomaisuus — Finansieringstillgångar —						
	Kassa Cash in hand	Pankkisaatavat ja postisiirtotilit Banktillgodo- havanden och postgirokonton Cash at banks	Saatavat muilta vakuutusyhtiöiltä Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag Amounts due from other insurance companies			Yhteensä Summa Total	Saatavat asiamiehiltä Tillgodohavanden hos ombud Agents' balances
			Talletukset Depositioner Deposits	Muut saatavat Övriga till- godohavanden Other items			
1 Kaleva .....	843 935	5 088 283	28 484 541	6 125 779	34 610 320	921 610	
2 Suomi .....	3 657 393	9 551 470	—	28 791	28 791	59 633 319	
3 Salama .....	1 495 013	63 910 648	—	—	—	3 895 051	
4 Verdandi .....	1 625 939	12 738 057	—	64 240	64 240	419 900	
5 Pohja .....	1 450 512	10 700 076	—	114 570	114 570	2 880 985	
6 Henki-Kansa ...	2 669 880	7 733 225	—	—	—	16 969 369	
7 Eläke-Varma ...	7 411 273	7 071 272	—	2 636 071	2 636 071	—	
8 Henki-Aura ....	—	—	—	—	—	43 470	
9 Patria .....	—	423 369	—	33 235 571	33 235 571	—	
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>19 153 945</b>	<b>117 216 400</b>	<b>28 484 541</b>	<b>42 205 022</b>	<b>70 689 563</b>	<b>84 763 704</b>	
1 Jäll. vak. Varma	—	89 734	69 159 594	21 335 657	90 495 251	—	
<b>Yhteensä Summa</b>	<b>19 153 945</b>	<b>117 306 134</b>	<b>97 644 135</b>	<b>63 540 679</b>	<b>161 184 814</b>	<b>84 763 704</b>	

A. Vastaavaa, jatk. — Aktiva,

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	15 16 17 18 Siirtyvät erät — Transitoriska poster — Outstanding items				19 Sijoitus-
	Erääntyneet maksamattomat vakuutusmaksut Förfallna, obetalda premier Outstanding premiums	Siirtyvät krotot ja vuokrat Balanserade räntor o. hyror Accrued interest and rents	Muut siirtyvät erät Övriga transi- toriska poster Other outstanding items	Yhteensä Summa Total	Obligaatiot
					Valtion antamat tai takaamat Av staten emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by the State
1 Kaleva .....	22 130 634	25 931 624	—	48 062 258	206 467 345
2 Suomi .....	50 161 455	85 909 730	—	136 071 185	321 845 596
3 Salama .....	48 940 438	35 495 806	—	84 436 244	418 737 000
4 Verdandi .....	5 460 374	5 687 075	—	11 147 449	21 128 975
5 Pohja .....	12 269 000	5 059 046	15 848	17 343 894	67 959 980
6 Henki-Kansa ...	19 574 375	16 055 663	—	35 630 038	131 703 821
7 Eläke-Varma ...	59 118 718	81 125 295	3 991 497	144 235 510	369 697 706
8 Henki-Aura ....	10 687 592	3 189 834	—	13 877 426	24 726 921
9 Patria .....	779 186	262 500	—	1 041 686	—
<b>Yhteensä Summa</b>	<b>229 121 772</b>	<b>258 716 573</b>	<b>4 007 345</b>	<b>491 845 690</b>	<b>1 562 267 344</b>
1 Jäll. vak. Varma	—	195 089	—	195 089	—
<b>Yhteensä Summa</b>	<b>229 121 772</b>	<b>258 911 662</b>	<b>4 007 345</b>	<b>492 040 779</b>	<b>1 562 267 344</b>

1) Saatavia asiakkailta ja talojen lämmitystililtä. — Tillgodohavanden hos kunder, och fastigheternas värmekostnadskonto.

2) Tilisaatava Varalta ja Elonvaralta — Kontotillgodohavande hos Vara och Elonvara.

3) Tilisaatava Palo-Kansalta 9.3 milj. — Kontotillgodohavande hos Palo-Kansa 9.3 milj.

4) Saatavat asiakkailta. — Kontotillgodohavande hos kunder.

Ingående balansräkning för nästföljande år.  
of the following year.

N:o 4.

## — Assets

8	9	10	11	12	13	14
Liquid assets				Muiden vak. yhtiöiden osuus vak. sitoumuksista aiheutuvasta vastuusta — Övriga försäkr. bolags andel i den ansvarighet försäkr. förbindelserna försäkrakar <i>Re- and co-assurers' share in underwriting reserves</i>		
Saatava valtiolta Tillgodohavande hos staten <i>Due from the State</i>	Saatava liikennevakuutusyhtiöykseltä Tillgodohavande hos trafikförsäkringsföreningen <i>Due from Motor Insurers' Association</i>	Muut saatavat Övriga tillgodohavanden <i>Other items</i>	Yhteensä rahoitusomaisuus Finansieringstillgångar sammanlagt <i>Total liquid assets</i>	Vakuutusmaksurahasto Premiereserven <i>Premium reserve</i>	Korvausrahasto Ersättningsreserven <i>Outstanding claims reserve</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
—	—	71 600	41 535 748	7 247 418	406 977	7 654 395
—	—	1) 39 693 400	112 564 373	—	2 111 000	2 111 000
—	—	2 843 187	72 143 899	—	—	—
—	—	27 143	14 875 279	16 258 294	301 205	16 559 499
—	—	2) 8 647 845	23 793 988	39 552	—	39 552
—	—	3) 9 970 418	37 342 892	11 700	—	11 700
—	—	4) 8 628 563	25 747 179	2 707 053	—	2 707 053
—	—	—	43 470	—	—	—
—	—	—	33 658 940	—	—	—
—	—	69 882 156	361 705 768	26 264 017	2 819 182	29 083 199
—	—	583 984	91 168 969	—	476 000	476 000
—	—	70 466 140	452 874 737	26 264 017	3 295 182	29 559 199

## forts. — Assets, continued.

20	21	22	23	24
omaisuus — Investeringstillgångar — Investments				
— Obligationer — Bonds				Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>
Kuntien antamat tai takaamat Av kommun emitterade eller garanterade <i>Issued or guaranteed by local authorities</i>	Muut obligaatiot — Övriga — Other bonds		Yhteensä obligaatiot Obligationer sammanlagt <i>Total bonds</i>	
	vakuutena kiinnitys mot inteckning <i>on mortgages</i>	nimivakuiset utan real-säkerhet <i>without real security</i>		
115 765 700	21 504 250	9 636 500	353 373 795	2 263 073
85 835 100	229 832 700	67 500	637 580 896	162 977 000
168 313 000	83 887 000	—	670 937 000	113 170 000
15 380 527	600 000	169 000	37 278 502	807 860
17 888 859	437 900	—	86 286 739	1 038 000
21 288 883	292 000	—	153 284 704	130 424 952
99 799 002	138 032 348	—	607 529 056	13 012 412
665 113	29 844 897	—	55 236 931	13 185 920
—	—	—	—	—
524 936 184	504 431 095	9 873 000	2 601 507 623	436 879 217
—	—	—	—	—
524 936 184	504 431 095	9 873 000	2 601 507 623	436 879 217

N:o 4 jatk.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase.

Balance Sheet at commencement

A. Vastaavaa, jatk. — Aktiva,

1		25	26	27	28	29
		Sijoitusomaisuus, jatk. — Investeringsstillgångar, forts. —				
		Lainat — Lån — Loans				
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Valtiolle Till staten To the State	Kunnille tai seurakunnille Till kommuner och församlingar To local authorities	Valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat Av staten, kommun eller församling garanterade Guaranteed by the State or local authorities	Kiinnitystä vastaan asuntokiinteistöön Mot inteckning i bostadsfastighet Mortgages on private dwellings	Kiinnitystä vastaan maatalous- kiinteistöön Mot inteckning i lantbruksfastighet Mortgages on farms	Markkaa —
1 Kaleva .....	—	77 033 370	62 800 000	995 124 820	35 380 296	
2 Suomi .....	255 724 938	907 538 786	268 291 750	1 873 186 862	19 666 661	
3 Salama .....	77 668 000	724 894 977	316 155 419	1 234 375 575	19 956 156	
4 Verdandi .....	17 893 000	44 625 000	—	269 415 410	1 000 000	
5 Pohja .....	—	142 403 106	19 575 000	325 460 650	11 557 084	
6 Henki-Kansa ...	22 278 060	148 319 511	—	473 231 486	—	
7 Eläke-Varma ...	117 946 293	98 897 500	172 329 410	745 744 746	—	
8 Henki-Aura ...	1 700 000	229 141 600	25 500 000	61 960 184	40 727 500	
9 Patria .....	—	—	—	—	—	
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>493 210 291</b>	<b>2 372 853 850</b>	<b>864 651 579</b>	<b>5 978 499 733</b>	<b>128 287 697</b>	
1 Jäll. vak. Varma	—	—	—	13 880 000	—	
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>493 210 291</b>	<b>2 372 853 850</b>	<b>864 651 579</b>	<b>5 992 379 733</b>	<b>128 287 697</b>	

A. Vastaavaa, jatk. — Aktiva,

1		35	36	37	38	39
		Sijoitusomaisuus, jatk. — Investeringsstillgångar, forts. Investments, continued			Käyttöomaisuus — Anläggnings-	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Nimivakuiset saatavat yhtiön omistamilta kiinteistöyhtiöiltä Skuldförbindelser utan realsäkerhet av bolagets fastighets- bolag Due from real estate companies without real security	Kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet Fastigheter och fastighetsaktier Real estate and shares therein	Yhteensä sijoitusomaisuus Investeringsstill- gångar sammanlagt Total investments	Kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet Fastigheter och fastighetsaktier Real estate and shares therein	Kalusto Inventarier Furniture and fixtures	Markkaa —
1 Kaleva .....	6 765 350	78 582 540	1 675 682 346	27 875 000	1 000 000	
2 Suomi .....	63 183 961	198 512 000	5 332 412 925	89 522 010	100	
3 Salama .....	12 185 700	301 000 000	3 970 160 608	34 334 000	100	
4 Verdandi .....	—	19 870 000	414 729 116	16 548 000	1 450 000	
5 Pohja .....	1 902 799	113 670 971	2 224 781 195	60 770 000	8 272 400	
6 Henki-Kansa ...	25 720 666	—	1 774 764 270	—	1 500 000	
7 Eläke-Varma ...	38 673 069	63 896 012	4 323 695 982	49 632 180	2 000 000	
8 Henki-Aura ...	—	41 807 411	546 592 526	25 000 000	100 000	
9 Patria .....	—	—	14 000 000	—	—	
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>148 431 545</b>	<b>817 338 934</b>	<b>20 276 818 968</b>	<b>303 681 190</b>	<b>14 322 600</b>	
1 Jäll. vak. Varma	4 398 734	23 635 125	41 913 859	—	150 000	
<b>Yhteensä - Summa</b>	<b>152 830 279</b>	<b>840 974 059</b>	<b>20 318 732 827</b>	<b>303 681 190</b>	<b>14 472 600</b>	

Ingående balansräkning för nästföljande år.

N:o 4 forts.

of the following year.

forts. — Assets, continued.

30	31	32	33	34	
<i>Investments, continued</i>					
Lainat — Lån — Loans					
Kiinnitystä vastaan erikolstarveta varten suunniteltuihin rakennuksiin Mot inteckning i byggnader, avsedda för speciella ändamål <i>Mortgages on buildings (other than private dwellings)</i>	Arvopaperipanttia vastaan Mot pant av värdepapper <i>On securities</i>	Vakuutusten takaisostoarvoa vastaan Mot försäkringars återköpsvärte <i>On company's policies</i>	Muut lainat Övriga lån <i>Other loans</i>	Yhteensä lainat Lån sammanlagt <i>Total loans</i>	
<i>Mark</i>					
14 862 500	10 048 048	29 255 655	10 192 899	1 234 697 588	1
840 717 401	1 929 000	103 103 670	—	4 270 159 068	2
329 855 278	33 168 119	83 509 136	53 285 248	2 872 867 908	3
7 298 000	315 500	14 663 915	1 561 929	356 772 754	4
1 465 622 500	—	35 476 396	21 787 950	2 021 882 686	5
806 353 000	3 865 644	11 286 247	—	1 465 333 948	6
841 579 357	65 422 842	—	1 558 665 285	3 600 585 433	7
74 322 580	885 000	2 125 400	—	436 362 264	8
14 000 000	—	—	—	14 000 000	9
<b>4 394 610 616</b>	<b>115 634 153</b>	<b>279 420 419</b>	<b>1 645 493 311</b>	<b>16 272 661 649</b>	
—	—	—	—	13 880 000	1
<b>4 394 610 616</b>	<b>115 634 153</b>	<b>279 420 419</b>	<b>1 645 493 311</b>	<b>16 286 541 649</b>	

forts. — Assets, continued.

40	41	42	43	44	
<i>tillgångar — Fixed assets</i>					
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Arvostuserät Värderingsposter <i>Items written up</i>	Siirtyvä tappio Balanserande förlust <i>Loss carried forward</i>	Yhteensä vastaavaa Aktiva sammanlagt <i>Total assets</i>	
<i>Mark</i>					
1 840 000	30 715 000	—	—	1 803 649 747	1
2 071 000	91 593 110	—	—	5 674 752 593	2
1 322 000	35 656 100	—	—	4 162 396 851	3
616 262	18 614 262	—	—	475 925 605	4
343 400	69 385 800	—	—	2 335 344 429	5
—	1 500 000	—	—	1 849 248 900	6
940 300	52 572 480	—	—	4 548 958 204	7
—	25 100 000	—	—	585 613 422	8
1 214 400	1 214 400	—	—	49 915 026	9
<b>8 347 362</b>	<b>326 351 152</b>	—	—	<b>21 485 804 777</b>	
—	150 000	—	—	133 903 917	1
<b>8 347 362</b>	<b>326 501 152</b>	—	—	<b>21 619 708 694</b>	

N:o 4 jatk.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. —  
 Ingående balansräkning för nästföljande år. — (Med  
 Balance Sheet at commencement of the following year (including  
 B. Vastattavaa — Passiva

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2			3			4 Vieras pääoma — Främmande		
	Velka muille vakuutusyhtiöille — Skuld till andra försäkringsbolag Amounts due to other insurance companies								
	Jälleenvakuut- tajain talletukset Återförsäkrares depositioner Reinsurers' deposits		Muut velat Övriga skulder Other amounts due		Yhteensä Summa Total				
									Markkaa —
1 Kaleva .....	7 535 475			3 440 231			10 975 706		
2 Suomi .....	—			12 665 698			12 665 698		
3 Salama .....	—			7 292 909			7 292 909		
4 Verdandi .....	16 020 989			3 032 541			19 053 530		
5 Pohja .....	39 552			2 432 764			2 472 316		
6 Henki-Kansa .....	—			1 206 061			1 206 061		
7 Eläke-Varma .....	2 707 053			—			2 707 053		
8 Henki-Aura .....	—			20 426 466			20 426 466		
9 Patria .....	—			1 807 935			1 807 935		
Yhteensä — Summa	26 303 069			52 304 605			78 607 674		
1 Jäll. vak. Varma .....	—			9 475 770			9 475 770		
Yhteensä — Summa	26 303 069			61 780 375			88 083 444		

## B. Vastattavaa, jatk. — Passiva, forts.

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	10 Vieras pääoma, jatk. — Främmande kapital, forts. — Foreign capital, continued			11			12		
	Velka, kiinnitetty yhtiön kiinteistöihin Lån mot egen fastighet Mortgages secured on the company's real estate			Muut velat Övriga skulder Other liabilities			Yhteensä vieras pääoma Främmande kapital sammanlagt Total foreign capital		
							Markkaa —		
1 Kaleva .....	—			1) 26 496 442			47 227 412		
2 Suomi .....	—			2) 54 459 610			100 499 497		
3 Salama .....	—			3) 6 265 098			52 041 321		
4 Verdandi .....	—			1 223 667			22 258 398		
5 Pohja .....	—			—			15 395 399		
6 Henki-Kansa .....	—			4) 13 471 297			32 710 637		
7 Eläke-Varma .....	—			5) 11 366 305			15 025 231		
8 Henki-Aura .....	—			—			24 445 194		
9 Patria .....	—			1 232			2 460 882		
Yhteensä — Summa	—			113 283 651			312 063 971		
1 Jäll. vak. Varma .....	—			48 000			9 523 770		
Yhteensä — Summa	—			113 331 651			321 587 741		

1) Maksamattomat takaisinostot 14.6 milj., henkilökunnan säästörahasto 7.2 milj. — Obetalda återköp 14.6 milj., personalens  
 2) Henkilökunnan huolto-osuuskunnalle 28.3 milj., asiakkaille 15.1 milj., palauttamattomia sotalisämaksuja 6.2 milj., kotimaisille  
 6.2 milj., till inhemmska kreditanstalter 4.9 milj.  
 3) Veronpidätykset 2.4 milj., sotalisämaksut 1.9 milj., huoltokonttori 1.9 milj. — Skatteinnehållande 2.4 milj., krigstillskotts-  
 4) Velka Eläkekassa Tuelle 6.7 milj., henkilökunnan huoltokonttorille 4.8 milj., veronpidätyksiä 1.3 milj. — Skuld till  
 5) Velat asiakkaille. — Skulder till kunder.

(Voiton käyttö on otettu huomioon).  
hänsyn tagen till vinstens fördelning).  
Distribution of Profit for current year).

N:o 4 forts.

— Liabilities.

*Rändan till alla ei  
kelvittyy mukaan,  
sar. 19 pantun  
veronpid.*

5	6	7	8	9	
kapital — Foreign capital					
Velka asia- miehille Skuld till ombud Due to agents	Myönnetty, maksa- mattomat voitto- osuudet Beviljade, icke ut- delade vinstbelopp Dividends due to shareholders	Velka valtiolle Skuld till staten Due to the state	Velka liikenne- vakuutusyhdistykselle Skuld till trafik- försäkringsföreningen Due to Motor Insurers' Association	Velka yhtiön omistamille kiinteistöyhtiöille Skuld till bolagets fastighetsbolag Due to real estate companies	
<i>Mark</i>					
9 623 774	—	—	—	131 490	1
33 374 189	—	—	—	—	2
29 799 294	—	—	—	8 684 020	3
1 918 296	62 905	—	—	—	4
7 176 635	—	—	—	5 746 448	5
11 502 758	—	—	—	6 530 521	6
—	951 873	—	—	—	7
4 018 728	—	—	—	—	8
651 715	—	—	—	—	9
98 065 389	1 014 778	—	—	21 092 479	
—	—	—	—	—	1
98 065 389	1 014 778	—	—	21 092 479	

— Liabilities, continued.

13	14	15	16	17	
	Vakuutuslaitosten aiheutuva vastuu — Av försäkringsförbindelserna förorsakad ansvarighet <i>Underwriting reserves</i>				
Arvostuserät Värderings- poster Items written up	Vakuutusmaksu- rahasto Premiereserv Premium reserve	Korvausrahasto Ersättningsreserv Outstanding claims reserve	Lisävakuutusrahasto Tilläggsförsäkrings- fond Additional assurance reserve	Yhteensä Summa Total	
<i>Mark</i>					
—	1 490 678 738	130 409 175	75 000 399	1 696 088 312	1
—	4 690 104 028	412 553 600	200 802 613	5 303 460 241	2
—	3 530 871 000	239 617 580	158 000 000	3 928 488 580	3
—	376 433 450	47 098 373	—	423 531 823	4
—	1 949 379 049	123 813 530	161 911 000	2 235 103 579	5
—	1 308 763 000	171 542 000	257 898 000	1 738 203 000	6
—	4 395 700 000	43 700 000	—	4 439 400 000	7
—	517 425 000	18 800 000	5 000 000	541 225 000	8
—	11 461 260	1 400 000	—	12 861 260	9
—	18 270 815 525	1 188 934 258	858 612 012	20 318 361 795	
—	69 028 234	41 890 000	—	110 918 234	1
—	18 339 843 759	1 230 824 258	858 612 012	20 429 280 029	

sparfond 7.2 milj.  
luottolaitoksille 4.9 milj. — Till personalens intressekontor 28.3 milj., till kunder 15.1 milj., icke återburna krigstillskottspremier  
premier 1.9 milj., personalens intressekontor 1.9 milj.  
Pensionskassan Tuki 6.7 milj., till personalens intressekontor 4.8 milj., skatteinnehållande 1.3 milj.

N:o 4 jatk.

Lähipinä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase.—  
 Ingående balansräkning för nästföljande år. — (Med  
 Balance Sheet at commencement of the following year (including  
 B. Vastattavaa, jatk. — Passiva,

1	18	19		20
		Siirtyvät erät — Transitoriska poster		
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Maksamattomat verot Obetalda skatter Outstanding taxes	Palosuojelumaksut Brandskyddsavgifter Contributions for fire protection		Etukäteen suoritettut vakuutusmaksut I förskott erlagda premier Premiums paid in advance
				<i>Markkaa</i> —
1 Kaleva .....	—	—	—	—
2 Suomi .....	80 712	—	—	381 991
3 Salama .....	—	—	—	9 716 367
4 Verdandi .....	2 000 000	—	—	34 582
5 Pohja .....	426 800	—	—	2 236 305
6 Henki-Kansa .....	—	—	—	1 200 998
7 Eläke-Varma .....	—	—	—	2 365 285
8 Henki-Aura .....	—	—	—	—
9 Patria .....	167 993	—	—	6 160
Yhteensä — Summa	2 675 505	—	—	15 941 688
1 Jäll. vak. Varma .....	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	2 675 505	—	—	15 941 688

## B. Vastattavaa, jatk. — Passiva,

1	25	26	27	
			Oma pääoma, jatk. — Eget kapital, forts.	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Varmuusrahasto Säkerhetsfond Contingency reserve	Muut omat rahastot Övriga egna fonder Other additional reserves		Verovaraus Skattereservering Tax reserve
				<i>Markkaa</i> —
1 Kaleva .....	35 000 000	—	—	—
2 Suomi .....	85 000 000	85 330 152	—	—
3 Salama .....	74 000 000	8 150 583	—	—
4 Verdandi .....	7 000 000	9 000 000	—	—
5 Pohja .....	34 941 545	14 566 370	—	—
6 Henki-Kansa .....	23 000 000	4 134 265	—	—
7 Eläke-Varma .....	40 000 000	—	—	—
8 Henki-Aura .....	1 943 228	—	—	—
9 Patria .....	—	1 000 000	—	—
Yhteensä — Summa	300 884 773	122 181 370	—	—
1 Jäll. vak. Varma .....	7 100 000	—	—	—
Yhteensä — Summa	307 984 773	122 181 370	—	—

(Voiton käyttö on otettu huomioon).  
hänsyn tagen till vinstens fördelning).  
*Distribution of Profit for current year).*  
forts. — *Liabilities, continued.*

N:o 4 forts.

21	22	23	24	
— <i>Outstanding items</i>			Oma pääomaoma Eget kapital — <i>Own capital</i>	
Etukäteen suoritetut vuokrat I förskott erlagda hyror <i>Rent paid in advance</i>	Muut siirtyvät erät Övriga transitoriska poster <i>Other outstanding items</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Osake- tai takuu- pääoma tai pohja- rahasto Aktie- eller garanti- kapital eller grundfond <i>Capital account</i>	
—	—	—	17 500 000	1
—	—	462 703	100 000 000	2
—	—	9 716 367	90 000 000	3
—	560 000	2 594 582	9 500 000	4
—	2 674 431	5 337 536	30 000 000	5
—	—	1 200 998	50 000 000	6
—	1 759 398	4 124 683	50 000 000	7
—	—	—	18 000 000	8
—	—	174 153	32 000 000	9
—	4 993 829	23 611 022	397 000 000	
—	—	—	6 000 000	1
—	4 993 829	23 611 022	403 000 000	

Mark

forts. — *Liabilities, continued.*

28	29	30	31	
— <i>Own capital, continued</i>			Yhteensä vastattavaa Passiva sammanlagt <i>Total liabilities</i>	
Muu oma pääoma Annat eget kapital <i>Other funds for own account</i>	Käyttämätön voitto Odisponerad vinst <i>Profit carried forward</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>		
7 834 023	—	60 334 023	1 803 649 747	1
—	—	270 330 152	5 674 752 593	2
—	—	172 150 583	4 162 396 851	3
—	2 040 802	27 540 802	475 925 605	4
—	—	79 507 915	2 335 344 429	5
—	—	77 134 265	1 849 248 900	6
345 500	62 790	90 408 290	4 548 958 204	7
—	—	19 943 228	585 613 422	8
1 418 731	—	34 418 731	49 915 026	9
9 598 254	2 103 592	831 767 989	21 485 804 777	
360 000	1 913	13 461 913	133 903 917	1
9 958 254	2 105 505	845 229 902	21 619 708 694	

Mark

N:o 5.

## Vakuutusmaksujen erittely. — Specification

1	2	3		4	5
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct assurance			Vastaanotetut Övertagen Incoming
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Henkivakuutus lisävakuutuksiineen Livförsäkring inkl. tilläggsförsäkringar Life assurance incl. additional benefits	Korkovakuutus Ränteförsäkring Annuities	Yhteensä Summa Total		kotimaisilta yhtiöiltä av inhemska bolag from Finnish companies
					Markkaa —
1 Kaleva .....	408 616 121	4 280 074	412 896 195		141 328
2 Suomi .....	1 241 472 750	10 651 034	1 252 123 784		—
3 Salama .....	896 476 701	15 330 004	911 806 705		—
4 Verdandi .....	93 951 146	427 726	94 378 872		62 980
5 Pohja .....	742 977 121	398	742 977 519		—
6 Henki-Kansa .....	446 507 603	—	446 507 603		65 554
7 Eläke-Varma .....	6 523 507	900 931 100	907 454 607		6 136 114
8 Henki-Aura .....	229 629 873	1 434 381	231 064 254		—
9 Patria .....	16 255 297	—	16 255 297		—
Yhteensä — Summa	4 082 410 119	933 054 717	5 015 464 836		6 405 976
1 Veritas .....					806 369
2 Jäll. vak. Varma .....					33 031 541
3 Norma .....					264 943
Yhteensä — Summa	4 082 410 119	933 054 717	5 015 464 836		40 508 829

N:o 6.

## Vakuutustapahtumien aiheuttamat suorituset. — Utbetalningar

1	2								9
	Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring Direct assurance								
	Pääoma — Kapital Sums assured		Eläke Livränta Annuities	Työkyvyt- tömyys- eläke Invaliditets- pension Disability pensions	Sairaus- korvaus Sjukersätt- ning Sickness benefits	Maksu- vapautus Premie- befrielse Waiver of premiums	Tuberku- loosi- avustukset, -korvaukset ja -lainat Tuberkulos- understöd, -ersättningar och -lån T.B. allowances, benefits and loans	Yhteensä Summa Total	
kuoleman- tapauksessa vid dödsfall paid at death	vakuutus- ajan päät- tyessä vid ut- gången av försäkrings- tiden paid at maturity								
									Markkaa —
1 Kaleva .....	35 465 304	34 718 863	2 670 008	1 299 682	38 976 386	—	694 829	113 825 072	
2 Suomi .....	112 787 826	111 164 100	15 740 681	9 863 592	101 685 619	6 898 688	10 589 681	368 730 187	
3 Salama .....	81 406 743	71 490 783	9 140 169	4 945 896	83 140 438	10 392 524	2 640 740	263 157 293	
4 Verdandi .....	8 446 603	12 379 481	218 860	454 026	6 275 517	767 377	491 300	29 033 169	
5 Pohja .....	46 040 109	19 178 318	869 794	111 466	93 726 984	8 400 000	—	168 326 671	
6 Henki-Kansa .....	43 098 802	22 819 750	—	1 087 155	31 151 735	3 781 779	—	101 939 221	
7 Eläke-Varma .....	1 027 985	512 000	47 077 296	14 115 203	—	5 623 473	—	68 355 957	
8 Henki-Aura .....	10 774 043	971 920	701 966	1 308 526	20 755 633	2 084 408	1 330 935	37 927 431	
9 Patria .....	1 900 000	—	—	10 336	810 694	22 956	4 600	2 748 586	
Yhteensä — Summa	340 947 420	273 235 215	76 418 774	33 195 882	376 523 006	37 971 205	15 752 085	1 154 043 587	
1 Veritas .....									
2 Jäll. vak. Varma ..									
3 Norma .....									
Yhteensä — Summa	340 947 420	273 235 215	76 418 774	33 195 882	376 523 006	37 971 205	15 752 085	1 154 043 587	

av premier. — *Analysis of Premiums.*

N:o 5.

6		7	8	9		10	11
Jälleenvakuutukset Återförsäkring <i>reassurance</i>			Yhteensä kaikki vakuutusmaksut	Jälleenvakuutusmaksut — Återförsäkringspremier <i>Reassurance premiums</i>			
ulkomaisilta yhtiöiltä av utländska bolag <i>from foreign companies</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>		Alla premier sammanlagt <i>Total premiums</i>	kotimaisille yhtiöille till inhemska bolag <i>to Finnish companies</i>	ulkomaisille yhtiöille till utländska bolag <i>to foreign companies</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>
1 526 671	1 667 999		414 564 194	2 636 569	276 239		2 912 808
—	—		1 252 123 784	9 917 906	—		9 917 906
—	—		911 806 705	6 785 798	—		6 785 798
—	62 980		94 441 852	2 903 610	—		2 903 610
—	—		742 977 519	2 464 405	202 999		2 667 404
—	65 554		446 573 157	1 294 846	—		1 294 846
—	6 136 114		913 590 721	2 967 757	—		2 967 757
—	—		231 064 254	1 081 976	—		1 081 976
—	—		16 255 297	2 014 943	—		2 014 943
1 526 671	7 932 647		5 023 397 483	32 067 810	479 238		32 547 048
—	806 369		806 369	—	—		—
14 192 175	47 223 716		47 223 716	1 259 607	5 429 985		6 689 592
—	264 943		264 943	—	—		—
15 718 846	56 227 675		5 071 692 511	33 327 417	5 909 223		39 236 640

Mark

för försäkringsfall. — *Claims paid.*

N:o 6.

10		11	12	13	14	15	16
Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reassurance</i>				Yhteensä kaikki korvaukset Alla ersätt- ningar sammanlagt <i>Total claims paid</i>	Jälleenvakuuttajain osuus vakuutustapahtumien aiheut- tamista suorituksista — Återförsäkrares andel i utbetal- ningar för försäkringsfall <i>Reassurers' share of claims paid</i>		
kotimaisilta yhtiöiltä av inhemska bolag <i>from Finnish companies</i>	ulkomaisilta yhtiöiltä av utländska bolag <i>from foreign companies</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>			kotimaisten inhemska <i>Finnish reassurers</i>	ulkomaisten utländska <i>foreign reassurers</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
—	2 116 190	2 116 190	115 941 262	1 388 400	3 345 494		4 733 894
—	—	—	368 730 187	1 921 000	—		1 921 000
—	—	—	263 157 293	2 087 958	—		2 087 958
—	—	—	29 033 169	529 337	—		529 337
—	—	—	168 326 671	1 511 240	626 737		2 137 977
—	—	—	101 939 221	531 400	—		531 400
47 868	—	47 868	68 403 825	2 537 892	—		2 537 892
—	—	—	37 927 431	280 000	—		280 000
—	—	—	2 748 586	500 000	—		500 000
47 868	2 116 190	2 164 058	1 156 207 645	11 287 227	3 972 231		15 259 458
128 957	—	128 957	128 957	—	—		—
10 009 763	12 250 594	22 260 357	22 260 357	—	498 400		498 400
500 000	—	500 000	500 000	—	—		—
10 686 588	14 366 784	25 053 372	1 179 096 959	11 287 227	4 470 631		15 757 858

Mark

N:o 7.

 Liikekulujen erittely. —  
 Analysis of Ex-

1	2						3		4		5		6		7	
	Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista — Fältkostnader															
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Sivutoimenasiamiesten palkkiot Provisoner för fritidsombud Commissions to part-time agents				Ammattikenttämiesten palkkaus Avlöning av yrkesombud Salaries of full time agents				Lapsillisä- ja kansaneläkevak. maksut Barnbidragsavgifter och folk- pensionspremier Children's allowances and national pension contributions						
Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration			Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration			Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration						
															Markkaa —	
1 Kaleva .....	15 048 400	—			42 500 217	—			2 168 050	—						
2 Suomi .....	53 577 650	28 753 264			90 207 889	4 535 132			6 620 611	—						
3 Salama .....	46 299 874	1 927 269			79 763 066	4 374 000			4 431 200	782 000						
4 Verdandi .....	5 252 455	86 457			7 462 513	59 319			364 160	—						
5 Pohja .....	18 795 938	—			71 694 490	3 389 725			3 625 232	170 822						
6 Henki-Kansa .....	22 432 655	10 160 986			32 406 543	6 454 433			1 861 476	691 989						
7 Eläke-Varma .....	—	—			—	—			—	—						
8 Henki-Aura .....	12 652 197	7 254			27 961 331	1 471 649			926 937	48 786						
9 Patria .....	1 012 470	—			1 848 422	—			27 483	—						
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>175 071 639</b>	<b>40 935 230</b>			<b>353 844 471</b>	<b>20 284 258</b>			<b>20 025 149</b>	<b>1 693 597</b>						

Jatk. — Forts. —

1	14		15		16		17		18		19		
	Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista, jatk. —												
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäjärjestön posti-, puhelin- ja sähkökulut Fältorganisationens post-, telefon- och telegramkostnader Postage, telephone and telegraph expenses of agencies				Palkkiot lääkärintarkastuksesta Arvoden för läkarunder- sökning Medical examination fees				Mainonta Reklam Advertising			
Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration			Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration			Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration			
													Markkaa —
1 Kaleva .....	2 838 298	—			2 033 570	52 760			284 118	284 118			
2 Suomi .....	2 520 691	—			5 406 500	480 164			7 067 880	—			
3 Salama .....	3 037 382	3 036 000			5 071 827	279 728			5 633 006	30 575			
4 Verdandi .....	133 113	133 114			286 365	—			231 992	—			
5 Pohja .....	3 862 307	181 994			2 810 243	275 000			2 693 888	—			
6 Henki-Kansa .....	914 239	914 240			1 520 185	—			3 450 965	181 630			
7 Eläke-Varma .....	—	—			15 990	—			599 075	—			
8 Henki-Aura .....	60 935	6 771			1 471 894	367 974			1 100 248	—			
9 Patria .....	34 630	—			239 975	—			95 930	—			
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>13 401 595</b>	<b>4 272 119</b>			<b>18 856 549</b>	<b>1 455 626</b>			<b>21 157 102</b>	<b>496 323</b>			

\*) Tästä painatuskuluja ja konttoritarvikkeita mk 8 974 334: — Härav tryckningskostnader och kontorsmaterial 8 974 334:— .

## Specifikation av driftskostnader.

N:o 7.

*penses of Management.*

8		9		10		11		12		13	
för direkt försäkring — <i>Agency expenses of direct assurance</i>											
Eläkejärjestelymenot Pensionsregleringskostnader <i>Pension fund expenses</i>				Aamiais- ym. ruokakustannukset Lunch etc. kostnader för kost <i>Lunch etc. expenses</i>				Kenttämiesten matkakulut Resekostnader för ombud <i>Agents' travelling expenses</i>			
Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>		Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>		Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	
<i>Mark</i>											
2 051 760		—		—		—		33 277 544		—	
3 645 799		—		—		—		41 686 380		4 493 948	
1 326 000		234 000		—		—		48 899 877		5 433 000	
140 000		—		—		—		4 166 402		455 711	
1 709 405		80 548		—		—		28 928 344		1 363 116	
202 184		75 160		—		—		10 567 840		3 264 411	
—		—		—		—		—		—	
160 446		8 444		—		—		14 011 922		894 378	
676		—		—		—		213 157		—	
<b>9 236 270</b>		<b>398 152</b>		—		—		<b>181 751 466</b>		<b>15 904 564</b>	

Continued.

20		21		22		23		24		25	
Fältkostnader för direkt försäkring, forts. — <i>Agency expenses of direct assurance, continued</i>											
Asiamieskokoukset Möten för ombud <i>Agents' conferences</i>				Muut kenttäkulut Övriga fältkostnader <i>Other agency expenses</i>				Yhteensä kenttäkulut Fältkostnader sammanlagt <i>Total agency expenses</i>			
Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>		Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>		Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	
<i>Mark</i>											
1 727 600		—		2 194 907		—		104 124 464		336 878	
2 599 175		—		3 838 317		6 984 522		217 170 892		45 247 030	
5 677 784		630 865		18 947 357		—		219 087 373		16 727 437	
161 398		17 933		630 171		70 019		18 828 569		822 553	
1 062 101		50 047		6 119 711		299 466		141 301 659		5 810 718	
519 977		—		1 808 864		77 502		75 684 928		21 820 351	
—		—		—		—		615 065		—	
1 087 887		—		614 800		434 920		60 048 597		3 240 176	
7 427		—		127 134		—		3 607 304		—	
<b>12 843 349</b>		<b>698 845</b>		<b>34 281 261</b>		<b>7 866 429</b>		<b>840 468 851</b>		<b>94 005 143</b>	

N:o 7 jatk.

Liikekulujen erittely, jatk.—

Analysis of Expenses

1	26		27		28		29		30		31	
	Pääkonttorin ja sivukonttorien kulut — Huvudkontorets och											
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Palkkaus Avlöning Salaries		Lapsillisä- ja kansaneläkevak. maksut Barnbidragsavgifter och folk- pensionspremier Children's allowances and national pension contributions		Eläkejärjestelymenot Pensionsregleringskostnader Pension fund expenses						
Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration
												Markkaa —
1 Kaleva .....	14 303 250	37 665 950	715 160	1 856 304	—	8 530 985						
2 Suomi .....	52 522 108	68 318 374	2 332 411	3 033 895	3 697 026	4 808 924						
3 Salama .....	30 878 000	49 745 828	2 377 000	3 829 770	5 277 000	8 503 000						
4 Verdandi .....	1 356 765	12 210 881	67 660	608 945	168 991	328 529						
5 Pohja .....	14 262 885	22 149 248	713 666	1 106 911	686 466	1 064 723						
6 Henki-Kansa .....	7 349 320	17 832 840	364 521	883 839	58 206	141 131						
7 Eläke-Varma .....	—	14 198 513	—	728 458	—	1 626 157						
8 Henki-Aura .....	13 461 160	4 487 053	666 884	222 295	767 014	255 672						
9 Patria .....	2 990 137	996 712	153 246	51 082	226 300	75 433						
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>137 123 625</b>	<b>227 605 399</b>	<b>7 390 548</b>	<b>12 321 499</b>	<b>10 881 003</b>	<b>25 334 554</b>						
1 Jäll. vak. Varma ..	—	8 607 451	—	453 607	—	656 940						
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>137 123 625</b>	<b>236 212 850</b>	<b>7 390 548</b>	<b>12 775 106</b>	<b>10 881 003</b>	<b>25 991 494</b>						

Jatk. — Forts.

1	38		39		40		41		42		43	
	Pääkonttorin ja sivukonttorien kulut, jatk. — Huvudkontorets och											
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Painatuskulut ja konttori- tarvikkeet Tryckningskostnader och kontorsutensilier Printing expenses and office materials		Posti, puhelin ja sähkeet Post, telefon och telegram Postage, telephone and telegraph		Muut kulut Övriga kostnader Other expenses						
Hankinta Anskaffning New business		Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration
												Markkaa —
1 Kaleva .....	6 057 420	2 019 145	1 177 134	4 977 135	1 171 047	2 811 169						
2 Suomi .....	3 943 835	10 405 143	4 615 868	7 227 405	2 764 160	20 951 892						
3 Salama .....	—	6 994 960	4 728 582	11 034 000	3 158 000	3 589 850						
4 Verdandi .....	520 044	1 040 089	658 674	658 674	274 195	822 583						
5 Pohja .....	3 184 889	5 150 682	1 189 004	6 631 479	3 110 909	5 630 052						
6 Henki-Kansa .....	685 523	1 662 159	677 508	1 355 016	—	4 493 820						
7 Eläke-Varma .....	—	400 017	—	232 443	—	1 657 178						
8 Henki-Aura .....	2 418 671	806 223	958 655	2 875 965	202 817	1 825 351						
9 Patria .....	497 705	165 901	203 347	67 782	376 514	125 504						
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>17 308 087</b>	<b>28 644 319</b>	<b>14 208 772</b>	<b>35 059 899</b>	<b>11 057 642</b>	<b>41 907 399</b>						
1 Jäll. vak. Varma ..	—	512 689	—	97 776	—	777 961						
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>17 308 087</b>	<b>29 157 008</b>	<b>14 208 772</b>	<b>35 157 675</b>	<b>11 057 642</b>	<b>42 685 360</b>						

## Specifikation av driftskostnader, forts.

N:o 7 forts.

of Management, continued.

32		33		34		35		36		37	
filialkontorens kostnader — Expenses of head office and branch offices											
Aamiais- ym. ruokakustannukset Lunch etc. kostnader för kost <i>Lunch etc. expenses</i>				Matkakulut Resekostnader <i>Travelling expenses</i>				Huoneistokulut Kostnader för lokal <i>Rent, light, cleaning etc.</i>			
Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>		Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>		Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	
—	—	287 390	—	—	—	—	—	—	—	2 769 573	1
4 860 846	6 322 767	68 530	—	826 447	—	1 125 000	—	8 015 634	—	8 015 634	2
3 264 000	4 897 250	760 316	—	72 560	—	3 699 688	—	4 353 234	—	4 353 234	3
—	—	107 048	—	172 049	—	598 964	—	1 197 928	—	1 197 928	4
498 753	773 577	—	—	893 413	—	2 316 012	—	3 592 182	—	3 592 182	5
496 947	1 205 822	127 475	—	382 424	—	836 494	—	2 028 210	—	2 028 210	6
—	1 171 336	—	—	1 007 807	—	—	—	830 522	—	830 522	7
296 920	98 973	280 136	—	—	—	1 561 343	—	1 561 342	—	1 561 342	8
62 396	20 798	78 056	—	26 019	—	315 722	—	105 240	—	105 240	9
9 479 862	14 490 523	1 708 951	—	3 557 480	—	10 453 223	—	24 453 865	—	24 453 865	
—	1 030 775	—	—	195 670	—	—	—	626 694	—	626 694	1
9 479 862	15 521 298	1 708 951	—	3 753 150	—	10 453 223	—	25 080 559	—	25 080 559	

Mark

— Continued.

44		45		46		47		48	
filialkontorens kostnader, forts. continued									
Yhteensä pääkonttorin ja sivukonttorien kulut Huvudkontorets och filialkontorens kostnader sammanlagt <i>Total expenses of head office and branch offices</i>				Yhteensä kaikki liikekulut Alla driftskostnader sammanlagt <i>Total management expenses</i>					
Hankinta Anskaffning <i>New business</i>		Hoito Förvaltning <i>Administration</i>		Hankinta = 24 + 44 Anskaffning = 24 + 44 <i>New business = 24 + 44</i>		Hoito = 25 + 45 Förvaltning = 25 + 45 <i>Administration = 25 + 45</i>		Yhteensä = 46 + 47 Summa = 46 + 47 <i>Total = 46 + 47</i>	
23 711 401	60 807 022	127 835 865	61 143 900	188 979 765	1				
75 929 784	129 910 481	293 100 676	175 157 511	468 258 187	2				
54 142 586	93 020 452	273 229 959	109 747 889	382 977 848	3				
3 752 341	17 039 678	22 580 910	17 862 231	40 443 141	4				
25 962 584	46 992 267	167 264 243	52 802 985	220 067 228	5				
10 595 994	29 985 261	86 280 922	51 805 612	138 086 534	6				
—	21 852 431	615 065	21 852 431	22 467 496	7				
20 613 600	12 132 874	80 662 197	15 373 050	96 035 247	8				
4 903 423	1 634 471	8 510 727	1 634 471	10 145 198	9				
219 611 713	413 374 937	1 060 080 564	507 380 080	1 567 460 644					
—	12 959 563	—	12 959 563	12 959 563	1				
219 611 713	426 334 500	1 060 080 564	520 339 643	1 580 420 207					

Mark

N:o 8.

Vakuutusmaksurahasto ja korvausrahasto. Takaisinostot.  
Premium Reserve and Outstanding

1	2	3	4	5	6	7						
							Vakuutusmaksurahasto (brutto) — Premiereserv (brutto) Premium reserve (gross)					
							vuoden alussa — vid årets början at the beginning of the year			vuoden lopussa — vid årets slut at the end of the year		
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Henkivakuutus lisävakuu- tuksineen Livförsäkring inkl. tilläggs- försäkringar Life assurance incl. additional benefits	Korkovakuutus Ränteförsäkring Annuities	Yhteensä Summa Total	Henkivakuutus lisävakuu- tuksineen Livförsäkring inkl. tilläggs- försäkringar Life assurance incl. additional benefits	Korkovakuutus Ränteförsäkring Annuities	Yhteensä Summa Total						
						Markkaa —						
1 Kaleva .....	1 233 187 334	69 517 755	1 302 705 089	1 399 533 520	91 145 218	1 490 678 738						
2 Suomi .....	3 895 494 903	193 773 877	4 089 268 780	4 451 609 040	238 494 988	4 690 104 028						
3 Salama .....	2 716 864 000	337 852 000	3 054 716 000	3 082 498 000	448 373 000	3 530 871 000						
4 Verdandi .....	339 578 018	2 964 174	342 542 192	373 143 779	3 289 671	376 433 450						
5 Pohja .....	1 588 418 054	480 600	1 588 898 654	1 949 142 049	237 000	1 949 379 049						
6 Henki-Kansa .....	1 094 931 000	—	1 094 931 000	1 308 763 000	—	1 308 763 000						
7 Eläke-Varma .....	17 950 000	3 337 350 000	3 355 300 000	21 100 000	4 374 600 000	4 395 700 000						
8 Henki-Aura .....	388 413 400	9 586 600	398 000 000	500 000 000	17 425 000	517 425 000						
9 Patria .....	8 589 308	—	8 589 308	11 461 260	—	11 461 260						
Yhteensä — Summa	11 283 426 017	3 951 525 006	15 234 951 023	13 097 250 648	5 173 564 877	18 270 815 525						
1 Veritas .....	17 281 981	—	17 281 981	16 214 214	—	16 214 214						
2 Jäll. vak. Varma ..	61 487 348	894 384	62 381 732	66 321 181	2 707 053	69 028 234						
3 Norma .....	—	—	—	—	—	—						
Yhteensä — Summa	11 362 195 346	3 952 419 390	15 314 614 736	13 179 786 043	5 176 271 930	18 356 057 973						

Jatk. — Forts.

1	14	15	16	17	18	19						
							Korvausrahasto — Ersättningsreserv Outstanding claims reserve				Korvausrahaston käyttö Ersättningsreservens använd- Disposition of outstanding claims	
							Brutto — Gross		Jälleenvakuuttajien osuus Återförsäkrades andel Reassurers' share		Maksettu vakuutustapah- tumien johdosta Utbetalats för försäkringsfall Claims paid during the year	Vuoden lopussa vielä järjestämättömiä vakuutustapaht. Vid årets slut ännu oreglerade för- säkringsfall Claims still outstanding at the end of the year
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year									
						Markkaa —						
1 Kaleva .....	106 358 513	130 409 175	837 375	406 977	25 366 147	12 535 693						
2 Suomi .....	315 964 554	412 553 600	2 259 300	2 111 000	67 278 190	24 207 298						
3 Salama .....	208 711 321	239 617 580	—	—	52 384 294	4 971 142						
4 Verdandi .....	42 689 380	47 098 373	57 177	301 205	4 111 622	7 885 312						
5 Pohja .....	129 369 252	123 813 530	—	—	20 492 899	3 435 768						
6 Henki-Kansa .....	126 530 000	171 542 000	—	—	20 226 000	1 642 000						
7 Eläke-Varma .....	43 600 000	43 700 000	—	—	2 148 765	1 549 913						
8 Henki-Aura .....	16 400 000	18 800 000	—	—	6 966 326	822 327						
9 Patria .....	640 000	1 400 000	—	—	507 906	5 609						
Yhteensä — Summa	990 263 020	1 188 934 258	3 153 852	2 819 182	199 482 149	57 055 062						
1 Veritas .....	543 634	557 035	—	—	—	—						
2 Jäll. vak. Varma ..	38 016 000	41 890 000	450 000	476 000	2 309 368	2 051 000						
3 Norma .....	—	—	157 935	300 000	—	—						
Yhteensä — Summa	1 028 822 654	1 231 381 293	3 761 787	3 595 182	201 791 517	59 106 062						

— Premiereserv och ersättningsreserv. Återköp.  
*Claims Reserve. Surrenders.*

N:o 8.

8		9		10		11		12		13	
Jälleenvakuuttajien osuus vakuutusmaksurahastosta — Återförsäkrades andel i premiereserven <i>Reassurers' share of premium reserve</i>											
vuoden alussa — vid årets början <i>at the beginning of the year</i>						vuoden lopussa — vid årets slut <i>at the end of the year</i>					
Henkivakuutus lisävakuutuksineen Livförsäkring inkl. tilläggsförsäkringar <i>Life assurance incl. additional benefits</i>		Korkvakuutus Ränteförsäkring <i>Annuities</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>		Henkivakuutus lisävakuutuksineen Livförsäkring inkl. tilläggsförsäkringar <i>Life assurance incl. additional benefits</i>		Korkvakuutus Ränteförsäkring <i>Annuities</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
10 233 196	—	25 554	—	10 258 750	—	7 239 036	—	8 382	—	7 247 418	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 639 945	—	—	—	20 639 945	—	16 258 294	—	—	—	16 258 294	—
3 203 212	—	—	—	3 203 212	—	39 552	—	—	—	39 552	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 300	—	—	—	12 300	—	11 700	—	—	—	11 700	—
—	—	894 384	—	894 384	—	—	—	2 707 053	—	2 707 053	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34 088 653	—	919 938	—	35 008 591	—	23 548 582	—	2 715 435	—	26 264 017	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34 088 653	—	919 938	—	35 008 591	—	23 548 582	—	2 715 435	—	26 264 017	—

— Continued.

20		21		22		23		24		25		26		27	
(brutto) ning (brutto) reserve (gross)		Suoritukset takaisinostoista — Utbetalningar för återköp — Surrenders													
Ylijäämä Överskott <i>Surplus</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct assurance</i>	Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>				Yhteensä Summa <i>Total</i>	Tästä jälleenvakuuttajien osuus Därav återförsäkrades andel <i>Reassurers' share thereof</i>							
			kotimaiset inhemska <i>from Finnish companies</i>		ulkomaiset utländska <i>from foreign companies</i>			kotimaisten inhemska <i>Finnish reassurers</i>		ulkomaisen- utländska <i>foreign reassurers</i>					
— 1 543 327	36 358 513	18 136 439	—	—	385 594	18 522 033	—	—	—	—	—	—	—	17 124	—
+ 17 150 066	108 635 554	30 833 422	—	—	—	30 833 422	—	—	—	—	—	—	—	—	—
+ 1 355 885	58 711 321	23 861 570	—	—	—	23 861 570	—	—	—	—	—	—	—	—	—
+ 3 392 446	15 389 380	6 522 106	—	—	—	6 522 106	—	—	—	18 120	—	—	—	—	—
+ 3 440 585	27 369 252	19 805 729	—	—	—	19 805 729	—	—	—	—	—	—	—	116 100	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
+ 4 662 000	26 530 000	10 291 268	—	—	—	10 291 268	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— 98 678	3 600 000	30 468 999	—	—	—	30 468 999	—	—	—	—	—	—	—	—	—
+ 3 611 347	11 400 000	3 946 233	—	—	—	3 946 233	—	—	—	—	—	—	—	—	—
+ 126 485	640 000	880	—	—	—	880	—	—	—	—	—	—	—	—	—
+ 32 096 809	288 634 020	143 866 646	—	—	385 594	144 252 240	—	—	—	18 120	—	—	—	133 224	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— 344 368	4 016 000	—	—	—	—	555 603	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
+ 31 752 441	292 650 020	143 866 646	—	—	941 197	144 807 843	—	—	—	18 120	—	—	—	133 224	—

N:o 9.

**Henkivakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden**  
**Förändringar i livförsäkringsbeståndet under**  
*Alteration in Life Assurance Sums Assured in Force during the*

1	2	3	4	5	6	7	8	9								
									Suoraanhankitut vakuutukset — Direkta							
									Vuoden alussa - Vid årets början At the beginning of the year			Bruttolisäys vuoden aikana — Bruttoökning Increase during the year.				
									Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Vakuutus-kanta För-säkrings-bestånd Sums assured milj. mk	Myönnetyt uudet vakuutukset Nyteckning New policies issued		Uudelleen voimaan saadetut vakuutukset Återupplivning Old policies revived		Indeksikorotukset Indexförhöjningar Index increases
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk											
1 Kaleva .....	251 454	13 310	16 920	3 190	706	87	—	—								
2 Suomi .....	662 047	42 422	41 230	9 098	1 548	158	—	27								
3 Salama .....	464 461	32 929	29 188	7 302	377	25	—	14								
4 Verdandi .....	52 672	3 013	3 439	643	21	1	—	3								
5 Pohja .....	266 459	22 420	21 046	5 155	1 228	189	—	2								
6 Henki-Kansa .....	534 763	14 336	29 512	2 871	477	33	—	2								
7 Eläke-Varma .....	3 328	250	248	9	—	—	—	—								
8 Henki-Aura .....	87 099	7 139	12 005	2 289	104	9	—	7								
9 Patria .....	1 925	501	1 103	298	54	14	—	—								
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>2 324 208</b>	<b>136 320</b>	<b>154 691</b>	<b>30 855</b>	<b>4 515</b>	<b>516</b>	<b>—</b>	<b>55</b>								
1 Jäll. vak. Varma ..																
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>2 324 208</b>	<b>136 320</b>	<b>154 691</b>	<b>30 855</b>	<b>4 515</b>	<b>516</b>	<b>—</b>	<b>55</b>								

Jatk. — Forts.

1	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27										
											Suoraanhankitut vakuutukset — Direkta försäkringar — Direct assurances									
											Bruttovähennys vuoden aikana Bruttominskning under året på grund av Decrease during the year, gross								Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	
											Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutuskirjan lunastamatta jättäminen Underlåten inlösen av försäkringsbrev Unredeemed policies		Rauenneet Upphörda Lapses and surrenders		Muut vähennykset Annan förändring Other decreases		Yhteensä Summa Total		Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Antal försäkringar Number of policies	Sums assured milj. mk											
1 Kaleva .....	2 748	563	11 307	1 342	—	—	31 469	1 987	237 611	14 600										
2 Suomi .....	4 765	1 092	21 580	2 790	—	—	54 922	4 248	649 903	47 457										
3 Salama .....	4 141	1 101	16 522	2 470	—	—	39 374	3 808	454 652	36 462										
4 Verdandi .....	311	67	1 764	175	4	—	3 227	266	52 905	3 394										
5 Pohja .....	5 191	1 306	15 012	2 282	—	16	22 264	3 680	266 469	24 086										
6 Henki-Kansa .....	1 472	251	10 055	861	—	8	18 349	1 185	546 403	16 057										
7 Eläke-Varma .....	—	—	114	15	—	—	145	16	3 688	278										
8 Henki-Aura .....	1 790	369	6 771	970	—	—	8 763	1 354	90 445	8 090										
9 Patria .....	202	46	313	69	—	8	520	125	2 562	688										
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>20 620</b>	<b>4 795</b>	<b>83 438</b>	<b>10 974</b>	<b>4</b>	<b>32</b>	<b>179 033</b>	<b>16 669</b>	<b>2 304 638</b>	<b>151 112</b>										
1 Jäll. vak. Varma ..																				
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>20 620</b>	<b>4 795</b>	<b>83 438</b>	<b>10 974</b>	<b>4</b>	<b>32</b>	<b>179 033</b>	<b>16 669</b>	<b>2 304 638</b>	<b>151 112</b>										

<sup>1)</sup> Vakuutusten luku 282 256, ryhmähenkivakuutusten ja hautausvakuutusten vakuutettujen luku 252 507. — Antal försäkringar

aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa.  
året och hela försäkringsbeståndet vid årets slut.

year and total of Sums Assured in Force at the end of the year.

10		11		12		13		14		15		16		17	
försäkringar — Direct assurances															
under året gross								Bruttoväghennys vuoden aikana — Bruttominskning under året på grund av — Decrease during the year, gross							
Muut lisäykset - Annan förändring Other increases				Yhteensä Summa Total				Kuolemantapaukset Dödsfall Terminated by death				Vakuutusajan päättymisen Utlopen försäkringstid Terminated by maturity or expiry			
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk
—	—	17 626	3 277	927	33	16 487	49	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	42 778	9 283	2 620	133	25 957	233	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	29 565	7 341	1 566	86	17 145	151	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	3 460	647	202	9	946	15	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	22 274	5 346	682	48	1 379	28	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	29 989	2 906	4 045	44	2 777	21	—	—	—	—	—	—	—	—
257	35	505	44	31	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	12 109	2 305	156	14	46	1	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1 157	312	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
257	35	159 463	31 461	10 234	370	64 737	498	—	—	—	—	—	—	—	—
257	35	159 463	31 461	10 234	370	64 737	498	—	—	—	—	—	—	—	—

— Continued.

28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
Voiton- jaosta johtunut kanta Vinst- till- delnings- bestånd Bonus additions milj. mk	Vastaanotetut kotimaiset jälleevakuu- tukset Övertagen inhemsk åter- försäkring Incoming Finnish reassurance		Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet Reassurance from abroad		Koko vakuutuskanta vuoden lopussa Det totala försäkrings- beståndet vid årets slut Total in force at the end of the year		Näistä luovutettu jälleevakuuttajille Härav överläts till återförsäkrare Reassurances ceded					
							kotimaisille inhemsk to Finnish reassurers		ulkomaisille utländska to foreign reassurers		Yhteensä Summa Total	
	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk
447	50	7	836	51	238 497	15 105	1 848	363	186	12	2 034	375
120	—	—	—	—	649 903	47 577	6 835	1 264	—	—	6 835	1 264
89	—	—	—	—	454 652	36 551	—	861	—	—	—	861
1	152	7	—	—	53 057	3 402	903	193	—	—	903	193
2 976	—	—	—	—	266 469	27 062	2 692	355	—	—	2 692	355
2 080	—	—	—	—	546 403	18 137	2 265	139	—	—	2 265	139
—	—	—	—	—	3 688	278	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	90 445	8 090	967	172	—	—	967	172
—	—	—	—	—	2 562	688	246	193	—	—	246	193
5 713	202	14	836	51	2 305 676	156 890	15 756	3 540	186	12	15 942	3 552
—	20 235	3 828	1 247	277	21 482	4 105	—	135	—	384	—	519
5 713	20 437	3 842	2 083	328	2 327 158	160 995	15 756	3 675	186	396	15 942	4 071

282 256, antal försäkrade inom grupplivförsäkring och begravningsförsäkring 252 507.

4 Vakuutusolot v. 1953. — Försäkringsväsendet 1953.





N:o 11.

## Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa.

Analysis of Direct Life Assurance

1	2								3								4								5								6								7								8								9																																										
	Tavalliset henkivakuutukset — Vanliga livförsäkringar																Yksilölliset vakuutukset —																																																																																		
	Endowment assurances																																																																																																		
	Aikuisten yhden hengen vakuutukset Försäkring på ett liv för vuxna Adults' single life assurances				Aikuisten kahden hengen vakuutukset Försäkring på två liv för vuxna Adults' joint life assurances				Lapsenvakuutukset Barnförsäkring Children's assurances				Yhteensä Summa Total																																																																																						
Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk																																																																																	
1	Kaleva .....	159 717	10 084	5 840	224	62 762	2 584	228 319	12 892	2	Suomi .....	421 112	25 681	5 427	316	130 142	4 440	556 681	30 437	3	Salama .....	277 917	18 603	3 449	132	118 831	4 367	400 197	23 102	4	Verdandi .....	37 082	2 455	616	33	11 579	325	49 277	2 813	5	Pohja .....	172 437	15 884	2 232	56	63 524	2 317	238 193	18 257	6	Henki-Kansa .....	190 201	9 759	4 380	105	77 815	2 601	272 396	12 465	7	Eläke-Varma .....	—	—	—	—	—	—	—	—	8	Henki-Aura .....	54 462	5 292	1 095	62	25 104	1 159	80 661	6 513	9	Patria .....	1 255	227	—	—	229	26	1 484	253		<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>1 314 183</b>	<b>87 985</b>	<b>23 039</b>	<b>928</b>	<b>489 986</b>	<b>17 819</b>	<b>1 827 208</b>	<b>106 732</b>
6	Henki-Kansa .....	190 201	9 759	4 380	105	77 815	2 601	272 396	12 465	7	Eläke-Varma .....	—	—	—	—	—	—	—	—	8	Henki-Aura .....	54 462	5 292	1 095	62	25 104	1 159	80 661	6 513	9	Patria .....	1 255	227	—	—	229	26	1 484	253		<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>1 314 183</b>	<b>87 985</b>	<b>23 039</b>	<b>928</b>	<b>489 986</b>	<b>17 819</b>	<b>1 827 208</b>	<b>106 732</b>																																																		
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>1 314 183</b>	<b>87 985</b>	<b>23 039</b>	<b>928</b>	<b>489 986</b>	<b>17 819</b>	<b>1 827 208</b>	<b>106 732</b>																																																																																										

Jatk. — Forts.

1	18				19				20				21				22				23																																																										
	Life assurances with greater sums payable at death than at maturity																Yksilölliset vakuutukset —																																																														
																	Lapsenvakuutukset, joihin liittyy tai on liittynyt henki- tai korkovakuutus huoltajan kuoleman varalta — Barnförsäkring var till fogats liv- eller ränteförsäkring i händelse av försörjarens död Children's assurances incl. life or annuity assurance in case of death of guardian																																																														
	Vakuutukseen liittyy aika- tai elinkorko — Försäkring var till fogats tids- el. livränta Assurances with annuity or annuity certain				Luku Antal Number				Kanta Bestånd Sums assured milj. mk				Luku Antal Number				Kanta Bestånd Sums assured milj. mk				Yhteensä Summa Total																																																										
Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number		Kanta Bestånd Sums assured milj. mk																																																													
1	Kaleva .....	—	—	5 467	568	7 471	1 416	2	Suomi .....	134	14	62 237	5 903	80 465	14 922	3	Salama .....	127	11	16 019	2 238	44 995	11 852	4	Verdandi .....	15	1	1 096	135	2 442	416	5	Pohja .....	848	163	11 784	2 295	16 326	4 023	6	Henki-Kansa .....	—	—	7 581	666	8 380	852	7	Eläke-Varma .....	—	—	—	—	—	—	8	Henki-Aura .....	—	—	6 353	778	8 796	1 434	9	Patria .....	—	—	467	70	858	391		<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>1 124</b>	<b>189</b>	<b>111 004</b>	<b>12 653</b>	<b>169 733</b>	<b>35 306</b>
6	Henki-Kansa .....	—	—	7 581	666	8 380	852	7	Eläke-Varma .....	—	—	—	—	—	—	8	Henki-Aura .....	—	—	6 353	778	8 796	1 434	9	Patria .....	—	—	467	70	858	391		<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>1 124</b>	<b>189</b>	<b>111 004</b>	<b>12 653</b>	<b>169 733</b>	<b>35 306</b>																																								
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>1 124</b>	<b>189</b>	<b>111 004</b>	<b>12 653</b>	<b>169 733</b>	<b>35 306</b>																																																																								



1		32	33	34	35	36	37	38	39
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yksilölliset vakuutukset — Individuella försäkringar —							
		Korkovakuutukset — Ränteförsäkringar — Annuities							
		Elinkorot — Livränta Annuities				Jälkeenlonkorot — Överlevselränta Survivors' annuities			
		Myöhemmin alkavat Framtida Deferred		Alkaneet Löpande Immediate		Myöhemmin alkavat Framtida Deferred		Alkaneet Löpande Immediate	
		Luku Antal Number	Kanta Bestånd Amount mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Amount mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Amount mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Amount mk
1	Kaleva .....	21	35 283	399	1 109 655	3	2 472	35	39 825
2	Suomi .....	45	258 912	466	829 606	2	16	—	—
3	Salama .....	225	3 175 610	39	166 849	—	—	—	—
4	Verdandi .....	11	1 690 800	15	217 900	—	—	1	11 000
5	Pohja .....	19	18 664	3	7 947	—	—	—	—
6	Henki-Kansa .....	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Eläke-Varma .....	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Henki-Aura .....	59	7 265 200	6	554 400	—	—	—	—
9	Patria .....	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>380</b>	<b>12 444 469</b>	<b>928</b>	<b>2 886 357</b>	<b>5</b>	<b>2 488</b>	<b>36</b>	<b>50 825</b>

Jatk. — Forts. —

1		46	47	48	49	50	51
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Ryhmävakuutukset —					
		Försäkringar rörande framtida pensioner				Alkaneet Imme-	
		Työkyvyttömyyseläke Invalidpension Disability pensions		Perhe-eläke Familjepension Family pensions		Vanhuuseläke Ålderdomspension Old age pensions	
		<sup>1)</sup> Luku Antal Number	Kanta Bestånd Amount mk	<sup>1)</sup> Luku Antal Number	Kanta Bestånd Amount mk	<sup>1)</sup> Luku Antal Number	Kanta Bestånd Amount mk
1	Kaleva .....	—	—	—	—	68	1 304 048
2	Suomi .....	—	—	—	—	54	879 480
3	Salama .....	—	—	13	154 000	31	6 623 580
4	Verdandi .....	—	—	—	—	—	—
5	Pohja .....	—	—	—	—	—	—
6	Henki-Kansa .....	—	—	—	—	—	—
7	Eläke-Varma .....	1 213	1 473 651 068	4 002	537 623 463	976	45 858 095
8	Henki-Aura .....	—	—	—	—	—	—
9	Patria .....	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>1 213</b>	<b>1 473 651 068</b>	<b>4 015</b>	<b>537 777 463</b>	<b>1 129</b>	<b>54 665 203</b>

<sup>1)</sup> Vakuutettujen luku. — Antalet försäkrade.



N:o 12.

Tilivuonna myönnetyn henkivakuutuskannan erittely. —  
Analysis of New Life

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 Suoraanhankitut yksilölliset vakuutukset, erittely päävakuutuksen mukaan — Direkta individuella											
	3 Tavalliset henkivakuutukset — Vanliga livförsäkringar Endowment assurances								9 Vastuu- Life assu-			
	4 Aikuisten yhden hengen vakuutukset Försäkring på ett liv för vuxna Adults' single life assurances		5 Aikuisten kahden hengen vakuutukset Försäkring på två liv för vuxna Adults' joint life assurances		6 Lapsen- vakuutukset Barn- försäkring Children's assurances		7 Yhteensä Summa Total		8 Kuolemanvara- vakuutus tasaisin vakuutussummin Dödsriskförsäkring med fasta försäkrings- summor Temporary assu- rances with fixed sums assured		10 Suurvakuutus Stor- försäkring Decreasing temporary assurances	
	Luku Antal Number	Kanta Be- stånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Be- stånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Be- stånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Be- stånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Be- stånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Be- stånd Sums assured milj. mk
1 Kaleva .....	10 471	1 904	79	13	3 281	441	13 831	2 358	579	173	196	282
2 Suomi .....	21 441	3 846	156	28	4 952	682	26 549	4 556	300	87	1 269	1 850
3 Salama .....	13 568	2 497	19	4	4 115	628	17 702	3 129	679	208	1 265	1 865
4 Verdandi .....	2 194	403	26	5	252	37	2 472	445	381	54	47	71
5 Pohja .....	12 960	2 695	—	—	2 698	453	15 658	3 148	836	252	415	625
6 Henki-Kansa .....	10 295	1 590	39	6	3 195	368	13 529	1 964	82	21	34	38
7 Eläke-Varma .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Henki-Aura .....	6 180	1 110	14	3	1 668	229	7 862	1 342	23	6	34	44
9 Patria .....	556	112	—	—	91	12	647	124	52	15	71	96
Yhteensä — Summa	77 665	14 157	333	59	20 252	2 850	98 250	17 066	2 932	816	3 331	4 871

Jatk. — Forts.

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	24 Säätövoittoiset henkivakuutukset — Sparbetonade livförsäkringar Life assurances with greater sums payable at maturity, than at death						29 Yhteensä myönnetty vakuutuskanta	
	25 Pelkät pääoma- vakuutukset Enbart kapital- försäkringar Pure endowment assurances			26 Sekamuotoiset vakuutukset Blandade försäkringar Mixed assurances			30 Yhteensä Sammanlagt Total	
	27		28		29		30	
	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk
1 Kaleva .....	—	—	508	112	508	112	16 920	3 190
2 Suomi .....	2 864	634	—	—	2 864	634	41 062	9 079
3 Salama .....	24	4	1 869	433	1 893	437	28 954	7 260
4 Verdandi .....	—	—	97	22	97	22	3 346	643
5 Pohja .....	—	—	1 571	358	1 571	358	21 046	5 155
6 Henki-Kansa .....	—	—	473	86	473	86	15 153	2 247
7 Eläke-Varma .....	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Henki-Aura .....	—	—	171	37	171	37	12 005	2 289
9 Patria .....	91	19	—	—	91	19	1 103	298
Yhteensä — Summa	2 979	657	4 689	1 048	7 668	1 705	139 589	30 161

## Specifikation av det under räkenskapsåret beviljade livförsäkringsbeståndet.

N:o 12.

Policies issued during the year.

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
försäkringar, specifikation enligt huvudförsäkringen — <i>Direct personal assurances analysed according to the main 'In Force</i>										
vaaravoittoiset henkivakuutukset — Riskbetonade livförsäkringar <i>ances with greater sums payable at death, than at maturity</i>										
Vakuutukset, joissa kuolemantapauskorvaus on suurempi kuin määräässä maksettava summa — Försäkringar för vilka ersättning vid dödsfall är större än ersättning vid fastställd ålder — <i>Endowment assurances with additional death benefits.</i>					Lapsenvakuutukset, joihin liittyy henki- tai korkovakuutus huoltajan kuoleman varalta Barnförsäkring vartill fogats liv- eller ränteförsäkring i händelse av försörjarens död <i>Children's assurances incl. life or annuity assurance in case of death of guardian</i>					
Kuolemantapauksessa suoritetaan pääoma, jonka suhde määräässä suoritettavaan summaan on Vid dödsfall erlägges ett kapital, vars förhållande till den summa som utbetalas vid fastställd ålder är <i>Amount paid at death is to maturity amount</i>					Vakuutukseen liittyy aika- tai elinkorko Försäkring, vartill fogats tids- eller livränta <i>Assurances with annuity or annuity certain</i>					
vähintään 4 — minst 4 at least 4		pienempi kuin 4 — mindre än 4 less than 4							Yhteensä Summa Total	
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	
—	—	43	18	—	—	1 763	247	2 581	720	
—	—	2 375	790	—	—	7 705	1 162	11 649	3 889	
3 754	1 006	5	1	—	—	3 656	614	9 359	3 694	
2	—	1	—	—	—	346	51	777	176	
—	—	—	—	—	—	2 566	772	3 817	1 649	
—	—	30	7	—	—	1 005	131	1 151	197	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	2 349	616	—	—	1 566	244	3 972	910	
—	—	22	8	—	—	220	36	365	155	
3 756	1 006	4 825	1 440	—	—	18 827	3 257	33 671	11 390	

— Continued.

32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44
Suoraanhankitut yksilölliset vakuutukset, erittely lisävakuutuksen mukaan — Direkta individuella försäkringar, specifikation enligt tilläggsförsäkringen — <i>Direct personal assurances, analysed according to additional benefits</i>												
Vakuutukset, joihin liittyy: — Försäkringar, vartill fogats: — <i>Assurances including:</i>												
Täydellinen sairausvakuutus Fullständig sjukförsäkring Permanent sickness insurance			Rajoitettu sairausvakuutus Begränsad sjukförsäkring Temporary sickness insurance			Tuberkuloosivakuutus Tuberkulosförsäkring T. B. insurance	Lisävakuutus tapaturmaisen kuoleman varalle Tilläggförsäkring för död på grund av olycksfall <sup>1)</sup> Additional accident death benefit			Indeksiesto Indexvillkor Index clause		
Suhde myönnettyyn kantaan = sar. 31 täysinä prosentteina <sup>1)</sup>	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Suhde myönnettyyn kantaan = sar. 31 täysinä prosentteina <sup>1)</sup>	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk		Luku Antal Number	Suhde myönnettyyn kantaan = sar. 31 täysinä prosentteina <sup>1)</sup>	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured milj. mk	Suhde myönnettyyn kantaan = sar. 31 täysinä prosentteina <sup>1)</sup>	Luku Antal Number
58	10 346	1 838	19	2 502	595	—	22	3 743	706	9	1 131	278
69	30 841	6 233	7	2 430	668	33 436	19	10 159	1 733	69	26 280	6 290
75	22 875	5 452	3	692	236	—	20	6 285	1 488	74	20 047	5 407
53	2 095	339	15	377	97	2 598	47	1 709	302	11	212	70
3	708	162	81	17 054	4 174	—	15	3 415	772	5	596	256
70	10 159	1 564	8	1 180	176	—	81	12 462	1 822	2) 9	3) 1 133	4) 194
80	10 025	1 840	2	185	35	—	19	1 917	432	33	2 048	744
56	847	166	2	33	7	745	19	294	56	54	487	161
58	87 896	17 594	20	24 453	5 988	36 779	24	39 984	7 311	44	51 934	13 400

<sup>1)</sup> Förhållande till beviljat bestånd = kol. 31 i hela procent — <sup>1)</sup> Percentage of new business<sup>2)</sup> Lisäksi sairaalacho-lisävakuutus 36 % — Dessutom sjukhusvillkorstilläggsförsäkring 36 %<sup>3)</sup> 5 576 kpl. — <sup>3)</sup> 5 576 st.<sup>4)</sup> 813 milj. mk. — <sup>4)</sup> 813 milj. mk.



I

KOTIMAISET YHTIÖT  
INHEMSKA BOLAG

*FINNISH COMPANIES*

---

B

VAHINKOVAKUUTUS — SKADEFÖRSÄKRING

*NON-LIFE INSURANCE*

1953

---

---

N:o 13.

## Tulostase vuodelta 1953. — Resultaträkning

## A. Tuotot — In-

1	2			3	4	5		6
	Vakuutusmaksut — Premier — Premiums					Vak. sitoumuksista aiheutuvan vastuun vähennykset — Minsking av den ansvarighet förs. förbindelserna försäkrar Decrease in underwriting reserves		
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraan- hankitut Direkt anskaffade Direct insurance	Saatu jälleen- ja rinnakkais- vakuutus Emottagen Återförsäkring och koassurans Incoming re- and co-insurance		Yhteensä Summa Total		Vakuutus- maksurahasto Premiereserven Premium reserve	Korvausrahasto Ersättnings- reserven Outstanding claims reserve	
<b>A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.</b>						<i>Markkaa —</i>		
1 Aarni-Liikenne .....	106 058 910	5 080 495	—	111 139 405	—	—	—	—
2 Autoilijat .....	46 865 599	—	—	46 865 599	800 000	—	—	—
3 F. A. A.-koncernen .....	105 699 792	—	—	105 699 792	—	—	—	—
4 Hämeen .....	106 586 344	8 733 878	—	115 320 222	—	—	—	—
5 Kauppiaitten Vakuutus .....	25 349 453	—	—	25 349 453	—	—	—	—
6 Kaupunkien — Städernas .....	21 707 893	—	—	21 707 893	1 213 355	—	—	—
7 Kekri .....	3 670 871	9 853 332	—	13 524 203	—	—	—	—
8 Landsbygden — Maaseutu .....	32 402 031	1 160 379	—	33 562 410	—	—	—	—
9 Maa-Aura .....	406 706 573	19 913 794	—	426 620 367	—	—	—	—
10 Maalaisten — Finska Brand .....	162 135 381	8 508 941	—	170 644 322	—	—	1 752 555	—
11 Meijerien .....	8 124 435	—	—	8 124 435	—	—	400 000	—
12 Metsäpalo .....	35 660 762	177 485	—	35 838 247	—	—	—	—
13 Nordström .....	26 658 437	—	—	26 658 437	—	—	—	—
14 Palo-Kansa .....	317 723 709	17 285 780	—	335 009 489	—	—	—	—
15 Palonvara .....	989 128	5 357 588	—	6 346 716	—	—	681 409	—
16 Palo-Varma .....	81 290 354	20 642 334	—	101 932 688	—	—	986 866	—
17 Pohjois-Suomen .....	41 825 347	—	—	41 825 347	—	—	—	—
18 Redarnas .....	114 429 934	26 060 587	—	140 490 521	874 668	—	—	—
19 Rikkihappo .....	13 176 985	—	—	13 176 985	—	—	—	—
20 Saha-Palo — Säg-Brand .....	212 807 937	77 010 397	—	289 818 334	—	—	—	—
21 Sampo .....	1 142 313 139	439 302 591	—	1 581 615 730	—	—	—	—
22 Sampsa .....	—	91 698 449	—	91 698 449	—	—	—	—
23 Seurakuntain Palo .....	34 688 022	—	—	34 688 022	—	—	—	—
24 Sjöassuransf. .....	44 070 765	—	—	44 070 765	—	—	—	—
25 Sjömannens Olycksf. .....	22 602 015	—	—	22 602 015	956	—	—	—
26 Suoja .....	13 571 030	—	—	13 571 030	—	—	—	—
27 Suomen Eläin .....	50 149 219	—	—	50 149 219	—	—	—	—
28 Svensk-Finland .....	93 926 459	7 179 201	—	101 105 660	—	—	294 336	—
29 Säästöpankkien .....	72 987	—	—	72 987	—	—	—	—
30 Tarmo .....	634 821 110	229 930 797	—	864 751 907	—	—	—	—
31 Teoll. Auto — Ind. Auto .....	37 051 285	—	—	37 051 285	—	—	—	—
32 Teoll. Palo — Ind. Brand .....	547 078 629	63 568 104	—	610 646 733	—	—	—	—
33 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. ....	447 793 549	—	—	447 793 549	—	—	—	—
34 Työväen Turva .....	124 305 412	417 366	—	124 722 778	—	—	—	—
35 Vakava .....	—	157 838 989	—	157 838 989	—	—	—	—
36 Vara .....	287 625 237	1 996 582	—	289 621 819	1 427 400	—	108 762	—
37 Wärtsilä .....	69 609 445	—	—	69 609 445	—	—	—	—
38 Yksityisyrittäjän .....	581 975 070	95 634 945	—	677 610 015	—	—	—	—
39 Ålands .....	24 609 437	—	—	24 609 437	—	—	—	—
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>6 026 132 685</b>	<b>1 287 352 014</b>	<b>7 313 484 699</b>	<b>4 316 379</b>	<b>4 223 928</b>			

för år 1953. — Profit and Loss Account for the Year 1953.

N:o 13.

täkter — Income.

7 Jälleen- (ja rinnakkais-) vakuuttajat — Återförsäkrare (och koassuradörer) Re- (and co-) insurers' share						13 Pääoman varsinaiset tuotot Egentlig kapitalavkastning Ordinary yield from capital		
Korvaukset Ersättningar Claims paid	Takaisin- ostot Återköp Refunds	Palkkiot ja voitto- osuudet Provisioner och vinst- andelar Commissions	Vak. maksu- rahasto- osuuden lisäys Ökning av premie- reserv- andelen Increase in premium reserve	Korvaus- rahasto- osuuden lisäys Ökning av ersättnings- reserv- andelen Increase in outstanding claims reserve	Yhteensä Summa Total	14 Korot — Räntor — Interest		
						15 pankki- saatavien på bank- tillgodo- havanden on bank deposits	obligaa- tioiden på obliga- tioner on bonds	lainojen på lån on loans

Mark

32 475 546	—	14 813 239	2 530 800	14 953 185	64 772 770	533 310	36 696	4 009 012	1
2 966 166	—	2 076 807	—	4 824 255	9 867 228	99 246	—	1 777 349	2
—	—	—	—	—	—	—	349 396	—	3
16 010 902	—	10 427 816	—	—	26 438 718	4 077 162	20 350	1 285 591	4
6 327 872	—	5 258 907	66 200	15 894	11 668 873	557 690	15 650	694 751	5
1 892 635	—	2 991 399	891 860	124 684	5 900 578	481 766	113 275	2 417 783	6
584 140	—	304 428	—	—	888 568	307 324	140 317	160 000	7
7 255 911	—	3 634 945	—	477 249	11 368 105	1 109 943	238 109	196 808	8
42 471 312	—	16 405 576	4 430 437	519 837	63 827 162	1 718 225	1 443 220	23 821 560	9
25 726 707	—	22 947 504	—	—	48 674 211	1 353 279	488 843	3 294 094	10
—	—	—	—	—	—	414	145 352	813 681	11
—	—	296 262	—	—	296 262	307 519	1 233 110	4 453 679	12
—	—	—	—	—	—	2 917	—	480 000	13
17 753 595	—	17 848 082	585 000	3 383 000	39 569 677	18 402	835 341	48 367 288	14
1 195 564	—	—	—	—	1 195 564	171 054	12 800	—	15
15 121 482	—	15 049 694	349 812	1 765 642	32 286 630	25 312	208 166	12 040 848	16
4 018 926	—	3 653 222	—	—	7 672 148	700 181	11 064	843 315	17
62 198 973	—	12 654 259	—	45 065 150	119 918 382	998 533	—	292 334	18
—	—	—	—	—	—	—	—	2 275 000	19
30 087 988	—	85 594 230	—	—	115 682 218	6 332 389	1 255 261	7 707 366	20
221 034 513	—	149 404 864	—	9 324 089	379 763 466	5 707 063	1 888 802	114 433 848	21
35 551 146	—	12 726 085	—	—	48 277 231	866 908	94 135	584 156	22
1 598 074	—	4 068 085	—	—	5 666 159	102 504	715 637	435 152	23
50 186 638	—	4 499 317	—	14 285 859	68 971 814	1 364 628	70 400	475 000	24
3 932 294	—	797 519	—	—	4 729 813	503 662	816 251	5 869 436	25
1 246 037	—	—	—	—	1 246 037	866 621	94 264	—	26
5 057 644	—	2 579 554	305 880	42 313	7 985 391	690 246	185 113	267 581	27
26 542 632	—	13 063 921	2 683 660	101 022	42 391 235	617 649	69 120	2 745 690	28
—	—	—	—	—	—	38 194	44 618	—	29
82 690 674	—	67 378 485	3 586 154	—	153 655 313	1 642 537	317 735	88 628 975	30
308 183	—	1 453 521	—	—	1 761 704	1 399 046	282 109	323 541	31
129 543 187	—	78 194 649	—	3 877 679	211 615 515	33 360 805	4 444 019	13 677 643	32
—	—	78 936	—	—	78 936	10 910 172	11 045 896	52 439 942	33
32 855 559	—	6 830 006	—	2 501 650	42 187 215	1 862 719	89 548	7 294 894	34
11 965 470	—	—	—	—	11 965 470	2 194 740	657 760	360 584	35
43 587 190	—	33 828 680	—	—	77 415 870	9 251	635 190	23 332 330	36
153 340	—	1 726 204	—	—	1 879 544	10 111	3 746 285	6 958 169	37
125 405 596	—	54 993 625	381 466	46 292 970	227 073 657	1 746 474	159 496	34 702 834	38
1 139 556	—	290 689	199 214	—	1 629 459	946 234	45 000	648 730	39
1 038 885 452	—	645 870 510	16 010 483	147 554 478	1 848 320 923	83 634 230	31 948 328	468 108 964	40

Tulostase vuodelta 1953. — Resultaträkning för  
A. Tuotot, jatk. — Intäkter,

1	16	17	18	19	20	21	22
	Pääoman varsinäiset tuotot, jatk. — Egentlig kapitalavkastning, forts. — Ordinary yield from						
	Korot — Räntor — Interest			Osingot Dividender Dividends	Kiinteistöjen ja kiinteistöosakkeiden nettotuotto	Sijoitusvoitto arvo-papereita rahaksi muutettaessa	Lainojen ja arvo-paperin indeksikorotukset
saatavista vakuutusyhtiöiltä på tillgodohavanden hos försäkringsbolag on amounts due from insurance companies	muista saatavista på övriga tillgodohavanden on other credit balances	Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interest	Nettovinst på fastigheter och fastighetsaktier Net profit and dividends from real estate				
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company							
<b>A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.</b>							Markkaa —
1 Aarni-Liikenne .....	25 642	18	4 604 678	87 020	—	—	—
2 Autoilijat .....	—	—	1 876 595	70 200	—	—	128 711
3 F. A. A.-koncernen .....	—	—	349 396	1 208 800	—	—	—
4 Hämeen .....	—	—	5 383 103	—	3 181 889	—	—
5 Kauppiaitten Vakuutus ..	—	—	1 268 091	291 120	—	—	—
6 Kaupunkien — Städernas ..	—	—	3 012 824	384 440	3 010 593	52 575	—
7 Kekri .....	—	—	607 641	20 272	—	—	—
8 Landsbygden — Maaseutu ..	—	74 942	1 619 802	291 770	—	—	433 104
9 Maa-Aura .....	555 925	78 382	27 617 312	1 136 310	125 000	62 810	203 730
10 Maalaisten — Finska Brand	—	725 381	5 861 597	136 560	—	34 640	—
11 Meijerien .....	—	—	959 447	—	—	—	—
12 Metsäpalo .....	—	57 400	6 051 708	993 100	—	728 831	4 710 025
13 Nordström .....	—	—	482 917	5 912 580	—	—	—
14 Palo-Kansa .....	143 919	529	49 365 479	263 850	—	—	—
15 Palonvara .....	—	—	183 854	—	—	—	58 845
16 Palo-Varma .....	150 763	111 447	12 536 536	129 095	4 152 291	—	—
17 Pohjois-Suomen .....	1 935	—	1 556 495	—	1 231 745	—	400 332
18 Redarnas .....	122 088	—	1 412 955	784 800	1 153 459	—	—
19 Rikkihappo .....	—	1 249 740	3 524 740	—	—	—	—
20 Saha-Palo — Säg-Brand ...	65 071	137 220	15 497 307	2 776 440	—	—	—
21 Sampo .....	3 588 437	4 645 394	130 263 544	2 640 790	4 610 406	—	—
22 Sampsa .....	—	—	1 545 199	5 680	—	—	—
23 Seurakuntain Palo .....	797 500	18 348	2 069 141	76 460	—	—	772 160
24 Sjöassuransf. ....	—	185 608	2 095 636	—	—	15 300	—
25 Sjömannens Olycksf. ....	—	—	7 189 349	221 880	—	110 000	—
26 Suoja .....	—	—	960 885	242 550	—	—	1 036 240
27 Suomen Eläin .....	—	—	1 142 940	197 890	189 360	—	1 134 800
28 Svensk-Finland .....	—	131 178	3 563 637	10 260	—	—	—
29 Säästöpankkien .....	—	—	82 812	—	—	13 200	356 588
30 Tarmo .....	1 021 157	—	91 610 404	1 996 050	18 868 754	62 033	2 558 400
31 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	—	2 004 696	2 038 150	—	25 566	2 339 869
32 Teoll. Palo — Ind. Brand ..	40 026	7 222	51 529 715	7 050 075	56 971	3 345 522	2 344 878
33 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	—	1 785 640	76 181 650	1 019 660	426 255	7 641 521	17 517 760
34 Työväen Turva .....	—	—	9 247 161	—	—	—	—
35 Vakava .....	—	—	3 213 084	12 940	—	—	—
36 Vara .....	123 857	13 287	24 113 915	28 000	—	73 081	—
37 Wärtsilä .....	—	—	10 714 565	3 082 096	—	—	—
38 Yksityisrittäjain .....	952 220	—	37 561 024	245 470	—	610 787	666 330
39 Ålands .....	—	—	1 639 964	375 200	125 612	87 500	—
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>7 588 540</b>	<b>9 221 736</b>	<b>600 501 798</b>	<b>33 729 508</b>	<b>37 132 335</b>	<b>12 863 366</b>	<b>34 661 772</b>

år 1953. — Profit and Loss Account for the Year 1953.

N:o 13 (forts.)

forts. — Income, continued.

23	24	25	26	27	28	29	30	
<i>capital, continued</i>		Ylimääräiset tuotot — Extra intäkter — Additional income						
Muut pääoman tuotot Övrig kapital-avkastning <i>Other yield from capital</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Arvopap., kiint., kiint-osakkeiden ym. arvokor. tai kiint. ja kiint-osakkeiden myynti- ja arvostusvoitto Uppskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastigh., fastigh. aktier m. m. o. vinst vid försäljning o. omvärdering av fastigh. o. fastigh. aktier. <i>Appreciation and profit realised on sale of real estate or shares therein</i>	Ulkom. rah. myymisestä tai kursien muuttam. johtunut nettovoitto Nettovinst, uppkommen genom försäljning av utländsk valuta eller genom kursförändring <i>Net profit, due to sale of foreign currencies or to appreciation in rates of exchange</i>	Muut ylimääräiset pääoman tuotot Annan extra kapitalavkastning <i>Other additional income from capital</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Tilivuoden tappio Årets förlust <i>Loss of the year</i>	Yhteensä tuotot Intäkter sammanlagt <i>Total income</i>	
—	4 691 698	—	—	62 688	62 688	—	180 666 561	1
—	2 075 506	—	—	—	—	—	59 608 333	2
—	1 558 196	—	—	594 974	594 974	—	107 852 962	3
—	8 564 992	—	—	222 653	222 653	—	150 546 585	4
—	1 559 211	—	—	760 527	760 527	—	39 338 064	5
—	6 460 432	1 604 860	—	20 748	1 625 608	—	36 907 866	6
—	627 913	—	—	—	—	—	15 040 684	7
—	2 344 676	—	—	—	—	—	47 275 191	8
74 353	29 219 515	—	—	—	—	—	519 667 044	9
—	6 032 797	—	—	577 429	577 429	—	227 681 314	10
—	959 447	—	—	—	—	—	9 483 882	11
—	12 483 664	—	—	65 000	65 000	—	48 683 173	12
—	6 395 497	—	—	—	—	—	33 053 934	13
118 741	49 748 070	—	—	—	—	—	424 327 236	14
—	242 699	—	—	—	—	—	8 466 388	15
1 600 000	18 417 922	—	—	397 920	397 920	—	154 022 026	16
—	3 188 572	—	—	24 443	24 443	—	52 710 510	17
—	3 351 214	—	—	280 824	280 824	—	264 915 609	18
—	3 524 740	—	—	—	—	—	16 701 725	19
—	18 273 747	—	—	—	—	—	423 774 299	20
—	137 514 740	—	—	—	—	—	2 098 893 936	21
—	1 550 879	—	—	—	—	—	141 526 559	22
—	2 917 761	—	—	—	—	—	43 271 942	23
—	2 110 936	—	—	—	—	—	115 153 515	24
—	7 521 229	—	—	—	—	—	34 854 013	25
—	2 239 675	—	—	—	—	—	17 056 742	26
28 520	2 693 510	—	—	—	—	—	60 828 120	27
27 326	3 601 223	—	—	—	—	—	147 392 454	28
—	452 600	—	—	—	—	—	525 587	29
963 400	116 059 041	—	—	—	—	—	1 134 466 261	30
—	6 408 281	—	—	—	—	—	45 221 270	31
586 156	64 913 317	—	—	—	—	—	887 175 565	32
—	102 786 846	—	—	—	—	—	550 659 331	33
—	9 247 161	—	—	—	—	—	176 157 154	34
—	3 226 024	—	—	—	—	—	173 030 483	35
—	24 214 996	—	—	729 646	729 646	—	393 518 493	36
—	13 796 661	—	—	—	—	—	85 285 650	37
—	39 083 611	—	—	855 650	855 650	—	944 622 933	38
—	2 228 276	—	—	53 625	53 625	—	28 520 797	39
3 398 496	722 287 275	1 604 860	—	4 646 127	6 250 987	—	9 898 884 191	

**Tulostase vuodelta 1953. — Resultaträkning för  
B. Kulut — Kost-**

1	2				3		4		5		6		7	
	Vakuutuslaitosten suorittamat — Utbetalningar på grund av försäkringsförbindelser — <i>Claims paid and transfers to reserves</i>												Jälleen- (ja koassuradöret)	
	Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>		Maksetut korvaukset (ja vakuutusmäärät) Utbetalda ersättningar (och försäkringssummor) <i>Claims (and sums insured) paid</i>	Takaisinostot Återköp <i>Refunds</i>	Vastaisia suorituksia varten siirretty För framtida utbetalningar överfört <i>Transferred</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>		Vakuutusmaksut Premier <i>Premiums</i>					
				vakuutusmaksu- rahastoon till premie- reserven <i>to premium reserve</i>	korvaus- rahastoon till ersättnings- reserven, to out- standing claims reserve									
<b>A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.</b>													<i>Markkaa —</i>	
1	Aarni-Liikenne .....	58 268 023	—	6 869 800	26 054 980	91 192 803	53 896 475							
2	Autoilijat .....	25 364 650	—	2 010 000	9 355 895	36 730 545	8 881 376							
3	F. A. A.-koncernen .....	103 339 493	—	—	3 347 000	106 686 493	—							
4	Hämeen .....	37 881 556	—	11 548 000	19 775 000	69 204 556	31 408 192							
5	Kauppiaitten Vakuutus .....	8 221 795	—	1 852 623	630 656	10 705 074	16 349 208							
6	Kaupunkien — Städernas .....	4 761 927	—	—	589 553	5 351 480	8 613 598							
7	Kekri .....	9 652 178	—	—	731 000	10 383 178	1 386 040							
8	Landsbygden — Maaseutu .....	11 870 214	—	675 000	4 794 274	17 339 488	12 996 990							
9	Maa-Aura .....	202 824 684	—	17 275 595	67 657 220	287 757 499	64 499 288							
10	Maalaisten — Finska Brand .....	81 778 162	—	2 145 080	—	83 923 242	59 500 026							
11	Meijerien .....	8 091 889	—	—	—	8 091 889	—							
12	Metsäpalo .....	734 783	36 263	26 950 000	2 347 267	30 068 313	794 725							
13	Nordström .....	25 345 166	—	—	—	25 345 166	—							
14	Palo-Kansa .....	141 495 507	—	27 564 000	99 156 000	268 215 507	41 421 120							
15	Palonvara .....	2 592 170	—	94 342	—	2 686 512	3 864 504							
16	Palo-Varma .....	31 336 671	—	19 348 900	—	50 685 571	46 357 222							
17	Pohjois-Suomen .....	18 814 222	—	2 880 261	1 450 000	23 144 483	9 592 128							
18	Redarnas .....	84 958 110	—	—	50 758 115	135 716 225	109 942 027							
19	Rikkihappo .....	—	—	11 547 615	2 855 738	14 403 353	—							
20	Saha-Palo — Säg-Brand .....	47 470 025	—	1 120 524	41 260 500	89 851 049	218 590 344							
21	Sampo .....	747 328 214	—	110 328 000	268 189 266	1 125 845 480	496 537 843							
22	Sampsas .....	56 520 105	—	—	7 805 000	64 325 105	57 153 458							
23	Seurakuntain Palo .....	5 142 977	—	939 979	1 538 457	7 621 413	24 842 038							
24	Sjöassuransf. .....	51 473 030	—	—	14 140 160	65 613 190	42 968 783							
25	Sjömännens Olycksf. .....	10 264 662	—	—	10 056 768	20 321 430	3 563 686							
26	Suoja .....	3 798 711	—	420 074	4 299 256	8 518 041	2 238 274							
27	Suomen Eläin .....	30 437 034	—	709 880	993 313	32 140 227	8 598 512							
28	Svensk-Finland .....	49 433 172	—	7 832 117	6 402 304	63 667 593	50 232 264							
29	Säästöpankkien .....	—	—	—	—	—	426 762							
30	Tarmo .....	295 974 816	—	178 661 247	63 451 549	538 087 612	228 656 847							
31	Teoll. Auto — Ind. Auto .....	21 032 193	—	—	7 337 585	28 369 778	5 331 289							
32	Teoll. Palo — Ind. Brand .....	263 974 991	—	49 440 584	144 037 872	457 453 447	263 592 364							
33	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. ....	346 261 196	—	4 560	128 059 700	474 325 456	1 507 493							
34	Työväen Turva .....	66 381 473	—	19 068 045	15 239 324	100 688 842	20 094 227							
35	Vakava .....	115 837 989	—	—	25 449 000	141 286 989	11 161 379							
36	Vara .....	138 418 254	—	15 741 091	26 860 284	181 019 629	96 721 883							
37	Wärtsilä .....	20 827 545	—	29 806 877	22 985 000	73 619 422	5 850 589							
38	Yksityisyrityksin .....	336 409 827	3 256 161	10 996 960	86 667 436	437 330 384	267 092 594							
39	Ålands .....	10 476 995	—	485 400	456 970	11 419 365	5 587 136							
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>3 474 794 409</b>	<b>3 292 424</b>	<b>556 316 554</b>	<b>1 164 732 442</b>	<b>5 199 135 829</b>	<b>2 280 250 684</b>							

år 1953. — Profit and Loss Account for the Year 1953.  
nader. — Outgo.

N:o 13 (forts.)

8		9	10	11	12	13	14	15
rinnakkaisvakuuttajat — Återförsäkrare (och — Re- (and co-) insurers' share				Palkkiot ja voitto-osuudet saaduista jäl- leen- (ja rinnak- kais-) vakuu- tuksista		Verot ja lülkiset maksut Skatter och publika avgifter	Pääoman varsinaiset kulut Egentliga kapitalkostnader — Ordinary capital expenses	
Vakuutus- maksurahasto- osuuden vähennys	Korvusrahaosto- osuuden vähennys		Yhteensä Summa Total	Provisioner och vinstandelar för emottagna återförsäkringar (o. koassuranser) Commissions on incoming re- (and co-) insu- rances	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management		Korot — Räntor — Interest	
Minskning av premiereserv- andelen Decrease in premium reserve	Minskning av ersättnings- reservandelen Decrease in out- standing claims reserve						yh-tiön omista- mia kiinteistöjä vastaan otet- tujen lainojen på lån mot av bolaget ägda fastigheter on loans on real estate owned by the company	veloista vakuutus- yhtiöille på skulder till försäkrings- bolag on amounts due to insu- rance companies

Mark

—	—	53 896 475	1 177 883	32 189 006	1 099 747	—	218 602	1
720 000	—	9 601 376	—	12 683 896	263 166	—	—	2
—	—	—	—	293 974	762 864	—	—	3
—	—	31 408 192	2 323 880	38 812 033	2 988 884	—	—	4
—	—	16 349 208	—	7 475 090	2 271 502	—	—	5
—	—	8 613 598	—	19 571 444	365 114	1 300 000	—	6
—	—	1 386 040	—	1 624 471	172 666	—	—	7
—	—	12 996 990	223 467	11 165 253	1 699 310	—	—	8
—	—	64 499 288	6 763 983	130 870 602	6 825 908	—	—	9
—	806 539	60 306 565	2 712 071	73 250 444	2 665 801	—	579 355	10
—	—	—	—	952 552	183 085	—	—	11
—	—	794 725	994	15 993 364	519 246	—	—	12
—	—	—	—	2 106 107	4 543 260	—	—	13
223 000	—	41 644 120	1 994 454	87 811 708	3 327 751	—	—	14
—	—	3 864 504	—	1 236 989	34 521	—	—	15
—	—	46 357 222	6 200 673	40 901 747	921 054	—	3 683 665	16
—	20 201	9 612 329	—	18 271 195	1 151 909	—	—	17
1 511 556	—	111 453 583	4 009 219	9 161 635	1 527 937	—	19 445	18
—	—	—	—	1 002 400	1 231 518	—	—	19
15 693 249	519 000	234 802 593	16 802 816	38 507 393	10 664 888	—	5 800 102	20
6 165 000	—	502 702 843	130 479 740	295 024 633	13 195 387	—	4 702 618	21
—	5 109 000	62 262 458	1 585 176	6 753 299	2 861 754	—	—	22
—	—	24 842 038	—	5 600 118	2 896 433	—	—	23
—	—	42 968 783	—	5 272 470	127 706	—	226 350	24
—	3 974 562	7 538 248	—	5 022 553	1 817 766	—	—	25
—	—	2 238 274	—	5 977 462	104 701	—	—	26
—	—	8 598 512	—	16 467 798	175 267	—	—	27
—	198 779	50 431 043	—	27 840 648	1 521 525	—	388 117	28
—	—	426 762	—	205 160	406 828	—	—	29
—	2 012 877	230 669 724	59 367 411	266 471 618	902 585	7 992 628	2 121 457	30
—	—	5 331 289	—	7 008 813	231 597	—	—	31
—	—	263 592 364	13 171 663	84 106 162	31 030 115	—	3 024 164	32
—	—	1 507 493	—	74 912 357	2 543 443	—	—	33
—	—	20 094 227	62 604	46 027 105	4 183 653	—	—	34
—	—	11 161 379	304 428	7 280 091	6 709 694	—	—	35
4 879 080	2 585 924	104 186 887	299 485	86 659 781	1 769 210	—	1 268 921	36
—	—	5 850 589	—	3 936 783	1 275 928	—	—	37
—	—	267 092 594	20 755 734	207 380 104	3 557 642	—	2 256 535	38
—	464 544	6 051 680	—	4 792 493	903 848	—	—	39
29 191 885	15 691 426	2 325 133 995	268 235 681	1 700 620 801	48 950 665	9 292 628	24 289 331	40

6 Vakuutusolot v. 1953. — Försäkringsväsendet 1953.

N:o 13 (jatk.)

Tulostase vuodelta 1953. — Resultaträkning för  
B. Kulut, jatk. — Kostnader,

1	Pääoman varsinaiset kulut, jatk. — Egentliga kapitalkostnader, forts. Ordinary capital expenses, continued					
	16		17	18	19	20
	Korot — Räntor — Interest					
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	muut övriga other	Yhteensä korot Räntor sammanslagt Total interest	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettokulut Nettokostnader för fastigheter och fastighets- aktier Net expenses on real estate or shares therein	Poistotsijoitus- omaisuudesta Avskrivningar på investerings- tillgångar Amounts written off investments	Muut varsinai- set pääoman kulut Övriga egentliga kapitalkostnader	
<b>A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies</b>						<b>Markkaa —</b>
1 Aarni-Liikenne .....	—	218 602	52 007	—	—	—
2 Autoilijat .....	—	—	—	—	—	—
3 F. A. A.-koncernen .....	—	—	—	—	—	—
4 Hämeen .....	—	—	—	—	—	211 000
5 Kauppiaitten Vakuutus .....	—	—	—	209 200	—	—
6 Kaupunkien — Städernas .....	4 755	1 304 755	—	22 000	356 416	—
7 Kekri .....	—	—	—	—	—	—
8 Landsbygden — Maaseutu .....	—	—	—	—	—	—
9 Maa-Aura .....	—	—	—	2 911 000	—	—
10 Maalaisten — Finska Brand .....	130 206	709 561	—	1 972 960	—	—
11 Meijerien .....	—	—	—	—	—	—
12 Metsäpalo .....	—	—	—	240 865	—	—
13 Nordström .....	36 177	36 177	—	—	—	—
14 Palo-Kansa .....	—	—	—	—	—	—
15 Palonvara .....	—	—	—	—	—	—
16 Palo-Varma .....	2 825 489	6 509 154	—	—	—	—
17 Pohjois-Suomen .....	—	—	—	—	—	—
18 Redarnas .....	—	19 445	—	702 661	143 471	—
19 Rikkihappo .....	—	—	—	—	—	—
20 Saha-Palo — Säg-Brand .....	151 113	5 951 215	—	—	—	—
21 Sampo .....	—	4 702 618	—	2 147 500	—	—
22 Sampsa .....	—	—	—	—	—	—
23 Seurakuntain Palo .....	—	—	—	—	—	—
24 Sjöassuransf. .....	519 860	746 210	—	—	—	—
25 Sjömannens Olycksf. .....	—	—	—	—	—	—
26 Suoja .....	—	—	60 581	—	—	—
27 Suomen Eläin .....	—	—	—	444 486	—	—
28 Svensk-Finland .....	—	388 117	—	558 206	—	—
29 Säästöpankkien .....	—	—	—	—	—	—
30 Tarmo .....	7 209 400	17 323 485	—	3 676 250	—	—
31 Teoll. Auto — Ind. Auto .....	—	—	—	206 452	—	—
32 Teoll. Palo — Ind. Brand .....	2 060 011	5 084 175	—	108 488	—	—
33 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. ....	—	—	—	—	—	63 910
34 Työväen Turva .....	285 289	285 289	—	—	—	—
35 Vakava .....	—	—	—	—	—	—
36 Vára .....	—	1 268 921	—	1 862 870	—	—
37 Wärtsilä .....	62 090	62 090	—	—	—	—
38 Yksityisyrittäjän .....	503 611	2 760 146	—	—	—	1 210 315
39 Ålands .....	—	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>13 788 001</b>	<b>47 369 960</b>	<b>112 588</b>	<b>15 062 938</b>	<b>1 985 112</b>	

år 1953. — Profit and Loss Account for the Year 1953.

N:o 13 (forts.)

forts. — Outgo, continued.

21	22	23	24	25	26	27
	Ylimääräiset kulut — Extra kostnader — Additional outgo					
Yhteensä Summa Total	Arvopap., kiint., kiint.- yhtiöiden ym. arvonn- alennukset ja tappio niitä rahaksi muutett. Nedskrivningar av bok- föringsvärdet på värde- papper, fastigh., fastigh. bolag m. m. o. förlust vid realisation av dem Depreciation of securities, real estate, real estate companies etc. and loss realized on sale of real estate	Utkom. rah. myymisestä tai kurssien muuttam. johtunut nettotappio Nettoförlust, uppkom- men genom försäljning av utländsk valuta eller genom kursförändring Net loss, due to sale of foreign currencies or to depreciation in rates of exchange	Muut ylimää- räiset kulut Övriga extra kostnader Other additional outgo	Yhteensä Summa Total	Tilivuoden voitto Årets vinst Profit of the year	Yhteensä kulut Kostnader sammanlagt Total outgo
270 609	—	—	—	—	840 038	180 666 561
—	—	—	—	—	329 350	59 608 333
—	—	—	—	—	109 631	107 852 962
211 000	—	—	—	—	5 597 990	150 546 585
209 200	—	—	—	—	2 327 990	39 338 064
1 683 171	—	—	—	—	1 323 059	36 907 866
—	—	—	—	—	1 474 329	15 040 684
—	—	—	—	—	3 850 683	47 275 191
2 911 000	—	—	10 652 981	10 652 981	9 385 783	519 667 044
2 682 521	—	—	—	—	2 140 670	227 681 314
—	—	—	—	—	256 356	9 483 882
240 865	—	—	—	—	1 065 666	48 683 173
36 177	—	—	—	—	1 023 224	33 053 934
—	—	—	—	—	21 333 696	424 327 236
—	—	—	—	—	643 862	8 466 388
6 509 154	—	—	—	—	2 446 605	154 022 026
—	—	—	43 108	43 108	487 486	52 710 510
865 577	—	—	2 000 000	2 000 000	181 433	264 915 609
—	—	—	—	—	64 454	16 701 725
5 951 215	—	—	14 562 388	14 562 388	12 631 957	423 774 299
6 850 118	—	403 732	31 847	435 579	24 360 156	2 098 893 936
—	—	—	909 171	909 171	2 829 596	141 526 559
—	—	—	25 425	25 425	2 286 515	43 271 942
746 210	—	—	—	—	680 568	115 153 515
—	—	—	—	—	154 016	34 854 013
60 581	—	—	—	—	157 683	17 056 742
444 486	—	—	—	—	3 001 830	60 828 120
946 323	—	—	—	—	2 985 322	147 392 454
—	—	—	—	—	300 493	525 587
20 999 735	8 757 200	585 261	—	9 342 461	10 430 285	1 134 466 261
206 452	—	—	—	—	4 536 535	45 221 270
5 192 663	—	—	1 063 761	1 063 761	93 625 620	887 175 565
63 910	—	—	—	—	2 393 558	550 659 331
285 289	—	—	—	—	4 815 434	176 157 154
—	—	—	—	—	6 287 902	173 030 483
3 131 791	—	—	—	—	16 451 710	393 518 493
62 090	—	—	—	—	540 838	85 285 650
3 970 461	—	37 696	220 152	257 848	4 278 166	944 622 933
—	440 000	—	—	440 000	4 913 411	28 520 797
64 530 598	9 197 200	1 026 689	29 508 833	39 732 722	252 543 900	9 898 884 191

N:o 14.

## Omien rahastojen muutokset. — Förändringar av egna

1	2	3	4	5	6	7	8
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Voitto, rahastojen vähennykset, siirtyvä tappio — Vinst, minskning av fonder, balanseraende förlust — Profit, transfers from reserves, loss carried forward						
	Edellisen vuoden käyttämätön voitto Odisponerad vinst från föregående år Profit brought forward from previous year	Tilivuoden voitto Årets vinst Profit of the year	Osakeanti ja muut osak. tai os. omist. saadut erät Aktieemission och motsv. av aktie-el. deläg. erhållna bel. New capital paid up.	Arvonkorotukset Värdeuppskrivningar Written up <sup>1)</sup>	Varmuus- ja vararahaston vähennys Minskning av säkerhets- och reservfonden From contingency and general reserve	Muiden omien rahastojen vähennykset Minskning av övriga egna fonder From other reserves	Yhteensä Summa Total
<b>A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.</b>							<i>Markkaa</i>
1 Aarni-Liikenne .....	—	840 038	—	—	—	<sup>2)</sup> 14 943 142	15 783 180
2 Autoilijat .....	—	329 350	—	8 920 409	—	—	9 249 759
3 F. A. A.-koncernen .....	20 931	109 631	—	—	—	—	130 562
4 Hämeen .....	—	5 597 990	—	44 150 000	—	1 000 000	50 747 990
5 Kauppiaitten Vakuutus .....	—	2 327 990	—	—	—	—	2 327 990
6 Kaupunkien — Städernas ..	—	1 323 059	—	—	—	—	1 323 059
7 Kekri .....	—	1 474 329	—	—	—	—	1 474 329
8 Landsbygden — Maaseutu	—	3 850 683	—	—	—	—	3 850 683
9 Maa-Aura .....	—	9 385 783	—	—	—	—	9 385 783
10 Maalaisten — Finska Brand	583 905	2 140 670	—	34 330 000	—	—	37 054 575
11 Meijerien .....	240 575	256 356	—	—	—	—	496 931
12 Metsäpalo .....	—	1 065 666	—	—	—	—	1 065 666
13 Nordström .....	264 800	1 023 224	—	—	—	—	1 288 024
14 Palo-Kansa .....	—	21 333 696	—	—	—	—	21 333 696
15 Palonvara .....	—	643 862	—	750 000	—	96 799	1 490 661
16 Palo-Varma .....	618 862	2 446 605	—	—	—	—	3 065 467
17 Pohjois-Suomen .....	492 646	487 486	—	—	800 000	—	1 780 132
18 Redarnas .....	81 227	181 433	—	—	—	—	262 660
19 Rikkihappo .....	—	64 454	—	—	—	—	64 454
20 Saha-Palo — Säg-Brand ..	956 071	12 631 957	—	—	—	—	13 588 028
21 Sampo .....	1 292 324	24 360 156	—	—	—	—	25 652 480
22 Sampsa .....	—	2 829 596	—	—	2 000 000	—	4 829 596
23 Seurakuntain Palo .....	4 639 438	2 286 515	—	—	300 000	438 297	7 664 250
24 Sjöassuransf. ....	3 453 341	680 568	—	—	—	—	4 133 909
25 Sjömännens Olycksf. ....	—	154 016	—	—	4 367 700	5 099 750	9 621 466
26 Suoja .....	236 441	157 683	—	—	—	—	394 124
27 Suomen Eläin .....	844 385	3 001 830	—	—	—	—	3 846 215
28 Svensk-Finland .....	52 471	2 985 322	—	—	—	—	3 037 793
29 Säästöpankkien .....	167 549	300 493	—	—	—	—	468 042
30 Tarmo .....	1 085 119	10 430 285	—	—	—	—	11 515 404
31 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	1 249 378	4 536 535	—	—	6 350 000	650 000	12 785 913
32 Teoll. Palo — Ind. Brand	984 323	93 625 620	—	—	—	—	94 609 943
33 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	—	2 393 558	—	—	—	—	2 393 558
34 Työväen Turva .....	349 406	4 815 434	—	—	2 200 000	1 173 423	8 538 263
35 Vakava .....	—	6 287 902	—	—	—	—	6 287 902
36 Vara .....	—	16 451 710	—	—	—	13 827 213	30 278 923
37 Wärtsilä .....	259 418	540 838	—	—	—	—	800 256
38 Yksityisyrittäjän .....	—	4 278 166	—	—	—	—	4 278 166
39 Alands .....	—	4 913 411	—	—	1 000 000	4 426 324	10 339 735
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>17 872 610</b>	<b>252 543 900</b>	<b>—</b>	<b>88 150 409</b>	<b>17 017 700</b>	<b>41 654 948</b>	<b>417 239 567</b>

<sup>1)</sup> Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tulostaseeseen. — Värdeuppskrivningar, som ej införts i resultaträkningen.

<sup>2)</sup> Tästä veronpalautusta mk 593 142. — Mk 593 142 härav skatteåterbärning.

## reserver. — Alterations in Company's Additional Reserves.

N:o 14.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Tappio, voiton käyttö, siirtyvä voitto — Förlust, vinstens användning, balanserande vinst									
<i>Loss, disposal of profit, profit carried forward</i>									
Peittämätön tappio edelliseltä tai tilivuodelta Balanserande förlust från föregående år eller från räkenskapsåret <i>Loss brought forward from previous or current year</i>	Osakepääoman, takuupääoman tai pohjarahaston lisäys Ökning av aktiekapitalet, garanti-kapitalet el. grundfonden <i>Transferred to capital account</i>	Varmuusrahaston lisäys Ökning av säkerhetsfonden <i>Transferred to contingency reserve</i>	Vararahaston lisäys Ökning av reservfonden <i>Transferred to general reserve</i>	Muiden omien rahastojen lisäykset Ökning av övriga egna fonder <i>Transferred to other reserves</i>	Osinkona maksettu osakkaille, tai takaaajille Utbetalt som dividend till aktieägare och garantier <i>Paid as dividends to shareholders or guarantors</i>	Vakuutetuille palautettu Återburet till de försäkrade <i>Paid to policy holders</i>	Muut tarkoitukset Övriga ändamål <i>Other appropriations</i>	Käyttämätönä voittona siirretty Överfört som disponerad vinst <i>Profit carried forward</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>

Mark

2 211	11 350 000	—	4 000 000	—	414 000	—	—	16 969	15 783 180	1
—	—	—	7 200 000	—	1 980 000	—	—	69 759	9 249 759	2
—	—	—	—	—	—	—	100 000	30 562	130 562	3
—	35 000 000	—	5 000 000	597 990	—	—	10 150 000	—	50 747 990	4
—	2 000 000	—	327 990	—	—	—	—	—	2 327 990	5
—	—	—	561 605	—	—	—	—	761 454	1 323 059	6
—	—	—	900 000	574 329	—	—	—	—	1 474 329	7
—	—	—	3 400 000	450 683	—	—	—	—	3 850 683	8
—	5 000 000	2 000 000	2 000 000	385 783	—	—	—	—	9 385 783	9
—	—	—	1 300 000	35 030 000	—	—	—	724 575	37 054 575	10
—	—	120 287	120 288	—	—	—	—	256 356	496 931	11
—	—	1 000 000	—	65 666	—	—	—	—	1 065 666	12
—	—	—	1 000 000	—	—	—	—	288 024	1 288 024	13
—	20 000 000	—	733 696	—	—	—	600 000	—	21 333 696	14
—	—	—	1 490 661	—	—	—	—	—	1 490 661	15
—	—	1 000 000	500 000	700 000	—	—	—	865 467	3 065 467	16
—	1 000 000	—	—	100 000	—	—	100 000	580 132	1 780 132	17
—	—	—	—	—	—	—	—	262 660	262 660	18
—	—	64 454	—	—	—	—	—	—	64 454	19
—	5 000 000	—	—	8 188 028	—	—	400 000	—	13 588 028	20
—	—	—	20 615 000	—	—	—	2 500 000	2 537 480	25 652 480	21
—	2 000 000	—	2 815 385	14 211	—	—	—	—	4 829 596	22
—	2 000 000	—	3 377 735	—	—	—	—	2 286 515	7 664 250	23
—	—	—	3 360 050	—	—	—	—	773 859	4 133 909	24
—	—	—	9 500 000	—	—	—	—	121 466	9 621 466	25
—	—	13 003	269 402	111 719	—	—	—	—	394 124	26
—	—	—	2 520 000	300 000	—	—	160 000	866 215	3 846 215	27
—	1 100 000	—	900 000	788 530	72 000	—	100 000	77 263	3 037 793	28
—	—	—	167 549	—	—	—	—	300 493	468 042	29
—	—	—	8 500 000	1 000 000	—	—	—	2 015 404	11 515 404	30
—	7 000 000	—	4 350 000	—	—	—	100 000	1 335 913	12 785 913	31
—	—	—	31 000 000	60 867 886	—	—	1 000 000	1 742 057	94 609 943	32
—	—	2 000 000	—	223 933	—	—	169 625	—	2 393 558	33
—	—	—	7 373 423	1 000 000	—	—	—	164 840	8 538 263	34
—	—	—	6 287 902	—	—	—	—	—	6 287 902	35
—	23 000 000	6 978 923	—	300 000	—	—	—	—	30 278 923	36
—	—	300 000	300 000	—	—	—	—	200 256	800 256	37
—	1 000 000	1 234 565	—	—	1 400 000	—	—	643 601	4 278 166	38
—	2 000 000	—	7 839 735	—	—	100 000	400 000	—	10 339 735	39
2 211	112 450 000	19 711 232	137 710 421	110 698 758	3 866 000	100 000	15 779 625	16 921 320	417 239 567	40

N:o 15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. — Ingående balansräkning  
A. Vastaavaa —

1	2	3	4	5			7
				Rahoitusomaisuus — Finansieringstillgångar			
				Kassa Cash in hand	Pankki- saatavat ja posti- siirtotilit Banktill- godohavan- den och postgiro- konton Cash at banks	Saatatav muiltä vakuutusyhtiöiltä Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag Amounts due from other insurance companies	
Talletukset Depositioner Deposits	Muut saatavat Övriga till- godohavanden Other items	Yhteensä Summa Total					
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.							
							Markkaa —
1	Aarni-Liikenne .....	41 482	22 087 462	576 102	489 416	1 065 518	—
2	Autoilijat .....	693 718	5 650 896	—	—	—	421 767
3	F. A. A.-koncernen .....	—	—	—	—	—	—
4	Hämeen .....	26 396	66 255 407	—	6 029 388	6 029 388	—
5	Kauppiaitten Vakuutus ...	36 035	1 939 056	1 299 074	—	1 299 074	901 686
6	Kaupunkien — Städernas ..	275 152	4 900 906	—	—	—	51 464
7	Kekri .....	3 103	5 600 627	—	2 706 164	2 706 164	—
8	Landsbygden — Maaseutu ..	2 009	21 301 199	—	—	—	14 736
9	Maa-Aura .....	2 481 838	107 083 734	576 102	23 057 317	23 633 419	918 993
10	Maalaisten — Finska Brand	467 406	4 722 859	—	2 171 637	2 171 637	—
11	Meijerien .....	246 484	550	—	—	—	—
12	Metsäpalo .....	1 908	4 967 478	—	89 461	89 461	—
13	Nordström .....	—	50 719	—	—	—	—
14	Palo-Kansa .....	—	2 932 875	5 387 146	1 118 981	6 506 127	4 982 221
15	Palonvara .....	1 064	3 097 909	—	—	—	—
16	Palo-Varma .....	197 681	3 857 396	4 721 227	2 451 090	7 172 317	535 040
17	Pohjois-Suomen .....	452 275	8 491 903	—	4 281	4 281	14 700
18	Redarnas .....	992 111	52 169 345	2 881 704	9 327 240	12 208 944	—
19	Rikkihappo .....	—	—	—	—	—	—
20	Saha-Palo — Säg-Brand ...	55 229	128 423 571	10 905 016	17 609 423	28 514 439	—
21	Sampo .....	534 852	231 571 915	173 075 123	112 018 056	285 093 179	—
22	Sampsä .....	44 896	35 813 485	—	9 395 708	9 395 708	—
23	Seurakuntain Palo .....	44 138	4 853 812	11 000 000	—	11 000 000	—
24	Sjöassuransf. ....	15 354	26 396 908	—	1 287 499	1 287 499	27 586
25	Sjömännens Olycksf. ....	25 438	21 659 366	—	435 099	435 099	114 984
26	Suoja .....	391 112	17 715 230	—	—	—	—
27	Suomen Eläin .....	60 028	17 211 611	—	—	—	—
28	Svensk-Finland .....	5 195 273	12 917 138	—	2 579 742	2 579 742	11 191 623
29	Säästöpankkien .....	23 750	844 942	—	—	—	—
30	Tarmo .....	135 887	200 642 467	59 023 717	22 681 127	81 704 844	974 387
31	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	36 654	18 486 059	—	93 001	93 001	489 152
32	Teoll. Palo — Ind. Brand	181 776	674 502 124	8 972 295	8 887 853	17 860 148	—
33	Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	15 067 504	215 367 547	—	14 057	14 057	—
34	Työväen Turva .....	699 734	32 825 937	—	—	—	132 712
35	Vakava .....	6 908	82 834 324	12 500 000	12 260 184	24 760 184	—
36	Vara .....	—	773 416	798 642	5 595 857	6 394 499	675 602
37	Wärtsilä .....	96 017	1 537 818	—	—	—	—
38	Yksityisyrittäjäin .....	1 381 704	53 891 817	37 765 549	60 790 234	98 555 783	—
39	Ålands .....	451 394	18 044 391	—	—	—	23 473
Yhteensä A — Summa A		30 366 310	2 111 424 199	329 481 697	301 092 815	630 574 512	21 470 126

<sup>1)</sup> Saatava Suomen Höyrylaiva Osakeyhtiöltä. — Tillgodohavande hos Finska Ångfartygs Aktiebolaget.

<sup>2)</sup> Saatavat henkilökunnan huoltokonttorilta ja tarkastajilta. — Tillgodohavanden hos personalens intressekontor och hos inspektörer.

<sup>3)</sup> Saamavekselit 32.9 mmk, saatava henkilökunnan huoltokonttorilta 8.6 mmk, tilisaattavia 6.5 mmk. — Aktiva växlar 32.9 mmk,

<sup>4)</sup> Tilisaattavia. — Kontotillgodohavanden.

för nästföljande år. — *Balance Sheet at commencement of the following year.*

N:o 15.

Aktiva — *Assets.*

8	9	10	11	12.	13	14	
<i>Liquid assets</i>				Muiden vak.yhtiöiden osuus vak.sitoumuksista aiheutuvasta vastuusta — Övriga försäkr. bolags andel i den ansvarighet försäkr.förbindels. försorsakar <i>Re- and co-insurers' share in underwriting reserves</i>			
Saatava valtiolta Tillgodo- havande hos staten <i>Due from the State</i>	Saatava liikennevakuu- tusyhdistykseltä Tillgodo- havande hos trafikför- säkrings- föreningen <i>Due from Motor Insurers' Asso- ciation</i>	Muut saatavat Övriga till- godohavanden <i>Other items</i>	Yhteensä rahoitusomai- suus Finansierings- tillgångar sammanslagd <i>Total liquid assets</i>	Vakuutus- maksurahasto Premiereserven <i>Premium reserve</i>	Korvaurahasto Ersättnings- reserven <i>Outstanding claims reserve</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
—	661 529	27 000	23 882 991	18 014 000	43 702 500	61 716 500	1
—	—	65 600	6 831 981	2 079 000	16 245 000	18 324 000	2
—	—	1) 34 657 912	34 657 912	—	—	—	3
—	—	—	72 311 191	—	—	—	4
—	—	—	4 175 851	8 013 686	557 998	8 571 684	5
—	—	1 859 016	7 086 538	3 362 860	458 122	3 820 982	6
—	—	—	8 309 894	—	—	—	7
—	—	—	21 317 944	—	2 545 262	2 545 262	8
5 408 807	259 260	2) 8 694 079	148 480 130	21 776 134	3 347 180	25 123 314	9
—	—	56 800	7 418 702	—	855 722	855 722	10
—	—	—	247 034	—	—	—	11
—	—	218 707	5 277 554	—	—	—	12
—	—	—	50 719	—	—	—	13
—	—	905 557	15 326 780	10 970 000	3 483 000	14 453 000	14
—	—	—	3 098 973	—	—	—	15
—	—	2 307 682	14 070 116	1 139 971	3 700 241	4 840 212	16
—	—	—	8 963 159	—	—	—	17
—	—	—	65 370 400	2 204 722	141 522 083	143 726 805	18
—	—	3 659 648	3 659 648	—	—	—	19
—	—	665 282	157 658 521	72 403 000	381 000	72 784 000	20
3 281 723	180 695	3) 48 084 312	568 746 676	179 175 000	93 849 000	273 024 000	21
—	—	—	45 254 089	—	4 485 000	4 485 000	22
—	—	—	15 897 950	—	—	—	23
—	—	—	27 727 347	—	39 016 113	39 016 113	24
489 989	—	3 932 294	26 657 170	—	—	—	25
—	—	—	18 106 342	—	—	—	26
—	—	—	17 271 639	2 684 919	419 984	3 104 903	27
—	—	—	31 883 776	17 572 139	499 081	18 071 220	28
—	—	—	868 692	—	—	—	29
—	—	157 355	283 614 940	79 255 416	53 892 009	133 147 425	30
—	—	—	19 104 866	—	200 000	200 000	31
—	—	4) 16 955 266	709 499 314	—	18 185 715	18 185 715	32
15 031 944	—	1 141 856	246 622 908	—	—	—	33
—	—	—	33 658 383	—	2 501 650	2 501 650	34
—	—	—	107 601 416	—	—	—	35
—	—	—	7 843 517	9 667 434	10 762 458	20 429 892	36
—	—	—	1 633 835	—	—	—	37
—	—	—	153 829 304	50 647 857	132 669 986	183 317 843	38
—	48 286	—	18 567 544	199 214	2 908 429	3 107 643	39
24 212 463	1 149 770	123 388 366	2 942 585 746	479 165 352	576 187 533	1 055 352 885	40

tillgodohavande hos personalens intressekontor 8.8 mmk, kontotillgodohavanden 6.5 mmk.

## N:o 15 (jatk.) Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. — Ingående balansräkning

A. Vastaavaa, jatk. — Aktiva,

1	15	16	17	18	19	20
	Siirtyvät erät — Transitoriska poster — Outstanding items				Sijoitusomaisuus —	
	Vakuutusmaksusaatavat Obetalda - premier Outstanding premiums	Siirtyvät korot ja vuokrat Balanserade räntor och hyror Accrued interest and rents	Muutsiirtävät erät Övriga transitoriska poster Other outstanding items	Yhteensä Summa Total	Obligaatio	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company				Valtion antamat tai takaukset Av staten emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by the State	Kuntien antamat tai takaukset Av kommun emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by local authorities	
<b>A. Keskinäiset yhtiöt.</b> Ömsesidiga bolag. Mutual companies.						
						Markkaa —
1 Aarni-Liikenne .....	5 900 000	579 263	72 595	6 551 858	458 248	—
2 Autoilijat .....	2 075 000	194 627	—	2 269 627	—	—
3 F. A. A.-koncernen .....	—	—	—	—	3 856 350	—
4 Hämeen .....	675 602	—	—	675 602	374 333	—
5 Kauppiaitten Vakuutus ..	70 379	48 395	—	118 774	210 720	—
6 Kaupunkien — Städernas ..	—	568 039	—	568 039	727 675	673 200
7 Kekri .....	—	—	—	—	829 600	4 000
8 Landsbygden — Maasentu	500 000	—	—	500 000	2 612 340	—
9 Maa-Aura .....	5 935 082	2 904 901	—	8 839 983	21 017 815	334 300
10 Maalaisten — Finska Brand	7 212 276	—	—	7 212 276	6 769 226	225 470
11 Meijerien .....	2 070	—	—	2 070	4 992 204	—
12 Metsäpalo .....	—	360 616	—	360 616	81 470 083	1 274 950
13 Nordström .....	1 506 164	—	—	1 506 164	—	—
14 Palo-Kansa .....	—	6 379 792	—	6 379 792	26 649 328	1 565 000
15 Palonvara .....	3 371 354	—	—	3 371 354	373 434	—
16 Palo-Varma .....	15 688 858	2 022 262	—	17 711 120	3 806 848	—
17 Pohjois-Suomen .....	414 000	—	—	414 000	342 615	—
18 Redarnas .....	461 089	—	—	461 089	—	—
19 Rikkihapo .....	—	—	—	—	—	—
20 Saha-Palo — Säg-Brand ...	28 127 157	—	—	28 127 157	2 127 932	8 913 251
21 Sampo .....	—	—	16 915 549	16 915 549	10 462 550	11 507 200
22 Sampsa .....	12 393 895	—	—	12 393 895	330 473	431 200
23 Seurakuntain Palo .....	945 746	1 108 530	—	2 054 276	6 600 695	4 877 900
24 Sjöassuransf. ....	—	—	—	—	529 760	479 600
25 Sjömännens Olycksf. ....	1 938 554	18 750	—	1 957 304	5 054 404	2 975 460
26 Suoja .....	—	—	—	—	3 043 250	—
27 Suomen Eläin .....	—	122 518	—	122 518	2 040 580	—
28 Svensk-Finland .....	—	—	—	—	589 230	—
29 Säästöpankkien .....	—	—	—	—	1 256 764	464 800
30 Tarmo .....	50 000 000	6 000 000	—	56 000 000	10 676 915	200 000
31 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	—	—	—	9 004 989	356 000
32 Teoll. Palo — Ind. Brand	8 422 861	149 625	—	8 572 486	41 896 070	4 056 750
33 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	19 645 065	4 354 316	—	23 999 381	133 113 236	15 185 250
34 Työväen Turva .....	—	—	—	—	1 135 125	—
35 Vakava .....	—	—	—	—	1 994 240	2 650 000
36 Vara .....	7 619 822	1 348 490	—	8 968 312	6 782 990	—
37 Wärtsilä .....	2 803 219	3 475 505	—	6 278 724	101 657 866	—
38 Yksityisyrittäjän .....	52 153 644	3 512 041	5 331 473	60 997 158	2 375 311	—
39 Ålands .....	94 159	—	—	94 159	372 000	—
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>227 955 996</b>	<b>33 147 670</b>	<b>22 319 617</b>	<b>283 423 283</b>	<b>495 535 199</b>	<b>56 174 331</b>

1) Etukäteen maksetut elinkorot 14.0 mmk. — I förskott erlagda livräntor 14.0 mmk.

2) Etukäteen suoritetuista palkkioista 2.2 mmk. — I förskott erlagda provisioner 2.2 mmk.

för nästföljande år. — *Balance Sheet at commencement of the following year.* N:o 15 (forts.)  
 forts. — *Assets, continued.*

21	22	23	24	25	26	27	28
— Investeringstillgångar — <i>Investments</i>							
— Obligationer — <i>Bonds</i>			Lainat — Lån — <i>Loans</i>				
Muut obligaatiot — Övriga — <i>Other bonds</i>		Yhteensä obligationer sammanslagt <i>Total bonds</i>	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>	Valtiolle Till staten <i>To the State</i>	Kunnille tai seurakunnille Till kommuner och försam- lingar <i>To local authorities</i>	Valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat Av staten, kom- mun eller förs- samling garanterade <i>Guaranteed by the State or local authorities</i>	Kiinnitystä vastaan asunto- kiinteistöön Mot inteckning i bostads- fastighet <i>Mortgages on private dwellings</i>
vakuutena kiinnitys mot inteck- ning <i>on mortgages</i>	nimi- vakuiset utan real- säkerhet <i>without real security</i>						
—	—	458 248	680 741	—	—	—	22 575 760
—	—	—	12 262 226	—	—	—	18 719 478
—	—	3 856 350	52 217 300	—	—	—	—
—	78 000	452 333	1 000 900	—	15 511 000	—	—
—	—	210 720	2 486 000	—	—	—	1 590 000
—	94 900	1 495 775	2 802 928	—	2 250 000	—	13 385 000
1 968 500	31 400	2 833 500	187 849	—	—	—	1 000 000
1 960 000	—	4 572 340	3 260 258	—	—	100 000	440 000
—	352 010	21 704 125	10 532 145	—	89 635 911	21 000 000	82 681 526
—	—	6 994 696	1 436 876	—	—	—	46 734 306
—	—	4 992 204	—	—	—	—	1 556 320
—	—	82 745 033	10 312 734	—	22 300 000	—	38 392 219
—	—	—	88 931 141	—	—	—	—
—	—	28 214 328	19 116 700	1 560 000	56 461 306	—	299 636 259
—	—	373 434	—	—	—	—	—
—	—	3 806 848	1 538 790	—	9 500 000	—	122 856 800
—	—	342 615	200	—	7 300 000	—	—
—	—	—	7 078 800	—	—	—	1 400 000
—	—	—	250 000	—	—	—	—
26 025 873	—	37 067 056	29 168 442	—	—	—	57 568 334
668 200	—	22 637 950	2 339 573	283 915	399 046 822	4 250 000	470 088 745
—	—	761 673	48 373	—	4 287 500	210 000	525 000
—	—	11 478 595	3 098 274	—	1 297 441	—	5 000 000
—	—	1 009 360	—	—	—	—	—
15 730	—	8 045 594	1 798 245	—	334 708	—	75 130 304
—	—	3 043 250	1 548 200	—	—	—	—
—	—	2 040 580	5 475 500	—	—	—	2 100 000
—	—	589 230	447 100	—	18 128 572	1 000 000	12 060 000
—	95 050	1 816 614	—	—	—	—	—
45 003	—	10 921 918	121 701 758	—	143 500 000	—	756 054 041
8 206 500	—	17 567 489	35 340 657	—	—	—	6 040 000
27 256 250	—	73 209 070	64 389 946	—	—	—	139 143 205
4 417 700	—	152 716 186	7 811 490	—	10 260 000	—	756 169 168
—	—	1 135 125	766 250	—	44 000 000	—	51 689 255
9 257 000	—	13 901 240	134 143	—	—	—	2 100 000
3 486 600	—	10 269 590	415 000	—	720 000	—	101 020 000
—	—	101 657 866	61 545 000	—	—	—	113 051 600
—	—	2 375 311	81 016 045	1 553 295	5 625 000	19 000 000	179 746 981
—	—	372 000	3 376 800	—	7 000 000	4 070 450	150 000
83 307 356	651 360	635 668 246	634 516 384	3 397 210	837 158 260	49 630 450	3 378 604 301

## N:o 15 (jatk.) Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. — Ingående balansräkning

## A. Vastaavaa, jatk. — Aktiva,

1 Yhtiön nimi. Bolagets namn Name of company	29	30	31	32	33	34	35
	Sijoitusomaisuus, jatk. — Investeringsstillgångar, forts. — In-						
	Lainat — Lån — Loans						
	Kiinnitystä vastaan maatalouskiinteistöön Mot inteckning i lantbruksfastighet Mortgages on farms	Kiinnitystä vastaan erikoistarvetta varten suunniteltuihin rakennuksiin Mot inteckning i byggnader, avsedda för speciella ändamål Mortgages on buildings (other than private dwellings)	Arvopaperipanttia vastaan Mot pant av värdepapper On securities	Vakuutusten takaisinostoarvoa vastaan Mot försäkringsåterköpsvärde On company's polic.	Muut lainat Övriga lån Other loans	Yhteensä lainat Lån sammanlagt Total loans	Nimivakuusetaatavat yhtiön omistamilta kiinteistöyhtiöiltä Skuldförbindelser utan realsäkerhet av bolagets fastighetsbol. Due from real estate companies without real security
<b>A. Keskinäiset yhtiöt.</b> <b>Ömsesidiga bolag.</b> <i>Mutual companies.</i>							<i>Markkaa</i> —
1 Aarni-Liikenne .....	—	27 930 450	150 000	—	2 425 000	53 081 210	—
2 Autoilijat .....	—	—	3 190 000	—	6 677 168	28 586 646	—
3 F. A. A.-koncernen .....	—	—	—	—	—	—	—
4 Hämeen .....	—	—	—	—	1 676 000	17 187 000	—
5 Kauppiaitten Vakuutus .....	—	11 151 000	—	—	2 193 000	14 934 000	—
6 Kaupunkien—Städernas ...	700 000	6 000 000	3 000 000	—	25 330 000	50 665 000	1 345 151
7 Kekri .....	—	—	1 000 000	—	—	2 000 000	—
8 Landsbygden — Maaseutu ..	—	—	—	—	1 658 385	2 198 385	—
9 Maa-Aura .....	31 167 294	75 374 362	4 296 000	—	4 410 000	308 565 093	—
10 Maalaisten — Finska Brand ..	—	—	—	—	818 000	47 552 306	—
11 Meijerien .....	—	—	6 307 541	—	—	7 863 861	—
12 Metsäpalo .....	30 533 221	—	—	—	—	91 225 440	—
13 Nordström .....	—	—	8 000 000	—	—	8 000 000	—
14 Palo-Kansa .....	—	304 288 200	—	—	—	661 945 765	—
15 Palonvara .....	—	—	—	—	—	—	—
16 Palo-Varma .....	—	15 135 000	830 000	—	—	148 321 800	—
17 Pohjois-Suomen .....	—	—	—	—	382 601	7 682 601	—
18 Redarnas .....	—	6 304 662	—	—	200 000	7 904 662	—
19 Rikihappo .....	—	—	—	—	60 000 000	60 000 000	—
20 Saha-Palo — Säg-Brand .....	—	7 500 000	—	—	53 415 000	118 483 334	—
21 Sampo .....	19 435 258	628 887 215	29 362 258	—	11 191 359	1 562 545 572	17 077 229
22 Sampsa .....	771 000	1 500 000	—	—	—	7 293 500	—
23 Seurakuntain Palo .....	—	—	—	—	541 500	6 838 941	—
24 Sjöassuransf .....	—	—	10 000 000	—	—	10 000 000	—
25 Sjömannens Olycksf .....	1 924 525	6 977 994	219 375	—	—	84 586 906	—
26 Suoja .....	—	—	—	—	—	—	—
27 Suomen Eläin .....	—	—	—	—	900 000	3 000 000	—
28 Svensk-Finland .....	7 660 000	50 000	700 000	—	500 000	40 098 572	—
29 Säästöpankkien .....	—	—	—	—	—	—	—
30 Tarmo .....	—	145 164 437	84 710 273	—	85 980 208	1 215 408 959	141 228 210
31 Teoll. Auto — Ind. Auto .....	—	—	—	—	—	6 040 000	—
32 Teoll. Palo — Ind. Brand .....	—	24 000 000	6 200 000	—	32 825 000	202 168 205	3 650 000
33 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf .....	—	—	—	—	850 000	767 279 168	1 101 058
34 Työväen Turva .....	—	—	1 605 000	—	21 932 113	119 226 368	—
35 Vakava .....	—	—	—	—	2 505 593	4 605 593	—
36 Vara .....	3 200 000	189 542 750	—	—	—	294 482 750	—
37 Wärtsilä .....	4 720 000	30 565 900	1 475 000	—	2 100 000	151 912 500	—
38 Yksityisyrittäjain .....	30 043 100	190 337 500	18 842 940	—	18 259 690	463 408 506	—
39 Ålands .....	—	—	—	—	150 000	11 370 450	—
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>130 154 398</b>	<b>1 670 709 470</b>	<b>179 888 387</b>	<b>—</b>	<b>336 920 617</b>	<b>6 586 463 093</b>	<b>164 401 648</b>

för nästföljande år. — *Balance Sheet at commencement of the following year.*

N:o 15 (forts.)

forts. — *Assets, continued.*

36	37	38	39	40	41	42	43	44	
<i>vestments, continued</i>		Käyttöomaisuus — Anläggningstillgångar — <i>Fixed assets</i>							
Kiinteistö- ja kiinteistö- osakkeet Fastigheter och fastig- hetsaktier <i>Real estate and shares therein</i>	Yhteensä sijoitus- omaisuus Investering- stillgångar sammanslagt <i>Total investments</i>	Kiinteistö- ja kiinteistö- osakkeet Fastigheter och fastighets- aktier <i>Real estate and shares therein</i>	Kalusto Inventarier <i>Furniture and fixtures</i>	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Arvostus- erät Värderings- poster <i>Items written up</i>	Siirryvä tappio Balanse- rande för- lust <i>Loss carried forward</i>	Yhteensä vastaavaa Aktiva sammans- lagt <i>Total assets</i>	
—	54 220 199	22 021 000	2 223 574	484 760	24 729 334	—	—	171 100 882	1
—	40 848 872	7 666 754	2 420 000	159 002	10 245 756	—	—	78 520 236	2
—	56 073 650	—	—	—	—	—	—	90 731 562	3
—	18 640 233	65 902 622	1 244 964	—	67 147 586	—	—	158 774 612	4
—	17 630 720	—	100	100	200	—	—	30 497 229	5
19 009 573	75 318 427	12 342 397	1 278 272	—	13 620 669	—	—	100 414 655	6
—	5 021 349	—	1	—	1	—	—	13 331 244	7
—	10 030 983	—	620 000	—	620 000	—	—	35 014 189	8
22 507 366	363 308 729	70 255 624	8 979 463	1 500 000	80 735 087	—	—	626 487 243	9
61 900 000	117 883 878	130 000	6 388 138	—	6 518 138	—	—	139 888 716	10
—	12 856 065	—	—	—	—	—	—	13 105 169	11
49 750 098	234 033 305	100 000	1 498 441	—	1 598 441	—	—	241 269 916	12
—	96 931 141	—	—	—	—	—	—	98 488 024	13
24 887 554	734 164 347	—	1 500 000	—	1 500 000	—	—	771 823 919	14
—	373 434	1 200 000	139 301	—	1 339 301	—	—	8 183 062	15
—	153 667 438	43 551 119	4 300 000	—	47 851 119	—	—	238 140 005	16
—	8 025 416	72 260 000	875 125	—	73 135 125	—	—	90 537 700	17
—	14 983 462	34 145 154	2 021 423	9 240 000	45 406 577	—	—	269 948 333	18
—	60 250 000	—	—	—	—	—	—	63 909 648	19
40 421 000	225 139 832	164 960	1 000	143 300	309 260	—	—	484 018 770	20
—	1 604 600 324	215 905 602	1 000	23 918 811	239 825 413	—	—	2 703 111 962	21
—	8 103 546	—	1	—	1	—	—	70 236 531	22
1 766 940	23 182 750	—	450 000	—	450 000	—	—	41 584 976	23
—	11 009 360	—	1 000	—	1 000	—	—	77 753 820	24
—	94 430 745	—	1	—	1	—	—	123 045 220	25
2 232 500	6 823 950	1 208 500	100	—	1 208 600	—	—	26 138 892	26
1 644 300	12 160 380	672 800	100	20 000	692 900	—	—	33 352 340	27
—	41 134 902	—	1 900 000	—	1 900 000	—	—	92 989 898	28
—	1 816 614	—	—	—	—	—	—	2 685 306	29
219 638 184	1 708 899 029	472 565 545	1 000	15 311 439	487 877 984	—	—	2 669 539 378	30
—	58 948 146	—	459 449	—	459 449	—	—	78 712 461	31
10 826 670	354 243 891	1 822 500	1	7 543 745	9 366 246	—	—	1 099 867 652	32
4 336 817	933 244 719	6 442 000	1 000 000	186 945	7 628 945	—	—	1 211 495 953	33
—	121 127 743	19 290 000	1 000	—	19 291 000	—	—	176 578 776	34
11 500 000	30 140 976	—	113 000	—	113 000	—	—	137 855 392	35
36 066 001	341 233 341	8 000 000	3 100 002	—	11 100 002	—	—	389 575 064	36
—	315 115 366	—	52 463	—	52 463	—	—	323 080 388	37
—	546 799 862	—	5 427 923	6 025 501	11 453 424	—	—	956 397 591	38
—	15 119 250	1 628 000	1 000	—	1 629 000	—	—	38 517 596	39
506 487 003	8 527 536 374	1 057 274 577	45 997 842	64 533 603	1 167 806 022	—	—	13 976 704 310	

Mark

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. (Voiton käyttö on otettu huomioon.) —  
*Balance Sheet at commencement of the following year*  
 N:o 15 (jatk.) B. Vastattavaa — Passiva

1	2							3		4		5		6		7		8	
	Vieras pääoma — Främmande kapital																		
	Velka muille vakuutusyhtiöille Skuld till andra försäkringsbolag <i>Amounts due to other insurance companies</i>																		
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Jälleen- vakuutta- jain talle- tukset Återför- säkrarens depositioner <i>Reinsurers' deposits</i>	Muut velat Övriga skulder <i>Other amounts due</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>		Velka asia- miehille Skuld till ombud <i>Due to agents</i>	Myönnetyt maksamattomat voitto-osuudet Beviljade, icke utdelade vinst- belopp <i>Dividends due to shareholders</i>	Velka valtiolle Skuld till staten <i>Due to the State</i>	Velka lii- kenne- vakuutus- yhdis- tykselle Skuld till traffikför- säkrings- föreningen <i>Due to Motor Insurers' Association</i>											
<b>A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.</b>																		<i>Markkaa —</i>	
1 Aarni-Liikenne .....	—	9 072 133	9 072 133		1 830 401	436 515	660 699		—										
2 Autoilijat .....	—	1 966 044	1 966 044		158 255	—	—		41 472										
3 F. A. A.-koncernen .....	—	—	—		—	—	—		—										
4 Hämeen .....	—	31 023	31 023		1 502 000	—	—		—										
5 Kauppiaitten Vakuutus ...	1 209 972	127 569	1 337 541		—	—	—		—										
6 Kaupunkien — Städernas ..	—	2 997 639	2 997 639		1 955	—	—		—										
7 Kekri .....	—	1 057 546	1 057 546		100 340	—	—		—										
8 Landsbygden — Maaseutu	—	1 222 326	1 222 326		981 023	—	414 993		—										
9 Maa-Aura .....	—	7 617 113	7 617 113		139 710	—	—		—										
10 Maalaisten — Finska Brand	14 256 942	2 696 279	16 953 221		8 635 400	—	783 452		—										
11 Meijerien .....	—	—	—		—	—	209 578		—										
12 Metsäpalo .....	—	1 282	1 282		127 300	—	—		—										
13 Nordström .....	—	—	—		—	—	—		—										
14 Palo-Kansa .....	4 162 803	9 301 698	13 464 501		875 569	—	3 948 977		—										
15 Palonvara .....	1 478 922	—	1 478 922		—	—	—		—										
16 Palo-Varma ...	14 440 230	50 566 692	65 006 922		2 236 126	—	1 015 631		—										
17 Pohjois-Suomen .....	—	1 919 980	1 919 980		127 884	—	—		—										
18 Redarnas .....	9 787 207	27 552 711	37 339 918		—	—	242 016		—										
19 Rikkihappo .....	—	—	—		—	—	—		—										
20 Saha-Palo — Säg-Brand ...	100 817 388	25 702 053	126 519 441		—	—	—		—										
21 Sampo .....	167 084 672	100 347 471	267 432 143		22 189 092	—	—		—										
22 Sampsa .....	—	10 582 681	10 582 681		—	—	—		—										
23 Seurakuntain Palo .....	1 385 990	—	1 385 990		—	—	—		—										
24 Sjöassuransf. ....	10 221 958	3 140 085	13 362 043		331 414	—	—		—										
25 Sjömannens Olycksf. ....	—	2 114 007	2 114 007		—	—	—		—										
26 Suoja .....	—	—	—		—	—	—		—										
27 Suomen Eläin .....	337 976	—	337 976		747 246	160 000	—		—										
28 Svensk-Finland .....	10 636 980	1 345 723	11 982 703		1 622 988	—	1 947 280		—										
29 Säästöpankkien .....	—	—	—		—	—	—		—										
30 Tarmo .....	51 643 739	20 670 064	72 313 803		15 560 818	—	6 964 940		296 806										
31 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	699 197	699 197		—	—	—		286 445										
32 Teoll. Palo — Ind. Brand	10 883 850	95 802 293	106 686 143		—	—	—		—										
33 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	—	—	—		—	—	—		—										
34 Työväen Turva .....	—	3 379 958	3 379 958		25 599	—	581 601		—										
35 Vakava .....	—	12 182 496	12 182 496		—	—	—		—										
36 Vara .....	11 642 751	39 121	11 681 872		1 358 033	7 000 000	1 582 324		—										
37 Wärtsilä .....	—	—	—		—	—	1 269 886		—										
38 Yksityisyrittäjain .....	75 512 133	51 785 216	127 297 349		8 358 823	—	1 763 437		2 386 699										
39 Ålands .....	—	3 141 005	3 141 005		22 177	195 667	490 727		—										
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>485 503 513</b>	<b>447 061 405</b>	<b>932 564 918</b>		<b>66 932 153</b>	<b>7 792 182</b>	<b>21 875 541</b>		<b>3 011 422</b>										

1) Maksupalautukset osuusliikkeille. — Premiäterbärningar till andelslag.

2) Pankkivelkoja. — Bankkulder.

3) Tilivelkoja — Kontoskulder

4) Pankkivelkoja. — Bankkulder.

5) Kiinnittämättömiä velkoja. — Icke in-tecknad skuld.

6) Velka osakkaille. — Skuld till delägarna.

7) Velka lisämaksuvelvollisille osakkaille. — Skulder till tilläggsvavgiftspliktiga delägare.

8) Tilivelka Pohjalle ja Elonvaralle. — Kontoskuld till Pohja och Elonvara.

9) Velka Wärtsilä-yhtymä Oy:lle. — Skuld till Wärtsilä-Koncernen A B.

10) Pankkivelkoja 10 mmk. — Bankkulder 10 mmk.

**Ingående balansräkning för nästföljande år. (Med hänsyn tagen till vinstens fördelning.)**  
*(including Distribution of Profit for current year).*

— *Liabilities.*

N:o 15 (forts.)

9		10		11		12		13		14		15		16	
Foreign capital								Vakuutussitoumuksista aiheutuva vastuu Av försäkringsförbindelserna försäkrad ansvarighet Underwriting reserves							
Velka yhtiön omistamille kiinteistö-yhtiöille	Velka, kiinnitetty yhtiön kiinteistöihin	Muut velat	Yhteensä vieras pääoma	Arvostus-erät	Vakuutusmaksu-rahasto	Korvauksrahasto	Yhteensä	Värderingsposter	Premiereserv	Ersättnings-reserv	Summa	Items written up	Premiereserv	Outstanding claims reserve	Total
Skuld till bolagets fastighets-bolag	Lån mot egen fastighet	Övriga skulder	Främmande kapital sammanlagt		Premium reserve	Outstanding claims reserve	Total	Due to real estate companies	Mortgages secured on the company's real estate	Other liabilities	Total foreign capital		Premium reserve	Outstanding claims reserve	Total

Mark

—	—	44 530	12 044 278	—	32 275 200	102 464 000	134 739 200	1
—	—	2 007 706	4 173 477	—	12 105 000	52 972 000	65 077 000	2
—	—	—	—	—	—	80 151 000	80 151 000	3
—	—	—	1 533 023	—	51 641 026	42 072 121	93 713 147	4
—	—	—	1 337 541	—	17 325 322	3 083 172	20 408 494	5
—	40 000 000	1 500 000	44 499 594	—	11 816 645	19 296 612	31 113 257	6
—	—	—	1 157 886	—	—	1 787 000	1 787 000	7
—	—	—	2 618 342	—	2 835 000	14 957 375	17 792 375	8
10 315 314	4 395 819	1 488 141	23 956 097	—	99 846 110	444 797 629	544 643 739	9
—	—	3 124 472	29 496 545	—	13 458 085	31 662 208	45 120 293	10
—	—	—	209 578	—	—	6 800 000	6 800 000	11
—	—	—	128 582	—	217 031 000	12 874 357	229 905 357	12
—	—	—	—	—	—	81 200 000	81 200 000	13
—	—	25 291 497	43 580 544	—	187 997 000	444 920 000	632 917 000	14
—	—	—	1 478 922	—	599 842	1 699 261	2 299 103	15
—	15 000 000	17 606 775	100 865 454	—	99 432 212	14 776 872	114 209 084	16
—	54 121 793	—	56 169 657	—	17 947 411	3 200 000	21 147 411	17
—	16 428 750	12 954 573	66 965 257	—	4 651 162	183 969 254	188 620 416	18
—	—	—	—	—	50 093 149	3 115 738	53 208 887	19
445 833	—	—	126 965 274	—	102 930 000	134 190 627	237 120 627	20
316 908	—	672 797	290 610 940	563 272	932 460 000	1 232 820 000	2 165 280 000	21
—	—	—	10 582 681	—	—	32 505 000	32 505 000	22
—	—	468 928	1 854 918	—	11 250 450	13 740 457	24 990 907	23
—	—	10 403 720	24 097 177	—	—	41 648 240	41 648 240	24
—	—	3 974 562	6 088 569	—	—	94 697 780	94 697 780	25
—	—	464 343	464 343	—	8 298 543	4 981 340	13 279 883	26
—	—	—	1 245 222	—	15 425 919	6 529 984	21 955 903	27
—	—	—	15 552 971	—	29 510 757	36 534 550	66 045 307	28
—	—	—	—	—	—	—	—	29
11 882 500	124 735 392	120 911 493	352 665 752	—	1 275 556 165	841 188 628	2 116 744 793	30
—	—	20 095 899	21 081 541	—	—	35 469 325	35 469 325	31
730 003	—	75 513 725	182 929 871	—	205 234 400	371 409 518	576 643 918	32
—	—	1 750 026	1 750 026	—	7 900	1 089 499 060	1 089 506 960	33
—	—	786 943	4 774 101	—	109 233 281	21 247 639	130 480 920	34
—	—	—	12 182 496	—	—	85 225 000	85 225 000	35
—	—	5 010 798	26 633 027	—	121 963 380	173 474 176	295 437 556	36
—	—	63 137 684	64 407 570	37 644	88 095 867	144 454 630	232 550 497	37
—	—	16 548 853	156 355 161	—	239 381 580	508 724 575	748 106 155	38
—	—	300 000	4 149 576	—	1 851 018	16 542 028	18 393 046	39
23 690 558	254 681 754	384 057 465	1 694 605 993	600 916	3 960 253 424	6 430 681 156	10 390 934 580	

## N:o 15 (jatk.) Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. — Ingående balansräkning

## B. Vastattavaa, jatk. — Passiva,

1	17 18 19 20 21 22						23
	Siirtyvät grät — Transitoriska poster — Outstanding items						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Maksamat- tomat verot Obetalda skatter Outstanding taxes	Palosuojelu- maksut Brandskydds- avgifter Contributions for fire protection	Etukäteän suoritetut vakuutus- maksut I förskott erlagda premier Premiums paid in advance	Etukäteän suoritetut vuokrat I förskott erlagda hyror Rent paid in advance	Muut siirty- vät erät Övriga transitoriska poster Other outstanding items	Yhteensä Summa Total	Osake- tai takuupääoma tai pohja- rahasto Aktie- eller garantikapital eller grund- fond Capital account
<b>A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.</b>							<i>Markkaa —</i>
1 Aarni-Liikenne .....	—	—	—	—	15 435	15 435	18 900 000
2 Autoilijat .....	—	—	—	—	—	—	2 000 000
3 F. A. A.-koncernen .....	—	—	—	—	—	—	6 480 000
4 Hämeen .....	241 925	—	—	—	—	241 925	40 000 000
5 Kauppiaitten Vakuutus .....	1 575 000	573 490	26 831	—	15 505	2 190 826	4 000 000
6 Kaupunkien—Städernas .....	—	583 172	161 903	2 275	293 000	1 040 350	10 000 000
7 Kekri .....	—	—	203 805	—	—	203 805	4 000 000
8 Landsbygden — Maaseutu .....	1 100 000	778 149	526 250	—	—	2 404 399	5 000 000
9 Maa-Aura .....	—	2 693 191	11 145 687	—	—	13 838 878	30 000 000
10 Maalaisten — Finska Brand .....	—	4 615 238	846 674	—	—	5 461 912	50 000 000
11 Meijerien .....	34 500	—	—	—	—	34 500	1 000 000
12 Metsäpalo .....	—	—	—	—	—	—	6 500 000
13 Nordström .....	—	—	—	—	—	—	4 000 000
14 Palo-Kansa .....	33 060	—	1 064 235	—	—	1 097 295	60 000 000
15 Palonvara .....	58 000	30 000	—	—	—	88 000	2 000 000
16 Palo-Varma .....	—	—	—	—	—	—	10 000 000
17 Pohjois-Suomen .....	1 200 000	1 200 000	—	—	—	2 400 000	5 500 000
18 Redarnas .....	—	—	—	—	—	—	12 500 000
19 Rikkihappo .....	—	82 930	—	—	—	82 930	8 000 000
20 Saha-Palo — Säg-Brand .....	257 743	1 685 378	8 071 320	—	—	10 014 441	40 000 000
21 Sampo .....	—	13 760 148	—	—	9 018 434	22 778 582	100 000 000
22 Sampsa .....	—	—	183 194	—	—	183 194	10 000 000
23 Seurakuntain Palo .....	1 050 300	24 601	—	—	—	1 074 901	6 000 000
24 Sjöassuransf .....	—	—	—	—	—	—	6 000 000
25 Sjömännens Olycksf. ....	—	—	—	—	4 603 405	4 603 405	7 000 000
26 Suoja .....	—	397 172	—	—	—	397 172	6 000 000
27 Suomen Eläin .....	1 000 000	—	—	—	—	1 000 000	1 000 000
28 Svensk-Finland .....	—	—	—	—	—	—	5 500 000
29 Säästöpankkien .....	—	—	—	—	—	—	1 000 000
30 Tarmo .....	—	6 745 102	—	—	3 288 327	10 033 429	100 000 000
31 Teoll. Auto — Ind. Auto .....	—	—	1 375 682	—	—	1 375 682	10 000 000
32 Teoll. Palo — Ind. Brand .....	—	151 732	—	—	8 312 706	8 464 438	50 000 000
33 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. ....	—	—	75 051 875	—	—	75 051 875	25 000 000
34 Työväen Turva .....	—	3 207 855	1 666 052	—	—	4 873 907	12 000 000
35 Vakava .....	—	—	—	—	300 000	300 000	6 000 000
36 Vara .....	—	6 269 696	689 633	—	2 851 076	9 810 405	35 000 000
37 Wärtsilä .....	—	339 171	—	—	245 250	584 421	20 000 000
38 Yksityisyrittäjien .....	2 059 397	4 194 850	10 064 399	—	1 974 028	18 292 674	21 000 000
39 Ålands .....	—	—	—	—	—	—	6 000 000
<b>Yhteensä A—Summa A</b>	<b>8 609 925</b>	<b>47 331 875</b>	<b>111 077 540</b>	<b>2 275</b>	<b>30 917 166</b>	<b>197 938 781</b>	<b>747 380 000</b>

för nästföljande år. — Balance Sheet at commencement of the following year.

N:o 15 (forts.)

forts. — Liabilities, continued.

24	25	26	27	28	29	30	31	32
— Eget kapital — Own capital								
Varmus- rahasto Säkerhets- fond <i>Contingency reserve</i>	Vararahasto Reservfond <i>General reserve</i>	Munt omat rahastot Övriga egna fonder <i>Other addition- al reserves</i>	Henkilö- kunnan eläke- rahasto Personalens pensionsfond <i>Staff pension fund</i>	Verovaraus Skatte- reservering <i>Tax reserve</i>	Muu oma pääoma Annat eget kapital <i>Other funds for own account</i>	Käyttämätön voitto Odisponerad vinst <i>Profit carried forward</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä vastattavaa Passiva sammanlagt <i>Total liabilities</i>
—	4 635 000	750 000	—	—	—	16 969	24 301 969	171 100 882
—	7 200 000	—	—	—	—	69 759	9 269 759	78 520 236
—	2 770 000	100 000	—	1 100 000	100 000	30 562	10 580 562	90 731 562
—	10 000 000	—	1 750 000	—	11 536 517	—	63 286 517	158 774 612
—	2 560 368	—	—	—	—	—	-6 560 368	30 497 229
—	13 000 000	—	—	—	—	761 454	23 761 454	100 414 655
—	4 000 000	2 182 553	—	—	—	—	10 182 553	13 331 244
—	6 000 000	199 073	—	1 000 000	—	—	12 199 073	35 014 189
5 000 000	5 000 000	—	—	—	4 048 529	—	44 048 529	626 487 243
—	6 000 000	—	2 305 151	—	780 240	724 575	59 809 966	139 888 716
384 946	1 063 275	—	—	—	3 356 514	256 356	6 061 091	13 105 169
3 500 000	371 000	864 977	—	—	—	—	11 235 977	241 269 916
4 000 000	9 000 000	—	—	—	—	288 024	17 288 024	98 488 024
—	32 986 318	—	—	—	1 242 762	—	94 229 080	771 823 919
—	2 317 037	—	—	—	—	—	4 317 037	8 183 062
4 500 000	2 000 000	—	500 000	—	5 200 000	865 467	23 065 467	238 140 005
—	4 000 000	—	600 000	—	140 500	580 132	10 820 632	90 537 700
—	1 000 000	—	—	600 000	—	262 660	14 362 660	269 948 333
2 617 831	—	—	—	—	—	—	10 617 831	63 909 648
50 000 000	—	19 318 428	—	—	600 000	—	109 918 428	484 018 770
—	121 000 000	341 688	—	—	—	2 537 480	223 879 168	2 703 111 962
—	13 800 000	165 656	—	3 000 000	—	—	26 965 656	70 236 531
—	3 377 735	—	—	2 000 000	—	2 286 515	13 664 250	41 584 976
—	5 234 544	—	—	—	—	773 859	12 008 403	77 753 820
—	9 500 000	134 000	—	900 000	—	121 466	17 655 466	123 045 220
49 368	4 067 665	380 461	1 500 000	—	—	—	11 997 494	26 138 892
—	6 700 000	—	—	—	585 000	866 215	9 151 215	33 352 340
—	3 600 000	2 142 357	—	—	72 000	77 263	11 391 620	92 989 898
—	1 384 813	—	—	—	—	300 493	2 685 306	2 685 306
—	75 000 000	1 080 000	12 000 000	—	—	2 015 404	190 095 404	2 669 539 378
—	9 350 000	—	—	—	100 000	1 335 913	20 785 913	78 712 461
—	160 000 000	110 000 000	—	4 500 000	5 587 368	1 742 057	331 829 425	1 099 867 652
16 500 000	—	3 687 092	—	—	—	—	45 187 092	1 211 495 953
—	17 356 403	382 000	6 546 605	—	—	164 840	36 449 848	176 578 776
—	34 117 313	30 583	—	—	—	—	40 147 896	137 855 392
12 199 960	10 186 316	307 800	—	—	—	—	57 694 076	389 575 064
1 850 000	3 450 000	—	—	—	—	200 256	25 500 256	323 080 388
11 000 000	—	1 000 000	—	—	—	643 601	33 643 601	956 397 591
—	9 839 735	—	—	—	135 239	—	15 974 974	38 517 596
111 602 105	601 867 522	143 066 668	25 201 756	13 100 000	33 484 669	16 921 320	1 692 624 040	13 976 704 310

1	2	3	4	5
	Liikekulut (paitsi julkiset maksut) — Driftskostnader (exkl. publika avgifter) <i>Expenses of management</i>			
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring <i>Agency expenses on direct insurance</i>	Pääkonttorin kulut suoraanhankituista vakuutuksista Huvudkontorets kostnader för direkt försäkring <i>Head office ex- penses on direct insurance</i>	Pääkonttorin kulut (ei palkkiot) vastaan- otetuista jälleen- vakuutuksista Huvudkontorets kostnader (ej provi- sioner) för övertagen återförsäkring <i>Head office ex- penses on incoming reinsurance (excl. commission)</i>	Yhteensä brutto- kulut Bruttokostnader sammanslagd <i>Total gross expenses</i>
<b>A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.</b>				<i>Markkaa —</i>
1 Aarni-Liikenne .....	14 869 599	17 038 376	281 031	32 189 006
2 Autoilijat .....	3 810 910	8 872 986	—	12 683 896
3 F. A. A.-koncernen .....	—	293 974	—	293 974
4 Hämeen .....	24 214 081	14 598 002	—	38 812 083
5 Kauppiaitten Vakuutus ...	4 369 154	3 105 936	—	7 475 090
6 Kaupunkien — Städernas ..	10 441 675	9 129 769	—	19 571 444
7 Kekri .....	—	702 082	922 389	1 624 471
8 Landsbygden — Maaseutu ..	3 673 268	7 476 271	15 714	11 165 253
9 Maa-Aura .....	57 168 341	73 068 253	634 008	130 870 602
10 Maalaisten — Finska Brand	34 994 651	37 877 437	378 356	73 250 444
11 Meijerien .....	—	952 552	—	952 552
12 Metsäpalo .....	7 657 918	8 335 446	—	15 993 364
13 Nordström .....	—	2 106 107	—	2 106 107
14 Palo-Kansa .....	44 800 306	43 011 402	—	87 811 708
15 Palonvara .....	106 383	92 614	1 037 992	1 236 989
16 Palo-Varma .....	25 118 500	14 867 617	915 630	40 901 747
17 Pohjois-Suomen .....	8 671 492	9 599 703	—	18 271 195
18 Redarnas .....	—	8 691 784	469 851	9 161 635
19 Rikkihappo .....	—	1 002 400	—	1 002 400
20 Saha-Palo — Säg-Brand ...	—	33 374 672	5 132 721	38 507 393
21 Sampo .....	159 413 791	134 188 275	1 422 567	295 024 633
22 Sampsa .....	—	—	6 753 299	6 753 299
23 Seurakuntain Palo .....	151 197	5 448 921	—	5 600 118
24 Sjöassuransf. .....	1 069 538	4 202 932	—	5 272 470
25 Sjömannens Olycksf. ....	672 442	4 350 111	—	5 022 553
26 Suoja .....	-2 720 164	3 257 298	—	5 977 462
27 Suomen Eläin .....	5 040 367	11 427 431	—	16 467 798
28 Svensk-Finland .....	11 042 305	16 341 387	456 956	27 840 648
29 Säästöpankkien .....	—	205 160	—	205 160
30 Tarmo .....	137 000 400	123 433 851	6 037 367	266 471 618
31 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	7 008 813	—	7 008 813
32 Teoll. Palo — Ind. Brand ..	—	82 481 162	1 625 000	84 106 162
33 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	734 733	74 177 624	—	74 912 357
34 Työväen Turva .....	21 928 900	24 098 205	—	46 027 105
35 Vakava .....	—	—	7 280 091	7 280 091
36 Vara .....	30 972 096	55 681 367	6 318	86 659 781
37 Wärtsilä .....	—	3 936 783	—	3 936 783
38 Yksityisyrittäjän .....	95 682 745	106 758 775	4 938 584	207 380 104
39 Ålands .....	-1 526 781	3 265 712	—	4 792 493
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>707 851 737</b>	<b>954 461 190</b>	<b>38 307 874</b>	<b>1 700 620 801</b>

Specifikation av driftskostnaderna.  
*penses of Management.*

N:o 16.

6		7		8		9		10		11	
Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet		Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar		Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritettut palkkiot ja voitto-osuudet		För övertagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar		Palkat ja palkkiot Löner och arvoden <i>Salaries and commission</i>		Pääkonttorin	
<i>Commission paid by reinsurers</i>										Eläke- ja muut huoltokulut	
Kotimaisten	Ulkomaisten	Kotimaista	Ulkomaisista	Kotimaista	Ulkomaisista	Kotimaista	Ulkomaisista				
Inhemska	Utländska	Inhemska	Utländska	Inhemska	Utländska	Inhemska	Utländska				
<i>Finnish</i>	<i>Foreign</i>	<i>Finnish</i>	<i>Foreign</i>	<i>Finnish</i>	<i>Foreign</i>	<i>Finnish</i>	<i>Foreign</i>				
14 813 239	—	1 177 883	—	10 631 458	1 410 160	1					
2 076 807	—	—	—	5 027 605	407 757	2					
—	—	—	—	246 275	—	3					
10 427 816	—	2 323 880	—	9 388 135	694 795	4					
5 258 907	—	—	—	2 367 180	200 966	5					
—	—	—	—	—	—	6					
2 991 399	—	—	—	5 627 152	1 001 619	7					
304 428	—	—	—	1 036 420	148 919	8					
3 634 945	—	223 467	—	4 519 601	862 330	9					
16 405 576	—	6 763 983	—	39 908 078	5 863 193	10					
4 374 725	18 572 779	2 712 071	—	18 891 594	2 800 917	11					
—	—	—	—	627 487	—	12					
296 262	—	994	—	3 706 105	687 801	13					
—	—	—	—	1 509 375	—	14					
6 874 869	10 973 213	347 287	1 647 167	26 246 128	3 515 181	15					
—	—	—	—	727 700	91 730	16					
3 315 477	11 734 217	4 167 198	2 033 475	8 503 856	556 260	17					
3 653 222	—	—	—	5 448 592	1 020 215	18					
7 970 673	4 683 586	3 889 850	119 369	6 375 084	993 589	19					
—	—	—	—	827 400	—	20					
25 073 345	60 520 885	11 601 510	5 201 306	17 667 437	4 022 417	21					
72 326 992	77 077 872	47 806 872	82 672 868	69 126 109	11 602 811	22					
12 726 085	—	1 585 176	—	3 947 035	45 340	23					
4 068 085	—	—	—	3 006 418	565 053	24					
1 914 649	2 584 668	—	—	2 107 009	644 157	25					
797 519	—	—	—	3 561 549	—	26					
—	—	—	—	2 261 050	—	27					
2 579 554	—	—	—	7 310 750	448 800	28					
7 070 268	5 993 653	—	—	10 757 006	1 107 386	29					
—	—	—	—	118 710	—	30					
27 118 281	40 260 204	30 950 124	28 417 287	75 973 204	10 756 334	31					
—	—	—	—	—	—	32					
1 453 521	—	—	—	4 494 892	—	33					
11 213 707	66 980 942	8 325 078	4 846 585	40 281 312	10 299 903	34					
—	78 936	—	—	40 170 274	12 322 382	35					
6 830 006	—	62 604	—	11 338 367	2 374 644	36					
—	—	304 428	—	3 704 500	434 405	37					
20 672 432	13 156 248	—	299 485	28 959 140	3 687 958	38					
1 726 204	—	—	—	2 808 306	140 369	39					
4 140 039	50 853 586	4 950 903	15 804 831	67 113 263	5 731 240						
290 689	—	—	—	1 751 446	374 187						
282 399 721	363 470 789	127 193 308	141 042 373	548 073 002	84 812 818						

1	12	13	14	15	16	17	18
	kulut — Huvudkontorets kostnader — Head office expenses						
	Muut pääkonttorin kulut — Huvudkontorets övriga kostnader — Other head office expenses						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Matka- kustan- nukset Rese- kostnader Travelling expenses	Huoneisto- kustan- nukset Kostnader för lokal Rent, light, cleaning etc.	Painatus, kont- toritarvikkeet ja -koneet Trycknings- kostnader, kontorsuten- silier och -maskiner Printing and office mate- rials and machines	Posti, puhelin ja sähkeet Post, telefon och telegraf Postage, telephone and telegraph	Kalusto Inventarier Furniture and fixtures	-Muut Övriga Other	Yhteensä Summa Total
<b>A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag. Mutual companies.</b>							Markkaa —
1 Aarni-Liikenne .....	711 930	331 765	1 167 305	1 289 736	227 300	1 549 753	5 277 789
2 Autoilijat .....	278 732	423 306	673 595	603 041	354 269	1 104 681	3 437 624
3 F. Å. A.-koncernen .....	—	—	—	—	—	47 699	47 699
4 Hämeen .....	—	522 155	1 644 381	1 484 299	—	864 237	4 515 072
5 Kauppiaitten Vakuutus ...	11 230	60 000	155 897	79 247	153 865	77 551	537 790
6 Kaupunkien — Städernas ..	230 200	630 857	964 053	254 586	181 110	240 192	2 500 998
7 Kekri .....	85 088	40 000	100 929	43 553	—	169 562	439 132
8 Landsbygden — Maaseutu	117 170	710 805	382 134	430 615	63 132	406 198	2 110 054
9 Maa-Aura .....	964 225	7 645 196	6 690 993	7 468 850	1 384 711	3 777 015	27 930 990
10 Maalaisten — Finska Brand	981 617	7 981 505	2 741 175	2 786 160	307 825	1 765 000	16 563 282
11 Meijerien .....	—	—	105 942	63 160	—	155 963	325 065
12 Metsäpalo .....	960 966	962 587	716 740	259 612	63 491	978 144	3 941 540
13 Nordström .....	157 168	—	46 230	14 830	—	378 504	596 732
14 Palo-Kansa .....	1 076 692	2 680 816	2 318 355	2 986 273	1 017 546	3 170 411	13 250 093
15 Palonvara .....	63 044	46 643	22 800	31 944	—	54 131	218 562
16 Palo-Varma .....	575 359	1 722 808	748 966	859 741	870 628	1 945 629	6 723 131
17 Pohjois-Suomen .....	142 516	1 201 510	543 965	753 335	188 769	300 801	3 130 896
18 Redarnas .....	9 400	1 020 265	393 573	160 027	—	209 697	1 792 962
19 Rikkihappo .....	—	72 000	85 000	—	—	18 000	175 000
20 Saha-Palo — Säg-Brand ...	3 757 021	6 220 002	1 201 118	671 983	1 722 656	3 244 759	16 817 539
21 Sampo .....	4 783 542	11 034 848	12 275 248	7 547 797	2 664 667	16 575 820	54 881 922
22 Sampsa .....	524 662	405 000	172 972	108 573	—	1 549 717	2 760 924
23 Seurakuntain Palo .....	865 867	361 769	201 332	93 482	223 747	131 253	1 877 450
24 Sjöassuransf. ....	159 014	369 544	279 999	57 670	405 223	180 316	1 451 766
25 Sjömannens Olycksf. ....	7 720	255 519	126 195	137 768	—	261 360	788 562
26 Suoja .....	36 740	118 000	405 418	321 514	—	114 576	996 248
27 Suomen Eläin .....	179 561	222 024	620 533	1 181 216	233 000	1 231 547	3 667 881
28 Svensk-Finland .....	563 346	1 503 758	745 766	710 517	38 565	1 372 009	4 933 951
29 Säästöpankkien .....	1 560	—	—	17 255	—	67 635	86 450
30 Tarmo .....	3 586 946	4 518 258	9 705 435	4 210 514	10 691 768	10 028 759	42 741 680
31 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	112 193	658 750	387 094	219 996	18 335	1 117 553	2 513 921
32 Teoll. Palo — Ind. Brand	2 037 406	11 911 158	5 032 996	2 172 846	1 569 660	10 800 881	33 524 947
33 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	2 590 242	7 526 031	3 602 702	2 266 884	968 661	4 730 448	21 684 968
34 Työväen Turva .....	943 097	256 359	2 814 902	3 090 552	1 078 397	2 201 887	10 385 194
35 Vakava .....	927 025	388 600	315 752	107 376	—	1 402 433	3 141 186
36 Vara .....	1 646 804	4 697 680	6 619 162	3 813 628	653 120	5 610 193	23 040 587
37 Wårtsilå .....	132 650	82 251	357 909	94 787	54 509	266 002	988 108
38 Yksityisyrittäjän .....	4 872 004	8 732 824	9 220 514	6 946 801	43 360	9 037 353	38 852 856
39 Ålands .....	65 775	212 991	291 725	198 960	67 473	303 155	1 140 079
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>34 158 512</b>	<b>85 527 584</b>	<b>73 878 795</b>	<b>53 539 128</b>	<b>25 245 787</b>	<b>87 440 824</b>	<b>359 790 630</b>

## Specifikation av driftskostnaderna, forts.

N:o 16 (forts.)

## Management, continued.

19	20	21	22	23	24	25	26	27	
Kenttäkulut — Fältkostnader — Agency expenses									
Yhteensä pääkonttorin kulut = 10 + 11 + 18 Huvudkontorets kostnader sammanlagt = 10 + 11 + 18 Total head office expenses = 10 + 11 + 18	Palkkiot Provisioner Commissions	Palkat Löner Salaries	Huolto- kulut Sociala kostnader Social expenses	Matka- kustan- nukset Rese- kostnader Travelling expenses	Ilmoittelu ja mainonta Annonser och reklam Advertising	Muut Övriga Other	Yhteensä kenttäkulut Fältkost- nader sam- manlagt Total agency expenses	Yhteensä liike- kulut = 19 + 26 Driftskostnader sammanlagt = 19 + 26 Total management expenses = 19 + 26	
17 319 407	6 430 212	3 617 179	181 517	2 750 332	1 028 415	861 944	14 869 599	32 189 006	1
8 872 986	2 175 762	524 000	26 200	684 840	252 027	148 081	3 810 910	12 683 896	2
293 974	—	—	—	—	—	—	—	293 974	3
14 598 002	9 932 620	3 479 210	777 464	9 397 811	457 825	169 151	24 214 081	38 812 083	4
3 105 936	2 229 626	143 000	18 435	776 420	609 668	592 005	4 369 154	7 475 090	5
9 129 769	2 034 924	3 538 202	319 441	1 794 468	797 623	1 957 017	10 441 675	19 571 444	6
1 624 471	—	—	—	—	—	—	—	1 624 471	7
7 491 985	2 001 858	—	6 575	902 000	444 679	318 156	3 673 268	11 165 253	8
73 702 261	25 309 553	14 308 518	1 178 148	8 508 277	2 893 741	4 970 104	57 168 341	130 870 602	9
38 255 793	20 412 648	5 586 265	524 350	6 155 464	525 038	1 790 886	34 994 651	73 250 444	10
952 552	—	—	—	—	—	—	—	952 552	11
8 335 446	-2 980 266	523 363	360 837	2 574 709	1 051 002	167 741	7 657 918	15 993 364	12
2 106 107	—	—	—	—	—	—	—	2 106 107	13
43 011 402	17 011 978	13 720 686	882 728	8 258 013	2 899 763	2 027 138	44 800 306	87 811 708	14
1 037 992	106 383	—	—	72 149	12 085	8 380	198 997	1 236 989	15
15 783 247	9 600 747	4 153 300	319 280	9 480 321	46 651	1 518 201	25 118 500	40 901 747	16
9 599 703	4 642 047	725 800	103 570	2 508 194	426 923	264 958	8 671 492	18 271 195	17
9 161 635	—	—	—	—	—	—	—	9 161 635	18
1 002 400	—	—	—	—	—	—	—	1 002 400	19
38 507 393	—	—	—	—	—	—	—	38 507 393	20
135 610 842	81 162 470	28 664 769	2 652 193	18 480 065	3 525 824	24 928 470	159 413 791	295 024 633	21
6 753 299	—	—	—	—	—	—	—	6 753 299	22
5 448 921	—	—	—	—	151 197	—	151 197	5 600 118	23
4 202 932	1 018 248	—	—	—	51 290	—	1 069 538	5 272 470	24
4 350 111	617 442	55 000	—	—	—	—	672 442	5 022 553	25
3 257 298	1 774 283	207 900	—	189 161	145 610	403 210	2 720 164	5 977 462	26
11 427 431	3 671 931	—	—	1 020 936	347 500	—	5 040 367	16 467 798	27
16 798 343	6 960 431	351 600	45 000	1 142 800	1 182 504	1 359 970	11 042 305	27 840 648	28
205 160	—	—	—	—	—	—	—	205 160	29
129 471 218	54 650 568	16 684 227	—	24 318 125	7 795 750	33 551 730	137 000 400	266 471 618	30
7 008 813	—	—	—	—	—	—	—	7 008 813	31
84 106 162	—	—	—	—	—	—	—	84 106 162	32
74 177 624	—	—	—	—	734 733	—	734 733	74 912 357	33
24 098 205	10 122 094	5 122 918	—	3 157 644	860 593	2 665 651	21 928 900	46 027 105	34
7 280 091	—	—	—	—	—	—	—	7 280 091	35
55 687 685	12 373 471	7 059 124	1 104 000	5 331 251	516 167	4 588 083	30 972 096	86 659 781	36
3 936 783	—	—	—	—	—	—	—	3 936 783	37
111 697 359	48 425 399	16 594 833	1 481 605	14 276 090	3 240 116	11 664 702	95 682 745	207 380 104	38
3 265 712	1 438 648	—	7 610	—	70 340	10 183	1 526 781	4 792 493	39
992 676 450	327 083 609	125 059 894	9 988 953	121 779 070	30 067 064	93 965 761	707 944 351	1 700 620 801	

Mark

N:o 17.

Tulostase vuodelta 1953. —

Profit and Loss Account

A. Tuotot. — Intäkter.

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 3 4 Vakuutusmaksut — Premier — Premiums			5 6 Vak. sitoumuksista aiheutuvan vastuun vähennykset — Minsk- ning av den ansvarighet förs. förbindelserna förorsakar — Decrease in underwriting reserves	
	2 Suoraan- hankitut Direkt anskaifade Direct insurance	3 Saatu jälleen- ja rinnakkais- vakuutus Emottagen återförsäkring och koassurans Incoming re- and co-insurance	4 Yhteensä Summa Total	5 Vakuutus- maksurahasto Premiereserven Premium reserve	6 Korvausrahasto Ersättnings- reserven Outstanding claims reserve
<b>B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.</b>					
<i>Joint stock companies</i>					
				Markkaa —	
1 Alandia .....		18 544 540	18 544 540	552 426	—
2 Argo .....	45 361 915	20 190 701	65 552 616	1 797 489	—
3 Eurooppalainen .....	100 285 743	1 928 167	102 213 910	—	—
4 Fennia .....	704 417 957	388 574 004	1 092 991 961	—	—
5 Finska Re .....		160 870 214	160 870 214	—	—
6 Finska Sjö .....	691 093 999	141 491 895	832 585 894	30 300 000	175 059 249
7 Imatra-Karjala .....	242 027 345	85 457 574	327 484 919	—	—
8 Kullervo .....	35 130 039	2 930 735	38 060 774	—	—
9 Louhi .....	143 494 847	17 537 547	161 032 394	—	—
10 Norma .....		<sup>1)</sup> 102 552 846	102 552 846	—	—
11 Osmo .....		179 335 141	179 335 141	13 126 004	—
12 Otso .....	138 084 500	2 483 428	140 567 928	—	—
13 Pohjola .....	2 001 976 131	788 933 811	2 790 909 942	—	—
14 Suomen Vakuutus .....	53 827 948	73 948 885	127 776 833	107 546	3 867 811
15 Oy. Turva .....	—	1 442 946	1 442 946	220 969	—
16 Ursa .....		185 943 323	185 943 323	9 266 000	—
17 Vastuu .....		244 504 579	244 504 579	—	—
18 Wellamo .....	30 636 090	4 794 524	35 430 614	—	—
19 Veritas .....		<sup>2)</sup> 77 582 006	77 582 006	8 104 343	—
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>4 186 336 514</b>	<b>2 499 046 866</b>	<b>6 685 383 380</b>	<b>63 474 777</b>	<b>178 927 060</b>
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>10 212 469 199</b>	<b>3 786 398 880</b>	<b>13 998 868 079</b>	<b>67 791 156</b>	<b>183 150 988</b>

<sup>1)</sup> Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten maksuja mk 264 943. — Häri ingår premier för övertagna livför-

<sup>2)</sup> Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten maksuja mk 806 369. — Häri ingår premier för övertagna livför-

## Resultaträkning för år 1953.

N:o 17.

for the Year 1953.

— Income.

7   8   9   10   11   12						13   14   15			
Jälleen- (ja rinnakkais-) vakuuttajat — Återförsäkrare (och koassuradörer) — Re- (and co-) insurers' share						Pääoman varsinaiset tuotot Egentlig kapitalavkastning Ordinary yield from capital			
Korvaukset Ersättningar Claims, paid	Takaisin- ostot Återköp Refunds	Palkkiot ja voitto-osuudet Provisioner och vinstandelar Commissions	Vak. mak- surahasto- osuuden lisäys	Korvau- srahasto- osuuden lisäys	Yhteensä Summa Total	Korot — Räntor — Interest			
			Ökning av premie- reserv- andelen Increase in premium reserve	Ökning av ersättnings- reserv- andelen Increase in outstanding claims reserve		pankki- saatavien på bank- tillgodo- havanden on bank deposits	obli- gaatioiden på obliga- tioner on bonds	lainojen på lån on loans	
2 991 572	—	1 126 566	483 708	1 695 096	6 296 942	692 225	—	400 276	1
13 439 768	—	12 911 861	—	—	26 351 629	1 074 072	137 757	1 443 130	2
31 255 287	—	23 558 251	34 746	2 552 436	57 400 720	275 647	91 961	520 401	3
334 798 331	—	87 294 538	13 370 014	—	435 462 883	5 415 486	625 381	36 580 644	4
70 911 975	—	29 666 670	1 900 000	21 600 000	124 078 645	28 493	19 239	1 410 134	5
459 577 566	—	156 749 426	—	—	616 326 992	1 562 022	152 337	17 269 915	6
73 392 195	—	32 797 663	—	—	106 189 858	1 827 386	414 830	16 902 160	7
3 785 494	—	4 024 496	1 012 007	3 348 563	12 170 560	354 305	852 515	10 071 041	8
18 705 213	—	11 262 182	—	—	29 967 395	600 021	166 369	11 771 019	9
26 938 981	—	21 410 590	6 992 288	2 526 919	57 868 778	603	—	6 070 277	10
56 121 670	—	47 132 979	—	1 263 909	104 518 558	302 913	1 124	4 305 169	11
40 833 650	—	23 342 912	4 648 118	1 127 000	69 951 680	2 772 575	75 500	2 867 309	12
547 204 021	—	201 865 962	—	—	749 069 983	8 326 899	2 603 915	222 281 822	13
48 806 769	—	9 826 139	—	—	58 632 908	423 617	282 945	6 074 835	14
100 742	—	471 046	—	—	571 788	120 817	—	9 792	15
56 011 368	—	43 158 437	—	—	99 169 805	1 256 030	—	1 957 137	16
74 965 200	—	41 303 783	—	—	116 268 983	1 860 741	59 750	200 895	17
6 956 618	—	6 111 710	226 000	387 263	13 681 591	128 834	173 597	3 446 093	18
17 488 497	—	7 712 075	1 223 445	581 531	27 005 548	86 353	8 000	546 908	19
1 884 284 917	—	761 727 286	29 890 326	35 082 717	2 710 985 246	27 109 039	5 665 220	344 128 957	
2 923 170 369	—	1 407 597 796	45 900 809	182 637 195	4 559 306 169	110 743 269	37 613 548	812 237 921	

## Mark

säkringar mk 264 943.  
säkringar mk 806 369.

## Tulostase vuodelta 1953. —

## Profit and Loss Account

N:o 17 (jatk.)

A. Tuotot, jatk. — Intäkter,

1	16	17	18	19	20	21
Pääoman varsinaiset tuotot, jatk. — Egentlig kapitalavkastning, forts. —						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korot — Räntor — Interest			Osingot Dividender Dividends	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettotuotto Nettovinst på fastigheter och fastighets- aktier Net profit and dividends from real estate	Sijoitusvoitto, arvopapereita rahaksi muutettaessa Kursvinst vid realisation av värde- papper Investment profit realized
	saatavista vakuutus- yhtiöiltä på tillgodo- havanden hos försäk- ringsbolag on amounts due from insurance companies	muista saatavista på övriga tillgodo- vanden on other credit balances	Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interest			
<b>B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.</b>						
<i>Joint stock companies</i>						<i>Markkaa —</i>
1 Alandia .....	79 887	—	1 172 388	—	—	—
2 Argo .....	341 745	44 136	3 040 840	311 500	—	—
3 Eurooppalainen .....	—	—	888 009	698 190	1 242 225	—
4 Fennia .....	2 266 840	1 894 831	46 783 182	3 017 363	9 093 502	—
5 Finska Re .....	123 623	—	1 581 489	151 540	—	11 461
6 Finska Sjö .....	660 844	2 244 220	21 889 338	2 754 440	—	94 370
7 Imatra-Karjala .....	185 572	230 298	19 560 246	223 416	1 155 087	—
8 Kullervo .....	743 099	—	12 020 960	52 245	—	—
9 Louhi .....	126 256	44 344	12 708 009	402 980	663 467	27 720
10 Norma .....	125 078	800	6 196 758	—	—	—
11 Osmo .....	1 044 557	—	5 653 763	251 092	—	—
12 Otso .....	—	476 606	6 191 990	376 170	—	5 992 352
13 Pohjola .....	5 141 445	4 527 751	242 881 832	23 698 868	256 122	—
14 Suomen Vakuutus .....	1 513 274	107 658	8 402 329	296 400	—	—
15 Oy. Turva .....	33 119	1 530	165 308	246 990	1 661 193	—
16 Ursa .....	3 120 493	—	6 333 660	—	—	—
17 Vastuu .....	1 920 398	40 667	4 082 451	—	—	—
18 Wellamo .....	—	876	3 749 400	46 110	—	14 575
19 Veritas .....	1 107 152	—	1 748 413	538 840	—	508 610
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>18 533 382</b>	<b>9 613 767</b>	<b>405 050 365</b>	<b>33 066 144</b>	<b>14 071 596</b>	<b>6 649 088</b>
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>26 121 922</b>	<b>18 835 503</b>	<b>1 005 552 163</b>	<b>66 795 652</b>	<b>51 203 931</b>	<b>19 512 454</b>

## Resultaträkning för år 1953.

for the Year 1953.

forts. — Income, continued.

N:o 17 (forts.)

22	23	24	25	26	27	28	29	30
Ordinary yield from capital, continued			Ylimääräiset tuotot — Extra intäkter Additional income					
Lainojen ja arvopapereiden indeksikorotukset Index-förhöjningar på värdepapper och lån Index rise in value of securities and loans	Muut pääoman tuotot Övrig kapitalavkastning Other yield from capital	Yhteensä Summa Total	Arvopap., kiint., kiint-osakkeiden ym. arvokor. tai kiint. ja kiint-osakkeiden myynti- ja arvostusvoitto Uppskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastigh. fastigh.- aktier m.m.o. vinst vid försäljn. o. omvärdering av fastigh. o. fastigh.- aktier Appreciation and profit realized on sale of real estate or shares therein	Ulkom. rahan myymisestä tai kurssien muuttam. johtunut nettovoitto Nettovinst, uppkommen genom försäljning av utländsk valuta eller genom kursförändring Net profit, due to sale of foreign currencies or to appreciation in rates of exchange	Muut ylimääräiset pääoman tuotot Annan extra kapitalavkastning Other additional income from capital	Yhteensä Summa Total	Tilivuoden tappio Årets förlust Loss of the year	Yhteensä tuotot Intäkter sammanlagt Total income

## Mark

		1 172 388			229 631	229 631		26 795 927	1
		3 352 340			66 770	66 770		97 120 844	2
87 240	90 278	3 005 942						162 620 572	3
4 582 266	231 409	63 707 722						1 592 162 566	4
		1 744 490						286 693 349	5
		24 738 148			832 057	832 057		1 679 842 340	6
2 192 474		23 131 223						456 806 000	7
		12 073 205						62 304 539	8
1 908 031		15 710 207						206 709 996	9
	182	6 196 940						166 618 564	10
		5 904 855						302 884 558	11
		12 560 512						223 080 120	12
3 610 148		270 446 970						3 810 426 895	13
		8 698 729						199 083 827	14
	200	2 073 691						4 309 394	15
		6 333 660						300 712 788	16
		4 082 451						364 856 013	17
		3 810 085			197 179	197 179		53 119 469	18
		2 795 863						115 487 760	19
12 380 159	322 069	471 539 421			1 325 637	1 325 637		10 111 635 521	
47 041 931	3 720 565	1 193 826 696	1 604 860		5 971 764	7 576 624		20 010 519 712	

## Tulostase vuodelta 1953. —

## Profit and Loss Account

N:o 17 (jatk.)

B. Kulut. — Kost-

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 3 4 5 Vakuutussitoumuksista aiheutuvat suoritukset Utbetalningar på grund av försäkringsförbindelser Claims paid and transfers to reserves				6 Yhteensä Summa Total	7 Jälleen- Återförsäkrare Re- (and co-) Vakuutus- maksut Premier Premiums
	Maksetut kor- vaukset (ja vakuutus- määrät) Utbetalda ersättningar (och försäkrings- summor) Claims (and sums insured) paid	Takaisin- ostot Återköp Refunds	Vastaisia suorituksia varten siirretty — För framtida utbe- talningar överfört—Transferred			
			vakuutus- maksu- rahastoon till premie- reserven to premium reserve	korvaus- rahastoon till ersätt- ningsreserven to outstanding claims reserve		
<b>B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.</b>						
Joint stock companies						Markkaa —
1 Alandia .....	12 879 515	—	—	4 261 710	17 141 225	5 991 728
2 Argo .....	21 507 546	—	—	5 791 866	27 299 412	44 885 852
3 Eurooppalainen .....	39 638 796	—	52 266	4 414 659	44 105 721	82 976 514
4 Fennia .....	652 550 802	—	35 119 540	36 803 945	724 474 287	418 820 348
5 Finska Re .....	79 841 176	—	1 900 000	23 400 000	105 141 176	142 470 279
6 Finska Sjö .....	529 414 885	—	—	—	529 414 885	670 250 143
7 Imatra-Karjala .....	152 073 930	1 103 357	32 832 539	33 241 948	219 251 774	121 729 504
8 Kullervo .....	6 500 654	4 013 385	8 972 357	11 089 000	30 575 396	14 214 904
9 Louhi .....	73 756 646	—	7 248 000	18 725 000	99 729 646	34 776 995
10 Norma .....	<sup>1)</sup> 47 455 506	—	3 680 767	7 637 794	58 774 067	66 059 206
11 Osmo .....	88 508 084	—	—	4 340 549	92 848 633	117 832 446
12 Otso .....	45 654 274	—	7 850 245	8 151 881	61 656 400	124 132 401
13 Pohjola .....	1 481 493 679	—	171 475 484	286 666 791	1 939 635 954	815 216 507
14 Suomen Vakuutus .....	92 780 537	—	—	—	92 780 537	30 046 999
15 Oy. Turva .....	464 714	—	—	17 753	482 467	1 339 524
16 Ursa .....	85 571 812	—	—	8 973 000	94 544 812	118 366 728
17 Vastuu .....	114 108 549	—	18 800 000	8 514 170	141 422 719	142 445 829
18 Wellamo .....	10 481 855	—	4 326 500	3 200 148	18 008 503	17 700 493
19 Veritas .....	<sup>2)</sup> 52 065 537	—	—	761 213	52 826 750	27 190 295
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>3 586 748 497</b>	<b>5 116 742</b>	<b>292 257 698</b>	<b>465 991 427</b>	<b>4 350 114 364</b>	<b>2 996 446 695</b>
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>7 061 542 906</b>	<b>8 409 166</b>	<b>848 574 252</b>	<b>1 630 723 869</b>	<b>9 549 250 193</b>	<b>5 276 697 379</b>

<sup>1)</sup> Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten korvauksia mk 500 000. — Häri ingår ersättningar för övertagna<sup>2)</sup> Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten korvauksia mk 128 957. — Häri ingår ersättningar för övertagna

## Resultaträkning för år 1953.

for the Year 1953.

nader. — Outgo.

N:o 17 (forts.)

8		9		10		11		12		13		14		15			
(ja rinnakkais-) vakuuttajat (och koassuradörer) <i>insurers' share</i>								Palkkiot ja voitto-osuudet saaduista jäl- leen- (ja rin- nakkais-) va- kuutuksista		Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>		Verot ja julkiset maksut Skatter och publika av- gifter <i>Taxes</i>		Pääoman varsinaiset kulut Egentliga kapitalkostnader <i>Ordinary capital expenses</i>			
Vakuutus- maksurahasto- osuuden vähennys		Korvaus- rahasto- osuuden vähennys		Yhteensä Summa <i>Total</i>		Provisioner och vinstandelar för emottagna åter- försäkringar (och koassu- ranser) <i>Commissions on incoming re- (and co-) in- surances</i>						Korot — Räntor — <i>Interest</i>					
Minskning av premiereserv- andelen <i>Decrease in premium reserve</i>		Minskning av ersättnings- reservandelen <i>Decrease in outstanding claims reserve</i>										yhtiön omis- tamia kiin- teistöjä vas- taan otettujen lainojen på lån mot av bolaget ägda fastigheter <i>on loans on real estate owned by the company</i>		veloista- vakuutus- yhtiöille på skulder till försäkrings- bolag <i>on amounts due to in- surance com- panies</i>			

Mark

—	—	5 991 728	2 668 280	10 750	930 801	—	12 229	1
1 597 489	8 134	46 491 475	2 514 406	10 944 427	3 795 469	—	555 079	2
—	—	82 976 514	766 374	30 068 597	2 051 684	—	88 690	3
—	49 502 026	468 322 374	84 156 431	241 505 704	18 810 978	—	6 567 443	4
—	—	142 470 279	23 567 865	4 692 056	6 486 195	—	329 222	5
31 300 000	207 059 249	908 609 392	19 656 743	131 350 066	51 801 998	—	5 814 164	6
13 845 464	493 983	136 068 951	28 957 707	67 576 585	— 90 900	—	873 066	7
—	—	14 214 904	1 247 363	14 230 757	— 57 011	—	—	8
290 000	5 013 000	40 079 995	4 868 530	56 776 689	— 301 767	—	62 241	9
—	—	66 059 206	29 469 914	4 479 378	4 823 459	—	652 963	10
17 496 939	—	135 329 385	62 969 336	2 685 297	3 993 806	—	1 431 876	11
—	—	124 132 401	817 126	16 674 731	2 231 568	—	1 362 830	12
41 998 396	164 239 236	1 021 454 139	177 887 963	445 128 216	93 609 965	—	12 135 862	13
2 518 350	8 677 243	41 242 592	24 062 454	33 570 678	3 756 349	—	258 788	14
189 167	—	1 528 691	320 722	890 297	295 701	—	322 345	15
14 250 000	2 419 000	135 035 728	61 153 211	4 117 797	— 55 220	—	2 224 188	16
4 000 000	4 905 586	151 351 415	66 933 650	2 188 745	69 542	—	1 454 310	17
—	—	17 700 493	1 686 714	14 024 055	847 436	—	102 749	18
1 477 808	—	28 668 103	29 517 211	1 617 722	688 492	—	84 418	19
128 963 613	442 317 457	3 567 727 765	623 222 000	1 082 532 547	193 688 545	—	34 332 463	
158 155 498	458 008 883	5 892 861 760	891 457 681	2 783 153 348	242 639 210	9 292 628	58 621 794	

livförsäkringar mk 500 000.

livförsäkringar mk 128 957.

## Tulostase vuodelta 1953. —

## Profit and Loss Account

N:o 17 (jatk.)

B. Kulut, jatk. — Kostnader,

1	16	17	18	19	20
	Pääoman varsinaiset kulut, jatk. — Egentliga kapitalkostnader, forts. <i>Ordinary capital expenses, continued</i>				
	Korot — Räntor — Interest				
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Muut Övriga Other	Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interest	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettokulut Nettokostnader för fastigheter och fastighets- aktier Net expenses on real estate or shares therein	Poistotsijoitus- omaisuudesta Avskrivningar på investerings- tillgångar Amounts written off investments	Muut varsinaiset pääoman kulut Övriga egentliga kapital- kostnader Other ordinary capital expenses
<b>B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.</b> <i>Joint stock companies</i>					<i>Markkaa —</i>
1 Alandia .....	—	12 229	—	—	9 073
2 Argo .....	6 250	561 329	—	—	—
3 Eurooppalainen .....	2 447	91 137	—	—	—
4 Fennia .....	3 169 123	9 736 566	—	14 000 000	—
5 Finska Re .....	—	329 222	—	—	—
6 Finska Sjö .....	552 500	6 366 664	—	—	—
7 Imatra-Karjala .....	—	873 066	—	1 007 615	—
8 Kullervo .....	—	—	—	—	—
9 Louhi .....	—	62 241	—	—	—
10 Norma .....	—	652 963	—	—	—
11 Osmo .....	—	1 431 876	—	—	—
12 Otso .....	—	1 362 830	—	—	—
13 Pohjola .....	4 670 720	16 806 582	—	—	—
14 Suomen Vakuutus .....	103 720	362 508	—	—	254 058
15 Oy. Turva .....	—	322 345	—	—	—
16 Ursa .....	—	2 224 188	—	—	—
17 Vastuu .....	—	1 454 310	—	—	—
18 Wellamo .....	—	102 749	—	—	23 974
19 Veritas .....	8 000	92 418	—	—	—
<b>Yhteensä B. — Summa B</b>	<b>8 512 760</b>	<b>42 845 223</b>	—	<b>15 007 615</b>	<b>287 105</b>
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>22 300 761</b>	<b>90 215 183</b>	<b>112 588</b>	<b>30 070 553</b>	<b>2 272 217</b>

## Resultaträkning för år 1953:

for the Year 1953.

forts. — Outgo, continued.

N:o 17 (forts.)

21	22	23	24	25	26	27
Ylimääräiset kulut — Extra kostnader — Additional outgo						
Yhteensä Summa Total	Arvopap., kiint., kiint.- yhtiöiden ym. arvonalennukset ja tappio niitä rahaksi muutett. Nedskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastigh., fastigh. bolag m. m. o. förlust vid realisation av dem Depreciation of securities, real estate, real estate companies etc. and loss realized on sale of real estate	Ulkom. rah. myymisestä tai kurssien muuttam. johtunut nettotappio Nettoförlust, uppkommen genom försäljning av utländsk valuta eller genom kursförändring Net loss, due to sale of foreign currencies or to depreciation in rates of exchange	Muut ylimääräiset kulut Övriga extra kostnader Other additional outgo	Yhteensä Summa Total	Tilivuoden voitto Årets vinst Profit of the year	Yhteensä kulut Kostnader sammanlagt Total outgo
21 302	—	—	—	—	31 841	26 795 927
561 329	1 841 964	—	—	1 841 964	3 672 362	97 120 844
91 137	—	—	—	—	2 560 545	162 620 572
23 736 566	—	499 856	4 586 797	5 086 653	26 069 573	1 592 162 566
329 222	—	97 775	—	97 775	3 908 781	286 693 349
6 366 664	—	2 174 412	—	2 174 412	30 468 180	1 679 842 340
1 880 681	—	121 025	—	121 025	3 040 177	456 806 000
—	—	—	—	—	2 093 130	62 304 539
62 241	—	—	—	—	5 494 662	206 709 996
652 963	—	—	—	—	2 359 577	166 618 564
1 431 876	—	—	—	—	3 626 225	302 884 558
1 362 830	—	—	5 625 000	5 625 000	10 580 064	223 080 120
16 806 582	—	—	9 108 336	9 108 336	106 795 740	3 810 426 895
616 566	—	—	—	—	3 054 651	199 083 827
322 345	—	—	—	—	469 171	4 309 394
2 224 188	—	41 872	—	41 872	3 650 400	300 712 788
1 454 310	—	—	—	—	1 435 632	364 856 013
126 723	—	—	—	—	725 545	53 119 469
92 418	—	374 082	—	374 082	1 702 982	115 487 760
58 139 943	1 841 964	3 309 022	19 320 133	24 471 119	211 739 238	10 111 635 521
122 670 541	11 039 164	4 335 711	48 828 966	64 203 841	464 283 138	20 010 519 712

Mark

N:o 18.

Omien rahastojen muutokset. —

*Alterations in Company's*

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 Voitto, rahastojen vähennykset, siirtyvä tappio — Vinst, minskning av fonder, balansera- nde förlust — <i>Profit, transfers from reserves, loss carried forward</i>							8 Yhteensä Summa Total
	3 Edellisen vuoden käyttä- mätön voitto Odisponerad vinst från föreg. år <i>Profit brought forward from previous year</i>	4 Tilivuoden voitto Årets vinst <i>Profit of the year</i>	5 Osakeanti ja muut osakk. tai os. omist. saadut erät Aktieemis- sion och motsv. av aktie- el. deläg. er- hällna bel. <i>New capital paid up.</i>	6 Arvon- korotukset Värdeupp- skrivningar <i>Written up i)</i>	7 Varmuus- ja vara- rahaston vähennys Minskning av säker- hets- och re- servfonden <i>From contingency and general reserve</i>	8 Muiden omien rahastojen vähent- ykset Minskning av övriga egna fonder <i>From other reserves</i>		
<b>B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.</b>								<i>Markkaa —</i>
<i>Joint stock companies</i>								
1 Alandia .....	38 907	31 841	—	—	—	—	70 748	
2 Argo .....	1 643 369	3 672 362	—	—	—	—	5 315 731	
3 Eurooppalainen .....	108 123	2 560 545	—	—	—	—	2 668 668	
4 Fennia .....	1 426 799	26 069 573	—	—	—	44 520 000	72 016 372	
5 Finska Re .....	1 217 622	3 908 781	—	—	—	—	5 126 403	
6 Finska Sjö .....	10 271 884	30 468 180	—	—	—	—	40 740 064	
7 Imatra-Karjala .....	757 201	3 040 177	—	—	—	—	3 797 378	
8 Kullervo .....	—	2 093 130	—	—	2 300 000	—	4 393 130	
9 Louhi .....	995 897	5 494 662	2 746	—	—	—	6 493 305	
10 Norma .....	1 104 873	2 359 577	—	—	—	—	3 464 450	
11 Osmo .....	—	3 626 225	—	—	—	—	3 626 225	
12 Otso .....	169 098	10 580 064	—	—	—	—	10 749 162	
13 Pohjola .....	—	106 795 740	—	—	39 000 000	15 903 796	161 699 536	
14 Suomen Vakuutus .....	89 647	3 054 651	—	—	—	—	3 144 298	
15 Oy. Turva .....	—	469 171	—	—	—	—	469 171	
16 Ursa .....	590 088	3 650 400	—	—	—	—	4 240 488	
17 Vastuu .....	148 972	1 435 632	18 000 000	—	—	—	19 584 604	
18 Wellamo .....	1 447 030	725 545	—	—	—	—	2 172 575	
19 Veritas .....	373 568	1 702 982	—	643 200	—	—	2 719 750	
<b>Yhteensä B. — Summa B</b>	<b>20 383 078</b>	<b>211 739 238</b>	<b>18 002 746</b>	<b>643 200</b>	<b>41 300 000</b>	<b>60 423 796</b>	<b>352 492 058</b>	
<b>Yhteensä A + B — Summa A + B</b>	<b>38 255 688</b>	<b>464 283 138</b>	<b>18 002 746</b>	<b>88 793 609</b>	<b>58 317 700</b>	<b>102 078 744</b>	<b>769 731 625</b>	

<sup>1)</sup> Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tulostaseeseen. — Värdeuppskrivningar, som ej införts i resultaträkningen.

## Förändringar av egna reserver.

N:o 18.

## Additional Reserves.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Tappio, voiton käyttö, siirtyvä voitto — Förlust, vinstens användning, balanserande vinst									
<i>Loss, disposal of profit, profit carried forward</i>									
Peittämätön tappio edelliseltä tai tilivuodelta	Osakepääoman, takuupääoman tai pohjarahaston lisäys	Varmuusrahaston lisäys	Vararahaston lisäys	Muiden omien rahastojen lisäykset	Osinkona maksettu osakkaille tai takaajille	Vakuuteille palautettu	Muut tarkoitukset	Käyttämättömänä voittona siirretty	Yhteensä
Balanserande förlust från föregående år eller från räkenskapsåret	Ökning av aktiekapitalet, garanti- eller grundfonden	Ökning av säkerhetsfonden	Ökning av reservfonden	Ökning av övriga egna fonder	Utbetalt som dividend åt aktieägare eller garantanter	Återburet till de försäkrade	Övriga ändamål	Överfört som odisponerad vinst	Summa
<i>Loss brought forward from previous or current year</i>	<i>Transferred to capital account</i>	<i>Transferred to contingency reserve</i>	<i>Transferred to general reserve</i>	<i>Transferred to other reserves</i>	<i>Paid as dividends to share-holders or guarantors</i>	<i>Paid to policy holders</i>	<i>Other appropriations</i>	<i>Profit carried forward</i>	<i>Total</i>

Mark

—	—	—	1 000 000	—	1 800 000	—	—	70 748	70 748	1
—	—	—	800 000	700 000	640 000	—	788 500	1 727 231	5 315 731	2
—	—	—	5 000 000	4 520 000	10 080 000	—	350 000	178 668	2 668 668	3
—	42 000 000	—	—	2 544 295	1 200 000	—	3 520 000	6 896 372	72 016 372	4
—	—	—	—	—	—	—	100 000	1 282 108	5 126 403	5
—	—	—	—	15 000 000	12 000 000	—	750 000	12 990 064	40 740 064	6
—	—	—	1 232 620	2 564 758	—	—	—	—	3 797 378	7
—	—	—	3 300 000	93 130	1 000 000	—	—	—	4 393 130	8
—	—	500 000	1 000 000	652 746	1 500 000	—	—	2 840 559	6 493 305	9
—	—	—	1 000 000	1 000 000	—	—	—	1 464 450	3 464 450	10
—	—	—	1 000 000	626 225	2 000 000	—	—	—	3 626 225	11
—	—	—	1 500 000	8 000 000	1 000 000	—	—	249 162	10 749 162	12
—	—	—	73 000 000	39 199 536	48 000 000	—	1 500 000	—	161 699 536	13
—	—	—	1 300 000	—	1 500 000	—	—	344 298	3 144 298	14
65 797	—	200 000	83 715	—	—	—	—	119 659	469 171	15
—	—	—	2 000 000	2 000 000	—	—	—	240 488	4 240 488	16
—	18 000 000	—	500 000	—	810 000	—	—	274 604	19 584 604	17
—	—	—	1 500 000	—	300 000	—	50 000	322 575	2 172 575	18
—	—	1 000 000	—	643 200	480 000	—	50 000	546 550	2 719 750	19
65 797	60 000 000	1 700 000	94 216 335	77 543 890	82 310 000	—	7 108 500	29 547 536	352 492 058	
68 008	172 450 000	21 411 232	231 926 756	188 242 648	86 176 000	100 000	22 888 125	46 468 856	769 731 625	

N:o 19.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. —

Balance Sheet at commen-

A. Vastaavaa —

1	2	3	4	5	6	7	
	Rahoitusomaisuus — Finansieringstillgångar —						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kassa Cash in hand	Pankkisaatavat ja postisiirtotilit Banktillgodohavanden och postgirokonton Cash at banks	Saatavat muilta vakuutusyhtiöiltä Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag Amounts due from other insurance companies			Yhteensä Summa Total	Saatavat asi- miehiltä Tillgodohavanden hos ombud Agents' balances
			Talletukset Depositioner Deposits	Muut saatavat Övriga tillgodohavanden Other items			
<b>B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.</b> Joint stock companies						Markkaa —	
1 Alandia .....	—	20 158 941	3 288 425	4 438 229	7 726 654	—	
2 Argo .....	255 996	53 792 926	31 210 106	81 210	31 291 316	994 668	
3 Eurooppalainen .....	55 999	17 056 363	—	—	—	—	
4 Fennia .....	329 186	240 697 399	115 592 659	213 544 953	329 137 612	1) 64 018 307	
5 Finska Re .....	144 580	4 130 038	10 713 978	47 240 504	57 954 482	—	
6 Finska Sjö .....	311 707	341 359 427	61 533 290	23 033 387	84 566 677	—	
7 Imatra-Karjala .....	324 195	39 867 066	9 673 517	13 849 790	23 523 307	5 718 120	
8 Kullervo .....	36 141	6 398 000	35 889	17 977 259	18 013 148	—	
9 Louhi .....	143 765	16 839 321	4 215 327	6 946 089	11 161 416	—	
10 Norma .....	—	61 064	4 226 643	11 605 535	15 832 178	6 977 839	
11 Osmo .....	6 643	6 533 594	24 542 859	22 331 995	46 874 854	—	
12 Otso .....	46 350	56 153 827	1 211 250	90 084	1 301 334	—	
13 Pohjola .....	3 471 865	377 864 466	83 737 248	268 356 686	352 093 934	—	
14 Suomen Vakuutus .....	591 831	17 337 642	22 373 943	16 982 855	39 356 798	7 094 558	
15 Oy. Turva .....	29 709	1 180 518	—	38 491	38 491	—	
16 Ursa .....	48 024	29 029 891	40 784 500	48 107 074	88 891 574	—	
17 Vastuu .....	69 215	50 504 231	61 779 179	51 769 515	113 548 694	—	
18 Wellamo .....	307 496	5 725 589	—	325 302	325 302	6 289 677	
19 Veritas .....	—	899 694	45 770 490	22 047 185	67 817 675	—	
Yhteensä B — Summa B	6 172 702	1 285 589 997	520 689 303	768 766 143	1 289 455 446	91 093 169	
Yhteensä A+B — Summa A+B	36 539 012	3 397 014 196	850 171 000	1 069 858 958	1 920 029 958	112 563 295	

1) Saatavat ulkomaisilta pääasiamiehiltä 55.0 mmk — Tillgodohavanden hos utländska generalagenter 55.0 mmk.

2) Saatavat ulkomaisilta asiamiehiltä. — Tillgodohavanden hos utländska ombud.

3) Etukäteen suoritettuja elinkorkoja ja kallinajanlisää 18 mmk. — I förskott erlagda livräntor och dyrtidstillägg 18 mmk.

## Ingående balansräkning för nästföljande år.

cement of the following year.

## Aktiva — Assets.

8	9	10	11	12	13	14
<i>Liquid assets</i>				Muiden vak. yhtiöiden osuus vak. sitoumuksista aiheutuvasta vastuusta — Övriga försäkr. bolags andel i den ansvarighet försäkr. förbindelserna försäkrar — <i>Re- and co-insurers' share in underwriting reserves</i>		
Saatava valtiolta Tillgodohavande hos staten <i>Due from the State</i>	Saatava liikennevakuutus-yhdistyksestä Tillgodohavande hos trafikförsäkringsföreningen <i>Due from Motor Insurers' Association</i>	Muut saatavat Övriga tillgodohavanden <i>Other items</i>	Yhteensä rahoitus-omaistus Finansierings-tillgångar sammanlagt <i>Total liquid assets</i>	Vakuutusmaksurahasto Premiereserven <i>Premium reserve</i>	Korvausrahasto Ersättningsreserven <i>Outstanding claims reserve</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>

## Mark -

—	—	—	27 885 595	483 708	1 695 096	2 178 804	1
—	—	—	86 334 906	2 244 016	40 774 743	43 018 759	2
—	—	4 674	17 117 036	625 763	12 456 899	13 082 662	3
286 910	44 122	1 329 662	635 843 198	64 771 920	282 282 705	347 054 625	4
—	—	—	62 229 100	10 200 000	64 200 000	74 400 000	5
—	—	2) 12 648 986	438 886 797	39 500 000	655 235 700	694 735 700	6
—	232 804	2 370 308	72 035 800	34 198 413	33 820 376	68 018 789	7
—	—	—	24 447 289	5 685 962	10 421 680	16 107 642	8
—	—	—	28 144 502	13 495 000	11 798 000	25 293 000	9
—	—	50 000	22 921 081	23 914 038	7 082 733	30 996 771	10
—	—	—	53 415 091	29 235 361	5 105 587	34 340 948	11
—	—	—	57 501 511	61 197 273	23 127 000	84 324 273	12
—	—	3) 36 269 979	769 700 244	268 057 452	454 052 798	722 110 250	13
—	—	1 022 532	65 403 361	11 109 365	1 205 864	12 315 229	14
—	—	—	1 248 718	468 833	—	468 833	15
—	—	—	117 969 489	24 421 000	26 421 000	50 842 000	16
—	—	—	164 122 140	35 300 000	14 116 782	49 416 782	17
—	—	—	12 648 064	8 801 700	467 235	9 268 935	18
—	—	—	68 717 369	8 602 605	4 314 071	12 916 676	19
286 910	276 926	53 696 141	2 726 571 291	642 312 409	1 648 578 269	2 290 890 678	
24 499 373	1 426 696	177 084 507	5 669 157 037	1 121 477 761	2 224 765 802	3 346 243 563	

N:o 19 (jatk.)

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase —

Balance Sheet at commen-

A. Vastaavaa, jatk. —

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	15 16 17 18 Siirtyvät erät — Transitoriska poster — Outstanding items				19 20 Sijoitusomaisuus —	
	Vakuutusmaksusaatavat Obetalda premier Outstanding premiums	Siirtyvät korot ja vuokrat Balanserade räntor och hyror Accrued interest and rent	Muut siirtyvät erät Övriga transitoriska poster Other outstanding items	Yhteensä Summa Total	Obligaatiot —	
					Valtion antamat tai takaukset Av staten emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by the State	Kuntien antamat tai takaukset Av kommun emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by local authorities
<i>Markkaa —</i>						
<b>B. Osakeyhtiöt.</b>						
<b>Aktiebolag:</b>						
<i>Joint stock companies</i>						
1 Alandia .....	—	—	—	—	—	—
2 Argo .....	3 483 010	250 237	—	3 733 247	201 200	707 408
3 Eurooppalainen .....	—	86 461	—	86 461	1 142 751	179 883
4 Fennia .....	27 093 667	9 223 331	3 620 339	39 937 337	5 614 693	162 420
5 Finska Re .....	—	151 493	—	151 493	145 500	180 000
6 Finska Sjö .....	75 690 516	1 749 651	—	77 440 167	1 121 900	355 672
7 Imatra-Karjala .....	—	—	—	—	12 037 527	250 000
8 Kullervo .....	—	—	—	—	11 643 513	—
9 Louhi .....	11 110 765	847 352	—	11 958 117	2 016 521	603 789
10 Norma .....	—	1 656 251	—	1 656 251	—	—
11 Osmo .....	—	—	—	—	—	—
12 Otso .....	15 021 884	289 033	—	15 310 917	2 858 441	—
13 Pohjola .....	—	—	—	—	21 631 279	1 664 530
14 Suomen Vakuutus .....	1 434 136	1 037 452	—	2 471 588	2 978 718	660 000
15 Oy. Turva .....	—	—	—	—	5 000	—
16 Ursa .....	—	—	—	—	—	—
17 Vastuu .....	—	10 000	1) 18 000 000	18 010 000	720 690	—
18 Wellamo .....	—	119 181	—	119 181	2 857 175	242 250
19 Veritas .....	—	—	—	—	1 000	—
Yhteensä B — Summa B	133 833 978	15 420 442	21 620 339	170 874 759	64 975 908	5 005 952
Yhteensä A+B — Summa A + B	361 789 974	48 568 112	43 939 956	454 298 042	560 511 107	61 180 283

1) Osakepääoman korotus: — Ökning av aktiekapitalet.

ngående balansräkning för nästföljande år.

N:o 19 (forts.)

ement of the following year.

Aktiva, forts. — Assets, continued.

21		22		23		24		25		26		27		28		
Investeringsstillgångar — Investments																
Obligationer — Bonds								Lainat — Lån — Loans								
Muut obligaatit — Övriga — Other bonds		Yhteensä obligaatit		Osakkeet ja osuudet		Aktier och andelar		Valtiolle Till staten To the State		Kunnille tai seurakunnille Till kommuner eller församlingar To local authorities		Valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat Av staten, kom- mun eller församling garanterade Guaranteed by the State or local authorities		Kiinteistöistä vastaan asunto- kiinteistöön Mot inteckning i bostadsfastig- het Mortgages on private dwellings		
vakuutena kiinnitys mot in- teckning on mortgages	nimi- vakuiset utan real- säkerhet without real security	Total bonds		Stocks and shares												
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 950 750	1
—	233 197	—	1 141 805	—	5 159 117	—	—	—	5 921 833	—	—	—	—	—	14 761 156	2
—	—	—	1 322 634	—	6 066 511	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 591 835	3
—	9 954 530	—	15 731 643	—	31 231 177	—	—	—	28 184 375	—	1 400 000	—	—	—	262 368 001	4
—	9 850	—	335 350	—	1 888 025	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 940 000	5
464 500	—	—	1 942 072	—	44 248 005	—	—	—	10 000 000	—	—	—	—	—	85 394 105	6
—	3 947 500	—	16 235 027	—	1 806 092	—	—	—	7 745 000	—	50 000	—	—	—	260 574 899	7
—	—	—	11 643 513	—	397 017	—	—	—	15 095 000	—	17 800 000	—	—	—	84 927 600	8
91 560	—	—	2 711 870	—	4 709 539	—	—	—	16 650 000	—	—	—	—	—	132 530 000	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 270 609	10
—	7 500	—	7 500	—	1 483 557	—	—	—	—	—	—	—	—	—	73 893 240	11
—	—	—	2 858 441	—	4 394 902	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51 472 125	12
—	20 300 480	—	43 596 289	—	264 564 706	—	—	—	267 687 713	—	62 670 000	—	—	—	1 997 350 097	13
—	—	—	3 638 718	—	529 200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34 436 391	14
—	—	—	5 000	—	2 126 291	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	53 615	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 000 000	16
—	—	—	720 690	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	428 001	17
—	—	—	3 099 425	—	463 340	—	—	—	1 450 000	—	—	—	—	—	46 904 608	18
—	—	—	1 000	—	1 502 279	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 000 000	19
556 060	34 453 057	—	104 990 977	—	370 623 373	—	—	—	352 733 921	—	81 920 000	—	—	—	3 124 693 417	
83 863 416	35 104 417	—	740 659 223	—	1 005 139 757	—	—	3 397 210	1 189 892 181	—	131 550 450	—	—	—	6 503 297 718	

N:o 19 (jatk.)

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. —

Balance Sheet at commence-

A. Vastaavaa, jatk. —

1	29	30	31	32	33	34	35
	Sijoitusomaisuus, jatk. — Investingstillgångar, forts. —						
	Lainat — Lån — Loans						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kiinnitystä vastaan maatalous- kiinteistöön Mot in- teckning i lantbruks- fastighet Mortgages on farms	Kiinnitystä vastaan erikois- tarvetta varten stunniteltuihin rakennuksiin Mot in-teckning i byggnader, av- sedda för spe- ciella ändamål Mortgages on buildings (other than private dwellings)	Arvopaperi- panttia. vastaan Mot pant av värdepapper On securities	Vakuutus- ten takaisin- ostoarvoa - vastaan Mot försäk- ringars åter- köpsvärde On com- pany's policies	Muut lainat Övriga lån Other loans	Yhteensä lainat Lån sammanlagt Total loans	Nimivakuiset saatavat yhtiön omistamilla kiinteistö- yhtiöiltä Skuldförbindel- ser utan real- säkerhet av bolagets fastig- hetsbolag Due from real estate companies without real security
<b>B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag. Joint stock companies</b>							Markkaa —
1 Alandia .....	—	—	—	—	—	9 850 750	—
2 Argo .....	—	—	—	—	—	20 682 989	—
3 Eurooppalainen .....	—	—	2 405 800	—	69 000	4 066 635	3 975 866
4 Fennia .....	1 800 000	114 937 500	2 630 500	—	69 100 000	480 420 376	33 293 220
5 Finska Re .....	—	—	1 065 000	—	76 000	21 081 000	—
6 Finska Sjö .....	3 845 000	197 500 000	5 749 225	—	800 000	303 288 330	—
7 Imatra-Karjala .....	—	60 930 000	2 650 500	20 000	—	331 970 399	—
8 Kullervo .....	1 282 500	31 212 500	1 683 000	787 515	3 800 000	156 588 115	—
9 Louhi .....	1 255 000	9 900 000	8 030 800	—	1 510 089	169 875 889	5 821 700
10 Norma .....	300 000	5 775 000	14 547 191	—	56 324 000	100 216 800	—
11 Osmo .....	—	—	14 638 050	—	2 699 000	91 230 290	—
12 Otso .....	—	—	—	—	6 723 984	58 196 109	—
13 Pohjola .....	35 209 000	867 118 853	40 060 130	—	187 123 350	3 457 219 143	63 711 980
14 Suomen Vakuutus .....	2 355 000	35 950 000	2 315 000	19 700	595 000	75 671 091	—
15 Oy. Turva .....	—	—	—	—	—	—	—
16 Ursa .....	—	—	—	—	20 400 000	30 400 000	—
17 Vastuu .....	—	—	—	—	—	428 001	1 822 969
18 Wellamo .....	—	—	315 000	—	285 021	48 954 629	—
19 Veritas .....	—	—	17 955	—	—	15 017 955	—
Yhteensä B — Summa B	46 046 500	1 323 323 853	96 108 151	827 215	349 505 444	5 375 158 501	108 625 735
Yhteensä A+B — Summa A+B .....	176 200 898	2 994 033 323	275 996 538	827 215	686 426 061	11 961 621 594	273 027 333

## Ingående balansräkning för nästföljande år.

N:o 19 (forts.)

ment of the following year.

Aktiva, forts. — Assets, continued.

36	37	38	39	40	41	42	43	44		
Investments, continued		Käyttöomaisuus — Anläggningstillgångar — Fixed assets								
Kiinteistö- ja kiinteistö-osakkeet Fastigheter och fastighetsaktier Real estate and shares therein	Yhteensä sijoitusomaisuus Investeringstillgångar sammanlagt Total investments	Kiinteistö- ja kiinteistö-osakkeet Fastigheter och fastighetsaktier Real estate and shares therein	Kalusto Inventarier Furniture and fixtures	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Stocks and shares	Yhteensä Summa Total	Arvostuserät Värderingsposter Items written up	Siirtyvä tappio Balansserande förlust Loss carried forward	Yhteensä vastaavaa Aktiva sammanlagt Total assets		
—	9 850 750	—	—	—	—	—	—	39 915 149	1	
1	26 983 912	—	1	—	1	—	—	160 070 825	2	
15 726 220	31 157 866	—	1	—	1	—	—	61 444 026	3	
127 413 673	688 090 089	184 709 683	1	38 699 460	223 409 144	—	—	1 934 334 393	4	
5 698 000	29 002 375	—	—	—	—	—	—	165 782 968	5	
75 755 895	425 234 302	9 006 346	10	—	9 006 356	—	—	1 645 303 322	6	
—	350 011 518	30 376 000	1 000	268 000	30 645 000	—	—	520 711 107	7	
3 655 545	172 284 190	—	100	73 443	73 543	—	—	212 912 664	8	
36 235 289	219 354 287	—	1 000	385 550	386 550	—	—	285 136 456	9	
—	100 216 800	—	100	—	100	—	—	155 791 003	10	
22 022 930	114 744 277	—	100	759 400	759 500	—	—	203 259 816	11	
—	65 449 452	16 875 000	1 000	—	16 876 000	—	—	239 462 153	12	
280 482 747	4 109 574 865	270 624 613	100	55 826 346	326 451 059	—	—	5 927 836 418	13	
28 286 909	108 125 918	—	1	2 311 018	2 311 019	—	—	190 627 115	14	
330 000	2 461 291	14 750 000	—	—	14 750 000	—	—	18 928 842	15	
—	30 453 615	—	1 000	—	1 000	—	—	199 266 104	16	
9 892 229	12 863 889	—	1	—	1	—	—	244 412 812	17	
—	52 517 394	—	100	—	100	—	—	74 553 674	18	
—	16 521 234	—	1	4 019 200	4 019 201	—	—	102 174 480	19	
605 499 438	6 564 898 024	526 341 642	4 516	102 342 417	628 688 575	—	—	12 381 923 327		
1 111 986 441	15 092 434 398	1 583 616 219	46 002 358	166 876 020	1 796 494 597	—	—	26 358 627 637		

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase.  
 Ingående balansräkning för nästföljande år. (Med  
 Balance Sheet at commencement of the following year

N:o 19 (jatk.)

B. Vastattayaa. — Passiva.

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 3 4 5 6 7 8 Vieras pääoma — Främmande kapital —						
	Velka muille vakuutusyhtiöille Skuld till andra försäkringsbolag Amounts due to other insurance companies			Velka asia- miehille Skuld till ombud Due to agents	Myönnetyt, maksamattomat voitto- osuudet Beviljade, icke utdelade vinstbelopp Dividends due to shareholders	Velka valtiolle Skuld till staten Due to the State	Velka liikenne- vakuutus- yhdistykselle Skuld till trafikförsäk- ringsföre- ningen Due to Motor Insurers' Association
	Jälleen- vakuuttajain talletukset Återförsäkrare depositioner Reinsurers' deposits	Muut velat Övriga skulder Other amounts due	Yhteensä Summa Total				
Markkaa —							
<b>B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag. Joint stock companies</b>							
1 Alandia .....	1 298 934	2 714 620	4 013 554	—	—	—	—
2 Argo .....	20 534 060	11 590 505	32 124 565	19 257	1 809 933	—	—
3 Eurooppalainen .....	2 533 971	5 147 307	7 681 278	3 046 416	640 000	—	—
4 Fennia .....	143 086 538	124 824 639	267 911 177	4 983 582	10 223 390	—	—
5 Finska Re .....	7 350 357	24 364 107	31 714 464	—	1 200 000	—	—
6 Finska Sjö .....	114 449 274	185 032 192	299 481 466	—	12 002 988	—	—
7 Imatra-Karjala .....	19 192 838	3 168 079	22 360 917	1 610 831	—	1 447 896	562 207
8 Kullervo .....	5 130 204	1 659 174	6 789 378	—	1 015 600	—	—
9 Louhi .....	2 171 368	2 415 345	4 586 713	730 233	1 969 868	351 625	—
10 Norma .....	21 069 051	40 827 848	61 896 899	—	—	—	—
11 Osmo .....	23 341 728	58 002 615	81 344 343	—	2 000 000	—	—
12 Otso .....	32 129 624	27 985 526	60 115 150	231 281	1 000 000	—	—
13 Pohjola .....	192 317 571	166 516 751	358 834 322	35 656	48 137 652	3 851 668	606 556
14 Suomen Vakuutus .....	6 681 643	16 478 425	23 160 068	844 134	1 500 000	282 983	—
15 Oy. Turvá .....	—	10 670 002	10 670 002	—	—	—	—
16 Ursa .....	41 387 768	25 121 848	66 509 616	—	—	—	—
17 Vastuu .....	50 013 032	34 765 082	84 778 114	—	810 000	—	—
18 Wellamo .....	3 265 536	1 973 004	5 238 540	323 797	300 000	—	—
19 Veritas .....	4 551 505	7 055 618	11 607 123	—	480 000	—	—
Yhteensä B — Summa B	690 505 002	750 312 687	1 440 817 689	11 825 187	83 089 431	5 934 172	1 168 763
Yhteensä A+B — Summa A + B .....	1 176 008 515	1 197 374 092	2 373 382 607	78 757 340	90 881 613	27 809 713	4 180 185

<sup>1)</sup> Pankkivelkoja 46.0 mmk, vakuutusmaksuvelka eläkekassalle 21.5 mmk. — Bankskulder 46.0 mmk, premieskuld till pensionkassan

<sup>2)</sup> Haverit 104.7 mmk. — Haverier 104.7 mmk.

<sup>3)</sup> Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten osuus mk 300 000. — Häri ingår ersättningsreservandelen för övertagna livförsäk-

<sup>4)</sup> Velka eläkekassalle 54.5 mmk, velka huoltokonttorille 10.6 mmk. — Skuld till pensionkassan 54.5 mmk, skuld till personalens intresse-

<sup>5)</sup> Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten osuus mk 16 214 214. — Häri ingår premiereservandelen för övertagna livförsäk-

<sup>6)</sup> Tähän sisältyy vastaanotettujen henkivakuutusten osuus mk 557 035. — Häri ingår ersättningsreservandelen för övertagna livförsäk-

(Voiton käyttö on otettu huomioon.)  
hänsyn tagen till vinstens fördelning.)  
(incl. Distribution of Profit for current year).

— Liabilities.

N:o 19 (forts.)

9	10	11	12	13	14	15	16
<i>Foreign capital</i>					Vakuutussitoumuksista aiheutuva vastuu Av försäkringsförbindelserna försäkrad ansvarighet <i>Underwriting reserves</i>		
Velka yhtiön omistamille kiinteistö-yhtiöille	Velka, kiinnitetty yhtiön kiinteistöihin	Muut velat	Yhteensä vieras pääoma.	Arvostuserät			
Skuld till bolagets fastighetsbolag	Lån mot egen fastighet	Övriga skulder	Främmande kapital sammanlagt	Värderingsposter	Vakuutusmaksurahasto	Korvausrahasto	Yhteensä
<i>Due to real estate companies</i>	<i>Mortgages secured on the company's real estate</i>	<i>Other liabilities</i>	<i>Total foreign capital</i>	<i>Items written up</i>	Premiereserv	Ersättningsreserv	Summa
					<i>Premium reserve</i>	<i>Outstanding claims reserve</i>	<i>Total</i>

Mark

—	—	—	4 013 554	—	1 009 200	20 621 647	21 630 847	1
—	—	471 080	32 614 902	—	8 144 016	81 574 743	89 718 759	2
—	—	477 134	11 844 828	—	4 450 750	27 725 280	32 176 030	3
73 305 613	—	<sup>1)</sup> 81 989 508	438 413 270	—	347 325 813	957 259 122	1 304 584 935	4
—	—	—	32 914 464	—	11 200 000	99 600 000	110 800 000	5
—	—	<sup>2)</sup> 125 724 529	437 208 983	—	48 500 000	914 235 700	962 735 700	6
—	—	2 060 463	28 042 314	—	251 845 070	201 766 995	453 612 065	7
—	—	—	6 789 378	—	141 868 273	41 964 021	183 832 294	8
—	—	—	7 638 439	—	83 093 000	157 547 000	240 640 000	9
—	—	—	61 896 899	—	35 755 038	<sup>3)</sup> 36 747 603	72 502 641	10
—	—	—	83 344 343	—	42 444 713	46 449 897	88 894 610	11
—	—	—	60 346 431	—	69 308 446	49 558 119	118 866 565	12
206 347	—	<sup>4)</sup> 73 798 368	437 332 917	—	1 564 694 024	3 172 614 533	4 737 308 557	13
—	—	3 395 922	29 183 107	—	71 698 159	59 031 515	130 729 674	14
—	—	53 270	10 723 272	—	505 031	1 517 753	2 022 784	15
—	—	—	66 509 616	—	50 013 000	65 503 000	115 516 000	16
—	—	—	85 588 114	—	80 600 000	47 199 782	127 799 782	17
—	—	—	5 862 337	—	54 862 300	3 901 800	5 876 400	18
—	—	—	12 087 123	—	<sup>5)</sup> 42 395 848	<sup>6)</sup> 37 157 727	79 553 575	19
73 511 960	—	287 970 274	1 852 354 291	—	2 909 712 681	6 021 976 237	8 931 688 918	
97 202 518	254 681 754	672 027 739	3 546 960 284	600 916	6 869 966 105	12 452 657 393	19 322 623 498	

21.5 mmk.

ringar mk 300 000.  
kontor 10,6 mmk.  
ringar mk 16 214 214.  
ringar mk 557 035.

N:o 19 (jatk.)

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase. —

Balance Sheet at commence-

B. Vastattavaa, jatk. —

1	17	18	19	20	21	21	23
	Siirtyvät erät — Transitoriska poster — Outstanding items						Oma pääoma —
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Maksamattomat verot Obetalda skatter Outstanding taxes	Palosuojelunmaksut Brandskyddsavgifter Contributions for fire protection	Etukätein suoritettujen vakuutusmaksut I förskott erlagda premier Premiums paid in advance	Etukätein suoritettujen vuokrat I förskott erlagda hyror Rent paid in advance	Muut siirtyvät erät Övriga transitoriska poster Other outstanding items	Yhteensä Summa Total	Osake- tai takuupääoma tai pohjarahasto Aktie- eller garantikapital eller grundfond Capital account
<b>B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag. Joint stock companies</b>							Markkaa —
1 Alandia .....	—	—	—	—	—	—	12 000 000
2 Argo .....	1 200 000	—	—	—	—	3 009 933	12 000 000
3 Eurooppalainen .....	194 500	—	—	—	—	194 500	8 000 000
4 Fennia .....	8 244 028	7 097 912	18 477 260	—	<sup>1)</sup> 7 620 616	41 439 816	84 000 000
5 Finska Re .....	4 823 669	—	—	—	1 662 727	6 486 396	8 000 000
6 Finska Sjö .....	14 285 415	—	—	—	<sup>2)</sup> 22 583 160	36 868 575	80 000 000
7 Imatra-Karjala .....	—	2 320 313	—	—	499 037	2 819 350	22 440 000
8 Kullervo .....	—	—	1 341 070	—	129 802	2 486 472	10 000 000
9 Louhi .....	6 491	1 588 923	2 969 778	—	425 357	4 990 549	20 000 000
10 Norma .....	427 013	—	—	—	—	427 013	5 000 000
11 Osmo .....	506 891	—	—	—	1 480 378	1 987 269	20 000 000
12 Otso .....	999 995	—	—	—	—	1 999 995	10 000 000
13 Pohjola .....	5 946 195	20 000 000	33 611 364	—	<sup>3)</sup> 18 704 038	126 399 249	300 000 000
14 Suomen Vakuutus .....	449 900	2 511 812	—	—	408 324	3 370 036	20 000 000
15 Oy. Turva .....	—	—	—	—	—	—	5 000 000
16 Ursa .....	—	—	—	—	—	—	9 000 000
17 Vastuu .....	—	—	—	—	250 312	250 312	27 000 000
18 Wellamo .....	255 928	2 011 851	—	—	486 883	2 754 662	3 000 000
19 Veritas .....	—	—	—	—	171 032	171 032	6 000 000
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>37 340 025</b>	<b>35 530 811</b>	<b>56 399 472</b>	—	<b>54 421 666</b>	<b>235 655 159</b>	<b>661 440 000</b>
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>45 949 950</b>	<b>82 862 686</b>	<b>167 477 012</b>	<b>2 275</b>	<b>85 338 832</b>	<b>433 593 940</b>	<b>1 408 820 000</b>

<sup>1)</sup> Maksamattomat ristornomaksut 7.5 mmk. — Obetalda ristornopremier 7.5 mmk.

<sup>2)</sup> Järjestämättömät jälleenvakuutusmaksut 8.9 mmk, velkaa eri henkilöille 13.0 mmk. — Öreglerade återförs. premier 8.9 mmk, skuld till

<sup>3)</sup> Velkaa eri henkilöille 13.0 mmk, veronpidätyksiä 4.3 mmk. — Skuld till olika personer 13.0 mmk, skatteinnehållande 4.3 mmk.

Ingående balansräkning för nästföljande år.

N:o 19 (forts.)

ment of the following year.

Passiva, forts. — *Liabilities, continued.*

24	25	26	27	28	29	30	31	32
— Eget kapital — <i>Own capital</i>								
Varmuus- rahasto Säkerhets- fond <i>Contingency reserve</i>	Vararahasto Reservfond <i>General reserve</i>	Muut omat rahastot Övriga egna fonder <i>Other addi- tional reserves</i>	Henkilö- kunnan eläke- rahasto Personalens pensionsfond <i>Staff pension fund</i>	Verovaraus Skatte- reservering <i>Tax reserve</i>	Muu oma pääoma Annat eget kapital <i>Other funds for own account</i>	Käyttämätön voitto Odisponerad vinst <i>Profit carried forward</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä vastattavaa Passiva sammanlagt <i>Total liabilities</i>
—	2 200 000	—	—	—	—	70 748	14 270 748	39 915 149
—	10 000 000	5 000 000	2 500 000	2 500 000	1 000 000	1 727 231	34 727 231	160 070 825
—	4 200 000	4 500 000	—	—	350 000	178 668	17 228 668	61 444 026
—	30 000 000	20 000 000	—	8 000 000	1 000 000	6 896 372	149 896 372	1 934 334 393
—	—	—	—	—	6 300 000	1 282 108	15 582 108	165 782 968
—	—	—	500 000	—	115 000 000	12 990 064	208 490 064	1 645 303 322
—	11 232 620	—	2 564 758	—	—	—	36 237 378	520 711 107
—	8 700 000	1 104 520	—	—	—	—	19 804 520	212 912 664
4 000 000	4 000 000	1 026 909	—	—	—	2 840 559	31 867 468	285 136 456
—	4 000 000	—	—	2 500 000	8 000 000	1 464 450	20 964 450	155 791 003
—	5 900 000	—	—	—	3 133 594	—	29 033 594	203 259 816
—	9 000 000	35 000 000	—	4 000 000	—	249 162	58 249 162	239 462 153
—	273 000 000	53 795 695	—	—	—	—	626 795 695	5 927 836 418
—	7 000 000	—	—	—	—	344 298	27 344 298	190 627 115
300 000	500 000	13 127	250 000	—	—	119 659	6 182 786	18 928 842
—	6 000 000	2 000 000	—	—	—	240 488	17 240 488	199 266 104
—	3 500 000	—	—	—	—	274 604	30 774 604	244 412 812
800 000	3 000 000	—	—	—	50 000	322 575	7 172 575	74 553 674
3 000 000	—	643 200	—	—	173 000	546 550	10 362 750	102 174 480
8 100 000	382 232 620	123 083 451	5 814 758	17 000 000	135 006 594	29 547 536	1 362 224 959	12 381 923 327
119 702 105	984 100 142	266 150 119	31 016 514	30 100 000	168 491 263	46 468 856	3 054 848 999	26 358 627 637

olika personer 13.6 mmk.

N:o 20.

Liikekulujen erittely. —

Analysis of Expenses

1	2				3	4	5	
	Liikekulut (paitsi julkiset maksut) — Driftskostnader (exkl. publika avgifter)				<i>Expenses of management</i>			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring <i>Agency expenses on direct insurance</i>	Pääkonttorin kulut suoraanhankituista vakuutuksista Huvudkontorets kostnader för direkt försäkring <i>Head office expenses on direct insurance</i>	Pääkonttorin kulut (ei palkkiot) vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Huvudkontorets kostnader (ej provi- sioner) för övertagen Återförsäkring <i>Head office expenses on incoming reinsurance (excl. commission)</i>	Yhteensä bruttokulut Bruttokostnader sammanlagt <i>Total gross expenses</i>				
<b>B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag.</b>							<i>Markkaa —</i>	
<i>Joint stock companies</i>								
1	Alandia .....			10 750		10 750		
2	Argo .....	2 137 035	7 797 857	1 009 535		10 944 427		
3	Eurooppalainen .....	16 307 596	13 716 851	44 150		30 068 597		
4	Fennia .....	98 456 356	137 178 240	5 871 108		241 505 704		
5	Finska Re .....			4 692 056		4 692 056		
6	Finska Sjö .....	19 434 333	104 814 395	7 101 338		131 350 066		
7	Imatra-Karjala .....	31 039 097	35 886 618	650 870		67 576 585		
8	Kullervo .....	4 874 788	9 262 409	93 560		14 230 757		
9	Louhi .....	26 822 682	29 523 839	430 168		56 776 689		
10	Norma .....			4 479 378		4 479 378		
11	Osmo .....			2 685 297		2 685 297		
12	Otso .....	6 288 315	10 199 461	186 955		16 674 731		
13	Pohjola .....	179 132 075	253 549 943	12 446 198		445 128 216		
14	Suomen Vakuutus .....	15 812 965	13 322 577	4 435 136		33 570 678		
15	Oy. Turva .....	—	—	890 297		890 297		
16	Ursa .....			4 117 797		4 117 797		
17	Vastuu .....			2 188 745		2 188 745		
18	Wellamo .....	6 317 738	7 552 191	154 126		14 024 055		
19	Veritas .....			1 617 722		1 617 722		
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>406 622 980</b>	<b>622 804 381</b>	<b>53 105 186</b>		<b>1 082 532 547</b>		
	<b>Yhteensä A+B — Summa A + B</b>	<b>1 114 474 717</b>	<b>1 577 265 571</b>	<b>91 413 060</b>		<b>2 783 153 348</b>		

1) Tästä henkivak. mk 6 946. — Härav livförs. mk 6 946.

## Specifikation av driftskostnaderna.

N:o 20.

of Management.

6		7		8		9		10		11	
Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet — Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>				Vastaanotetuista jälleenvakuutusista suoritettut palkkiot ja voitto-osuudet För övertagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurances</i>						Pääkonttorin kulut —	
Kotimaisten Inhemiska <i>Finnish</i>		Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>		Kotimaisista Inhemiska <i>Finnish</i>		Ulkomaisista Utländska <i>Foreign</i>		Palkat ja palkkiot Löner och arvoden <i>Salaries and commission</i>		Eläke- ja muut huoltokulut Pensions- och övriga sociala kostnader <i>Pensions and other social expenses</i>	

Mark

1 126 566	—	2 668 280	—	—	—	1
2 381 765	10 530 096	511 475	2 002 931	6 652 318	14 991	2
18 570 778	4 987 473	766 374	—	7 940 590	684 694	3
16 134 281	71 160 257	30 119 439	54 036 992	78 684 183	26 866 924	4
18 085 138	11 581 532	23 567 865	—	2 733 697	—	5
56 488 985	100 260 441	15 405 041	4 251 702	63 049 523	5 694 693	6
32 797 663	—	23 037 226	5 920 481	21 202 120	5 469 224	7
2 370 088	1 654 408	1 244 607	2 756	5 743 494	884 061	8
9 528 368	1 733 814	4 124 179	744 351	17 045 042	3 233 384	9
6 198 239	15 212 351	2) 27 791 113	1 678 801	2 742 497	434 011	10
47 132 979	—	62 969 336	—	1 733 241	438 347	11
3 136 999	20 205 913	—	817 126	5 848 717	1 161 352	12
43 862 178	158 003 784	122 063 726	55 824 237	154 552 951	45 807 718	13
3 065 026	6 761 113	9 251 679	14 810 775	11 946 799	698 735	14
35 185	435 861	320 722	—	345 250	—	15
5 010 656	38 147 781	52 850 234	8 302 977	2 319 585	556 127	16
15 784 589	25 519 194	47 253 592	19 680 058	952 800	70 312	17
3 380 660	2 731 050	1 682 765	3 949	5 574 951	398 950	18
5 698 165	2 013 910	26 879 784	2 637 427	1 209 777	56 844	19
290 788 308	470 938 978	452 507 437	170 714 563	390 277 535	92 470 367	
573 188 029	834 409 767	579 700 745	311 756 936	938 350 537	177 283 185	

## Liikekulujen erittely, jatk. —

N:o 20 (jatk.)

## Analysis of Expenses

1	12	13	14	15	16	17	18
	Huvudkontorets kostnader — <i>Head office expenses</i>						
	Muut pääkonttorin kulut — Huvudkontorets övriga kostnader <i>Other head office expenses</i>						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Matka- kustan- nukset Rese- kostnader <i>Travelling expenses</i>	Huoneisto- kustan- nukset Kostnader för lokal <i>Rent, light, cleaning etc.</i>	Painatus, konttori- tarvikkeet ja -koneet Trycknings- kostnader, kontorsuten- sillier och -maskiner <i>Printing and office materials and machines</i>	Posti, puhelin ja sähkeet Post, telefon och telegram <i>Postage, tele- phone and telegraph</i>	Kalusto Inventarier <i>Furniture and fictures</i>	Muut Övriga <i>Other</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
							<i>Markkaa —</i>
<b>B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag. Joint stock companies</b>							
1 Alandia .....	—	—	1 600	3 700	—	5 450	10 750
2 Argo .....	567 569	174 778	230 654	215 214	78 675	873 193	2 140 083
3 Eurooppalainen .....	455 933	1 265 884	1 760 980	686 311	264 761	701 848	5 135 717
4 Fennia .....	2 039 413	8 249 067	13 003 853	5 312 980	1 571 130	7 321 798	37 498 241
5 Finska Re .....	—	360 000	228 112	13 780	—	1 356 467	1 958 359
6 Finska Sjö .....	3 673 965	8 331 399	5 061 608	1 843 482	272 720	23 988 343	43 171 517
7 Imatra-Karjala .....	495 005	1 727 610	2 143 114	2 267 209	877 107	2 356 099	9 866 144
8 Kullervo .....	261 912	600 000	1 242 918	188 670	—	434 914	2 728 414
9 Louhi .....	630 566	2 321 471	3 711 661	1 662 414	58 368	1 291 101	9 675 581
10 Norma .....	70 858	286 613	451 817	184 598	54 589	254 395	1 302 870
11 Osmo .....	12 600	240 000	84 940	24 118	—	152 051	513 709
12 Otso .....	688 107	1 099 596	261 364	290 280	—	1 037 000	3 376 347
13 Pohjola .....	4 973 668	11 141 215	13 416 475	12 527 650	7 758 630	15 817 834	65 635 472
14 Suomen Vakuutus .....	363 555	1 540 059	1 089 028	917 050	111 509	1 090 978	5 112 179
15 Oy. Turva .....	268 162	—	4 475	16 522	—	255 888	545 047
16 Ursa .....	381 548	416 943	69 504	47 795	29 130	297 165	1 242 085
17 Vastuu .....	181 521	172 750	49 785	88 832	—	672 745	1 165 633
18 Wellamo .....	100 085	529 938	548 740	304 529	—	249 124	1 732 416
19 Veritas .....	10 065	56 115	95 790	18 817	—	170 314	351 101
Yhteensä B — Summa B	15 174 532	38 513 438	43 456 418	26 613 951	11 076 619	58 326 707	193 161 665
Yhteensä A+B — Summa A + B .....	49 333 044	124 041 022	117 335 213	80 153 079	36 322 406	145 767 531	552 952 295

## Specifikation av driftskostnaderna, forts.

of Management, continued.

N:o 20 (forts.)

19	20	21	22	23	24	25	26	27
Kenttäkulut — Fältkostnader — Agency expenses								
Yhteensä pääkonttorin kulut = 10 + 11 + 18 Huvudkontorets kostnader sammanlagt = 10 + 11 + 18 Total head office expenses = 10 + 11 + 18	Palkkiot Provisioner Commissions	Palkat Löner Salaries	Huolto- kulut Sociala kostnader Social expenses	Matka- kustan- nukset Rese- kostnader Travelling expenses	Ilmoittelu ja mainonta Annonser och reklam Advertising	Muut Övriga Other	Yhteensä kenttäkulut Fältkostnader sammanlagt Total agency expenses	Yhteensä liike- kulut = 19 + 26 Driftskostnader sammanlagt = 19 + 26 Total manage- ment expenses = 19 + 26

Mark

10 750								10 750	1
8 807 392	1 626 350	—	—	—	—	510 685	2 137 035	10 944 427	2
13 761 001	11 335 926	2 053 480	150 501	738 389	1 200 497	828 803	16 307 596	30 068 597	3
143 049 348	45 898 677	23 273 755	1 691 460	12 325 461	5 546 986	9 720 017	98 456 356	241 505 704	4
4 692 056								4 692 056	5
111 915 733	17 019 054	—	—	—	2 415 279	—	19 434 333	131 350 066	6
36 537 488	17 663 889	4 224 469	1 024 415	4 130 107	753 248	3 242 969	31 039 097	67 576 585	7
9 355 969	3 007 038	508 773	147 876	—	—	1 211 101	4 874 788	14 230 757	8
29 954 007	10 544 646	6 592 740	730 601	5 946 244	1 041 114	1 967 337	26 822 682	56 776 689	9
4 479 378								4 479 378	10
2 685 297								2 685 297	11
10 386 416	1 566 347	3 035 000	—	1 310 532	234 898	141 538	6 288 315	16 674 731	12
265 996 141	91 816 872	33 409 427	6 898 012	16 017 524	11 258 999	19 731 241	179 132 075	445 128 216	13
17 757 713	5 771 285	3 316 722	—	4 857 674	528 546	1 338 738	15 812 965	33 570 678	14
890 297								890 297	15
4 117 797								4 117 797	16
2 188 745								2 188 745	17
7 706 317	2 463 623	907 725	45 386	2 026 480	313 920	560 604	6 317 738	14 024 055	18
1 617 722								1 617 722	19
675 909 567	208 713 707	77 322 091	10 688 251	47 352 411	23 293 487	39 253 033	406 622 980	1 082 532 547	
1 668 586 017	535 797 316	202 381 985	20 677 204	169 131 481	53 360 551	133 218 794	1 114 567 331	2 783 153 348	

N:o 21.

Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

Workmen's Compensation

	1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutusmaksut — Premier — Premiums				
			3 Suoraan- hankitut vakuutukset Direkt försäkring år Direct insurance in Finland	4 Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälle- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emottagna återförsäk- ringar Incoming reinsurances from Finnish companies	5 Ulkomaiset vakuu- tukset Utländska för- säkringar Reinsurances from abroad	6 Yhteensä 3 + 4 + 5 Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5	7 Jälleenvakuu- tusmaksut kotimaisille jälle- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier åt inhemska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers
			mk	mk	mk	mk	mk
A 1	Sampo .....	1897	371 851 688	2 327 579	536 188	374 715 455	—
2	Sjömännens Olycksf. ....	1902	22 602 015	—	—	22 602 015	3 190 076
3	Maa-Aura .....	1917	201 151 422	—	—	201 151 422	—
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. ....	1917	446 855 953	—	—	446 855 953	1 291 227
5	Aarni-Lükenne .....	1919	20 450 262	—	—	20 450 262	357 880
6	Vara .....	1920	36 336 887	—	—	36 336 887	—
7	Meijerien .....	1921	8 124 435	—	—	8 124 435	—
8	Palo-Kansa .....	1926	106 192 684	—	—	106 192 684	—
9	Palo-Varma .....	1926	12 300 131	—	—	12 300 131	—
10	Svensk-Finland .....	1926	35 869 456	—	—	35 869 456	—
11	Ålands .....	1926	7 119 583	—	—	7 119 583	711 958
12	Yksityisyrittäjien .....	1928	107 660 316	3 208 953	—	110 869 269	1 534 658
13	Tarmo .....	1940	92 534 209	953 858	—	93 488 067	—
14	Maalaisten — Finska Brand ..	1941	12 179 806	—	—	12 179 806	—
15	Wärtsilä .....	1944	29 149 315	—	—	29 149 315	—
16	Landsbygden — Maaseutu ....	1946	5 513 473	—	—	5 513 473	1 108 208
17	Työväen Turva .....	1950	7 726 990	—	—	7 726 990	—
18	Redarnas .....	1953	4 348 324	10 664	—	4 358 988	3 892 716
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	—	<b>1 527 966 949</b>	<b>6 501 054</b>	<b>536 188</b>	<b>1 535 004 191</b>	<b>12 086 723</b>
B 1	Fennia .....	1895	106 651 245	—	—	106 651 245	529 062
2	Pohjola .....	1897	585 476 652	—	—	585 476 652	—
3	Louhi .....	1917	78 735 602	—	—	78 735 602	—
4	Imatra-Karjala .....	1925	42 049 518	—	—	42 049 518	—
5	Suomen Vakuutus .....	1933	11 404 370	—	—	11 404 370	24 808
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	—	<b>824 317 387</b>	—	—	<b>824 317 387</b>	<b>553 870</b>
	<b>Yhteensä A + B — Summa A + B</b>	—	<b>2 352 284 336</b>	<b>6 501 054</b>	<b>536 188</b>	<b>2 359 321 578</b>	<b>12 640 593</b>
C 1	Veritas .....	1943	—	—	—	—	—
2	Vastuu .....	1947	—	—	—	—	—
3	Alandia .....	1950	—	10 664	—	10 664	—
4	Ursa .....	1952	—	1 291 227	—	1 291 227	—
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>1 301 891</b>	—	<b>1 301 891</b>	—
	<b>Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C</b>	—	<b>2 352 284 336</b>	<b>7 802 945</b>	<b>536 188</b>	<b>2 360 623 469</b>	<b>12 640 593</b>

## Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

N:o 21.

## Insurance.

8	9		10	11	12	13	14	15	
Vakuutustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykust. ja takaisinostot niihin luetuina — Utbetalningar för försäkringsfall, inkl. skaderegleringskostnader och återköp									
Claims paid incl. refunds									
Jälleenvakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Suoraanhanakitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar Incoming re-insurances from Finnish companies	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Reinsurances from abroad	Yhteensä Summa 10 + 11 + 12 Total of 10 + 11 + 12	Kotimaisten jälleenvakuuttajien osuus ryhmästä 13 Inhemska återförsäkrarens andel i grupp 13 Finnish reinsurers' share of col. 13	Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 Foreign reinsurers' share of col. 13		
	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Määrä Belopp Amount						mk	mk
25 235	16 722	211 257 047	764 560	—	212 021 607	—	—	1	
373 610	703	10 264 662	—	—	10 264 662	— 42 268	—	2	
—	7 135	88 738 218	—	—	88 738 218	—	—	3	
—	26 304	346 185 325	—	—	346 185 325	—	—	4	
—	671	7 676 356	—	—	7 676 356	—	—	5	
—	2 043	19 345 846	—	—	19 345 846	—	—	6	
—	894	8 091 889	—	—	8 091 889	—	—	7	
—	4 195	50 623 331	—	—	50 623 331	—	—	8	
3 825 917.	490	5 632 055	—	—	5 632 055	7 436	1 865 075	9	
—	1 069	14 845 761	—	—	14 845 761	—	— 290 732	10	
—	238	2 727 735	—	—	2 727 735	180 353	—	11	
6 586 906	5 361	72 123 843	294 947	—	72 418 790	406 780	72 470	12	
—	4 139	46 699 678	283 489	—	46 983 167	—	—	13	
—	398	6 425 687	—	—	6 425 687	—	—	14	
—	1 137	18 949 315	—	—	18 949 315	—	—	15	
—	165	1 936 096	—	—	1 936 096	366 882	—	16	
—	327	3 201 748	—	—	3 201 748	—	—	17	
—	41	327 586	2 109 282	—	2 436 868	294 827	—	18	
10 811 668	72 032	915 052 178	3 452 278	—	918 504 456	1 214 010	1 646 813		
—	4 206	43 937 052	—	—	43 937 052	—	—	1	
—	24 075	297 693 910	—	—	297 693 910	—	—	2	
—	3 660	39 788 657	—	—	39 788 657	—	—	3	
—	1 491	17 745 298	—	—	17 745 298	—	—	4	
—	441	6 832 928	—	—	6 832 928	56 784	—	5	
—	33 873	405 997 845	—	—	405 997 845	56 784	—		
10 811 668	105 905	1 321 050 023	3 452 278	—	1 324 502 301	1 270 794	1 646 813		
—	.	.	137 621	—	137 621	70 177	—	1	
—	.	.	31 665	—	31 665	—	—	2	
—	.	.	2 109 282	—	2 109 282	—	—	3	
1 162 104	.	.	—	—	—	—	—	4	
1 162 104	.	.	2 278 568	—	2 278 568	70 177	—		
11 973 772	105 905	1 321 050 023	5 730 846	—	1 326 780 869	1 340 971	1 646 813		

N:o 21 (jatk.)

Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

Workmen's Compensation

1		16	17	18	19
Liikekulut — Drifstkostnader — Expenses of management					
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkta försäkringar Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut suoraanhankituista vakuutuksista Huvudkontorets kostnader för direkta försäkringar Head office expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Huvudkontorets kostnader för emot- tagna åter- försäkringar Head office expenses on incoming reinsurance	Yhteensä bruttokulut = 16 + 17 + 18 Summa brutto- kostnader = 16 + 17 + 18 Total of 16 + 17 + 18
					Markkaa —
A 1	Sampo .....	35 502 779	41 898 989	2 987	77 404 755
2	Sjömännens Olycksf. ....	672 442	4 329 150	—	5 001 592
3	Maa-Aura .....	31 555 336	36 679 477	—	68 234 813
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	734 733	73 919 875	—	74 654 608
5	Aarni-Liikenne .....	1 026 038	3 168 150	—	4 194 188
6	Vara .....	2 895 839	7 763 728	—	10 659 567
7	Meijerien .....	—	952 552	—	952 552
8	Palo-Kansa .....	8 464 908	11 805 816	—	20 270 724
9	Palo-Varma .....	2 715 488	3 436 800	—	6 152 288
10	Svensk-Finland .....	4 265 485	9 593 818	—	13 859 303
11	Ålands .....	509 270	832 825	—	1 342 095
12	Yksityisyrittäjien .....	10 144 693	25 639 525	114 526	35 898 744
13	Tarmo .....	11 138 309	18 231 851	6 482	29 376 642
14	Maalaisten — Finska Brand ..	1 738 646	2 629 392	—	4 368 038
15	Wärtsilä .....	—	2 556 867	—	2 556 867
16	Landsbygden — Maaseutu ....	456 636	1 413 251	—	1 869 887
17	Työväen Turva .....	779 010	1 163 985	—	1 942 995
18	Redarnas .....	—	658 002	245	658 247
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>112 599 612</b>	<b>246 674 053</b>	<b>124 240</b>	<b>359 397 905</b>
B 1	Fennia .....	8 451 987	25 574 519	—	34 026 506
2	Pohjola .....	34 589 283	69 465 052	—	104 054 335
3	Louhi .....	9 602 912	14 144 390	—	23 747 302
4	Imatra-Karjala .....	3 706 627	5 439 223	—	9 145 850
5	Suomen Vakuutus .....	1 092 827	2 274 716	—	3 367 543
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>57 443 636</b>	<b>116 897 900</b>	—	<b>174 341 536</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>170 043 248</b>	<b>363 571 953</b>	<b>124 240</b>	<b>533 739 441</b>
C 1	Veritas .....	—	—	—	—
2	Vastuu .....	—	—	—	—
3	Alandia .....	—	—	—	—
4	Ursa .....	—	—	28 825	28 825
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>28 825</b>	<b>28 825</b>
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>170 043 248</b>	<b>363 571 953</b>	<b>153 065</b>	<b>533 768 266</b>

) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

## Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

N:o 21 (forts.)

## Insurance.

20		21		22		23		24	
Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet — Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>				Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet — För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurance</i>				Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>	
Kotimaisten Inhemiska <i>Finnish</i>		Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>		Kotimaaisista Inhemiska <i>Finnish</i>		Ulkomaaisista Utländska <i>Foreign</i>			

## Mark

			232 070		13 405	2 119 058	1
797 519						1 403 312	2
						4 422 712	3
						301 469	4
						566 756	5
						303 428	6
						183 085	7
						153 057	8
	1 273 398					131 948	9
						814 761	10
						582 972	11
383 663			481 343			85 840	12
			143 080			— 4 559	13
						182 075	14
						52 190	15
194 350						20 751	16
						18 645	17
591 140			2 667			—	18
1 966 672	1 273 398		859 160		13 405	11 337 500	
132 266						60 460	1
						5 669 491	2
						32 347	3
						24 283	4
4 090						7 885	5
136 356						5 794 466	
2 103 028	1 273 398		859 160		13 405	17 131 966	
						1)	1
						1)	2
			2 665			1)	3
	29 053					1)	4
	29 053		2 665			1)	
2 103 028	1 302 451		861 825		13 405	17 131 966	

## Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

N:o 21 (jatk.)

Workmen's Compensation

1	25	26	27	28				
					Vakuutusmaksurahasto —			
					Brutto — Gross			
					Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year			
					Markkaa —			
A 1	Sampo .....	4 000 000	4 000 000	—	—			
2	Sjömännens Olycksf. ....	—	—	—	—			
3	Maa-Aura .....	7 405 950	9 955 898	—	—			
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. ....	—	—	—	—			
5	Aarni-Liikenne .....	50 000	105 000	—	—			
6	Vara .....	2 253 100	2 213 700	—	—			
7	Meijerien .....	—	—	—	—			
8	Palo-Kansa .....	11 500 000	13 600 000	—	—			
9	Palo-Varma .....	—	847 421	—	—			
10	Svensk-Finland .....	—	358 695	—	—			
11	Ålands .....	—	—	—	—			
12	Yksityisyrittäjän .....	5 084 790	3 184 665	—	—			
13	Tarmo .....	4 375 835	5 857 236	—	56 703			
14	Maalaisten — Finska Brand ..	—	—	—	—			
15	Wärtsilä .....	—	—	—	—			
16	Landsbygden — Maaseutu ....	100 000	100 000	—	—			
17	Työväen Turva .....	2 195 914	1 308 470	—	—			
18	Redarnas .....	—	304 383	417 700	4 266			
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>36 965 589</b>	<b>41 835 468</b>	<b>417 700</b>	<b>60 969</b>			
B 1	Fennia .....	2 148 230	2 427 155	—	—			
2	Pohjola .....	22 002 324	29 425 331	—	—			
3	Louhi .....	18 861 000	15 750 000	—	—			
4	Imatra-Karjala .....	750 166	2 294 847	—	—			
5	Suomen Vakuutus .....	305 298	508 915	—	—			
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>44 067 018</b>	<b>50 406 248</b>	—	—			
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>81 032 607</b>	<b>92 241 716</b>	<b>417 700</b>	<b>60 969</b>			
C 1	Veritas .....	—	—	—	—			
2	Vastuu .....	—	—	—	—			
3	Alandia .....	—	—	417 700	4 266			
4	Ursa .....	—	—	—	—			
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>417 700</b>	<b>4 266</b>			
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A + B + C</b>	<b>81 032 607</b>	<b>92 241 716</b>	<b>835 400</b>	<b>65 235</b>			

## Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 21 (forts.)

29		30		31		32		33		34			
Premiereserv — Premium reserve													
Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share								Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year					
Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance									
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Kotimaisten Inhemiska Finnish		Ulkomaisten Utländska Foreign			

## Mark

4 000 000	4 000 000	—	—	—	—	1
7 405 950	9 955 898	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	3
50 000	105 000	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	5
2 253 100	2 213 700	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	7
11 500 000	13 600 000	—	—	—	—	8
—	847 421	—	—	—	—	9
—	358 695	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	11
5 084 790	3 184 665	—	—	—	—	12
4 375 835	5 857 236	—	56 703	—	—	13
—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	15
100 000	100 000	—	—	—	—	16
2 195 914	1 308 470	—	—	—	—	17
—	304 383	417 700	4 266	—	—	18
36 965 589	41 835 468	417 700	60 969	—	—	
2 148 230	2 427 155	—	—	—	—	1
22 002 324	29 425 331	—	—	—	—	2
18 861 000	15 750 000	—	—	—	—	3
750 166	2 294 847	—	—	—	—	4
305 298	508 915	—	—	—	—	5
44 067 018	50 406 248	—	—	—	—	
81 032 607	92 241 716	417 700	60 969	—	—	
—	—	—	—	—	—	1
—	—	417 700	4 266	—	—	2
—	—	—	—	—	—	3
—	—	417 700	4 266	—	—	4
81 032 607	92 241 716	835 400	65 235	—	—	

## Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

N:o 21 (jatk.)

Workmen's Compensation

1	35	36	37	38
	Korvausraho —			
	Brutto — Gross			
	Suoraan hankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
				Markkaa —
A 1 Sampo .....	554 703 054	666 145 859	6 052 946	6 069 141
2 Sjömannens Olycksf. ....	84 641 012	94 697 780	—	—
3 Maa-Aura .....	301 108 273	345 896 865	—	—
4 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	960 541 920	1 088 679 900	—	—
5 Aarni-Liikenne .....	19 693 495	24 660 500	400 000	548 000
6 Vara .....	60 640 288	69 857 454	—	—
7 Meijerien .....	7 200 000	6 800 000	—	—
8 Palo-Kansa .....	207 306 000	249 649 000	—	—
9 Palo-Varma .....	4 665 354	4 772 755	—	—
10 Svensk-Finland .....	29 613 240	35 868 749	—	—
11 Ålands .....	8 654 909	9 470 425	—	—
12 Yksityisyrittäjien .....	225 412 518	231 613 043	13 623	1 910 316
13 Tarmo .....	150 684 921	177 174 850	5 386 866	5 823 211
14 Maalaisten — Finska Brand ..	7 808 400	10 090 337	—	—
15 Wärtsilä .....	58 100 000	79 300 000	—	—
16 Landsbygden — Maaseutu ....	5 373 101	6 627 151	—	300 000
17 Työväen Turva .....	1 959 457	4 726 820	—	91 940
18 Redarnas .....	—	4 177 778	—	—
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>2 688 105 942</b>	<b>3 110 209 266</b>	<b>11 853 435</b>	<b>14 742 608</b>
B 1 Fennia .....	171 589 245	197 443 574	3 500 000	3 135 774
2 Pohjola .....	959 163 601	1 167 232 056	—	—
3 Louhi .....	114 444 000	127 829 000	3 142 000	3 200 000
4 Imatra-Karjala .....	88 287 721	105 451 742	—	1 141 504
5 Suomen Vakuutus .....	26 028 665	29 195 202	—	—
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>1 359 513 232</b>	<b>1 627 151 574</b>	<b>6 642 000</b>	<b>7 477 278</b>
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>4 047 619 174</b>	<b>4 737 360 840</b>	<b>18 495 435</b>	<b>22 219 886</b>
C 1 Veritas .....	.	.	77 040	—
2 Vastuu .....	.	.	—	—
3 Alandia .....	.	.	—	—
4 Ursa .....	.	.	16 000	566 000
<b>Yhteensä C — Summa C</b>	.	.	<b>93 040</b>	<b>566 000</b>
<b>Yhteensä A+B+C — Summa     A+B+C .....</b>	<b>4 047 619 174</b>	<b>4 737 360 840</b>	<b>18 588 475</b>	<b>22 785 886</b>

## Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 21 (forts.)

39		40		41		42		43		44	
Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve											
Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share						Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarnas andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year					
Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance							
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Kotimaisten Inhemiska Finnish		Ulkomaisten Utländska Foreign	

Mark

554 703 054	666 145 859	6 052 946	6 069 141	—	—	1
84 641 012	94 697 780	—	—	—	—	2
301 108 273	345 896 865	—	—	—	—	3
960 541 920	1 088 679 900	—	—	—	—	4
19 693 495	24 660 500	400 000	548 000	—	—	5
60 640 288	69 857 454	—	—	—	—	6
7 200 000	6 800 000	—	—	—	—	7
207 306 000	249 649 000	—	—	—	—	8
3 672 428	3 613 922	—	—	89 863	1 068 970	9
29 613 240	35 868 749	—	—	—	—	10
5 777 210	6 980 900	—	—	2 489 525	—	11
225 412 518	231 613 043	13 623	1 910 316	—	—	12
148 709 251	171 564 920	5 386 866	5 823 211	5 609 930	—	13
7 808 400	10 090 337	—	—	—	—	14
58 100 000	79 300 000	—	—	—	—	15
3 680 088	4 461 753	—	300 000	2 165 398	—	16
1 959 457	4 726 820	—	91 940	—	—	17
—	4 177 778	—	—	—	—	18
<b>2 680 566 634</b>	<b>3 098 785 580</b>	<b>11 853 435</b>	<b>14 742 608</b>	<b>10 354 716</b>	<b>1 068 970</b>	
166 638 335	193 271 439	3 500 000	3 135 774	4 172 135	—	1
959 163 601	1 167 232 056	—	—	—	—	2
111 262 000	127 726 000	3 142 000	3 200 000	103 000	—	3
78 568 005	102 344 754	—	1 141 504	3 106 988	—	4
25 291 538	28 534 053	—	—	661 149	—	5
<b>1 340 923 479</b>	<b>1 619 108 302</b>	<b>6 642 000</b>	<b>7 477 278</b>	<b>8 043 272</b>	—	
<b>4 021 490 113</b>	<b>4 717 893 882</b>	<b>18 495 435</b>	<b>22 219 886</b>	<b>18 397 988</b>	<b>1 068 970</b>	
		38 520	—	—	—	1
		—	—	—	—	2
		—	—	—	—	3
		16 000	102 000	—	464 000	4
		54 520	102 000	—	464 000	
<b>4 021 490 113</b>	<b>4 717 893 882</b>	<b>18 549 955</b>	<b>22 321 886</b>	<b>18 397 988</b>	<b>1 532 970</b>	

## Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

N:o 21 (jatk.)

Workmen's Compensation

1	45	46	47	48				
					Korvausrahaston (ekskl. elinkorkorahasto ja tasoitusvaraus) käyttö, Ersättningsreservens (exkl. livräntefonden och utjämningsreserven) <i>Disposal of outstanding claims reserve (excl. annuity reserve and</i>			
					Yhtiön oman osuuden käyttö Användning av bolagets egen andel <i>Disposal of company's own share</i>			
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Maksettu Utbetalats <i>Claims paid</i>	Siirretty elinkorko- rahastoon Överförs till livräntefonden <i>Transferred to annuity reserve</i>	Varattu Reserverats <i>Reserved</i>	Ylijäämä (+) tai vajaus. (—) Överskott (+) eller brist (—) <i>Surplus (+) or deficit (—)</i>				
	mk	mk	mk	mk				
A 1 Sampo .....	69 163 877	43 714 348	119 350 000	+ 2 371 775				
2 Sjömannens Olycksf. ....	5 434 352	2 121 614	30 900 239	+ 19 051 849				
3 Maa-Aura .....	25 989 151	18 044 948	51 734 546	+ 28 371 128				
4 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. .	110 885 394	40 700 590	233 848 672	+ 13 445 344				
5 Aarni-Liikenne .....	2 812 980	458 870	7 203 430	— 1 475 280				
6 Vara .....	7 942 801	6 196 211	28 970 655	+ 7 530 621				
7 Meijerien .....	1 034 306	5 314 990	894 170	— 43 466				
8 Palo-Kansa .....	20 936 091	8 129 296	31 148 505	+ 30 595 108				
9 Palo-Varma .....	1 421 852	—	—	— 214 778				
10 Svensk-Finland .....	2 000 205	8 501 390	289 400	— 1 040 995				
11 Ålands .....	605 778	—	565 086	+ 1 586 533				
12 Yksityisyrittäjien .....	26 965 929	25 106 689	48 842 716	+ 15 216 817				
13 Tarmo .....	20 642 430	2 670 506	33 011 060	— 660 470				
14 Maalaisten — Finska Brand . .	2 977 859	—	—	+ 1 416 958				
16 Wärtsilä .....	8 130 862	1 779 500	17 475 730	+ 1 262 878				
16 Landsbygden — Maaseutu ....	418 483	—	1 624 229	+ 456 411				
17 Työväen Turva .....	386 075	2 120 400	—	— 547 018				
18 Redarnas .....	—	—	—	—				
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>307 748 425</b>	<b>164 859 352</b>	<b>605 858 438</b>	<b>+ 117 323 475</b>				
B 1 Fennia .....	12 911 617	4 064 109	30 198 654	+ 28 168 332				
2 Pohjola .....	92 802 640	63 130 569	294 027 800	+ 72 283 171				
3 Louhi .....	10 635 107	6 869 400	16 943 170	+ 8 381 323				
4 Imatra-Karjala .....	8 361 424	2 030 946	43 127 959	+ 914 725				
5 Suomen Vakuutus .....	2 685 150	4 423 286	3 190 010	+ 2 029 185				
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>127 395 938</b>	<b>80 518 310</b>	<b>387 487 593</b>	<b>+ 111 776 736</b>				
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>435 144 363</b>	<b>245 377 662</b>	<b>993 346 031</b>	<b>+ 229 100 211</b>				

## Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 21 (forts.)

49			50			51			52		53		54		55	
suoraanhankittu vakuutusset användning, direkt försäkring <i>adjustment reserve), direct insurance</i>						Vakuutuskanta — Försäkringsbeståndet <i>Insurance in force</i>										
Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrarnas andel <i>Disposal of reinsurers' share</i>						Vakuutettujen yritysten luku		Vakuutettujen vuosityön- tekijäin luku		Vakuutettujen työntekijäin vuosipalkka v. 1953		Vuoteen 1953 kuuluvat vakuutusmaksut				
Maksettu korvauksia tai siirretty elinkorko- rahastoon		Varattu Reserverats <i>Reserved</i>		Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) <i>Surplus (+) or deficit (-)</i>		Antal försäkrade företag <i>Number of policies</i>		Antal försäkrade årsarbetare <i>Number of insured annual workers</i>		De försäkrade arbetarnas årslön under år 1953 <i>Annual wages of the insured workers during 1953</i>		Premier för år 1953 <i>Premiums during 1953</i>				
Utbetalade ersätt- ningar eller över- föringar till Hivrantefonden <i>Claims paid, and transfers to annuity reserve mk</i>		mk		mk						milj. mk		1 000 mk				
—	—	—	—	—	—	25 310	119 100	34 120	371 852	1						
—	—	—	—	—	—	256	3 905	1 697	22 602	2						
—	—	—	—	—	—	36 274	77 600	12 330	185 601	3						
—	—	—	—	—	—	3 315	167 554	60 674	446 856	4						
—	—	—	—	—	—	2 137	11 300	2 805	17 961	5						
—	—	—	—	—	—	3 500	31 800	8 546	30 976	6						
—	—	—	—	—	—	267	10 318	2 024	8 124	7						
—	—	—	—	—	—	7 059	51 841	15 026	104 093	8						
734 633	—	+	258 293	—	—	2 165	5 379	1 560	11 453	9						
—	—	—	—	—	—	4 610	19 320	3 419	35 869	10						
180 353	2 489 525	+	207 821	—	—	1 373	2 638	581	7 120	11						
—	—	—	—	—	—	8 950	52 522	14 804	109 560	12						
—	4 181 190	—	2 205 520	—	—	6 048	56 809	13 425	96 453	13						
—	—	—	—	—	—	3 328	3 897	651	12 180	14						
—	—	—	—	—	—	11	13 248	4 543	29 149	15						
166 994	1 405 375	+	120 644	—	—	362	1 656	427	5 513	16						
—	—	—	—	—	—	890	1 523	474	8 574	17						
—	—	—	—	—	—	23	760	270	4 054	18						
1 081 980	8 076 090	—	1 618 762	—	—	105 878	631 170	177 376	1 507 990							
—	4 172 135	+	778 775	—	—	6 780	53 742	14 462	104 672	1						
—	103 000	+	3 079 000	—	—	24 881	191 654	61 522	548 054	2						
—	3 106 988	+	187 728	—	—	3 883	21 940	6 390	81 847	3						
75 978	661 149	+	—	—	—	2 898	18 599	4 559	40 505	4						
75 978	8 043 272	+	4 045 503	—	—	2 265	8 290	1 419	11 201	5						
1 157 958	16 119 362	+	2 426 741	—	—	40 707	294 225	88 352	786 279							
						146 585	925 395	265 728	2 294 269							

## Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

N:o 21 (jatk.)

Workmen's Compensation

1		56	57	58	59	60	61
		Suoraanhankittujen Utbetalningar					
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Sairaanhoidon — Sjukvård Medical expenses					
		Lääkärin- palkkiot Läkar- arvode Doctors' fees	Lääkkeet Läkemedel Medicines	Sairaala- hoito Vård & sjukhus Hospital treatment	Matkakus- tannukset Rese- kostnader Travelling expenses	Muu sairaanhoidon Annans sjukvård Other medical attention	Yhteensä Summa Total
		Markkaa —					
A 1	Sampo .....	23 152 600	1 682 363	8 013 898	6 003 305	3 310 354	42 162 520
2	Sjömännens Olycksf. ....	895 209	63 347	1 326 354	470 447	156 750	2 912 107
3	Maa-Aura .....	10 271 690	987 561	2 902 854	4 616 085	1 602 789	20 380 979
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	38 836 715	4 072 998	8 896 054	12 265 630	6 490 618	70 562 015
5	Aarni-Liikenne .....	973 175	36 110	233 750	88 985	101 480	1 433 500
6	Vara .....	2 837 610	256 170	494 350	630 250	285 100	4 503 480
7	Meijerien .....	1 312 276	90 914	279 355	153 373	208 215	2 044 133
8	Palo-Kansa .....	6 054 726	575 465	1 751 808	1 318 897	906 494	10 607 390
9	Palo-Varma .....	746 665	61 820	105 350	143 205	76 090	1 133 130
10	Svensk-Finland .....	1 809 560	240 380	617 755	584 880	226 030	3 478 605
11	Ålands .....	345 622	25 815	97 300	168 125	—	636 862
12	Yksityisyrittäjien .....	7 856 395	468 893	4 089 985	1 849 162	408 965	14 673 400
13	Tarmo .....	6 102 289	347 134	1 649 188	1 571 576	470 549	10 140 736
14	Maalaisten — Finska Brand ..	715 766	123 597	209 530	350 297	87 480	1 486 670
15	Wärtsilä .....	2 116 542	171 440	742 705	561 185	289 560	3 881 432
16	Landsbygden — Maaseutu ....	244 646	26 885	83 595	170 778	19 422	545 326
17	Työväen Turva .....	521 745	31 725	72 490	73 085	2 800	701 845
18	Redarnas .....	35 038	6 820	21 601	8 845	970	73 274
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>104 828 269</b>	<b>9 269 437</b>	<b>31 587 922</b>	<b>31 028 110</b>	<b>14 643 666</b>	<b>191 357 404</b>
B 1	Fennia .....	5 566 824	360 284	1 410 379	944 647	768 898	9 051 032
2	Pohjola .....	30 612 990	6 155 065	12 979 166	8 397 224	3 857 139	62 001 584
3	Louhi .....	4 632 920	304 964	1 325 950	1 051 860	681 839	7 997 533
4	Imatra-Karjala .....	1 922 538	478 083	636 975	326 781	146 385	3 510 762
5	Suomen Vakuutus .....	720 365	85 190	191 473	224 285	127 950	1 349 263
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>43 455 637</b>	<b>7 383 586</b>	<b>16 543 943</b>	<b>10 944 797</b>	<b>5 582 211</b>	<b>83 910 174</b>
	<b>Yhteensä A + B — Summa A + B</b>	<b>148 283 906</b>	<b>16 653 023</b>	<b>48 131 865</b>	<b>41 972 907</b>	<b>20 225 877</b>	<b>275 267 578</b>

## Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 21 (forts.)

vakuutusten aiheuttamat korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina  
 för direkt försäkring inkl. skaderegleringskostnader — *Claims paid on direct insurances*

Päivärahat ja huoltoapu Dagpenningar och försörjningsbidrag <i>Daily payments and maintenance allowances</i>	Väliaikaisesti myönnetyt elin-korot Provisoriskt beviljade livräntor <i>Temporary disability pensions</i>	Lopullisesti vahvistetut elin-korot ja huolto-eläkkeet Slutligt fastställda livräntor och försörjningspensioner <i>Permanent disability and survivor's pensions</i>	Hautaus- apu Begravnings- hjälp <i>Funeral allowances</i>	Maksu kerta kaikkiaan Utbetalning i ett för allt <i>Lump sum payment</i>		Korvaukset yhteensä Summa ersättningar <i>Total claims paid</i>	Kalliinajan-lisät Dyrftids-tillägg <i>Cost of living bonus</i>
				Pysyvästi työkyvyttö- mille Vid bestående invaliditet <i>On account of permanent incapacity</i>	Naimisiin meneville leskille Ät änka vid omgifte <i>To widows when remarrying</i>		

## Mark

120 391 986	12 386 392	20 853 236	1 157 030	14 008 658	297 225	211 257 047	31 327 461	1
3 374 115	1 251 960	2 330 280	48 000	303 450	44 750	10 264 662	7 096 054	2
46 547 324	3 068 655	13 047 160	383 865	5 296 235	14 000	88 738 218	21 258 709	3
181 692 272	20 775 019	44 005 161	2 473 686	25 769 572	907 600	346 185 325	48 218 416	4
4 284 730	375 790	843 886	—	738 450	—	7 676 356	1 199 224	5
11 254 975	633 240	2 092 119	—	644 232	217 800	19 345 846	1 157 172	6
4 920 840	125 315	465 551	92 610	443 440	—	8 091 889	402 282	7
27 945 643	2 105 214	5 965 791	452 830	3 481 806	64 657	50 623 331	4 422 824	8
3 826 102	634 055	388 768	—	—	—	5 632 055	164 812	9
8 145 197	381 394	2 032 080	44 330	764 155	—	14 845 761	1 621 112	10
1 760 787	11 424	318 662	—	—	—	2 727 735	168 141	11
35 743 373	3 729 078	10 323 262	537 200	7 061 650	55 880	72 123 843	6 113 226	12
26 960 497	2 712 040	3 505 534	248 294	2 940 117	192 460	46 699 678	1 390 405	13
3 482 356	878 194	232 007	123 000	223 460	—	6 425 687	133 308	14
10 176 860	1 599 139	2 417 961	176 000	697 923	—	18 949 315	924 148	15
1 191 634	180 806	18 330	—	—	—	1 936 096	—	16
1 937 075	8 960	292 428	80 000	181 440	—	3 201 748	—	17
164 987	4 145	37 180	48 000	—	—	327 586	—	18
<b>493 800 753</b>	<b>50 860 820</b>	<b>108 819 396</b>	<b>5 864 845</b>	<b>62 554 588</b>	<b>1 794 372</b>	<b>915 052 178</b>	<b>125 597 294</b>	
26 467 681	1 300 537	4 912 162	215 292	1 977 167	13 181	43 937 052	8 216 972	1
160 342 857	19 313 791	31 962 444	2 333 696	21 700 552	38 986	297 693 910	40 172 426	2
22 394 610	1 798 586	4 570 458	340 115	2 551 275	136 080	39 788 657	5 564 752	3
10 000 112	1 351 527	1 972 927	96 000	813 970	—	17 745 298	1 524 968	4
3 149 940	642 033	1 118 392	57 600	515 700	—	6 832 928	567 446	5
<b>222 355 200</b>	<b>24 406 474</b>	<b>44 536 383</b>	<b>3 042 703</b>	<b>27 558 664</b>	<b>188 247</b>	<b>405 997 845</b>	<b>56 046 564</b>	
<b>716 155 953</b>	<b>75 267 294</b>	<b>153 355 779</b>	<b>8 907 548</b>	<b>90 113 252</b>	<b>1 982 619</b>	<b>1 321 050 023</b>	<b>181 643 858</b>	

## Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

N:o 21 (jatk.)

Workmen's Compensation

1		70	71	72	73	74	75
		Tapaturmantorjuntatyöhön käytetyt kustannukset På olycksfallsskydd nedlagda kostnader <i>Accident prevention expenses</i>					
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>		Päätoimen henkilöstön palkat Löner för innehavare av huvud- tjänst <i>Salaries to professional agents</i>	Sivutoimen henkilöstön palkat Löner för innehavare av bisyssla <i>Salaries to part time agents</i>	Matka- kustan- nukset Rese- kostnader <i>Travelling expenses</i>	Kannatus- maksut Understöds- avgifter <i>Support payments</i>	Painatus- ym. kustan- nukset Trycknings- etc. kostnader <i>Printing etc. expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
							<i>Markkaa —</i>
A 1	Sampo .....	1 523 122	—	816 789	40 000	554 016	2 933 927
2	Sjömännens Olycksf. ....	—	—	—	—	—	—
3	Maa-Aura .....	—	230 000	—	40 000	246 000	516 000
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. .	11 418 044	—	2 333 910	—	3 042 222	16 794 176
5	Aarni-Lükenne .....	—	—	—	40 000	—	40 000
6	Vara .....	—	—	—	40 000	—	40 000
7	Meijerien .....	—	—	—	40 000	—	40 000
8	Palo-Kansa .....	28 113	—	125 113	316 774	30 000	500 000
9	Palo-Varma .....	—	—	—	—	—	—
10	Svensk-Finland .....	—	—	—	—	10 000	10 000
11	Ålands .....	—	—	—	—	—	—
12	Yksityisyrittäjain .....	834 043	—	487 200	40 000	12 229	1 373 472
13	Tarmo .....	—	—	112 104	40 000	48 953	201 057
14	Maalaisten — Finska Brand . .	—	—	—	—	—	—
15	Wärtsilä .....	320 450	—	52 860	—	12 140	385 450
16	Landsbygden — Maaseutu . . . .	—	—	—	—	10 000	10 000
17	Työväen Turva .....	—	—	—	10 000	—	10 000
18	Redarnas .....	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>14 123 772</b>	<b>230 000</b>	<b>3 927 976</b>	<b>606 774</b>	<b>3 965 560</b>	<b>22 854 082</b>
B 1	Fennia .....	—	—	62 310	10 700	92 427	165 437
2	Pohjola .....	5 470 921	—	1 325 519	52 500	1 829 870	8 678 810
3	Louhi .....	—	290 890	47 753	40 000	69 624	448 267
4	Imatra-Karjala .....	—	—	—	—	—	—
5	Suomen Vakuutus .....	—	22 000	9 000	15 000	—	46 000
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>5 470 921</b>	<b>312 890</b>	<b>1 444 582</b>	<b>118 200</b>	<b>1 991 921</b>	<b>9 338 514</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>19 594 693</b>	<b>542 890</b>	<b>5 372 558</b>	<b>724 974</b>	<b>5 957 481</b>	<b>32 192 596</b>

## Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 21 (forts.)

76				77				78				79				80				81				82				83			
Tilivuoden aikana myönnetyt, lopullisesti vahvistetut Under Året beviljade, slutligt fastställda Finalised during the year								Vuoden lopussa voimassa olleet, lopullisesti vahvistetut Vid Årets slut i kraftvarande, slutligt fastställda Current at the end of the year, finalised																							
elinkorot livräntor disability pensions				huoltoeläkkeet försörjningspensioner survivors' pensions				elinkorot livräntor disability pensions				huoltoeläkkeet försörjningspensioner survivors' pensions																			
vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä Årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value								

Mark

1 918 460	33 691 921	4 203 111	53 296 069	11 956 828	190 285 473	12 935 234	152 105 099	1
87 725	2 121 614	—	—	538 077	9 204 717	1 846 113	18 449 518	2
910 645	15 019 865	940 824	11 582 522	8 166 658	120 445 234	4 726 935	53 702 879	3
2 050 138	33 314 900	5 905 445	75 869 270	17 392 561	253 360 220	27 600 224	333 729 680	4
30 625	466 323	—	—	332 315	5 788 375	490 980	5 032 820	5
469 404	7 701 715	36 300	308 913	1 070 785	17 036 486	919 001	9 907 612	6
—	—	—	—	331 182	4 606 317	90 664	958 666	7
415 829	6 604 797	704 160	7 784 663	2 437 324	40 749 154	3 372 112	40 059 101	8
—	—	—	—	31 696	357 265	7 072	92 138	9
195 612	4 030 709	183 060	2 362 916	1 173 676	18 037 570	609 059	6 638 771	10
—	—	—	—	135 695	2 140 585	182 967	2 330 837	11
908 021	16 209 477	828 385	10 453 394	3 120 756	51 067 750	6 053 290	75 992 749	12
696 583	10 758 814	437 408	5 476 362	1 740 713	27 208 153	3 130 937	36 087 716	13
—	—	99 840	1 179 696	229 181	2 174 501	136 134	1 239 082	14
148 250	2 917 730	128 065	1 814 780	1 016 327	16 336 440	1 327 513	17 418 610	15
—	—	—	—	11 490	171 776	—	—	16
—	—	243 648	2 553 707	—	—	243 648	2 553 707	17
—	—	54 720	689 472	—	—	—	—	18
7 831 292	132 837 865	13 764 966	173 371 764	49 685 264	758 970 016	63 671 883	756 298 985	
293 483	4 080 028	355 116	4 482 103	2 170 032	33 095 648	2 598 221	32 199 641	1
2 686 853	50 921 263	4 638 749	60 384 775	14 826 066	237 396 816	22 095 598	261 595 505	2
235 563	4 191 060	717 413	9 168 960	1 755 005	26 692 600	3 430 069	40 886 400	3
81 480	1 472 594	71 280	657 914	1 236 066	14 477 354	1 103 791	12 903 026	4
200 736	3 230 542	77 952	1 012 744	406 424	6 345 088	664 070	8 268 911	5
3 498 115	63 895 487	5 860 510	75 706 496	20 393 593	318 007 506	29 891 749	355 853 483	
11 329 407	196 733 352	19 625 476	249 078 260	70 078 857	1 076 977 522	93 563 632	1 112 152 468	

1		2	3	4	5	6	7	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna  Bolaget började meddela försäkring år  The company commenced business in	Vakuutusmaksut — Premier — Premiums				Yhteensä 3 + 4 + 5  Summa 3 + 4 + 5  Total of 3 + 4 + 5	Jälleenvakuu- tuskmaksut kotimaisille jälleenvakuuttajille  Återförsäk- ringspremier åt inhemska Återförsäkrare  Reinsurance premiums to Finnish reinsurers
			Suoraan- hankitut vakuutukset  Direkt försäkring  Direct insurance in Finland	Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset  Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna Åter- försäkringar  Incoming reinsurances from Finnish companies	Ulkomaiset vakuu- tukset  Utländska försäkringar  Insurances and reinsu- rances from abroad			
A 1	Sampo .....	1904	24 424 199	674 845	8 481 744	33 580 788	3 578 261	
2	Aarni-Liikenne .....	1919	297 102	—	—	297 102	224 202	
3	Maa-Aura .....	1919	1 841 341	103 165	—	1 944 506	773 276	
4	Tarmo .....	1925	7 375 642	29 049	8 405 371	15 810 062	1 197 704	
5	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. ....	1926	937 596	—	—	937 596	—	
6	Palo-Kansa .....	1927	242 740	—	—	242 740	2 946	
7	Svensk-Finland .....	1927	636 768	—	—	636 768	276 307	
8	Yksityisyrittäjien .....	1929	13 518 397	102 767	3 462 123	17 083 287	188 592	
9	Maalaisten — Finska Brand ..	1941	234 680	—	—	234 680	120 543	
10	Sjömännens Olycksf. ....	1942	—	—	—	—	—	
11	Palo-Varma .....	1947	1 097 836	—	—	1 097 836	—	
12	Työväen Turva .....	1950	961 893	—	—	961 893	—	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	—	<b>51 568 194</b>	<b>909 826</b>	<b>20 349 238</b>	<b>72 827 258</b>	<b>6 361 831</b>	
B 1	Fennia .....	1888	10 993 422	46 337	5 379 144	16 418 903	152 678	
2	Kullervo .....	1895	35 130 039	2 922 236	8 499	38 060 774	8 189 562	
3	Louhi .....	1919	1 216 282	18 144	1 168 258	2 402 684	293 941	
4	Imatra-Karjala .....	1925	4 189 801	—	—	4 189 801	1 414 455	
5	Suomen Vakuutus .....	1925	592 501	16 396	1 696 960	2 305 857	—	
6	Eurooppalainen .....	1935	16 330 493	71 447	—	16 401 940	13 094 880	
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	—	<b>68 452 538</b>	<b>3 074 560</b>	<b>8 252 861</b>	<b>79 779 959</b>	<b>23 145 516</b>	
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	—	<b>120 020 732</b>	<b>3 984 386</b>	<b>28 602 099</b>	<b>152 607 217</b>	<b>29 507 347</b>	
C 1	Osmo .....	1938	—	4 161 304	—	4 161 304	—	
2	Veritas .....	1938	—	1 581 710	2 156	1 583 866	661 450	
3	Vastuu .....	1943	—	743 874	1 104 419	1 848 293	69 849	
4	Redarnas .....	1950	—	188 592	—	188 592	—	
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>6 675 480</b>	<b>1 106 575</b>	<b>7 782 055</b>	<b>731 299</b>	
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	—	<b>120 020 732</b>	<b>10 659 866</b>	<b>29 708 674</b>	<b>160 389 272</b>	<b>30 238 646</b>	

## Annan olycksfallsförsäkring.

N:o 22.

## Insurance.

8	9	10	11	12	13	14	15		
Vakuutustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset ja takaisinostot niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader och återköp <i>Claims paid incl. refunds</i>									
Jälleenvakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i>	Suoraanhanakitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar <i>Incoming reinsurance from Finnish companies</i>	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and reinsurance from abroad</i>	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 Total of 10 + 11 + 12	Kotimaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Inhemska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i>		
	Vahinkojen luku Antalet skador <i>Number of claims</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i>							
11 744 604	460	9 711 315	189 475	3 706 873	13 607 663	946 717	3 130 391	1	
—	6	42 230	—	—	42 230	72 118	—	2	
—	38	314 543	—	—	314 543	34 128	—	3	
1 635 288	78	1 920 587	—	2 234 826	4 155 413	93 543	849 311	4	
216 266	2	75 871	—	—	75 871	—	—	5	
108 696	5	64 780	—	—	64 780	—	27 170	6	
276 320	35	203 778	—	—	203 778	80 615	80 617	7	
2 199 056	279	7 133 046	—	1 070 016	8 203 062	109 737	987 626	8	
—	10	135 650	—	—	135 650	109 419	—	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	10	
864 490	15	173 470	—	—	173 470	—	146 500	11	
—	17	193 840	—	—	193 840	—	—	12	
17 044 720	945	19 969 110	189 475	7 011 715	27 170 300	1 446 277	5 221 615		
804 608	129	1 870 182	—	2 965 238	4 835 420	2 433	84 351	1	
6 025 342	412	10 078 560	432 458	3 021	10 514 039	105 527	3 679 967	2	
403 452	25	545 586	550	145 337	691 473	210 776	115 350	3	
—	25	1 475 179	—	—	1 475 179	113 545	—	4	
299 298	22	163 090	—	1 665 842	1 828 932	—	89 242	5	
2 061 983	10	325 735	—	—	325 735	162 868	48 860	6	
9 594 683	623	14 458 332	433 008	4 779 438	19 670 778	595 149	4 017 770		
26 639 403	1 568	34 427 442	622 483	11 791 153	46 841 078	2 041 426	9 239 385		
—	—	—	148 655	—	148 655	—	—	1	
431	—	—	641 991	70 828	712 819	267 886	14 165	2	
160 679	—	—	381 425	296 294	677 719	14 715	101 982	3	
—	—	—	109 737	—	109 737	—	—	4	
161 110	—	—	1 281 808	367 122	1 648 930	282 601	116 147		
26 800 513	1 568	34 427 442	1 904 291	12 158 275	48 490 008	2 324 027	9 355 532		

## Muu tapaturmavakuutus. —

Other Accident

N:o 22 (jatk.)

1		16	17	18	19
Liikekulut — Driftskostnader — Expenses of management					
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista  Fältkostnader för direkta försäkringar  Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut suoraanhankituista vakuutuksista  Huvudkontorets kostnader för direkta försäkringar  Head office expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut vastaanotetuista jälleenvakuutuksista  Huvudkontorets kostnader för över- tagen återförsäkring  Head office expenses on incoming reinsurance	Yhteensä brutto- kulut = 16 + 17 + 18  Summa brutto- kostnader = 16 + 17 + 18  Total of 16 + 17 + 18
					Markkaa —
A 1	Sampo .....	4 765 264	4 317 771	32 150	9 115 185
2	Aarni-Liikenne .....	37 356	96 523	—	133 879
3	Maa-Aura .....	78 309	716 603	—	794 912
4	Tarmo .....	3 137 425	2 119 526	39 125	5 296 076
5	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. ....	—	218 865	—	218 865
6	Palo-Kansa .....	35 000	22 099	—	57 099
7	Svensk-Finland .....	70 961	203 409	—	274 370
8	Yksityisyrittäjien .....	4 702 159	1 716 601	267 770	6 686 530
9	Maalaisten — Finska Brand ..	37 201	44 677	—	81 878
10	Sjömännens Olycksf. ....	—	—	—	—
11	Palo-Varma .....	451 201	210 218	—	661 419
12	Työväen Turva .....	205 229	370 632	—	575 861
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>13 520 105</b>	<b>10 036 924</b>	<b>339 045</b>	<b>23 896 074</b>
B 1	Fennia .....	2 436 516	4 059 867	152 429	6 648 812
2	Kullervo .....	4 874 788	9 262 409	93 560	14 230 757
3	Louhi .....	236 458	172 698	41 468	450 624
4	Imatra-Karjala .....	886 040	668 807	—	1 554 847
5	Suomen Vakuutus .....	159 335	83 892	136 159	379 386
6	Eurooppalainen .....	3 233 370	1 635 577	1 029	4 869 976
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>11 826 507</b>	<b>15 883 250</b>	<b>424 645</b>	<b>28 134 402</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>25 346 612</b>	<b>25 920 174</b>	<b>763 690</b>	<b>52 030 476</b>
C 1	Osmo .....	.	.	61 762	61 762
2	Veritas .....	.	.	22 325	22 325
3	Vastuu .....	.	.	16 544	16 544
4	Redarnas .....	.	.	3 206	3 206
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	.	.	<b>103 837</b>	<b>103 837</b>
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>25 346 612</b>	<b>25 920 174</b>	<b>867 527</b>	<b>52 134 313</b>

) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

## Annan olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 22 (forts.)

20	21	22	23	24
Jälleenvakuuttajain maksamat palkkiot ja voitto- osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinst- andelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet För emottagna återförsäkringar erlagda provi- sioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurances</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter. <i>Taxes</i>
Kotimaisten Inhemska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	Kotimaisista Inhemska <i>Finnish</i>	Ulkomaisista Utländska <i>Foreign</i>	

Mark

1 259 050	4 201 398	180 863	2 404 932	255 814	1
78 521	—	—	—	171	2
333 643	—	—	—	82 708	3
280 639	476 331	3 124	861 213	3 443	4
—	78 936	—	—	19 315	5
—	38 044	—	—	144	6
77 172	77 176	—	—	11 691	7
72 177	766 353	25 691	1 099 650	328 252	8
36 163	—	—	—	5 332	9
—	—	—	—	—	10
—	217 360	—	—	676	11
—	—	—	—	1 076	12
2 137 365	5 855 598	209 678	4 365 795	669 992	
38 917	221 266	11 894	2 146 368	102 886	1
2 370 088	1 654 408	1 244 607	2 756	57 011	2
81 533	121 035	5 049	464 268	28 242	3
680 983	—	—	—	3 165	4
—	116 187	4 711	734 721	399 199	5
3 290 875	719 632	21 165	—	323 952	6
6 462 396	2 832 528	1 287 426	3 348 113	743 949	
8 599 761	8 688 126	1 497 104	7 713 908	1 413 941	
—	—	1 248 391	—	1)	1
173 126	1 686	405 041	8 437	1)	2
21 967	48 906	237 346	263 267	1)	3
—	—	72 177	—	1)	4
195 093	50 592	1 962 955	271 704	1)	
8 794 854	8 738 718	3 460 059	7 985 612	1 413 941	

1	25	26	27	28	29	30	
	Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv —						
	Brutto — Gross				Yhtiön oma osuus — Company's		
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastanotetut jälleen- vakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company							
	Markkaa —						
A 1	Sampo .....	46 461 501	51 909 358	3 373 499	3 950 642	43 154 704	46 854 082
2	Aarni-Liikenne .....	205 900	233 200	—	—	138 700	143 700
3	Maa-Aura .....	1 573 592	1 579 715	—	—	1 229 281	1 270 405
4	Tarmo .....	2 211 208	3 022 011	296 086	4 357 284	1 514 419	2 030 464
5	Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	3 340	7 900	—	—	3 340	7 900
6	Palo-Kansa .....	40 000	60 000	—	—	40 000	60 000
7	Svensk-Finland .....	240 183	286 546	—	—	31 841	65 495
8	Yksityisyrittäjien .....	31 876 973	31 297 026	124 095	1 247 711	31 332 396	30 643 045
9	Maalaisten — Finska Brand	50 000	50 000	—	—	50 000	50 000
10	Sjömännens Olycksf. ....	9 562	—	—	—	956	—
11	Palo-Varma .....	974 643	1 526 680	—	—	184 484	386 709
12	Työväen Turva .....	—	474 529	—	—	—	474 529
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>83 646 902</b>	<b>90 446 965</b>	<b>3 793 680</b>	<b>9 555 637</b>	<b>77 680 121</b>	<b>81 986 329</b>
B 1	Fennia .....	5 511 749	5 685 007	1 863 729	1 856 598	5 071 618	5 345 470
2	Kullervo .....	131 816 531	140 695 979	1 079 385	1 172 294	127 609 972	135 578 613
3	Louhi .....	1 025 000	1 005 000	2 719 000	3 319 000	709 000	730 000
4	Imatra-Karjala .....	19 113 834	20 987 870	—	—	18 888 056	20 716 408
5	Suomen Vakuutus .....	789 856	972 322	1 325 750	685 340	678 265	972 322
6	Eurooppalainen .....	178 175	251 136	5 264	3 572	38 820	61 299
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>158 435 145</b>	<b>169 597 314</b>	<b>6 993 128</b>	<b>7 036 804</b>	<b>152 995 731</b>	<b>163 404 112</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>242 082 047</b>	<b>260 044 279</b>	<b>10 786 808</b>	<b>16 592 441</b>	<b>230 675 852</b>	<b>245 390 441</b>
C 1	Osmo .....	.	.	2 292	2 292	.	.
2	Veritas .....	.	.	530 450	633 870	.	.
3	Vastuu .....	.	.	407 000	901 093	.	.
4	Redarnas .....	.	.	62 146	71 665	.	.
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	.	.	<b>1 001 888</b>	<b>1 608 920</b>	.	.
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>242 082 047</b>	<b>260 044 279</b>	<b>11 788 696</b>	<b>18 201 361</b>	<b>230 675 852</b>	<b>245 390 441</b>

## Annan olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 22 (forts.)

31		32		33		34		35				36				37				38			
Premium reserve								Korvaurahasto — Ersättningsreserv Outstanding claims reserve															
Bolagets egen andel own share				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa				Brutto — Gross															
Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Återförsäkrarnas andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance								Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance							
Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Kotimaisten Inhemiska Finnish		Ulkomaisten Utländska Foreign		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year				Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year				Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year				Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year			

Mark -

2 490 296	3 490 918	816 000	4 699 000	15 528 456	15 118 164	6 391 544	7 737 836	1
—	—	89 500	—	200 000	161 000	—	—	2
—	—	309 310	—	628 569	564 680	—	—	3
296 086	4 357 284	419 196	572 351	4 724 920	5 062 096	3 472 675	3 263 474	4
—	—	—	—	897 440	819 160	—	—	5
—	—	—	—	530 000	649 000	—	—	6
—	—	110 523	110 528	7 793	35 492	—	—	7
112 394	1 234 992	66 670	600 030	828 512	2 562 654	49 311	697 563	8
—	—	—	—	64 295	95 600	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	1 139 971	175 000	219 567	—	—	11
—	—	—	—	—	71 700	—	—	12
2 898 776	9 083 194	1 811 199	7 121 880	23 584 985	25 359 113	9 913 530	11 698 873	
1 863 376	1 856 275	54 891	284 969	5 626 887	5 620 265	4 221 421	5 163 954	1
611 989	603 698	3 275 825	2 410 137	29 972 586	41 102 435	902 435	861 586	2
2 714 000	3 314 000	118 000	162 000	3 768 000	3 654 000	1 186 000	1 304 000	3
—	—	271 462	—	449 450	671 550	—	—	4
1 299 043	565 621	—	119 719	283 800	269 370	2 150 534	1 970 913	5
5 264	3 572	87 568	102 269	1 263 011	2 577 011	—	—	6
6 493 672	6 343 166	3 807 746	3 079 094	41 363 734	53 894 631	8 460 390	9 300 453	
9 392 448	15 426 360	5 618 945	10 200 974	64 948 719	79 253 744	18 373 920	20 999 326	
2 292	2 292	—	—	.	.	28 200	1 175 500	1
314 250	369 300	264 570	—	.	.	367 940	472 336	2
315 000	808 882	27 940	64 271	.	.	1 571 276	1 670 326	3
62 146	71 665	—	—	.	.	17 600	586 994	4
693 688	1 252 139	292 510	64 271	.	.	1 985 016	3 905 156	
10 086 136	16 678 499	5 911 455	10 265 245	64 948 719	79 253 744	20 358 936	24 904 482	

1		39	40	41	42	43	44	
		Korvausrahasto — Ersättningsreserv Outstanding claims reserve						
		Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarnas andel vid Årets slut Reinsurers' share at the end of the year		
		Suoraanhankitut vakuu- tukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaaanotetut jälleenva- kuutukset Övertagen Återförsäkring Incoming reinsurance				
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Vuoden alussa Vid Årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid Årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid Årets början At the begin- ning of the year.	Vuoden lopussa Vid Årets slut At the end of the year	Kotimaisten Inhemska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
							Markkaa —	
A	1 Sampo .....	11 825 919	10 787 646	5 804 081	7 188 354	845 000	4 035 000	
	2 Aarni-Liikenne .....	140 000	161 000	—	—	—	—	
	3 Maa-Aura .....	623 769	564 680	—	—	—	—	
	4 Tarmo .....	4 027 600	4 141 980	3 472 675	3 263 474	92 012	828 104	
	5 Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	897 440	819 160	—	—	—	—	
	6 Palo-Kansa .....	530 000	649 000	—	—	—	—	
	7 Svensk-Finland .....	7 793	14 262	—	—	10 615	10 615	
	8 Yksityisyrittäjien .....	587 970	1 873 906	34 374	695 746	69 056	621 509	
	9 Maalaisten — Finska Brand	4 284	23 500	—	—	72 100	—	
	10 Sjömännens Olycksf. ....	—	—	—	—	—	—	
	11 Palo-Varma .....	100 000	46 669	—	—	—	172 898	
	12 Työväen Turva .....	—	71 700	—	—	—	—	
	Yhteensä A — Summa A	18 744 775	19 153 503	9 311 130	11 147 574	1 088 783	5 668 126	
B	1 Fennia .....	3 873 455	4 010 875	4 142 461	5 086 618	30 920	1 655 806	
	2 Kullervo .....	23 243 719	31 028 638	558 185	513 703	1 493 130	8 928 550	
	3 Louhi .....	385 000	547 000	1 110 000	1 229 000	1 839 000	1 343 000	
	4 Imatra-Karjala .....	130 500	568 296	—	—	103 254	—	
	5 Suomen Vakuutus .....	45 140	54 804	2 150 534	1 970 913	—	214 566	
	6 Eurooppalainen .....	581 811	1 119 511	—	—	1 075 000	382 500	
	Yhteensä B — Summa B	28 259 625	37 329 124	7 961 180	8 800 234	4 541 304	12 524 422	
	Yhteensä A+B — Summa A+B .....	47 004 400	56 482 627	17 272 310	19 947 808	5 630 087	18 192 548	
C	1 Osmo .....	.	.	28 200	1 175 500	—	—	
	2 Veritas .....	.	.	279 300	327 236	132 285	12 815	
	3 Vastuu .....	.	.	750 094	897 121	—	773 205	
	4 Redarnas .....	.	.	17 600	586 994	—	—	
	Yhteensä C — Summa C	.	.	1 075 194	2 986 851	132 285	786 020	
	Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C .....	47 004 400	56 482 627	18 347 504	22 934 659	5 762 372	18 978 568	

# Annan olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 22 (forts.)

45		46		47		48		49		50		51	
Korvausrahaston (ekskl. elinkorkorahasto ja tasoitusvaraus) käyttö, suoraanhankitut vakuutukset													
Ersättningsreservens (ekskl. livräntefonden och utjämningsreserven) användning, direkt försäkring													
Disposal of outstanding claims reserve (excl. annuity reserve and adjustment reserve), direct insurance													
Yhtiön oman osuuden käyttö							Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö						
Användning av bolagets egen andel							Användning av återförsäkrarnas andel						
Disposal of company's own share							Disposal of reinsurers' share						
Maksettu		Siirretty elinkorkorahastoon		Varattu		Ylijäämä (+) tai vajaus (—)		Maksettu korvauksia tai siirretty elinkorkorahastoon		Varattu		Ylijäämä (+) tai vajaus (—)	
Utbetalat		Överförs till livräntefonden		Reserverats		Överskott (+) eller brist (—)		Utbetalade ersättningar eller överföringar till livräntefonden		Reserverats		Överskott (+) eller brist (—)	
Claims paid		Transferred to annuity reserve		Reserved		Surplus (+) or deficit (—)		Claims paid, and transfers to annuity reserve		Reserved		Surplus (+) or deficit (—)	

Mark

1 024 001	200 100	1 169 536	+	4 943 200	1 276 334	307 177	+	2 107 151	1
4 740	108 532	—	+	26 728	58 678	—	+	1 322	2
35 770	—	24 403	+	304 606	—	—	+	4 800	3
480 262	—	184 700	—	60 362	590 443	297 800	—	190 923	4
933	—	75 840	+	43 227	—	—	—	—	5
—	—	—	+	97 000	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
575 866	—	323 125	—	311 021	262 120	248 695	—	270 273	8
4 284	—	—	—	—	60 011	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
1 028	—	—	+	98 972	40 972	—	+	34 028	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
<b>2 126 884</b>	<b>308 632</b>	<b>1 777 604</b>	+	<b>5 142 350</b>	<b>2 288 558</b>	<b>853 672</b>	+	<b>1 686 105</b>	
494 815	—	151 400	+	2 072 171	33 318	306 600	+	1 413 514	1
1 147 397	571 640	5 449 013	+	6 856 900	1 150 943	3 365 361	+	2 212 563	2
31 514	—	202 576	+	89 910	390 481	2 984 824	+	7 695	3
82 217	—	90 000	—	41 717	33 093	60 000	—	49 143	4
8 640	—	35 700	+	800	20 160	179 300	+	39 200	5
71 468	—	—	+	295 332	132 727	—	+	548 473	6
<b>1 836 051</b>	<b>571 640</b>	<b>5 928 689</b>	+	<b>9 273 396</b>	<b>1 760 722</b>	<b>6 896 085</b>	+	<b>4 172 302</b>	
<b>3 962 935</b>	<b>880 272</b>	<b>7 706 293</b>	+	<b>14 415 746</b>	<b>4 049 280</b>	<b>7 749 757</b>	+	<b>5 858 407</b>	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
.	.	.	.	.	.	.	.	.	2
.	.	.	.	.	.	.	.	.	3
.	.	.	.	.	.	.	.	.	4
<b>3 962 935</b>	<b>880 272</b>	<b>7 706 293</b>	+	<b>14 415 746</b>	<b>4 049 280</b>	<b>7 749 757</b>	+	<b>5 858 407</b>	



## Annan olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 22 (forts.)

Vakuutusmaksut — Premier Premiums					64		65		66		67		68	
Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, joista vakuutusmaksut suoritetaan takaisin Löpande individuella försäkringar med premieåterbäring <i>Personal accident insurance in force with return of premiums</i>	Yhteisvakuutus Kollektiv försäkring <i>Collective insurance</i>	Matkatapaturma vakuutus Reseolycksfallsförsäkring <i>Travel accident insurance</i>	Muu yksilöllinen tapaturmavakuutus Annan individuell olycksfallsförsäkring <i>Other personal accident insurance</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Vuoden aikana myönnetty elinkorot Under året beviljade livräntor <i>Annuities granted during the year</i>		Vuoden lopussa voimassa olleet elinkorot Vid årets slut i kraftvarande livräntor <i>Annuities in force at the end of the year</i>		Elinkorkojen pääoma-arvo Livräntornas kapitalvärde <i>Capital value of annuities</i>					
					Luku Antal <i>Number</i>	Vuotuinen määrä Årligt belopp <i>Annual amount</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Vuotuinen määrä Årligt belopp <i>Annual amount</i>						
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk				
5 508 609	4 398 618	2 030 381	172 255	24 424 199	6	68 253	37	268 862	3 847 026	1				
5 108	44 520	43 350	51 950	297 102	—	—	3	15 200	160 968	2				
70 557	—	—	—	1 841 341	—	—	11	23 243	227 827	3				
20 845	894 184	1 642 332	—	7 375 642	—	—	—	—	—	4				
—	—	242 192	—	937 596	—	—	2	55 686	709 160	5				
—	—	—	—	242 740	—	—	3	30 750	419 768	6				
—	365 770	—	—	636 768	—	—	1	650	7 592	7				
3 501 221	5 846 034	523 447	552 574	13 518 397	—	—	—	—	—	8				
—	—	—	—	234 680	—	—	—	—	—	9				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10				
828 799	17 550	—	—	1 097 836	—	—	—	—	—	11				
—	72 610	—	—	961 893	—	—	—	—	—	12				
9 935 139	11 639 286	4 481 702	776 779	51 568 194	6	68 253	57	394 391	5 372 341					
85 749	2 660 187	505 697	—	10 993 422	—	—	8	79 550	1 132 652	1				
12 085 375	7 506 879	1 982 891	6 830 365	35 130 039	8	120 525	40	220 703	3 255 231	2				
78 306	16 950	58 548	—	1 216 282	—	—	—	—	—	3				
3 107 545	89 544	149 140	128 940	4 189 801	—	—	—	—	—	4				
23 538	—	—	—	592 501	—	—	—	—	—	5				
—	—	5 022 709	11 307 784	16 330 493	—	—	—	—	—	6				
15 380 513	10 273 560	7 718 985	18 267 089	68 452 538	8	120 525	48	300 253	4 387 883					
25 315 652	21 912 846	12 200 687	19 043 868	120 020 732	14	188 778	105	694 644	9 760 224					

## Muu tapaturmavakuutus. —

N:o 22 (jatk.)

Other Accident

1		69	70	71	72	73	74	75	
		Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut Utbetalningar för försäkringsfall Claims							
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yksilöllinen vakuutus Individuell försäkring Personal insurance					Yhteensä Summa Total		Elin- korot Liv- räntor Annui- ties
		Elinkorot Livräntor Annuities	Muut korvaukset Övriga ersättningar Other claims paid	Takaisin- ostot Återköp Annuities surrendered	Takaisin maksetut vakuutus- maksut Premie- återbäring Return of premiums	Luku Antal Number	mk	mk	
		mk	mk	mk	mk			mk	
A 1	Sampo .....	615 870	4 465 275	256 381	2 594 143	274	7 931 669	9 520	
2	Aarni-Liikenne .....	15 200	27 030	—	—	6	42 230	—	
3	Maa-Aura .....	31 518	224 927	—	58 098	38	314 543	—	
4	Tarmo .....	—	1 633 317	—	—	48	1 633 317	—	
5	Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf. ....	9 752	19 250	—	—	2	29 002	—	
6	Palo-Kansa .....	26 260	38 520	—	—	5	64 780	—	
7	Svensk-Finland .....	650	21 385	—	—	5	22 035	—	
8	Yksityisyrittäjien .....	151 110	2 652 675	3 256 161	—	51	6 059 946	—	
9	Maalaisten — Finska Brand .....	—	135 650	—	—	10	135 650	—	
10	Sjömännens Olycksf. ....	—	—	—	—	—	—	—	
11	Palo-Varma .....	—	173 470	—	—	15	173 470	—	
12	Työväen Turva .....	—	193 840	—	—	17	193 840	—	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>850 360</b>	<b>9 585 339</b>	<b>3 512 542</b>	<b>2 652 241</b>	<b>471</b>	<b>16 600 482</b>	<b>9 520</b>	
B 1	Fennia .....	82 082	1 443 025	—	28 458	89	1 553 565	55 065	
2	Kullervo .....	219 284	3 936 342	576 500	3 993 515	236	8 725 641	—	
3	Louhi .....	—	545 166	—	—	22	545 166	—	
4	Imatra-Karjala .....	—	348 442	1 103 357	—	17	1 451 799	—	
5	Suomen Vakuutus .....	—	163 090	—	—	22	163 090	—	
6	Eurooppalainen .....	—	—	—	—	—	—	—	
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>301 366</b>	<b>6 436 065</b>	<b>1 679 857</b>	<b>4 021 973</b>	<b>386</b>	<b>12 439 261</b>	<b>55 065</b>	
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>1 151 726</b>	<b>16 021 404</b>	<b>5 192 399</b>	<b>6 674 214</b>	<b>857</b>	<b>29 039 743</b>	<b>64 585</b>	

## Annan olycksfallsförsäkring.

Insurance.

N:o 22 (forts.)

76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87		
korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina inkl. skaderegleringskostnader paid													
Yhteisvakuutus Kollektivförsäkring Collective insurance				Matkatapaturmavakuutus Reseolycksfallsförsäkring Travel accident insurance				Muu vakuutus Annan försäkring Other insurance		Yhteensä Summa Total			
Muut korvaukset Övriga ersättningar Other claims paid mk	Takaissinostot Återköp Annuities surrendered mk	Yhteensä Summa Total		Elinkorot Livräntor Annuities	Muut korvaukset Övriga ersättningar Other claims paid	Yhteensä Summa Total		Luku Antal Number	mk	Luku Antal Number	mk	Luku Antal Number	mk
		Luku Antal Number	mk			Luku Antal Number	mk						
1 758 126	—	185	1 767 646	—	12 000	1	12 000	—	—	460	9 711 315	1	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	42 230	2	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38	314 543	3	
287 270	—	30	287 270	—	—	—	—	—	—	78	1 920 587	4	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	46 869	2	75 871	5	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	64 780	6	
181 743	—	30	181 743	—	—	—	—	—	—	35	203 778	7	
1 060 060	—	226	1 060 060	—	9 440	1	9 440	1	3 600	279	7 133 046	8	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	135 650	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	173 470	11	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	193 840	12	
3 287 199	—	471	3 296 719	—	21 440	2	21 440	1	50 469	945	19 969 110		
261 552	—	40	316 617	—	—	—	—	—	—	129	1 870 182	1	
948 067	—	106	948 067	15 000	33 500	1	48 500	69	356 352	412	10 078 560	2	
420	—	3	420	—	—	—	—	—	—	25	545 586	3	
23 380	—	8	23 380	—	—	—	—	—	—	25	1 475 179	4	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	163 090	5	
—	—	—	—	—	325 735	10	325 735	—	—	10	325 735	6	
1 233 419	—	157	1 288 484	15 000	359 235	11	374 235	69	356 352	623	14 458 332		
4 520 618	—	628	4 585 203	15 000	380 675	13	395 675	70	406 821	1 568	34 427 442		

1		2	3		4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Suoraan hankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland		Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemiska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsurances from abroad	Yhteensä Summa Total of	Jälleenvakuutusmaksut kotimaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt inhemiska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers
			mk		mk	mk	mk	mk
A 1	Tarmo	1833	367 213 288	58 679 362	35 099 662	460 992 312	50 835 368	
2	Maalaisten — Finska Brand	1857	147 930 021	8 508 941	—	156 438 962	11 833 203	
3	Ålands	1866	10 862 481	—	—	10 862 481	3 564 697	
4	Landsbygden — Maaseutu	1871	26 400 759	1 160 379	—	27 561 138	11 784 963	
5	Kaupunkien — Städernas	1872	20 442 413	—	—	20 442 413	8 076 640	
6	Saha-Palo — Säg-Brand	1890	212 807 937	38 073 954	—	250 881 891	60 621 675	
7	Hämeen	1896	104 170 602	8 733 878	—	112 904 480	31 408 192	
8	Teoll. Palo — Ind. Brand	1902	547 078 629	28 509 620	15 810 530	591 398 779	40 938 225	
9	Seurakuntain Palo	1903	34 687 097	—	—	34 687 097	24 842 038	
10	Pohjois-Suomen	1905	40 938 772	—	—	40 938 772	9 564 768	
11	Sampo	1909	349 630 652	99 972 996	94 058 165	543 661 813	159 703 866	
12	Vara	1910	207 328 709	—	1 996 532	209 325 291	52 020 150	
13	Työväen Turva	1910	114 823 733	417 366	—	115 241 099	20 082 677	
14	Palo-Kansa	1919	178 030 676	2 311 396	14 974 384	195 316 456	19 398 780	
15	Palo-Varma	1920	67 285 006	15 405 155	5 237 179	87 927 340	16 215 914	
16	Svensk-Finland	1927	34 162 130	7 179 201	—	41 341 331	19 348 662	
17	Yksityisyrittäjän	1929	185 176 154	5 027 366	19 912 760	210 116 280	7 106 108	
18	Aarni-Liikenne	1930	11 567 615	5 080 495	—	16 648 110	9 048 360	
19	Kauppiaitten Vakuutus	1931	25 349 453	—	—	25 349 453	16 349 208	
20	Palonvara	1938	989 128	5 357 588	—	6 346 716	3 864 504	
21	Maa-Aura	1940	101 804 666	18 080 039	—	119 884 705	56 719 839	
22	Suoja	1) 1941	13 571 030	—	—	13 571 030	2 238 274	
23	Wärtsilä	1943	40 460 130	—	—	40 460 130	5 850 589	
24	Rikkihappo	1948	13 176 985	—	—	13 176 985	—	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	—	<b>2 855 888 066</b>	<b>302 497 736</b>	<b>187 089 262</b>	<b>3 345 475 064</b>	<b>641 416 700</b>	
B 1	Fennia	1882	184 074 647	63 029 658	100 793 087	347 897 392	50 413 099	
2	Pohjola	1891	773 836 074	300 748 552	136 818 034	1 211 402 660	202 754 706	
3	Imatra-Karjala	1911	135 272 416	69 655 179	12 049 004	216 976 599	97 982 376	
4	Wellamo	1912	30 293 678	4 360 725	—	34 654 403	10 819 240	
5	Oy. Turva	2) 1915	—	1 442 946	—	1 442 946	100 839	
6	Suomen Vakuutus	1925	34 080 480	33 605 406	34 003 351	101 689 237	10 476 593	
7	Louhi	1939	59 355 957	13 815 281	623 578	73 794 816	28 673 378	
8	Finska Sjö	1953	—	7 990 666	—	7 990 666	—	
9	Otso	1953	—	—	2 483 428	2 483 428	—	
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	—	<b>1 216 913 252</b>	<b>494 648 413</b>	<b>236 770 432</b>	<b>1 998 332 147</b>	<b>401 220 231</b>	
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	—	<b>4 072 801 318</b>	<b>797 146 149</b>	<b>473 859 744</b>	<b>5 343 807 211</b>	<b>1 042 636 931</b>	
C 1	Sampsä	1935	—	91 698 449	—	91 698 449	57 153 458	
2	Norma	1923	—	69 160 823	5 578 281	74 739 104	14 424 627	
3	Osmo	1938	—	167 575 080	—	167 575 080	117 832 446	
4	Vakava	1938	—	156 452 949	—	156 452 949	11 161 379	
5	Veritas	1938	—	39 439 456	1 989 989	41 429 445	15 960 884	
6	Ursa	1941	—	125 633 449	13 053 943	138 687 392	9 938 001	
7	Vastuu	1941	—	140 907 861	44 748 180	185 656 041	54 306 259	
8	Redarnas	1948	—	4 391 849	3 321	4 395 170	—	
9	Alandia	1949	—	2 265 730	—	2 265 730	1 209 270	
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>797 525 646</b>	<b>65 373 714</b>	<b>862 899 360</b>	<b>281 986 324</b>	
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	—	<b>4 072 801 318</b>	<b>1 594 671 795</b>	<b>539 233 458</b>	<b>6 206 706 571</b>	<b>1 324 623 255</b>	

1) Toiminut v:sta 1908 Viipurin läänin Keskinäinen Palovakuutusyhdistys nimisenä. — Har från år 1908 verkat under

2) Toiminut v:sta 1897 Waasan ja Oulun läänien maakauppiasten paloapuyhdistys nimisenä. — Har från år 1897 verkat

8	9		10	11	12	13	14	15	
Vakuustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — <i>Claims paid</i>									
Jälleenvakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i>	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar <i>Incoming reinsurance from Finnish companies</i>	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and re-insurances from abroad</i>	Yhteensä Summa Total of <i>10 + 11 + 12</i>	Kotimaisten jälleenvakuuttajien osuus ryhmästä 13 Inhemska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i>		
	Tilivuonna ilmoitet- tujen vahinkojen lukumäärä Antalet underräkenskapsårets uppgivna skador <i>Number of claims</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i>							
87 187 344	375	77 503 696	30 046 972	14 071 293	121 621 961	6 865 260	39 425 618	1	
47 412 744	734	69 140 191	6 070 534	—	75 210 725	7 094 760	18 522 528	2	
—	32	3 727 413	—	—	3 727 413	459 738	—	3	
—	63	9 241 892	692 226	—	9 934 118	6 889 029	—	4	
—	84	4 721 252	—	—	4 721 252	1 887 459	—	5	
157 968 669	12	34 906 274	928 842	—	35 835 116	9 091 874	20 996 114	6	
—	463	30 058 271	7 820 135	—	37 878 406	16 010 902	—	7	
222 654 139	308	238 824 577	13 922 213	1 575 122	254 321 912	21 686 607	107 856 580	8	
—	12	5 142 977	—	—	5 142 977	1 598 074	—	9	
—	295	18 811 422	—	—	18 811 422	4 018 926	—	10	
166 540 754	374	121 860 782	56 526 307	40 749 511	219 136 600	71 360 232	71 014 528	11	
33 457 147	599	99 384 960	—	1 609 653	100 994 613	25 842 919	14 187 509	12	
—	383	62 985 885	—	—	62 985 885	32 855 559	—	13	
19 340 882	345	61 204 624	997 633	12 187 749	74 390 006	10 487 290	6 689 116	14	
25 280 349	171	14 628 801	8 449 355	2 412 340	25 490 496	5 943 342	7 130 739	15	
13 140 668	99	10 655 547	4 930 955	—	15 586 502	8 303 164	4 136 674	16	
103 179 622	327	62 614 356	3 729 954	12 775 867	79 120 177	2 764 636	34 120 034	17	
—	17	7 230 796	2 419 417	—	9 650 213	7 891 270	—	18	
—	33	8 221 795	—	—	8 221 795	6 327 872	—	19	
—	4	511 500	2 080 670	—	2 592 170	1 195 564	—	20	
—	263	56 721 956	8 050 163	—	64 772 119	38 337 878	—	21	
—	40	3 798 711	—	—	3 798 711	1 246 037	—	22	
—	22	1 878 230	—	—	1 878 230	153 340	—	23	
—	—	—	—	—	—	—	—	24	
876 162 318	5 055	1 003 775 908	146 665 376	85 381 535	1 235 822 819	288 311 732	324 079 440		
91 914 409	272	92 448 299	44 300 096	51 747 327	188 495 722	30 071 889	59 351 874	1	
376 433 376	639	330 197 983	134 555 050	59 550 585	524 303 618	117 506 884	173 005 973	2	
—	164	53 461 388	35 265 824	6 131 412	94 858 624	57 021 880	—	3	
6 704 042	66	8 604 900	1 915 483	—	10 520 383	4 629 021	2 367 509	4	
1 238 685	2	347 200	117 514	—	464 714	40 858	59 884	5	
16 232 049	71	41 222 924	23 420 923	16 548 014	81 191 861	30 424 556	18 106 285	6	
5 182 853	113	21 832 981	10 321 419	290 585	32 444 985	16 286 402	2 024 720	7	
—	—	—	2 716 644	—	2 716 644	—	—	8	
—	—	—	—	397 738	397 738	—	—	9	
497 705 414	1 327	548 115 675	252 612 953	134 665 661	935 394 289	255 981 490	254 916 245		
1 373 867 732	6 382	1 551 891 583	399 278 329	220 047 196	2 171 217 108	544 293 222	578 995 685		
—	—	—	56 520 105	—	56 520 105	35 551 146	—	1	
45 142 692	—	—	31 385 360	952 934	32 338 294	4 822 416	20 248 357	2	
—	—	—	81 075 078	—	81 075 078	56 121 670	—	3	
—	—	—	115 253 849	—	115 253 849	11 965 470	—	4	
3 646 102	—	—	23 493 020	4 747 796	28 240 816	10 134 969	1 529 104	5	
94 522 133	—	—	59 791 197	6 190 905	65 982 102	3 223 375	47 717 614	6	
78 444 158	—	—	76 622 976	15 156 274	91 779 250	30 231 675	41 042 265	7	
—	—	—	1 411 771	—	1 411 771	—	—	8	
—	—	—	955 412	—	955 412	456 359	—	9	
221 755 085	—	—	446 508 768	27 047 909	473 556 677	152 507 080	110 537 340		
1 595 622 817	6 382	1 551 891 583	845 787 097	247 095 105	2 644 773 785	696 800 302	689 533 025		

N:o 23 (jatk.)

Palovakuutus. — Brandförsäkring.

1	16				17		18	19	20		21
	Liikekulut — Driftkostnader — Expenses of management										
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuksista	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses		Yhteensä brutto- kulut Summa brutto- kostnader Total	Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers		Kotimaisten Inhemiska Finnish	Ulkomaisen Utländska Foreign		
Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance		suoraan- hankituista vakuutuk- sista för direkt försäkring on direct insurance	vastaan- otetuista jälleen- vakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance								
											Markkaa —
A 1	Tarmo	82 971 108	67 259 470	4 515 764	154 746 342	12 267 072	25 955 824				
2	Maalaisten — Finska Brand	32 404 856	34 303 609	378 356	67 086 821	4 338 562	18 572 779				
3	Ålands	932 678	1 646 249	—	2 578 927	—	—				
4	Landsbygden — Maaseutu	3 146 037	5 886 909	15 714	9 048 660	3 395 528	—				
5	Kaupunkien — Städernas	9 869 631	8 499 815	—	18 369 446	2 884 008	—				
6	Saha-Palo — Säg-Brand	—	32 599 194	3 964 628	36 563 822	25 073 345	60 520 885				
7	Hämeen	23 771 428	14 501 952	—	38 273 380	10 427 816	—				
8	Teoll. Palo — Ind. Brand	—	82 181 162	1 575 000	83 756 162	11 213 707	66 980 942				
9	Seurakuntain Palo	151 197	5 448 921	—	5 600 118	4 068 085	—				
10	Pohjois-Suomen	8 617 269	9 298 603	—	17 915 872	3 638 789	—				
11	Sampo	58 852 934	43 206 790	639 783	102 699 507	41 966 560	52 435 354				
12	Vara	26 452 575	42 389 997	6 318	68 848 890	17 490 645	13 156 248				
13	Työväen Turva	20 799 802	22 013 659	—	42 813 461	6 827 118	—				
14	Palo-Kansa	33 630 595	24 601 505	—	58 232 100	6 375 696	10 566 361				
15	Palo-Varma	21 798 843	10 981 472	915 630	33 695 945	3 304 259	10 184 257				
16	Svensk-Finland	5 549 483	4 093 891	456 956	10 100 330	4 731 059	3 847 148				
17	Yksityisyrittäjain	39 343 160	35 935 354	2 685 256	77 963 770	2 159 442	33 708 547				
18	Aarni-Liikenne	2 615 495	4 114 489	281 031	7 011 015	2 691 030	—				
19	Kauppiaitten Vakuutus	4 369 154	3 105 936	—	7 475 090	5 258 907	—				
20	Palonvara	106 383	92 614	1 037 992	1 236 989	—	—				
21	Maa-Aura	12 331 640	20 005 464	534 008	32 871 112	13 903 072	—				
22	Suoja	2 720 164	3 257 298	—	5 977 462	—	—				
23	Wärtsilä	—	1 359 439	—	1 359 439	1 726 204	—				
24	Rikkihappo	—	1 002 400	—	1 002 400	—	—				
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>390 434 432</b>	<b>477 786 192</b>	<b>17 006 436</b>	<b>885 227 060</b>	<b>183 740 904</b>	<b>295 928 345</b>				
B 1	Fennia	35 239 914	44 205 368	3 359 303	82 804 585	7 904 833	30 404 097				
2	Pohjola	80 607 373	96 551 463	8 388 738	185 547 574	36 903 777	122 254 497				
3	Imatra-Karjala	16 919 277	21 931 056	615 202	39 465 535	24 937 414	—				
4	Wellamo	6 298 954	7 492 447	141 411	13 932 812	3 332 751	2 731 050				
5	Oy. Turva	—	—	890 297	890 297	35 185	435 861				
6	Suomen Vakuutus	12 304 719	7 812 091	4 006 702	24 123 512	2 758 966	5 403 559				
7	Louhi	16 622 239	14 340 389	359 061	31 321 689	9 336 798	1 612 779				
8	Finska Sjö	—	—	—	—	—	—				
9	Otso	—	—	186 955	186 955	—	—				
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>167 992 476</b>	<b>192 332 814</b>	<b>17 947 669</b>	<b>378 272 959</b>	<b>85 209 724</b>	<b>162 841 843</b>				
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>558 426 908</b>	<b>670 119 006</b>	<b>34 954 105</b>	<b>1 263 500 019</b>	<b>268 950 628</b>	<b>458 770 188</b>				
C 1	Sampsä	—	—	6 753 299	6 753 299	12 726 085	—				
2	Norma	—	—	3 431 204	3 431 204	4 828 436	15 048 651				
3	Osmo	—	—	2 510 753	2 510 753	47 132 979	—				
4	Vakava	—	—	7 280 091	7 280 091	—	—				
5	Veritas	—	—	960 118	960 118	4 325 650	1 315 326				
6	Ursa	—	—	3 071 877	3 071 877	5 001 127	34 468 866				
7	Vastuu	—	—	1 661 990	1 661 990	13 274 385	25 233 442				
8	Redarnas	—	—	80 000	80 000	—	—				
9	Alandia	—	—	1 330	1 330	332 549	—				
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>25 750 662</b>	<b>25 750 662</b>	<b>87 621 211</b>	<b>76 066 285</b>				
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>558 426 908</b>	<b>670 119 006</b>	<b>60 704 767</b>	<b>1 289 250 681</b>	<b>356 571 839</b>	<b>534 836 473</b>				

\*) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

## Fire Insurance.

N:o 23 (forts.)

22		23	24	25	26	27	28		
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid on incoming reinsurance		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes	Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — Premium reserve						
			Brutto — Gross						
			Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				
			Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year			
Kotimaisista Inhemiska Finnish	Ulkomaisista Utländska Foreign								
13 549 337	12 351 415	202 998	990 222 588	1 134 278 053	36 426 622	35 190 133	1		
2 712 071	—	1 983 015	7 573 315	8 475 949	—	—	2		
—	—	217 888	759 611	901 630	—	—	3		
223 467	—	1 678 299	1 670 000	2 045 000	—	—	4		
—	—	47 381	12 428 000	11 183 905	—	—	5		
7 960 190	—	5 323 433	80 649 756	76 043 000	20 171 384	13 330 000	6		
2 323 880	—	924 496	35 471 993	44 912 463	—	—	7		
5 081 249	4 846 585	14 837 771	142 178 165	188 137 144	13 615 651	15 706 672	8		
—	—	2 314 985	10 310 471	11 250 450	—	—	9		
—	—	292 705	12 472 982	14 623 172	—	—	10		
22 590 933	38 055 429	3 175 456	303 397 247	340 270 305	75 624 753	77 619 695	11		
—	299 485	1 048 482	92 139 352	106 572 362	777 949	798 642	12		
62 604	—	2 598 074	87 075 259	105 867 130	—	—	13		
347 287	1 647 167	5 727 260	135 830 000	156 831 000	5 835 000	5 990 000	14		
4 167 198	2 033 475	58 121	76 526 218	90 854 439	1 901 478	5 165 195	15		
—	—	138 923	12 182 180	15 372 959	—	—	16		
1 728 220	9 557 332	687 832	99 421 813	110 683 503	13 968 357	6 549 048	17		
1 177 883	—	7 127	5 889 000	6 478 500	1 468 000	2 032 500	18		
—	—	2 271 502	15 472 699	17 325 322	—	—	19		
—	—	6 442	505 500	599 842	—	—	20		
6 517 406	—	1 091 954	43 774 792	51 341 154	—	2 524 163	21		
—	—	103 961	7 878 469	8 298 543	—	—	22		
—	—	1 180 458	95 892 684	88 095 867	—	—	23		
—	—	1 231 518	38 545 534	50 093 149	—	—	24		
68 441 725	68 790 888	46 744 085	2 308 267 628	2 640 534 841	169 789 194	164 906 048			
11 044 458	37 183 637	4 671 543	133 530 012	174 441 431	73 693 074	71 233 094	1		
76 911 604	42 987 026	30 413 743	890 010 850	1 033 782 349	180 097 331	199 671 907	2		
21 450 193	5 920 481	65 264	162 338 040	193 958 006	13 800 859	11 601 052	3		
1 543 616	3 949	19 566	48 177 570	52 582 070	1 956 430	2 156 730	4		
320 722	—	295 701	579 010	—	146 990	505 031	5		
7 661 929	14 076 054	1 329 900	36 291 765	39 530 249	28 689 972	26 420 433	6		
3 783 493	280 083	35 849	45 813 000	53 112 000	6 099 000	5 918 000	7		
2 387 843	—	—	—	—	—	—	8		
—	817 126	—	—	—	—	1 211 250	9		
125 103 858	101 268 356	36 701 038	1 316 740 247	1 547 406 105	304 483 656	318 717 497			
193 545 583	170 059 244	83 445 123	3 625 007 875	4 187 940 946	474 272 850	483 623 545			
1 585 176	—	)	—	—	—	—	1		
21 174 330	1 400 794	)	—	—	24 212 549	29 100 729	2		
60 899 737	—	)	—	—	54 603 276	41 633 796	3		
—	—	)	—	—	—	—	4		
15 524 973	2 220 048	)	—	—	21 515 190	12 286 531	5		
43 197 321	3 944 742	)	—	—	46 819 000	38 051 000	6		
36 464 201	15 305 524	)	—	—	47 680 144	52 145 273	7		
889 588	830	)	—	—	1 089 256	1 759 595	8		
944 788	—	)	—	—	1 089 256	906 296	9		
180 680 114	22 871 938	)	—	—	197 008 671	175 883 220			
374 225 697	192 931 182	83 445 123	3 625 007 875	4 187 940 946	671 281 521	659 506 765			

N:o 23 (jatk.)

## Palovakuutus. — Brandförsäkring.

1	29	30	31	32	33	34	
	Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. — <i>Premium reserve, continued</i>						
	Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel <i>Company's own share</i>				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid Årets slut <i>Reinsurers' share at the end of the year</i>		
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>		Vast.otet. jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>		Kotimaisten Inhemska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
Vuoden alussa Vid Årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuod. lopussa Vid Årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid Årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuod. lopussa Vid Årets slut <i>At the end of the year</i>				
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>							
	<i>Markkaa —</i>						
A 1	Tarmo .....	948 725 995	1 094 606 401	22 768 085	22 652 569	21 693 646	30 515 570
2	Maalaisten — Finska Brand	7 573 315	8 475 949	—	—	—	—
3	Ålands .....	759 611	901 630	—	—	—	—
4	Landsbygden — Maaseutu	1 670 000	2 045 000	—	—	—	—
5	Kaupunkien — Städernas ..	10 179 000	8 035 900	—	—	3 148 000	—
6	Saha-Palo — Såg-Brand ..	10 172 757	14 645 000	2 552 134	2 325 000	20 207 225	52 195 775
7	Hämeen .....	35 471 993	44 912 463	—	—	—	—
8	Teoll. Palo — Ind. Brand ..	142 178 165	188 137 144	13 615 651	15 706 672	—	—
9	Seurakuntain Palo	10 310 471	11 250 450	—	—	—	—
10	Pohjois-Suomen .....	12 472 982	14 623 172	—	—	—	—
11	Sampo .....	219 783 682	250 229 528	25 216 318	48 800 472	60 570 000	58 290 000
12	Vara .....	80 680 604	99 103 301	777 949	798 642	4 649 763	2 819 298
13	Työväen Turva .....	87 075 259	105 867 130	—	—	—	—
14	Palo-Kansa .....	125 922 000	147 146 000	5 835 000	5 990 000	4 835 250	4 849 750
15	Palo-Varma .....	76 526 218	90 854 439	1 901 478	5 165 195	—	—
16	Svensk-Finland .....	2 218 186	4 814 357	—	—	5 302 335	5 256 267
17	Yksityisyrittäjäin .....	67 419 027	78 464 388	12 839 730	6 436 506	2 097 169	30 234 488
18	Aarni-Liikenne .....	2 978 000	3 813 500	245 000	1 130 500	3 567 000	—
19	Kauppiaitten Vakuutus .....	7 525 213	9 311 636	—	—	8 013 686	—
20	Palonvara .....	505 500	599 842	—	—	—	—
21	Maa-Aura .....	28 502 794	32 542 718	—	2 524 163	18 798 436	—
22	Suoja .....	7 878 469	8 298 543	—	—	—	—
23	Wärtsilä .....	95 892 684	88 095 867	—	—	—	—
24	Rikkihappo .....	38 545 534	50 093 149	—	—	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>2 020 967 459</b>	<b>2 356 867 507</b>	<b>85 751 345</b>	<b>111 529 719</b>	<b>152 882 510</b>	<b>184 161 148</b>
B 1	Fennia .....	118 516 454	138 015 256	55 837 744	54 251 500	21 305 922	32 101 847
2	Pohjola .....	721 999 726	886 696 252	78 796 775	106 243 107	73 401 336	167 113 561
3	Imatra-Karjala .....	132 752 410	171 753 081	5 523 436	6 960 631	26 845 346	—
4	Wellamo .....	39 859 870	43 820 470	1 956 430	2 156 730	5 417 961	3 343 639
5	Oy. Turva .....	45 951	—	22 049	36 198	35 294	433 539
6	Suomen Vakuutus .....	31 047 342	34 768 245	20 875 795	20 502 348	4 186 810	6 493 219
7	Louhi .....	33 343 000	40 596 000	5 229 000	5 309 000	11 051 000	2 074 000
8	Finska Sjö .....	—	—	—	—	—	—
9	Otso .....	—	—	—	1 211 250	—	—
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>1 077 564 753</b>	<b>1 315 649 304</b>	<b>168 241 229</b>	<b>196 670 764</b>	<b>142 243 669</b>	<b>211 559 805</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>3 098 532 212</b>	<b>3 672 516 811</b>	<b>253 992 574</b>	<b>308 200 483</b>	<b>295 126 179</b>	<b>395 720 953</b>
C 1	Sampsä .....	—	—	—	—	—	—
2	Norma .....	—	—	8 275 046	6 703 486	5 714 833	16 682 410
3	Osmo .....	—	—	7 870 976	12 398 435	29 235 361	—
4	Vakava .....	—	—	—	—	—	—
5	Veritas .....	—	—	16 010 600	6 749 936	4 281 310	1 255 285
6	Ursa .....	—	—	10 917 000	15 382 000	3 601 000	19 068 000
7	Vastuu .....	—	—	11 556 700	20 723 439	12 854 290	18 567 544
8	Redarnas .....	—	—	1 089 256	1 759 595	—	—
9	Alandia .....	—	—	1 089 256	426 850	483 708	—
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>56 808 834</b>	<b>64 143 741</b>	<b>56 170 502</b>	<b>55 573 239</b>
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>3 098 532 212</b>	<b>3 672 516 811</b>	<b>310 801 408</b>	<b>372 344 224</b>	<b>351 296 681</b>	<b>451 294 192</b>

35		36		37		38		39		40			
Korvusrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve													
Brutto — Gross								Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share					
Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance					
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year			
196 839 843	207 492 323	86 751 314	71 069 713	187 962 926	205 704 569	1	5 542 068	21 381 781	—	—	3 939 818	20 598 159	2
1 456 169	878 122	—	—	1 456 169	878 122	3	4 790 000	7 596 224	—	434 000	4 415 000	7 216 360	4
18 648 259	19 165 738	—	—	18 342 621	18 761 504	5	88 440 127	92 224 627	3 640 000	21 305 000	88 440 127	91 938 627	6
12 297 121	42 072 121	—	—	12 297 121	42 072 121	7	212 259 246	348 254 316	15 112 400	11 124 022	210 539 840	330 889 572	8
12 202 000	13 740 457	—	—	12 202 000	13 740 457	9	1 750 000	3 200 000	—	—	1 729 799	3 200 000	10
30 040 823	33 946 889	42 622 177	67 921 111	12 251 276	21 946 889	11	38 917 830	47 444 793	362 008	310 209	37 106 923	47 055 942	12
4 048 858	16 357 179	—	—	4 048 858	13 855 529	13	118 498 000	167 244 000	2 004 000	2 089 000	118 398 000	165 261 000	14
7 030 030	6 063 085	3 893 354	3 691 096	6 396 717	3 986 587	15	—	119 096	—	—	—	39 304	16
11 614 975	16 259 507	11 339 123	11 610 825	5 450 002	6 278 985	17	6 515 200	612 000	1 530 000	1 308 000	210 200	422 500	18
2 452 516	3 083 172	—	—	1 910 412	2 525 174	19	—	—	2 380 670	1 699 261	—	—	20
9 348 501	11 648 501	—	1 411 054	7 812 503	10 669 082	21	682 084	4 981 340	—	—	682 084	4 981 340	22
4 220 000	65 154 630	—	—	4 220 000	65 154 630	23	260 000	3 115 738	—	—	260 000	3 115 738	24
<b>787 853 650</b>	<b>1 132 035 639</b>	<b>169 635 046</b>	<b>193 973 291</b>	<b>740 072 396</b>	<b>1 080 292 191</b>		61 182 505	30 602 384	75 332 723	68 151 399	32 729 497	30 380 884	1
333 334 004	271 816 378	163 871 363	192 090 304	223 316 947	267 286 197	2	12 544 598	14 302 807	9 298 295	6 391 403	2 501 794	14 256 315	3
45 707	2 764 353	345 209	998 247	43 835	2 375 218	4	—	—	1 500 000	1 517 753	—	—	5
4 428 204	2 518 983	26 961 995	21 567 740	2 883 020	2 517 357	6	11 758 000	13 863 000	4 291 000	4 405 000	3 499 000	5 477 000	7
—	—	—	300 000	—	—	8	—	—	—	305 657	—	—	9
<b>423 293 018</b>	<b>335 867 905</b>	<b>281 600 585</b>	<b>295 727 503</b>	<b>264 974 093</b>	<b>322 292 971</b>		<b>1 211 146 668</b>	<b>1 467 903 544</b>	<b>451 235 631</b>	<b>489 700 794</b>	<b>1 005 046 489</b>	<b>1 402 585 162</b>	
.	.	24 700 000	32 505 000	.	.	1	.	.	12 981 008	14 160 010	.	.	2
.	.	5 498 655	33 359 429	.	.	3	.	.	59 776 000	85 225 000	.	.	4
.	.	14 403 030	14 443 310	.	.	5	.	.	24 893 000	24 509 000	.	.	6
.	.	28 395 860	26 551 787	.	.	7	.	.	32 385	1 327 156	.	.	8
.	.	42 183	87 249	.	.	9	.	.	<b>170 722 121</b>	<b>232 167 941</b>	.	.	
<b>1 211 146 668</b>	<b>1 467 903 544</b>	<b>621 957 752</b>	<b>721 868 735</b>	<b>1 005 046 489</b>	<b>1 402 585 162</b>								

Mark

N:o 23 (jatk.)

## Palovakuutus. — Brandförsäkring.

1	41		42		43		44	
	Korvausrahasto, jatk. — Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued							
	Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts. Company's own share, continued				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrades andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year			
	Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance							
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Kotimaisten Inhemska Finnish		Ulkomaisten Utländska Foreign	
								Markkaa —
A 1	Tarmo .....	81 963 281	69 764 611	206 190	2 886 666			
2	Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	783 622			
3	Ålands .....	—	—	—	—			
4	Landsbygden — Maaseutu	—	434 000	379 864	—			
5	Kaupunkien — Städernas ..	—	—	404 234	—			
6	Saha-Palo — Såg-Brand ..	2 740 000	21 210 000	114 400	266 600			
7	Hämeen .....	—	—	—	—			
8	Teoll. Palo — Ind. Brand ..	2 523 770	10 303 051	2 604 981	15 580 734			
9	Seurakuntain Palo .....	—	—	—	—			
10	Pohjois-Suomen .....	—	—	—	—			
11	Sampo .....	38 151 724	64 211 111	3 302 000	12 408 000			
12	Vara .....	362 008	310 209	233 311	155 540			
13	Työväen Turva .....	—	—	2 501 650	—			
14	Palo-Kansa .....	2 004 000	2 089 000	1 267 000	716 000			
15	Palo-Varma .....	3 659 994	3 407 612	903 254	1 456 728			
16	Svensk-Finland .....	—	—	39 896	39 896			
17	Yksityisyrittäjain .....	10 561 191	11 209 269	599 273	9 782 805			
18	Aarni-Liikenne .....	287 000	268 000	1 229 500	—			
19	Kauppiaitten Vakuutus ...	—	—	557 998	—			
20	Palonvara .....	2 380 670	1 699 261	—	—			
21	Maa-Aura .....	—	243 550	2 146 923	—			
22	Suoja .....	—	—	—	—			
23	Wärtsilä .....	—	—	—	—			
24	Rikkihappo .....	—	—	—	—			
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>144 633 638</b>	<b>185 149 674</b>	<b>16 490 474</b>	<b>44 076 591</b>			
B 1	Fennia .....	61 530 835	65 352 681	284 321	2 735 897			
2	Pohjola .....	160 825 748	190 729 934	1 091 492	4 799 059			
3	Imatra-Karjala .....	4 143 922	6 389 588	48 307	—			
4	Wellamo .....	345 209	998 247	240 011	149 124			
5	Oy. Turva .....	1 500 000	1 517 753	—	—			
6	Suomen Vakuutus .....	19 730 525	21 527 047	42 319	—			
7	Louhi .....	2 395 000	4 290 000	8 222 000	279 000			
8	Finska Sjö .....	—	300 000	—	—			
9	Otso .....	—	305 657	—	—			
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>250 471 239</b>	<b>291 410 907</b>	<b>9 928 450</b>	<b>7 963 080</b>			
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B .....</b>	<b>395 104 877</b>	<b>476 560 581</b>	<b>26 418 924</b>	<b>52 039 671</b>			
C 1	Sampsa .....	15 106 000	28 020 000	4 485 000	—			
2	Norma .....	9 448 687	10 081 140	1 196 962	2 881 908			
3	Osmo .....	1 656 977	28 253 842	5 105 587	—			
4	Vakava .....	59 776 000	85 225 000	—	—			
5	Veritas .....	12 979 300	12 639 122	1 569 958	234 230			
6	Ursa .....	10 610 000	12 664 000	948 000	10 897 000			
7	Vastuu .....	11 991 243	17 252 659	4 062 856	5 236 272			
8	Redarnas .....	32 385	1 327 156	—	—			
9	Alandia .....	42 183	87 249	—	—			
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>121 642 775</b>	<b>195 550 168</b>	<b>17 368 363</b>	<b>19 249 410</b>			
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C .....</b>	<b>516 747 652</b>	<b>672 110 749</b>	<b>43 787 287</b>	<b>71 289 081</b>			

45		46		47		48		49		50		
Korvusrahaston (ekskl. tasoitusvaraus) käyttö, suoraanhankitut vakuutukset — Ersättningsreserven (ekskl. utjämningsreserven) användning, direkt försäkring— <i>Disposal of outstanding claims reserve (excl. adjustment reserve), direct insurance</i>												
Yhtiön oman osuuden käyttö Användning av bolagets egen andel <i>Disposal of company's own share</i>						Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel <i>Disposal of reinsurers' share</i>						
Maksettu Utbetalts <i>Claims paid</i>		Varattu Reserverats <i>Reserved</i>		Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) <i>Surplus (+) or deficit (—)</i>		Maksettu Utbetalts <i>Claims paid</i>		Varattu Reserverats <i>Reserved</i>		Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) <i>Surplus (+) or deficit (—)</i>		
2 817 283		173 107		+	3 036 536	3 480 893		50 000		+	5 346 024	1
4 157 192		—		—	217 374	1 732 117		—		—	129 867	2
34 013		—		+	422 156	—		—		—	—	3
10 469		—		+	354 531	19 931		—		+	355 069	4
56 301		—		+	572 045	—		—		+	305 638	5
—		—		+	11 724 500	—		—		—	—	6
1 645 732		—		+	651 389	—		—		—	—	7
16 517 802		—		+	20 212 392	7 228 530		—		—	5 509 124	8
2 000		—		+	700 000	—		—		—	—	9
221 362		138 500		+	369 937	20 201		—		—	—	10
5 949 269		290 240		+	2 502 767	10 321 390		755 760		+	6 712 397	11
5 058 635		687 100		+	3 361 188	1 810 907		—		—	—	12
1 945 482		—		+	2 103 376	—		—		—	—	13
9 455 996		—		+	8 942 004	201 720		—		—	101 720	14
188 824		—		+	2 207 893	543 876		—		+	89 437	15
—		—		—	—	—		—		—	—	16
534 092		—		+	2 624 850	1 272 533		—		+	4 893 460	17
200 357		—		+	9 843	5 986 759		—		+	318 241	18
26 045		363 375		+	20 992	—		493 746		+	48 358	19
—		—		—	—	—		—		—	—	20
1 087 817		224 582		+	1 500 104	463 913		1 140 658		—	68 573	21
—		—		+	682 084	—		—		—	—	22
1 662 045		—		+	2 557 955	—		—		—	—	23
—		260 000		—	—	—		—		—	—	24
<b>51 570 716</b>		<b>2 136 904</b>		<b>+</b>	<b>64 339 168</b>	<b>33 082 770</b>		<b>2 440 164</b>		<b>+</b>	<b>12 259 340</b>	/
6 136 307		350 000		+	5 743 190	26 670 231		—		+	1 782 777	1
30 958 501		190 000		+	6 446 180	86 467 780		20 000		+	23 529 277	2
622 528		105 900		+	1 773 366	136 951		—		+	233 853	3
20 760		—		+	23 075	1 872		—		—	—	4
—		—		—	—	—		—		—	—	5
293 929		—		+	217 787	1 493 178		—		+	52 006	6
25 374		120 000		+	1 157 626	138 012		6 550 000		+	1 570 988	7
—		—		—	—	—		—		—	—	8
—		—		—	—	—		—		—	—	9
<b>38 057 399</b>		<b>765 900</b>		<b>+</b>	<b>15 361 224</b>	<b>114 908 024</b>		<b>6 570 000</b>		<b>+</b>	<b>27 168 901</b>	.
<b>89 628 115</b>		<b>2 902 804</b>		<b>+</b>	<b>79 700 392</b>	<b>147 990 794</b>		<b>9 010 164</b>		<b>+</b>	<b>39 428 241</b>	.
.		.		.	.	.		.		.	.	1
.		.		.	.	.		.		.	.	2
.		.		.	.	.		.		.	.	3
.		.		.	.	.		.		.	.	4
.		.		.	.	.		.		.	.	5
.		.		.	.	.		.		.	.	6
.		.		.	.	.		.		.	.	7
.		.		.	.	.		.		.	.	8
.		.		.	.	.		.		.	.	9
<b>89 628 115</b>		<b>2 902 804</b>		<b>+</b>	<b>79 700 392</b>	<b>147 990 794</b>		<b>9 010 164</b>		<b>+</b>	<b>39 428 241</b>	.

1	51	52	53	54	55	56	57	58	59			
		Suoraanhankittujen vakuutusten vakuutuskanta Direct insurance										
		Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Perpetual insurance							Yhteensä ainainen vakuutus Summa försäkring för all framtid Total of perpetual insurance			
		Sivillivakuutus — Civilrisker Civil insurance				Tehdasvakuutus Fabriksrisker Factory insurance			Vakuutus- kirjojen luku	Vakuu- tus- kanta	Vakuu- tus- kirjojen luku	Vakuu- tus- kanta
		Kiinteistöä kaupungissa Fast egendom i stad Town property		Kiinteistöä maalla Fast egendom på landet Country property		Vakuu- tus- kirjojen luku	Vakuu- tus- kanta	Antal förs. brev				
Vakuu- tus- kirjojen luku	Vakuu- tus- kanta	Vakuu- tus- kirjojen luku	Vakuu- tus- kanta	Antal förs. brev	Antal förs. brev				Number of policies	Sums insured	Number of policies	Sums insured
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Premiereserv för direkt försäkring för all framtid vid årets slut Premium reserve for direct perpetual insurances at the end of the year	mk		milj. mk		milj. mk		milj. mk		milj. mk		
A 1	Tarmo .....	1 070 173 151	25 882	110 794.1	997	2 209.5	72	571.6	26 951	113 575.2		
2	Maalaisten — Finska Brand	6 934 755	181	87.4	280	519.3	—	—	461	606.7		
3	Ålands .....	792 994	64	39.1	—	—	—	—	64	39.1		
4	Landsbygden — Maaseutu	785 000	67	17.4	49	20.3	—	—	116	37.7		
5	Kaupunkien — Städernas ..	—	74	623.3	3	2.7	—	—	77	626.0		
6	Saha-Palo — Såg-Brand ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
7	Hämeen .....	24 629 237	46	221.3	356	2 005.8	—	—	402	2 227.1		
8	Teoll. Palo — Ind. Brand ..	300 000	—	—	3	160.0	—	—	3	160.0		
9	Seurakuntain Palo .....	10 963 787	100	507.5	705	418.0	—	—	805	925.5		
10	Pohjois-Suomen .....	13 628 610	512	838.9	40	134.7	—	—	552	973.6		
11	Sampo .....	212 700 000	5 055	21 413.5	1 544	3 899.1	171	1 603.2	6 770	26 915.8		
12	Vara .....	50 766 172	839	6 425.5	778	1 936.8	60	362.2	1 677	8 724.5		
13	Työväen Turva .....	52 243 508	2 497	5 845.8	62	236.6	—	—	2 559	6 082.4		
14	Palo-Kansa .....	72 446 000	2 878	7 996.0	440	1 017.0	10	115.9	3 328	9 128.9		
15	Palo-Varma .....	84 791 758	5 938	7 557.4	615	780.0	—	—	6 553	8 337.4		
16	Svensk-Finland .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
17	Yksityisyrittäjain .....	46 901 038	1 508	5 280.0	698	1 265.0	36	732.5	2 242	7 277.5		
18	Aarni-Liikenne .....	2 085 000	73	194.4	16	13.4	—	—	89	207.8		
19	Kauppiaitten Vakuutus ..	4 676 234	74	345.6	15	25.2	4	45.0	93	415.8		
20	Palonvara .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
21	Maa-Aura .....	12 475 091	208	991.0	148	881.0	59	158.0	415	2 030.0		
22	Suoja .....	1 340 409	27	184.9	8	77.4	—	—	35	262.3		
23	Wärtsilä .....	88 035 867	20	692.4	60	847.9	81	6 263.4	161	7 803.7		
24	Rikkihappo .....	49 771 849	22	220.8	8	250.6	26	2 203.7	56	2 675.1		
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>1 806 500 460</b>	<b>46 065</b>	<b>170 276.3</b>	<b>6 825</b>	<b>16 700.3</b>	<b>519</b>	<b>12 055.5</b>	<b>53 409</b>	<b>199 032.1</b>		
B 1	Fennia .....	103 085 862	1 461	11 452.9	243	1 366.2	85	1 360.1	1 789	14 179.2		
2	Pohjola .....	751 535 359	17 419	92 763.3	4 213	11 607.9	896	6 958.8	22 528	111 330.0		
3	Imatra-Karjala .....	153 745 346	7 516	17 171.8	1 766	2 129.7	166	917.5	9 448	20 219.0		
4	Wellamo .....	20 178 300	4 523	2 021.3	—	—	—	—	4 523	2 021.3		
5	Oy. Turva .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
6	Suomen Vakuutus .....	15 913 487	2 182	968.8	346	153.7	1	8.0	2 529	1 130.5		
7	Louhi .....	31 860 000	1 521	3 795.4	142	123.4	4	14.2	1 667	3 933.0		
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>1 076 318 354</b>	<b>34 622</b>	<b>128 173.5</b>	<b>6 710</b>	<b>15 380.9</b>	<b>1 152</b>	<b>9 258.6</b>	<b>42 484</b>	<b>152 813.0</b>		
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>2 882 818 814</b>	<b>80 687</b>	<b>298 449.8</b>	<b>13 535</b>	<b>32 081.2</b>	<b>1 671</b>	<b>21 314.1</b>	<b>95 893</b>	<b>351 845.1</b>		

) Vakuutuskohteitten lukumääriä. — Antal försäkringsobjekt.



N:o 23 (jatk.)

1	70	71	72	73	74	75	
	Suoraanhankittujen vakuutusten vakuutuskanta vuoden lopussa, Direct insurance, sums insured						
	Muu palovakuutus, jatk. — Annan brandförsäkring, forts:—						
	Tehdasvakuutus, jatk. Fabriksrisker, forts. Factory insurance, continued			Varastovakuutus — Warehouse			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Tehdasrakennuksessa oleva varasto, kalusto ja muu irtain omaisuus I fabriksbyggnad befintliga lager, inventarier och annan lösegendom Stores, furniture and other moveables in factory buildings		Kaupan varastorakennukset Lagerbyggnader för affär Store buildings		Kauppavarastot Affärslager Contents		
	Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk	
A 1	Tarmo .....	341	6 040.1	114	211.7	2 799	7 752.4
2	Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	—	—	—
3	Ålands .....	—	—	—	—	—	—
4	Landsbygden — Maaseutu	7	53.8	29	24.5	26	10.9
5	Kaupunkien — Städernas ..	Sub. 64	328.7	Sub. 64	3.4	—	—
6	Saha-Palo — Säg-Brand ..	115	804.5	380	3 308.9	—	—
7	Hämeen .....	—	—	—	—	—	—
8	Teoll. Palo — Ind. Brand.	1) 5 728	34 776.8	—	—	—	—
9	Seurakuntain Palo .....	—	—	—	—	—	—
10	Pohjois-Suomen .....	—	—	—	—	—	—
11	Sampo .....	456	7 892.5	234	448.6	764	2 558.8
12	Vara .....	1 205	4 767.2	5 055	14 861.5	7 161	18 891.6
13	Työväen Turva .....	86	84.5	3	0.4	101	115.5
14	Palo Kansa .....	156	2 438.7	1 337	15 252.7	5 753	14 756.2
15	Palo-Varma .....	230	620.0	—	—	—	—
16	Svensk-Finland .....	51	221.4	64	378.7	321	1 072.4
17	Yksityisyrittäjien .....	2 446	4 024.9	3 603	1 566.2	6 158	10 409.5
18	Aarni-Liikenne .....	29	43.4	—	—	808	839.1
19	Kauppiaitten Vakuutus ..	4	14.9	358	153.1	4 085	4 909.1
20	Palonvara .....	—	—	—	—	—	—
21	Maa-Aura .....	202	4 904.7	—	—	—	—
22	Suoja .....	17	16.2	—	—	226	105.3
23	Wärtsilä .....	55	3 490.9	—	—	—	—
24	Rikkihappo .....	3	56.7	—	—	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>11 131</b>	<b>70 579.0</b>	<b>11 177</b>	<b>36 209.7</b>	<b>28 202</b>	<b>61 420.8</b>
B 1	Fennia .....	2 129	5 046.4	230	1 024.1	3 416	7 378.7
2	Pohjola .....	5 133	21 956.1	865	1 252.9	14 796	28 268.5
3	Imatra-Karjala .....	598	2 583.0	286	670.1	1 886	3 009.9
4	Wellamo .....	48	41.0	Sub. 74	Sub. 75	466	780.3
5	Oy. Turva .....	—	—	—	—	—	—
6	Suomen Vakuutus .....	42	679.7	Sub. 74	Sub. 75	688	1 079.1
7	Louhi .....	182	614.4	4	19.3	518	640.4
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>8 132</b>	<b>30 920.6</b>	<b>1 385</b>	<b>2 966.4</b>	<b>21 770</b>	<b>41 156.9</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B .....</b>	<b>19 263</b>	<b>101 500.5</b>	<b>12 562</b>	<b>39 176.1</b>	<b>49 972</b>	<b>102 577.7</b>

1) Vakuutuskohteitten lukumäärä. — Antal försäkringsobjekt.

## Brandförsäkring.

## Insurance.

N:o 23 (forts.)

76		77		78		79		80		81		82		83	
jatk. —Försäkringsbestånd av direkt avslutade försäkringar vid årets slut, forts. in force at the end of the year, continued															
Other fire insurance, continued															
Magasinsrisker insurance															
Tehtaan varastorakennukset Lagerbyggnader för fabrik Factory warehouses				Tehtaan varastot Fabrikslager Factory stores				Yhteensä muu palovakuutus Annan brandförsäkring sammanslagd Total other fire insurance				Yhteensä koko vakuutuskanta Hela försäkringsbeståndet sammanslagd. Total fire insurance in force			
Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk	Vakuutus- kirjojen luku Antal förs. brev Number of policies	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums insured milj. mk		
240	510.9	669	3 668.6	44 932	64 029.7	71 883	177 604.9	—	—	—	—	—	—	1	
—	—	—	—	79 080	82 530.3	79 541	83 137.0	—	—	—	—	—	—	2	
—	—	—	—	12 233	8 202.1	12 297	8 241.2	—	—	—	—	—	—	3	
—	—	—	—	18 506	14 266.6	18 622	14 304.3	—	—	—	—	—	—	4	
—	—	Sub. 64	39.6	33 270	16 195.6	33 347	16 821.6	—	—	—	—	—	—	5	
79	577.1	434	9 600.5	4 716	26 227.3	4 716	26 227.3	—	—	—	—	—	—	6	
—	—	—	—	50 195	62 190.9	50 597	64 418.0	—	—	—	—	—	—	7	
<sup>1)</sup> 4 373	16 067.9	<sup>1)</sup> 5 010	53 806.3	<sup>1)</sup> 59 385	350 165.0	59 388	350 325.0	—	—	—	—	—	—	8	
—	—	—	—	2 300	17 203.9	3 105	18 129.4	—	—	—	—	—	—	9	
—	—	—	—	21 436	18 292.3	21 988	19 265.9	—	—	—	—	—	—	10	
543	2 142.7	536	2 937.1	62 841	102 321.4	69 611	129 237.2	—	—	—	—	—	—	11	
—	—	—	—	103 080	113 373.5	104 757	122 093.0	—	—	—	—	—	—	12	
—	—	—	—	141 498	57 131.9	144 057	63 214.3	—	—	—	—	—	—	13	
—	—	—	—	131 090	114 144.4	134 418	123 273.3	—	—	—	—	—	—	14	
—	—	—	—	35 384	23 702.9	41 937	32 040.3	—	—	—	—	—	—	15	
30	54.3	29	100.0	23 621	23 127.3	23 621	23 127.3	—	—	—	—	—	—	16	
406	187.2	869	1 705.6	55 848	59 506.0	58 090	66 783.5	—	—	—	—	—	—	17	
29	120.2	11	28.7	7 398	5 240.3	7 487	5 448.1	—	—	—	—	—	—	18	
—	—	—	—	8 174	9 189.2	8 267	9 605.0	—	—	—	—	—	—	19	
—	—	—	—	755	642.8	755	642.8	—	—	—	—	—	—	20	
—	—	—	—	49 548	53 754.8	49 963	55 784.8	—	—	—	—	—	—	21	
—	—	—	—	14 046	7 837.3	14 081	8 099.6	—	—	—	—	—	—	22	
2	23.0	2	36.6	109	6 050.0	270	13 853.7	—	—	—	—	—	—	23	
2	22.8	—	—	8	85.2	64	2 760.3	—	—	—	—	—	—	24	
5 704	19 706.1	7 560	71 923.0	959 453	1 235 410.7	1 012 862	1 434 442.8	—	—	—	—	—	—		
90	418.8	749	3 110.2	69 448	69 074.6	71 237	83 253.8	—	—	—	—	—	—	1	
150	407.8	1 151	9 324.2	185 243	218 962.5	207 771	330 292.5	—	—	—	—	—	—	2	
105	304.7	472	1 116.4	31 624	34 651.8	41 072	54 870.8	—	—	—	—	—	—	3	
Sub. 74	Sub. 75	Sub. 74	Sub. 75	16 543	8 920.0	21 066	10 941.3	—	—	—	—	—	—	4	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
Sub. 78	Sub. 79	26	52.0	24 589	15 266.2	27 118	16 396.7	—	—	—	—	—	—	6	
27	39.3	7	46.7	24 933	23 592.3	26 600	27 525.3	—	—	—	—	—	—	7	
372	1 170.6	2 405	13 649.5	352 380	370 467.4	394 864	523 280.4	—	—	—	—	—	—		
6 076	20 876.7	9 965	85 572.5	1 311 833	1 605 878.1	1 407 726	1 957 723.2	—	—	—	—	—	—		



## Brandförsäkring.

Insurance.

N:o 23 (forts.)

91	92	93	94	95	96	97	98	99	
Premier för direkt anskaffade försäkringar <i>insurance written in Finland</i>									
Annan brandförsäkring — <i>Other fire insurance</i>									
Lösegendom <i>property</i>	Tehdasvakuutus Fabriksrisker <i>Factory insurance</i>		Varastovakuutus Magasinsrisker <i>Warehouse insurance</i>				Yhteensä muu palo- vakuutus  Annan brandför- säkring sammanlagt  <i>Total of other fire insurance</i>	Yhteensä ainainen ja muu palovakuutus  Brandförsäkring för all framtid och annan brandförsäkring sammanlagt  <i>Total of perpetual and other fire insurance</i>	
	Tehdas- rakennukset ja koneet Fabriks- byggnader och maskiner <i>Factory buildings and machines</i>	Tehdasrak. ol. varasto, kalusto ja muu irtain- omais. — I fabr. bygg. befintliga lager, inventa- rier och annan lösegendom <i>Stores, furniture and other move- ables in factory buildings</i>	Kauppa- varasto- rakennukset Lager- byggnader för affär <i>Store buildings</i>	Kauppa- varastot Affärslager <i>Contents</i>	Tehtaan varasto- rakenn- ukset Lagerbygg- nader för fabrik <i>Factory warehouses</i>	Tehtaan varastot Fabriks- lager <i>Factory stores</i>			
<i>Mark</i>									
6 561 806	54 782 372	23 693 818	486 691	15 694 246	3 154 027	18 158 970	179 478 307	367 213 288	1
48 180 500	—	—	—	—	—	—	147 142 054	147 930 021	2
2 291 604	789 207	—	—	—	—	—	10 826 459	10 862 481	3
5 563 972	54 570	97 028	44 000	19 000	—	—	26 339 315	26 400 759	4
—	451 891	453 646	20 148	—	—	54 935	19 372 091	20 442 413	5
182 300	75 601 200	8 318 800	28 199 400	—	3 401 600	90 324 937	212 807 937	212 807 937	6
19 456 150	—	—	—	—	—	—	100 508 965	104 170 602	7
4 701 943	275 598 039	58 115 809	—	—	26 911 357	122 877 631	546 874 629	547 078 629	8
1 018 821	—	—	—	—	—	—	33 340 610	34 687 097	9
12 981 212	—	—	—	—	—	—	38 655 218	40 938 772	10
15 773 572	100 136 668	34 196 758	962 787	24 089 388	11 417 385	10 233 265	303 707 804	349 630 652	11
25 754 564	10 237 865	13 007 916	23 931 318	30 185 314	—	—	197 523 977	207 328 709	12
17 225 816	307 672	571 486	1 365	234 839	—	—	101 651 467	114 823 733	13
17 305 070	5 414 467	3 506 386	21 912 095	21 170 397	—	—	163 954 142	178 030 676	14
6 821 736	2 447 500	6 087 800	—	—	—	—	49 376 446	67 285 006	15
7 713 010	992 385	539 485	516 795	2 016 750	236 110	402 340	34 162 130	34 162 130	16
13 043 124	37 818 111	32 127 904	3 296 078	16 204 355	1 500 294	6 827 673	171 931 800	185 176 154	17
903 027	2 060 332	340 510	—	1 464 056	1) 220 601	1) 120 907	10 983 098	11 567 615	18
1 221 162	3 500	34 310	409 396	15 464 150	—	—	24 817 126	25 349 453	19
258 657	—	—	—	—	—	—	989 128	989 128	20
17 531 353	7 076 610	8 853 043	—	—	—	—	97 072 835	101 804 666	21
1 109 055	483 019	168 480	—	242 200	—	—	13 178 754	13 571 030	22
30 111	2 274 134	4 564 503	—	—	63 409	108 114	7 341 378	40 460 130	23
—	1 397	391 002	—	—	109 833	—	508 857	13 176 985	24
<b>225 628 565</b>	<b>576 530 939</b>	<b>195 068 684</b>	<b>79 780 073</b>	<b>126 784 695</b>	<b>47 014 616</b>	<b>249 108 772</b>	<b>2 492 544 527</b>	<b>2 855 888 066</b>	
9 791 562	33 495 550	14 886 911	4 045 356	27 670 237	1 779 957	11 974 255	165 129 458	184 074 647	1
21 405 139	186 714 994	74 495 970	3 896 740	51 678 166	3 017 130	86 546 869	602 695 743	773 836 074	2
4 393 984	23 146 467	8 062 045	1 723 306	7 173 872	950 785	6 548 110	87 733 974	135 272 416	3
1 182 639	1 295 742	127 476	Sub. 95	2 405 399	Sub. 95	Sub. 95	27 023 855	30 293 678	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
3 024 677	3 567 096	1 984 652	Sub. 95	1 643 024	Sub. 97	432 386	31 206 250	34 080 480	6
4 165 071	5 673 600	1 862 536	70 840	1 703 113	121 892	705 419	53 129 980	59 355 957	7
<b>43 963 072</b>	<b>253 893 449</b>	<b>101 419 590</b>	<b>9 736 242</b>	<b>92 273 811</b>	<b>5 869 764</b>	<b>106 207 039</b>	<b>966 919 260</b>	<b>1 216 913 252</b>	
<b>269 591 637</b>	<b>830 424 388</b>	<b>296 488 274</b>	<b>89 516 315</b>	<b>219 058 506</b>	<b>52 884 380</b>	<b>355 315 811</b>	<b>3 459 463 787</b>	<b>4 072 801 318</b>	

N:o 23 (jatk.)

1	100	101	102	103	104	105	106	107
	Suoraanhankittujen vakuutusten aiheuttamat korvaukset—							
	Ainainen vakuutus — Försäkring för all framtid — <i>Perpetual insurance</i>							
	Siviilivakuutus — Civilrisker <i>Civil insurance</i>				Tehdasvakuutus Fabriksrisker <i>Factory insurance</i>		Takaisinostot Återköp <i>Refunds</i>	
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Kiinteistö kaupun- gissa ja kauppalassa Fastighet i stad och köping <i>Real estate in the town</i>		Kiinteistö maaseudulla Fastighet på landsbygden <i>Real estate in the country</i>					
	Vahin- kojen luku Antal skador. <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid mk</i>	Vahin- kojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid mk</i>	Vahin- kojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid mk</i>	Vahin- kojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid mk</i>
A 1 Tarmo .....	159	26 241 410	2	159 461	16	1 738 133	—	—
2 Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Ålands .....	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Landsbygden — Maaseutu	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Kaupunkien — Städernas ..	1	6 759	—	—	—	—	—	—
6 Saha-Palo — Såg-Brand ..	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Hämeen .....	—	—	1	10 000	—	—	—	—
8 Teoll. Palo — Ind. Brand.	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Seurakuntain Palo .....	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Pohjois-Suomen .....	2	13 035	1	508 000	—	—	—	—
11 Sampo .....	32	2 406 473	5	1 198 502	1	18 736	—	—
12 Vara .....	6	639 924	—	—	—	—	—	—
13 Työväen Turva .....	6	3 294 060	—	—	—	—	—	—
14 Palo-Kansa .....	6	1 844 551	1	66 351	—	—	—	—
15 Palo-Varma .....	27	1 132 204	1	87 310	—	—	—	—
16 Svensk-Finland .....	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Yksityisyrittäjäin .....	10	262 865	1	3 008 000	3	51 085	—	—
18 Aarni-Liikenne .....	—	—	—	—	—	—	—	—
19 Kauppiaitten Vakuutus ...	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Palonyvara .....	—	—	—	—	—	—	—	—
21 Maa-Aura .....	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Suoja .....	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Wärtsilä .....	—	—	—	—	5	919 310	—	—
24 Rikkihappo .....	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>249</b>	<b>35 841 281</b>	<b>12</b>	<b>5 037 624</b>	<b>25</b>	<b>2 727 264</b>	—	—
B 1 Fennia .....	20	3 564 850	—	—	1	402 549	—	—
2 Pohjola .....	80	9 874 041	13	3 134 364	11	11 846 192	—	—
3 Imatra-Karjala .....	24	842 127	2	1 745 953	4	230 554	—	—
4 Wellamo .....	8	822 770	—	—	—	—	—	—
5 Oy. Turva .....	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Suomen Vakuutus .....	1	2 000	—	—	—	—	—	—
7 Louhi .....	6	184 230	—	—	1	5 861	—	—
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>139</b>	<b>15 290 018</b>	<b>15</b>	<b>4 880 317</b>	<b>17</b>	<b>12 485 156</b>	—	—
<b>Yhteensä A+B — Summa     A+B</b>	<b>388</b>	<b>51 131 299</b>	<b>27</b>	<b>9 917 941</b>	<b>42</b>	<b>15 212 420</b>	—	—

## Brandförsäkring.

Insurance.

N:o 23 (forts.)

108	109	110	111	112	113	114	115	
Ersättningar för direkt anskaffade försäkringar — Claims paid on direct insurance in Finland								
Muu palovakuutus — Annan brandförsäkring — Other fire insurance								
Sivillivakuutus — Civilrisker — Civil insurance								
Yhteensä ainainen vakuutus				Kiinteistö — Fastighet — Real estate				Irtainisto — Lösegendom
Försäkring för all framtid sammanlagt				Kaupungissa ja kauppallassa I stad och köping In the town				Kaupungissa ja kauppallassa I stad och köping In the town
Total of perpetual insurance				Maaseudulla På landsbygden In the country				
Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	
177	28 139 004	35	10 906 475	44	10 091 706	69	4 103 260	1
—	—	Sub. 112	1 094 445	734	47 056 412	Sub. 112	634 798	2
—	—	1	15 000	22	2 469 052	2	17 052	3
—	—	2	34 400	29	3 829 737	2	66 650	4
1	6 759	—	—	1	650 000	81	3 994 476	5
—	—	1	27 000	3	2 858 224	—	—	6
1	10 000	18	1 054 187	142	18 819 152	22	757 124	7
—	—	27	13 384 548	34	32 473 720	14	2 747 937	8
—	—	—	—	5	4 644 417	2	117 250	9
3	521 035	5	102 783	137	10 849 490	12	378 905	10
38	3 623 711	37	9 425 888	96	13 993 269	76	16 807 203	11
6	639 924	21	2 765 457	230	35 396 260	42	2 011 863	12
6	3 294 060	34	2 149 734	114	44 542 270	137	5 361 736	13
7	1 910 902	17	2 388 770	104	19 094 772	88	5 979 411	14
28	1 219 514	15	2 537 789	45	4 575 010	38	1 320 852	15
—	—	1	61 776	15	7 579 865	16	488 188	16
14	3 321 950	31	2 415 351	86	22 003 062	65	3 452 134	17
—	—	1	38 895	4	401 517	6	187 850	18
—	—	—	—	10	1 596 213	3	95 875	19
—	—	—	—	3	507 500	—	—	20
—	—	7	271 445	184	34 144 193	10	376 335	21
—	—	8	381 449	15	1 413 857	9	377 961	22
5	919 310	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	24
286	43 606 169	261	49 055 392	2 057	318 989 698	694	49 276 860	
21	3 967 399	15	6 341 727	63	25 338 786	58	6 159 932	1
104	24 854 597	71	15 743 684	135	50 280 803	166	7 941 994	2
30	2 818 634	16	2 130 802	22	3 758 831	44	2 706 553	3
8	822 770	7	1 437 242	18	518 602	22	1 939 855	4
—	—	1	9 700	1	337 500	—	—	5
1	2 000	5	135 553	25	5 861 710	23	1 265 102	6
7	190 091	17	3 601 304	40	7 699 674	21	520 098	7
171	32 655 491	132	29 400 012	304	93 795 906	334	20 533 534	
457	76 261 660	393	78 455 404	2 361	412 785 604	1 028	69 810 394	

1	Suoraanhankittujen vakuutusten aiheuttamat Claims paid on								
	Muu palovakuutus, jatk. — Annan brandförsäkring, forts. —								
	Sivillivakuutus, jatk. Civilrisiker, forts. Civil insurance, continued		Tehdasvakuutus — Fabriksrisiker Factory insurance				Varasto-		
	Irtaimisto Lösegendom Personal property		Tehdasrakennukset ja koneet Fabriksbyggnader och maskiner Factory buildings and machines		Tehdasrakennuksessa oleva varasto, kalusto ja muu irtain omaisuus I fabriksbyggnad be- fintliga lager, inventa- rier o. annan lösegendom Stores, furniture and other moveables in factory buildings		Kaupan varastorakennukset Lagerbyggnader för affär Store buildings		
Maaseudulla På landsbygden In the country									
Vah. luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vah. luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vah. luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk	Vah. luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätt- ningar Claims paid mk		
A 1	Tarmo .....	35	6 755 477	33	6 659 565	17	3 361 034	1	198 950
2	Maalaisten — Finska Brand	Sub.112	20 354 536	—	—	—	—	—	—
3	Ålands .....	16	474 309	1	752 000	—	—	—	—
4	Landsbygden — Maaseutu	23	1 280 005	1	4 031 100	—	—	—	—
5	Kaupunkien — Städernas ..	—	—	1	70 017	—	—	—	—
6	Saha-Palo — Såg-Brand ..	—	—	5	3 651 694	2	4 521 667	1	4 107 831
7	Hämeen .....	213	9 417 808	—	—	—	—	—	—
8	Teoll. Palo — Ind. Brand.	9	1 827 004	180	140 814 172	21	32 411 333	—	—
9	Seurakuntain Palo .....	3	381 310	—	—	—	—	—	—
10	Pohjois-Suomen .....	138	6 959 209	—	—	—	—	—	—
11	Sampo .....	62	8 298 121	41	51 389 007	6	11 954 837	1	760 966
12	Vara .....	234	13 972 494	5	1 241 642	3	605 762	28	18 323 751
13	Työväen Turva .....	162	7 638 085	—	—	—	—	—	—
14	Palo-Kansa .....	96	8 515 531	3	424 230	1	15 995	18	6 655 540
15	Palo-Varma .....	57	2 010 985	9	1 765 697	7	1 198 954	—	—
16	Svensk-Finland .....	26	790 084	3	1 027 783	5	591 056	—	—
17	Yksityisyrittäjäin .....	88	9 149 558	60	10 229 008	18	3 407 039	—	—
18	Aarni-Liikenne .....	4	176 466	1	6 171 916	1	9 889	—	—
19	Kauppiaitten Vakuutus ...	7	925 407	—	—	—	—	—	—
20	Palonvara .....	1	4 000	—	—	—	—	—	—
21	Maa-Aura .....	58	11 495 920	2	9 976 243	2	457 820	—	—
22	Suoja .....	15	1 106 094	—	—	—	—	—	—
23	Wärtsilä .....	—	—	11	736 735	5	216 185	—	—
24	Rikkihappo .....	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>1 247</b>	<b>111 532 403</b>	<b>356</b>	<b>238 940 809</b>	<b>88</b>	<b>58 751 571</b>	<b>49</b>	<b>30 047 038</b>
B 1	Fennia .....	60	6 305 569	63	24 874 159	28	18 810 459	1	20 164
2	Pohjola .....	122	13 361 054	147	115 731 494	49	90 921 371	4	706 873
3	Imatra-Karjala .....	16	1 180 772	17	5 380 634	8	2 106 901	—	—
4	Wellamo .....	8	794 959	1	3 026 571	2	64 901	—	—
5	Oy. Turva .....	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Suomen Vakuutus .....	11	741 048	2	32 382 869	—	—	—	—
7	Louhi .....	28	1 452 803	3	3 557 586	6	2 557 969	—	—
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>245</b>	<b>23 836 205</b>	<b>233</b>	<b>184 953 313</b>	<b>93</b>	<b>114 461 601</b>	<b>5</b>	<b>727 037</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>1 492</b>	<b>135 368 608</b>	<b>589</b>	<b>423 894 122</b>	<b>181</b>	<b>173 213 172</b>	<b>54</b>	<b>30 774 075</b>





## Transportförsäkring.

## Insurance.

8	9	10	11	12	13	14	
Vakuustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Claims paid</i>							
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille	Suoraanhankitut vakuutukset	Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset	Ulkomaiset vakuutukset	Yhteensä	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 12	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 12	
Återförsäkrings- premier åt utländska åter- försäkrare	Direkt försäkring	Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar	Utländska försäkringar	Summa	Inhemska åter- försäkrarens andel i grupp 12	Utländska åter- försäkrarens andel i grupp 12	
<i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i>	<i>Direct insurance in Finland</i>	<i>Incoming reinsurances from Finnish companies</i>	<i>Insurances and reinsu- rances from abroad</i>	<i>Total of 9 + 10 + 11</i>	<i>Finnish reinsurers' share of col. 12</i>	<i>Foreign reinsurers' share of col. 12</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
25 900 110	51 473 030	—	—	51 473 030	20 729 311	29 457 327	1
14 176 638	21 739 502	8 462 111	14 116 306	44 317 919	191 691	4 765 510	2
39 073 958	62 122 626	18 802 353	74 755	80 999 734	35 970 754	25 933 392	3
121 437 929	73 751 203	12 075 441	24 638 810	110 465 454	11 877 784	72 680 223	4
971 521	1 493 240	390 701	—	1 883 941	730 534	448 490	5
—	103 339 493	—	—	103 339 493	—	—	6
—	25 345 166	—	—	25 345 166	—	—	7
—	347 422	—	—	347 422	—	—	8
—	—	645 986	—	645 986	—	—	9
—	—	9 653 079	—	9 653 079	—	—	10
<b>201 560 156</b>	<b>339 611 682</b>	<b>50 029 671</b>	<b>38 829 871</b>	<b>428 471 224</b>	<b>69 500 074</b>	<b>133 284 942</b>	
335 079 927	436 383 314	70 251 466	18 743 064	525 377 844	201 425 676	258 151 890	1
191 950 727	193 442 031	63 419 921	55 163 999	312 025 951	39 038 869	179 975 375	2
170 619 954	257 417 362	122 313 704	63 503 290	443 234 356	68 774 552	181 680 819	3
13 108 326	38 738 565	463 880	110 616	39 313 061	25 184 456	5 859 103	4
—	38 455	73	—	38 528	39 912	—	5
2 560 408	349 269	403 527	—	752 796	—	129 902	6
31 304 936	10 403 776	2 835 887	8 267 883	21 507 546	3 304 047	10 135 721	7
—	—	2 800	—	2 800	—	—	8
—	—	595 367	—	595 367	—	—	9
<b>744 624 278</b>	<b>936 695 862</b>	<b>260 286 479</b>	<b>145 788 852</b>	<b>1 342 771 193</b>	<b>337 687 688</b>	<b>635 932 810</b>	
<b>946 184 434</b>	<b>1 276 307 544</b>	<b>310 316 150</b>	<b>184 618 723</b>	<b>1 771 242 417</b>	<b>407 187 762</b>	<b>769 217 752</b>	
44 814 799	—	79 841 176	—	79 841 176	45 673 840	25 238 135	1
2 699 897	—	3 828 881	1 341 203	5 170 084	—	670 360	2
—	—	7 284 351	—	7 284 351	—	—	3
1 283 114	—	5 090 025	454 499	5 544 524	—	2 077 976	4
271 844	—	228 259	822 207	1 050 466	—	72 105	5
—	—	9 814 821	—	9 814 821	2 535 213	—	6
—	—	141 244	—	141 244	—	—	7
<b>49 069 654</b>	<b>106 228 757</b>	<b>2 617 909</b>	<b>2 617 909</b>	<b>108 846 666</b>	<b>48 209 053</b>	<b>28 058 576</b>	
<b>995 254 088</b>	<b>1 276 307 544</b>	<b>416 544 907</b>	<b>187 236 632</b>	<b>1 880 089 083</b>	<b>455 396 815</b>	<b>797 276 328</b>	

N:o 24 (jatk.)

1	15				16		17		18		19		20	
	Liikekulut — Driftskostnader Expenses of management										Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers		Kotimaisten Inhemiska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuksista	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses		Yhteensä brutto- kulut Summa brutto- kostnader Total									
			Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance	suoraan- hankituista vakuutuksista för direkt försäkring on direct insurance						vastaan- otetuista jälleen- vakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance				
														Markkaa —
A 1	Sjöassuransf. ....	1 069 538	4 202 932	—	5 272 470	1 914 649	2 584 668							
2	Tarmo .....	8 672 819	12 209 013	366 709	21 248 541	237 897	4 112 879							
3	Redarnas .....	—	8 033 782	386 400	8 420 182	7 379 533	4 683 586							
4	Yksityisyrittäjien .....	10 795 662	14 028 484	1 006 681	25 830 827	1 123 402	13 466 729							
5	Sampo .....	608 782	342 903	3 556	955 241	313 339	380 793							
6	F. A. A.-koncernen .....	—	288 974	—	288 974	—	—							
7	Nordström .....	—	1 727 008	—	1 727 008	—	—							
8	Aarni-Liikenne .....	422 462	459 197	—	881 659	80 569	—							
9	Maa-Aura .....	—	—	100 000	100 000	—	—							
10	Teoll. Palo — Ind. Brand ..	—	—	50 000	50 000	—	—							
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>21 569 263</b>	<b>41 292 293</b>	<b>1 913 346</b>	<b>64 774 902</b>	<b>11 049 389</b>	<b>25 228 655</b>							
B 1	Finska Sjö .....	19 434 333	104 301 642	7 101 338	130 837 313	56 488 985	100 260 441							
2	Fennia .....	11 647 591	29 764 884	2 046 068	43 458 543	6 572 507	30 193 818							
3	Pohjola .....	13 812 274	34 711 515	2 942 281	51 466 070	4 469 690	35 749 287							
4	Eurooppalainen .....	13 074 226	11 950 086	43 121	25 067 433	15 279 903	4 267 841							
5	Wellamo .....	5 583	7 514	12 715	25 812	33 576	—							
6	Suomen Vakuutus .....	1 416 147	2 582 013	107 330	4 105 490	—	1 167 603							
7	Argo .....	2 137 035	7 797 857	1 009 535	10 944 427	2 381 765	10 530 096							
8	Imatra-Karjala .....	—	—	26 165	26 165	—	—							
9	Louhi .....	—	—	14 884	14 884	—	—							
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>61 527 189</b>	<b>191 115 511</b>	<b>13 303 437</b>	<b>265 946 137</b>	<b>85 226 426</b>	<b>182 169 086</b>							
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>83 096 452</b>	<b>232 407 804</b>	<b>15 216 783</b>	<b>330 721 039</b>	<b>96 275 815</b>	<b>207 397 741</b>							
C 1	Finska Re .....	—	—	4 692 056	4 692 056	18 085 138	11 581 532							
2	Norma .....	—	—	161 258	161 258	—	163 700							
3	Osmo .....	—	—	96 670	96 670	—	—							
4	Ürsa .....	—	—	222 361	222 361	5 334	229 170							
5	Veritas .....	—	—	26 692	26 692	—	64 272							
6	Alandia .....	—	—	9 420	9 420	794 017	—							
7	Vastuu .....	—	—	11 361	11 361	56 325	—							
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>5 219 818</b>	<b>5 219 818</b>	<b>18 940 814</b>	<b>12 038 674</b>							
	<b>Summa A+B+C</b>	<b>83 096 452</b>	<b>232 407 804</b>	<b>20 436 601</b>	<b>335 940 857</b>	<b>115 216 629</b>	<b>219 436 415</b>							

1) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

## Transportförsäkring.

Insurance.

N:o 24 (forts.)

21		22		23		24		25		26		27	
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurance</i>				Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>				Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv <i>Premium reserve</i>					
								Brutto — Gross					
								Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring — <i>Direct insurance</i>				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>	
Kotimaaisista Inhemiska <i>Finnish</i>		Ulkomaaisista Utländska <i>Foreign</i>				Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>		Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>		Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>		Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	

Mark

—	—	26 094	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
3 797 526	4 357 112	37 281	5 829 526	4 650 808	7 295 674	13 083 008	—	—	—	—	—	—	2
2 925 418	118 539	1 527 937	3 956 728	2 511 253	—	—	—	—	—	—	—	—	3
2 495 929	1 734 879	1 950 952	6 044 124	6 800 515	16 351 002	15 966 184	—	—	—	—	—	—	4
290 404	—	17 120	728 815	1 253 356	326 185	556 644	—	—	—	—	—	—	5
—	—	762 864	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	3 901 100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	55 017	40 000	234 500	—	—	—	—	—	—	—	—	8
246 577	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
3 243 829	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 390 584	10
12 999 683	6 210 530	8 278 365	16 599 193	15 450 432	23 972 861	30 996 420	—	—	—	—	—	—	1
13 017 198	3 836 531	45 693 218	75 100 000	45 400 000	3 700 000	3 100 000	—	—	—	—	—	—	2
17 188 867	12 183 030	10 530 004	2 000 000	2 000 000	512 769	488 045	—	—	—	—	—	—	3
29 208 891	12 837 211	27 171 335	37 317 080	29 279 648	67 124 340	51 547 702	—	—	—	—	—	—	4
745 209	—	1 167 856	4 215 045	4 196 042	—	—	—	—	—	—	—	—	5
139 149	—	61 859	346 400	22 800	—	43 400	—	—	—	—	—	—	6
582 404	—	675 085	430 430	288 416	32 409	117 104	—	—	—	—	—	—	7
511 475	2 002 931	3 795 469	4 246 807	2 353 636	5 694 698	5 790 380	—	—	—	—	—	—	8
1 164 934	—	—	—	—	—	232 987	—	—	—	—	—	—	9
168 399	—	—	—	—	—	487 000	—	—	—	—	—	—	10
62 726 526	30 859 703	89 094 826	123 655 762	83 540 542	77 064 216	61 806 618	—	—	—	—	—	—	1
75 726 209	37 070 233	97 373 191	140 254 955	98 990 974	101 037 077	92 803 038	—	—	—	—	—	—	2
23 567 865	—	1)	—	—	9 300 000	11 200 000	—	—	—	—	—	—	3
773 426	278 007	1)	—	—	—	223 154	—	—	—	—	—	—	4
453 040	—	1)	—	—	965 149	652 061	—	—	—	—	—	—	5
1 604 238	201 706	1)	—	—	1 017 000	1 040 000	—	—	—	—	—	—	6
202 643	289 528	1)	—	—	766 150	641 120	—	—	—	—	—	—	7
1 720 827	—	1)	—	—	54 670	98 642	—	—	—	—	—	—	8
38 972	—	1)	—	—	779 000	607 133	—	—	—	—	—	—	9
28 361 011	769 241	1)	—	—	12 881 969	14 462 110	—	—	—	—	—	—	10
104 087 220	37 839 474	97 373 191	140 25 955	98 990 974	113 919 046	107 265 148	—	—	—	—	—	—	11

1		28	29	30	31	32	33
Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. <i>Premium reserve, continued</i>							
Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel <i>Company's own share</i>						Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vast.otet. jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
		Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuod. lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Kotimaisten Inhemska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>
<i>Markkaa —</i>							
A 1	Sjöassuransf. ....	—	—	—	—	—	—
2	Tarmo .....	2 943 219	2 986 034	7 295 674	13 060 511	439 488	1 247 783
3	Redarnas .....	240 450	306 531	—	—	220 472	1 984 250
4	Yksityisyrittäjien .....	1 773 541	1 127 408	7 616 888	7 549 494	2 643 522	11 446 275
5	Sampo .....	219 289	396 208	195 711	398 792	626 500	388 500
6	F. Å. A.-koncernen .....	—	—	—	—	—	—
7	Nordström .....	—	—	—	—	—	—
8	Aarni-Liikenne .....	20 000	105 500	—	—	129 000	—
9	Maa-Aura .....	—	—	—	—	—	—
10	Teoll. Palo — Ind. Brand ..	—	—	—	1 390 584	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>5 196 499</b>	<b>4 921 681</b>	<b>15 108 273</b>	<b>22 399 381</b>	<b>4 058 982</b>	<b>15 066 808</b>
B 1	Finska Sjö .....	6 500 000	7 200 000	1 500 000	1 800 000	19 800 000	19 700 000
2	Fennia .....	2 000 000	2 000 000	512 769	488 045	—	—
3	Pohjola .....	9 404 480	21 229 098	57 525 320	37 253 265	5 156 233	17 188 754
4	Eurooppalainen .....	3 763 383	3 760 116	—	—	333 501	102 425
5	Wellamo .....	118 200	10 600	—	43 400	12 200	—
6	Suomen Vakuutus .....	246 842	163 149	18 319	114 351	—	128 020
7	Argo .....	500 000	400 000	5 600 000	5 500 000	274 285	1 969 731
8	Imatra-Karjala .....	—	—	—	232 987	—	—
9	Louhi .....	—	—	—	487 000	—	—
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>22 532 905</b>	<b>34 762 963</b>	<b>65 156 408</b>	<b>45 919 048</b>	<b>25 576 219</b>	<b>39 088 930</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>27 729 404</b>	<b>39 684 644</b>	<b>80 264 681</b>	<b>68 318 429</b>	<b>29 635 201</b>	<b>54 155 738</b>
C 1	Finska Re .....	—	—	1 000 000	1 000 000	6 300 000	3 900 000
2	Norma .....	—	—	—	223 154	—	—
3	Osmo .....	—	—	965 149	652 061	—	—
4	Ursa .....	—	—	1 002 000	1 028 000	12 000	—
5	Veritas .....	—	—	727 780	532 380	—	108 740
6	Alandia .....	—	—	54 670	98 642	—	—
7	Vastuu .....	—	—	779 000	497 230	109 903	—
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4 528 599</b>	<b>4 031 467</b>	<b>6 421 903</b>	<b>4 008 740</b>
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>27 729 404</b>	<b>39 684 644</b>	<b>84 793 280</b>	<b>72 349 896</b>	<b>36 057 104</b>	<b>58 164 478</b>



1	42		43		44	45	46	47				
	Korvusrahassto, jatk. Ersättningsreserv, forts. <i>Outstanding claims reserve, continued</i>								Korvusrahasston (brutto) muutos, suoraanhankitut vakuutukset			
	Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarnas andel vid årets slut <i>Reinsurers' share at the end of the year</i>								Ändring av ersättningsreserven (brutto), direkt försäkring <i>Alteration in outstanding claims reserve (gross), direct insurance</i>			
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>		Koti- maisten Inhemiska <i>Finnish mk</i>	Ulko- maisten Utländska <i>Foreign mk</i>	Merikasko- vakuutus Sjökasko- försäkring <i>Marine hull insurance mk</i>	Lentokasko- vakuutus Flygkasko- försäkring <i>Aviation hull insurance mk</i>	Tavara- vakuutus Varu- försäkring <i>Cargo insurance mk</i>	Sota- vakuutus Krigs- försäkring <i>War risk insurance mk</i>					
A 1	Sjöassuransf. ....	16 970 586	22 045 527	+ 14 140 160	—	—	—	—				
2	Tarmo .....	1 792 215	4 729 249	—	—	-10 744 455	—	—				
3	Redarnas .....	88 186 198	53 335 885	+ 46 675 444	—	—	—	—				
4	Yksityisyrittäjien .....	10 804 753	94 394 443	+ 18 711 533	—	525 446	—	—				
5	Sampo .....	174 000	60 000	—	—	+ 561 000	—	—				
6	F. A. A.-koncernen .....	—	—	+ 11 347 000	—	—	—	—				
7	Nordström .....	—	—	+ 20 000 000	—	—	—	—				
8	Aarni-Liikenne .....	—	—	—	—	—	—	—				
9	Maa-Aura .....	—	—	—	—	—	—	—				
10	Teoll. Palo — Ind. Brand ..	—	—	—	—	—	—	—				
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>117 927 752</b>	<b>174 565 104</b>	<b>+110 874 137</b>	—	<b>-10 708 901</b>	—	—				
B 1	Finska Sjö .....	328 781 600	326 454 100	-118 415 805	—	-48 186 442	4 874 058	—				
2	Fennia .....	58 067 698	186 943 686	- 24 733 555	+ 1 530 609	- 5 705 239	6 314 403	—				
3	Pohjola .....	33 483 841	398 282 202	- 2 994 523	+ 1 962 911	-33 389 001	19 930 398	—				
4	Eurooppalainen .....	8 695 418	2 303 981	—	—	+ 3 834 436	—	—				
5	Wellamo .....	77 100	—	—	—	- 141 600	—	—				
6	Suomen Vakuutus .....	—	287 830	—	—	+ 380 950	—	—				
7	Argo .....	24 026 658	16 748 085	—	—	- 3 146 553	—	—				
8	Imatra-Karjala .....	—	—	—	—	—	—	—				
9	Louhi .....	—	—	—	—	—	—	—				
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>453 132 315</b>	<b>931 019 884</b>	<b>-146 143 883</b>	<b>+ 3 493 520</b>	<b>-86 353 449</b>	<b>- 31 168 859</b>	—				
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>571 060 067</b>	<b>1 105 584 988</b>	<b>- 35 269 746</b>	<b>+ 3 493 520</b>	<b>-97 062 350</b>	<b>- 31 168 859</b>	—				
C 1	Finska Re .....	41 647 200	22 552 800	—	—	—	—	—				
2	Norma .....	—	2 773 608	—	—	—	—	—				
3	Osmo .....	—	—	—	—	—	—	—				
4	Ursa .....	—	2 217 000	—	—	—	—	—				
5	Veritas .....	—	58 910	—	—	—	—	—				
6	Alandia .....	1 695 096	—	—	—	—	—	—				
7	Vastuu .....	150 000	150 000	—	—	—	—	—				
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>43 492 296</b>	<b>27 752 318</b>	—	—	—	—	—				
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>614 552 363</b>	<b>1 133 337 306</b>	<b>- 35 269 746</b>	<b>+ 3 493 520</b>	<b>-97 062 350</b>	<b>- 31 168 859</b>	—				



N:o 24 (jatk.)

1	56		57	58	59	60	61	62
	Suoraanhankittujen lentokaskovakuutusten vakuutuskanta vuoden lopussa			Vakuutusmaksut suoraanhankituista vakuutuksista				
	Försäkringbeståndet för direkt flygkaskoförsäkring vid årets slut			Premier för direkt försäkring				
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Aviation hull insurance in force at the end of the year, direct insurance		Merikaskovakuutus	Lentokaskovakuutus	Tavaravakuutus	Sotavakuutus	Yhteensä vakuutusmaksut	
	Vakuutusten luku	Kanta	Sjökaskoförsäkring	Flygkaskoförsäkring	Varuförsäkring	Krigsförsäkring	Summa premier	
	Antal försäkringar	Bestånd	Marine hull insurance	Aviation hull insurance	Cargo insurance	War risk insurance	Total premiums	
	Number of policies	Sums insured	mk	mk	mk	mk	mk	
A 1	Sjöassuransf. ....	—	—	44 070 765	—	—	—	44 070 765
2	Tarmo .....	—	—	4 402 342	—	34 110 747	4 041 970	42 555 059
3	Redarnas .....	—	—	105 878 352	—	940 440	3 262 818	110 081 610
4	Yksityisyrittäjien .....	—	—	64 420 300	—	43 235 756	6 968 153	114 624 209
5	Sampo .....	—	—	—	—	3 133 390	—	3 133 390
6	F. A. A.-koncernen .....	—	—	103 569 792	—	—	2 130 000	105 699 792
7	Nordström .....	—	—	26 658 437	—	—	—	26 658 437
8	Aarni-Lükenne .....	—	—	—	—	1 410 932	—	1 410 932
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	—	—	<b>348 999 988</b>	—	<b>82 831 265</b>	<b>16 402 941</b>	<b>448 234 194</b>
B 1	Finska Sjö .....	—	—	273 063 895	—	332 654 566	85 375 538	691 093 999
2	Fennia .....	12	32.4	132 574 413	1 639 272	59 215 467	15 037 485	208 466 637
3	Pohjola .....	13	10.1	59 295 188	676 690	198 579 788	29 787 281	288 338 947
4	Eurooppalainen .....	—	—	—	—	83 920 871	34 379	83 955 250
5	Wellamo .....	—	—	—	—	206 872	21 160	228 032
6	Suomen Vakuutus .....	—	—	—	—	5 405 196	363 128	5 768 324
7	Argo .....	—	—	—	—	38 861 027	6 500 888	45 361 915
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>25</b>	<b>42.5</b>	<b>464 933 496</b>	<b>2 315 962</b>	<b>718 843 787</b>	<b>137 119 859</b>	<b>1 323 213 104</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>25</b>	<b>42.5</b>	<b>813 933 484</b>	<b>2 315 962</b>	<b>801 675 052</b>	<b>153 522 800</b>	<b>1 771 447 298</b>

## Transportförsäkring.

Insurance.

N:o 24 (forts.)

Vakuutustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Claims paid</i>										
Merikaskovakuutus Sjökaskoförsäkring <i>Marine hull insurance</i>		Lentokaskovakuutus Flygkaskoförsäkring <i>Aviation, hull insurance</i>		Tavaravakuutus Varuförsäkring <i>Cargo insurance</i>		Sotavakuutus Krigsförsäkring <i>War risk insurance</i>		Yhteensä vahingonkorvaukset Summa ersättningar <i>Total claims paid</i>		
Vah. luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid</i> mk	Vah. luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid</i> mk	Vah. luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid</i> mk	Vah. luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid</i> mk	Vah. luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Korvaukset Ersätt- ningar <i>Claims paid</i> mk	
44	51 473 030	—	—	—	—	—	—	44	51 473 030	1
15	502 481	—	—	477	21 237 021	—	—	492	21 739 502	2
171	61 748 111	—	—	1	374 515	—	—	172	62 122 626	3
100	60 641 012	—	—	615	13 110 191	—	—	715	73 751 203	4
—	—	—	—	52	1 493 240	—	—	52	1 493 240	5
96	103 339 493	—	—	—	—	—	—	96	103 339 493	6
52	25 345 166	—	—	—	—	—	—	52	25 345 166	7
—	—	—	—	41	347 422	—	—	41	347 422	8
478	303 049 293	—	—	1 186	36 562 389	—	—	1 664	339 611 682	
172	291 841 718	—	—	4 129	144 552 324	—	— 10 728	4 301	436 383 314	1
106	173 144 587	2	264 173	624	20 033 271	—	—	732	193 442 031	2
47	37 108 375	1	339 602	3 105	120 313 824	1	99 655 561	3 154	257 417 362	3
—	—	—	—	12 766	38 738 565	—	—	12 766	38 738 565	4
—	—	—	—	1	38 455	—	—	1	38 455	5
—	—	—	—	35	349 269	—	—	35	349 269	6
—	—	—	—	293	10 403 776	—	—	293	10 403 776	7
325	502 094 680	3	603 775	20 953	334 352 574	1	99 644 833	21 282	936 695 862	
803	805 143 973	3	603 775	22 139	370 914 963	1	99 644 833	22 946	1 276 307 544	

1	2	3					6		7
		Suoraan- hankitut vakuutukset	Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleenvakuu- tukset	Ulkomaiset vakuutukset	Yhteensä 3 + 4 + 5	Jälleen- vakuutusmaksut kotimaisille jälleen- vakuuttajille			
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutus- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Direkt försäkring år Direct insurance in Finland	Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies	Utländska försäkringar Insurances and reinsu- rances from abroad	Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5	Återförsäkrings- premier åt inhemska åter- försäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Vakuutusmaksut — Premier Premiums		
		mk	mk	mk	mk	mk	mk		
A 1	Maa-Aura .....	1925	66 963 027	—	—	66 963 027	—		
2	Sampo .....	1925	177 145 939	23 499 618	47 781 926	248 427 483	41 996 811		
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	1925	11 788 203	—	—	11 788 203	— 977 190		
4	Vara .....	1925	22 933 508	—	—	22 933 508	1 360 454		
5	Ålands .....	1927	4 665 262	—	—	4 665 262	325 738		
6	Aarni-Liikenne .....	1938	42 574 027	—	—	42 574 027	21 287 012		
7	Autoilijat .....	1938	39 173 721	—	—	39 173 721	1 958 686		
8	Palo-Kansa .....	1938	20 652 050	—	—	20 652 050	—		
9	Tarmo .....	1938	51 690 879	22 632 192	3 020 611	77 343 682	10 919 228		
10	Yksityisyrittäjään .....	1938	95 143 291	451 940	2 475 327	98 070 558	—		
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	—	<b>532 729 907</b>	<b>46 583 750</b>	<b>53 277 864</b>	<b>632 591 521</b>	<b>78 825 119</b>		
B 1	Fennia .....	1922	83 295 189	2 839 938	—	80 455 251	496 264		
2	Pohjola .....	1922	155 430 809	21 372 154	—	176 802 963	—		
3	Imatra-Karjala .....	1925	26 483 284	600 530	—	25 882 754	9 871 542		
4	Finska Sjö .....	1942	—	—	2 911 261	2 911 261	—		
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	—	<b>265 209 282</b>	<b>17 931 686</b>	<b>2 911 261</b>	<b>286 052 229</b>	<b>10 367 806</b>		
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	—	<b>797 939 189</b>	<b>64 515 436</b>	<b>56 189 125</b>	<b>918 643 750</b>	<b>89 192 925</b>		
C 1	Veritas .....	1938	—	9 556 385	22 438	9 578 823	—		
2	Ursa .....	1949	—	2 408 610	—	2 408 610	—		
3	Vastuu .....	1952	—	14 334 578	—	14 334 578	4 300 374		
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>26 299 573</b>	<b>22 438</b>	<b>26 322 011</b>	<b>4 300 374</b>		
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	—	<b>797 939 189</b>	<b>90 815 009</b>	<b>56 211 563</b>	<b>944 965 761</b>	<b>93 493 299</b>		

## Trafikförsäkring.

N:o 25.

## Party Insurance.

8	9		10	11	12	13	14	15	
Vakuutusapahntumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Claims paid</i>									
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt utländska åter- försäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i>	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otettut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar <i>Incoming reinsurances from Finnish companies</i>	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and reinsu- rances from abroad</i>	Yhteensä Summa 10 + 11 + 12 <i>Total of 10 + 11 + 12</i>	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Inhemska åter- försäkrares andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Utländska åter- försäkrares andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i>		
	Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i>						mk	mk
—	567	31 467 969	—	—	31 467 969	—	—	1	
19 333 068	1 646	96 583 640	10 254 328	16 454 226	123 292 194	17 115 836	11 217 260	2	
—	187	6 661 978	—	—	6 661 978	—	—	3	
—	251	10 697 552	—	—	10 697 552	—	—	4	
—	35	3 245 243	—	—	3 245 243	66 731	—	5	
—	380	23 233 419	—	—	23 233 419	11 752 022	—	6	
—	314	22 725 551	75 294	—	22 800 845	658 741	—	7	
—	229	10 495 995	22 757	—	10 518 752	—	—	8	
16 378 579	475	18 782 787	12 609 434	455 820	31 848 041	6 211 084	3 513 085	9	
1 902 866	1 049	31 834 784	240 719	205 665	32 281 168	—	—	10	
<b>37 614 513</b>	<b>5 133</b>	<b>255 728 918</b>	<b>23 202 532</b>	<b>17 115 711</b>	<b>296 047 161</b>	<b>35 804 414</b>	<b>14 730 345</b>		
13 609 517	1 162	41 796 479	4 057 734	—	45 854 213	6 586 885	6 398 124	1	
—	1 187	76 038 539	13 191 199	—	89 229 738	72 366	—	2	
—	389	18 222 021	2 124 122	—	20 346 143	8 766 750	—	3	
—	—	—	—	1 320 397	1 320 397	—	—	4	
<b>13 609 517</b>	<b>2 738</b>	<b>136 057 039</b>	<b>19 373 055</b>	<b>1 320 397</b>	<b>156 750 491</b>	<b>15 426 001</b>	<b>6 398 124</b>		
<b>51 224 030</b>	<b>7 871</b>	<b>391 785 957</b>	<b>42 575 587</b>	<b>18 436 108</b>	<b>452 797 652</b>	<b>51 230 415</b>	<b>21 128 469</b>		
4 487	—	—	3 016 092	1 963 364	4 979 456	—	392 672	1	
2 070 030	—	—	—	—	—	—	—	2	
—	—	—	4 524 138	—	4 524 138	1 357 242	—	3	
<b>2 074 517</b>	—	—	<b>7 540 230</b>	<b>1 963 364</b>	<b>9 503 594</b>	<b>1 357 242</b>	<b>392 672</b>		
<b>53 298 547</b>	<b>7 871</b>	<b>391 785 957</b>	<b>50 115 817</b>	<b>20 399 472</b>	<b>462 301 246</b>	<b>52 587 657</b>	<b>21 521 141</b>		

1	16	17		18	19	20	21	
		Liikekulut — Driftskostnader <i>Expenses of management</i>				Yhteensä brutto- kulut  Summa brutto- kostnader  <i>Total</i>	Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>	
		Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuksista  Fältkostnader för direkt försäkring  <i>Agency expenses on direct insurance</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader <i>Head office expenses</i>		vastaan- otetuista jälleen- vakuutuksista  för övertagen återförsäkring  <i>on incoming reinsurance</i>		Kotimaisten Inhemska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>
Yhtiön nimi Bolagets namn  <i>Name of company</i>	suoraan- hankituista vakuutuksista  för direkt försäkring  <i>on direct insurance</i>							
							<i>Markkaa —</i>	
A 1	Maa-Aura .....	7 237 210	11 038 796	—	18 276 006	—	—	
2	Sampo .....	18 679 734	21 257 941	223 769	40 161 444	11 176 557	5 486 748	
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	2 576 820	—	2 576 820	101 427	—	
4	Vara .....	690 732	2 703 821	—	3 394 553	—	—	
5	Ålands .....	43 600	597 919	—	641 519	—	—	
6	Aarni-Liikenne .....	4 253 032	6 813 800	—	11 066 832	6 386 102	—	
7	Autoilijat .....	2 969 950	8 260 609	—	11 230 559	—	—	
8	Palo-Kansa .....	1 004 650	2 933 118	—	3 937 768	—	—	
9	Tarmo .....	9 135 924	11 410 328	374 580	20 920 832	3 769 618	4 846 654	
10	Yksityisyrittäjien .....	14 751 367	17 657 432	110 674	32 519 473	—	93 204	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>58 766 199</b>	<b>85 250 584</b>	<b>709 023</b>	<b>144 725 806</b>	<b>21 433 704</b>	<b>10 426 606</b>	
B 1	Fennia .....	8 485 134	17 844 223	—	26 329 357	929 642	3 936 698	
2	Pohjola .....	13 306 134	22 949 188	454 286	36 709 608	—	—	
3	Imatra-Karjala .....	2 363 450	4 449 151	3 320	6 815 921	3 207 297	—	
4	Finska Sjö .....	—	—	—	—	—	—	
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>24 154 718</b>	<b>45 242 562</b>	<b>457 606</b>	<b>69 854 886</b>	<b>4 136 939</b>	<b>3 936 698</b>	
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>82 920 917</b>	<b>130 493 146</b>	<b>1 166 629</b>	<b>214 580 692</b>	<b>25 570 643</b>	<b>14 363 304</b>	
C 1	Veritas .....	—	—	105 799	105 799	—	1 540	
2	Ursa .....	—	—	53 531	53 531	—	188 557	
3	Vastuu .....	—	—	128 309	128 309	962 160	—	
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>287 639</b>	<b>287 639</b>	<b>962 160</b>	<b>190 097</b>	
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>82 920 917</b>	<b>130 493 146</b>	<b>1 454 268</b>	<b>214 868 331</b>	<b>26 532 803</b>	<b>14 553 401</b>	

<sup>1)</sup> Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

## Trafikförsäkring.

Party Insurance.

N:o 25 (forts.)

22		23	24	25		26	27	28	
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurance</i>			Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>	Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — <i>Premium reserve</i>					
				Brutto — <i>Gross</i>					
				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>			Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>		
Kotimaisista Inhemiska <i>Finnish</i>	Ulkomaisista Utländska <i>Foreign</i>			Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>		

Mark

—	—	32 331	1 155 138	2 091 356	—	—	1
6 893 142	11 096 340	88 099	47 432 554	62 001 079	17 338 446	27 343 921	2
—	—	6 263	—	—	—	—	3
—	—	17 342	3 877 000	4 800 000	—	—	4
—	—	9 829	54 069	274 560	—	—	5
—	—	18 418	7 800 000	11 950 000	—	—	6
—	—	19 591	7 785 000	9 795 000	—	—	7
—	—	13 313	2 281 000	5 268 000	—	—	8
7 308 650	1 016 800	19 169	10 313 211	18 091 808	6 164 662	8 780 026	9
90 389	374 702	109 616	20 536 747	33 300 152	—	866 365	10
14 292 181	12 487 842	333 971	101 234 719	147 571 955	23 503 108	36 990 312	
11 453	—	41 502	27 885 063	31 258 253	4 457 479	—	1
6 487 752	—	76 995	41 428 663	54 400 783	5 682 106	7 480 254	2
147 276	—	13 104	4 032 502	5 293 762	771 722	—	3
—	415 171	—	—	—	—	—	4
6 646 481	415 171	131 601	73 346 228	90 952 798	10 911 307	7 480 254	
20 938 662	12 903 013	465 572	174 580 947	238 524 753	34 414 415	44 470 566	
1 947 004	7 706	1)	.	.	2 060 550	3 820 232	1
97 720	—	1)	.	.	—	—	2
2 920 506	—	1)	.	.	4 912 000	6 737 252	3
4 965 230	7 706	1)	.	.	6 972 550	10 557 484	
25 903 892	12 910 719	465 572	174 580 947	238 524 753	41 386 965	55 028 050	

1		29	30	31	32	33	34
		Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. — <i>Premium reserve, continued</i>					
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel <i>Company's own share</i>				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa	
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>		Vast.otet. jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>		Återförsäkrades andel vid årets slut <i>Reinsurers' share at the end of the year</i>	
		Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i>	Kotimaisten Inhemska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>
							<i>Markkaa —</i>
A 1	Maa-Aura .....	1 155 138	2 091 356	—	—	—	—
2	Sampo .....	37 945 704	51 137 570	10 954 296	17 477 430	14 990 000	5 740 000
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	—	—	—	—	—
4	Vara .....	3 877 000	4 800 000	—	—	—	—
5	Ålands .....	54 069	274 560	—	—	—	—
6	Aarni-Liikenne .....	3 900 000	5 975 000	—	—	5 975 000	—
7	Autoilijat .....	7 785 000	9 795 000	—	—	—	—
8	Palo-Kansa .....	2 281 000	5 268 000	—	—	—	—
9	Tarmo .....	5 484 352	8 537 576	6 164 662	8 780 026	3 821 729	5 732 503
10	Yksityisyrittäjien .....	20 536 747	33 300 152	—	866 365	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>83 019 010</b>	<b>121 179 214</b>	<b>17 118 958</b>	<b>27 123 821</b>	<b>24 786 729</b>	<b>11 472 503</b>
B 1	Fennia .....	20 736 286	26 533 280	4 025 762	—	1 469 387	3 255 586
2	Pohjola .....	41 428 663	54 400 783	5 682 106	7 480 254	—	—
3	Imatra-Karjala .....	1 952 312	3 319 454	385 861	—	1 974 308	—
4	Finska Sjö .....	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>64 117 261</b>	<b>84 253 517</b>	<b>10 093 729</b>	<b>7 480 254</b>	<b>3 443 695</b>	<b>3 255 586</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B .....</b>	<b>147 136 271</b>	<b>205 432 731</b>	<b>27 212 687</b>	<b>34 604 075</b>	<b>28 230 424</b>	<b>14 728 089</b>
C 1	Veritas .....	—	—	2 060 550	3 820 232	—	—
2	Ursa .....	—	—	—	—	—	—
3	Vastuu .....	—	—	3 658 000	5 017 102	1 720 150	—
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>5 718 550</b>	<b>8 837 334</b>	<b>1 720 150</b>	<b>—</b>
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C .....</b>	<b>147 136 271</b>	<b>205 432 731</b>	<b>32 931 237</b>	<b>43 441 409</b>	<b>29 950 574</b>	<b>14 728 089</b>

## Trafikförsäkring.

## Party Insurance.

N:o 25 (forts.)

35		36		37		38		39		40	
Korvusrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve											
Brutto — Gross						Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share					
Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance			
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	

## Mark

56 595 029	65 589 145	—	7 015 640	56 595 029	65 589 145	1
146 153 616	187 912 198	41 370 177	70 551 802	116 162 994	152 597 975	2
14 794 450	17 003 275	837 290	1 546 050	14 719 233	17 003 275	3
37 119 178	44 202 215	—	—	27 012 078	34 884 220	4
4 665 692	4 847 602	297 134	474 466	4 565 772	4 752 618	5
35 212 325	64 482 500	4 725 000	6 342 000	18 683 510	27 955 500	6
40 198 105	46 982 000	2 780 000	4 818 000	29 351 560	31 792 000	7
13 400 000	19 547 000	2 510 000	2 724 000	13 400 000	18 047 000	8
53 267 800	67 843 976	40 365 280	44 974 672	30 176 050	37 584 415	9
40 103 528	71 939 505	4 949 463	9 864 362	39 864 773	59 659 894	10
<b>441 509 723</b>	<b>590 349 416</b>	<b>97 834 344</b>	<b>148 310 992</b>	<b>350 530 999</b>	<b>449 866 042</b>	
51 459 518	88 164 375	15 022 110	17 770 038	37 373 974	67 915 889	1
127 783 214	171 104 798	20 661 865	34 923 537	123 000 243	161 877 057	2
37 952 386	54 216 036	4 126 867	4 776 262	15 126 558	28 701 588	3
—	—	—	1 100 000	—	—	4
<b>217 195 118</b>	<b>313 485 209</b>	<b>39 810 842</b>	<b>58 569 837</b>	<b>175 500 775</b>	<b>258 494 534</b>	
<b>658 704 841</b>	<b>903 834 625</b>	<b>137 645 186</b>	<b>206 880 829</b>	<b>526 031 774</b>	<b>708 360 576</b>	
.	.	8 203 900	9 733 275	.	.	1
.	.	8 774 000	8 607 000	.	.	2
.	.	2 656 515	5 718 830	.	.	3
.	.	<b>19 634 415</b>	<b>24 059 105</b>	.	.	
<b>658 704 841</b>	<b>903 834 625</b>	<b>157 279 601</b>	<b>230 939 934</b>	<b>526 031 774</b>	<b>708 360 576</b>	

1	41				42.		43		44		45		46	
	Korvauksrahasto, jatk. — Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued										Korvauksrahaston (ekskl. Ersättningsreservens Disposal of outstanding			
	Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share					Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrades andel vid Årets slut Reinsurers' share at the end of the year					Yhtiön Användning Disposal of			
	Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance													
Vuoden alussa Vid Årets början At the beginning of the year mk		Vuod. lopussa Vid Årets slut At the end of the year mk		Kotimaisten Inhemiska Finnish mk		Ulkomaisten Utländska Foreign mk		Maksettu Utbetalats Claims paid mk		Elinkorko- rahastoon Till livränte- fonden To annuity reserve mk				
A 1	Maa-Aura .....	—	7 015 640	—	—	—	—	10 081 032	1 555 403					
2	Sampo .....	33 062 361	56 441 025	32 637 000	16 788 000	27 525 221	3 208 709							
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	805 902	1 546 050	—	—	2 200 388	—							
4	Vara .....	—	—	9 317 995	—	5 265 990	—							
5	Ålands .....	297 134	474 466	94 984	—	1 171 919	—							
6	Aarni-Liikenne .....	2 362 500	3 171 000	39 698 000	—	4 642 002	1 896 405							
7	Autoilijat .....	2 780 000	4 818 000	15 190 000	—	11 395 185	1 164 050							
8	Palo-Kansa .....	2 510 000	2 724 000	1 500 000	—	3 326 527	—							
9	Tarmo .....	39 349 559	43 218 672	25 218 612	6 796 949	3 960 101	—							
10	Yksityisyrittäjän .....	4 949 463	9 864 362	—	12 279 611	10 778 468	—							
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>86 116 919</b>	<b>129 273 215</b>	<b>123 656 591</b>	<b>35 864 560</b>	<b>80 346 833</b>	<b>7 824 567</b>							
B 1	Fennia .....	12 476 738	14 381 444	16 157 640	7 479 440	10 135 392	231 108							
2	Pohjola .....	20 661 865	34 923 537	9 227 741	—	27 412 282	1 712 173							
3	Imatra-Karjala .....	1 938 834	1 973 863	28 316 847	—	3 753 121	3 459 712							
4	Finska Sjö .....	—	1 100 000	—	—	—	—							
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>35 077 437</b>	<b>52 378 844</b>	<b>53 702 228</b>	<b>7 479 440</b>	<b>41 300 795</b>	<b>5 402 993</b>							
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>121 194 356</b>	<b>181 652 059</b>	<b>177 358 819</b>	<b>43 344 000</b>	<b>121 647 628</b>	<b>13 227 560</b>							
C 1	Veritas .....	7 052 420	8 949 412	—	783 863	.	.							
2	Ursa .....	912 000	1 077 000	—	7 530 000	.	.							
3	Vastuu .....	1 859 561	5 118 830	600 000	—	.	.							
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>9 823 981</b>	<b>15 145 242</b>	<b>600 000</b>	<b>8 313 863</b>	.	.							
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>131 018 337</b>	<b>196 797 301</b>	<b>177 958 819</b>	<b>51 657 863</b>	<b>121 647 628</b>	<b>13 227 560</b>							



## Liikennevakuutus. —

## Compulsory Motor Third

N:o 25 (jatk.)

1	55			56	57	58	59	60
	Vakuutettujen käytössä olev. moottori- ajoneuv. luku 1. 7. -53, suor. hank. vak., jatk. Antal försäkrade motorfordon i bruk 1. 7. -53, direkta försäkringar, forts. Number of insured motor vehicles in use 1. 7. -53, direct insurance, continued.					Vakuutusmaksut suoraan- Premier för Premiums on		
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Moottori- pyöriä Motor- cyklar Motor cycles	Muita moottori- ajoneuvoja Andra motorfordon Other motor vehicles	Yhteensä Summa Total	Alennukset- tomia maksuja Utan nedsättning Premiums, not discounted mk	Maksualennus — Discounted		
					10 % mk	30 % mk		
A 1	Maa-Aura .....	4 684	949	16 193	21 503 950	19 589 934	8 397 027	
2	Sampo .....	9 706	2 416	38 476	88 004 786	40 221 821	15 243 481	
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	337	552	3 593	1 660 050	2 630 048	1 745 100	
4	Vara .....	818	208	3 817	7 638 436	7 252 577	3 296 345	
5	Ålands .....	223	15	921	1 048 055	1 519 844	486 736	
6	Aarni-Liikenne .....	690	159	4 328	11 093 076	9 059 281	4 241 924	
7	Autoilijat .....	594	479	6 174	10 127 849	8 713 956	4 896 349	
8	Palo-Kansa .....	1 069	115	3 716	7 050 500	6 162 000	2 063 000	
9	Tarmo .....	1 260	690	8 825	25 098 780	11 399 585	4 913 877	
10	Yksityisyrittäjät .....	5 854	719	17 356	43 925 675	26 577 006	10 954 873	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>25 235</b>	<b>6 302</b>	<b>103 399</b>	<b>217 151 157</b>	<b>133 126 052</b>	<b>56 238 712</b>	
B 1	Fennia .....	3 311	710	14 203	34 964 069	26 513 496	8 586 927	
2	Pohjola .....	7 505	712	29 267	47 490 568	50 164 043	20 352 973	
3	Imatra-Karjala .....	958	270	5 282	7 296 600	5 587 300	3 591 397	
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>11 774</b>	<b>1 692</b>	<b>48 752</b>	<b>89 751 237</b>	<b>82 264 839</b>	<b>32 531 297</b>	
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B .....</b>	<b>37 009</b>	<b>7 994</b>	<b>152 151</b>	<b>306 902 394</b>	<b>215 390 891</b>	<b>88 770 009</b>	

## Trafikförsäkring.

## Party Insurance.

N:o 25 (forts.)

61		62		63		64		65		66		67	
hankituista vakuutuksista direkt försäkring <i>direct insurances</i>				Vahingonkorvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Skadeersättningar, inkl. skaderegleringskostnader <i>Claims paid</i>									
Med nedsättning av premiums				Yhteensä Summa <i>Total</i>	Salraanhoito Sjukvård <i>Medical expenses</i>	Ohimenevä ansiokyvyn menettäminen Övergående förlust av förvärvsförmåga <i>Temporary disability</i>	Elinkorot Livräntor <i>Disability pensions</i>	Huoltoeläkkeet Försörjnings- pensioner <i>Survivors' pensions</i>					
50 % mk	5, 15 tai 25 % 5, 15 eller 25 % 5, 15- or 25 % mk												
17 170 923	301 193	66 963 027	707 874	2 707 538	472 484	1 177 078							
33 664 247	11 604	177 145 939	2 879 369	5 643 086	1 975 823	2 446 682							
5 659 000	94 005	11 788 203	281 452	84 480	64 480	115 800							
4 746 150	—	22 933 508	210 809	610 613	14 092	55 120							
1 606 054	4 573	4 665 262	—	2 000	167 760	20 933							
17 483 848	695 898	42 574 027	839 848	2 517 285	1 409 378	570 650							
14 900 104	535 463	39 173 721	770 155	2 891 967	197 780	227 629							
5 304 550	72 000	20 652 050	315 398	1 045 780	134 442	35 976							
8 826 243	1 452 394	51 690 879	438 863	640 149	68 540	—							
12 908 417	777 320	95 143 291	801 064	2 601 387	135 770	312 948							
122 269 536	3 944 450	532 729 907	7 244 832	18 744 285	4 640 549	4 962 816							
12 849 351	381 346	83 295 189	1 136 385	3 249 198	147 378	910 509							
35 785 065	1 638 160	155 430 809	2 120 059	5 965 995	527 506	991 793							
9 805 527	202 460	26 483 284	269 501	1 166 653	413 187	249 519							
58 439 943	2 221 966	265 209 282	3 525 945	10 381 846	1 088 071	2 151 821							
180 709 479	6 166 416	797 939 189	10 770 777	29 126 131	5 728 620	7 114 637							

	68	69	70	71	72	73
	Vahingonkorvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina, jatk. Skadeersättningar, inkl. skaderegleringskostnader, forts. <i>Claims paid, continued</i>					
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Elin- korkojen kertasuor. maksetut pääomat I ett för allt erlagt kapital för livräntor Lump sum capital payment for pensions	Hautaus- kustannukset Begravnings- kostnader Funeral expnses	Korvaukset henkilö- vahingoista 64 + 65 + 66 + 67 + 68 + 69 Ersättning för personskador 64 + 65 + 66 + 67 + 68 + 69 Personal claims paid	Omaisuu- vahingot Egendoms- skador Property claims paid	Seisonta- ajan korvaukset Ersättning för stagna- tionstid Loss of profits claims paid	Korvaukset yhteensä 70 + 71 + 72 Summa 70 + 71 + 72 Total of 70 + 71 + 72
	<i>Markkaa —</i>					
A-1 Maa-Aura .....	—	60 000	5 124 974	25 356 413	986 582	31 467 969
2 Sampo .....	—	723 647	13 668 607	77 986 761	4 928 272	96 583 640
3 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	46 400	592 612	5 932 466	136 900	6 661 978
4 Vara .....	—	23 047	913 681	9 308 316	475 555	10 697 552
5 Ålands .....	—	—	190 693	2 964 110	90 440	3 245 243
6 Aarni-Liikenne .....	1 741 736	9 000	7 087 897	15 649 272	496 250	23 233 419
7 Autoilijat .....	1 065 082	20 000	5 172 613	16 535 522	1 017 416	22 725 551
8 Palo-Kansa .....	—	131 381	1 662 977	8 466 768	366 250	10 495 995
9 Tarmio .....	694 080	72 957	1 914 589	16 429 958	438 240	18 782 787
10 Yksityisyrittäjien .....	—	81 660	3 932 829	26 829 992	1 071 963	31 834 784
Yhteensä A — Summa A	3 500 898	1 168 092	40 261 472	205 459 578	10 007 868	255 728 918
B 1 Fennia .....	—	412 758	5 856 228	34 546 593	1 393 658	41 796 479
2 Pohjola .....	—	402 718	10 008 071	62 631 314	3 399 154	76 038 539
3 Imatra-Karjala .....	—	191 945	2 290 805	15 307 481	623 735	18 222 021
Yhteensä B — Summa B	—	1 007 421	18 155 104	112 485 388	5 416 547	136 057 039
Yhteensä A+B — Summa A+B .....	3 500 898	2 175 513	58 416 576	317 944 966	15 424 415	391 785 957

## Trafikförsäkring.

## Third Party Insurance.

N:o 25 (forts.)

74				75				76				77				78				79				80				81				82			
Tilivuoden aikana myönnetty, lopullisesti vahvistetut Under Å:et beviljade, slutligt fastställda <i>Finalised during the year</i>																Vuoden lopussa voimassa olleet, lopullisesti vahvistetut Vid Årets slut i kraftvarande, slutligt fastställda <i>Current at the end of the year, finalised</i>																Kalliin- ajanlisät Dyrtdis- tillägg <i>Cost of living bonus</i>			
elinkorot livräntor <i>disability pensions</i>								huoltoeläkkeet försörjningspensioner <i>survivors' pensions</i>								elinkorot livräntor <i>disability pensions</i>								huoltoeläkkeet försörjningspensioner <i>survivors' pensions</i>											
vuotuinen määrä Årligt belopp <i>annual amount</i>				pääoma- arvo kapitalvärde <i>capital value</i>				vuotuinen määrä Årligt belopp <i>annual amount</i>				pääoma- arvo kapitalvärde <i>capital value</i>				vuotuinen määrä Årligt belopp <i>annual amount</i>				pääoma- arvo kapitalvärde <i>capital value</i>				vuotuinen määrä Årligt belopp <i>annual amount</i>				pääoma- arvo kapitalvärde <i>capital value</i>							

## Mark

59 065	862 283	424 665	4 399 842	227 273	2 986 581	1 054 039	11 962 964	512 885	1
85 039	1 523 869	308 000	3 645 818	785 955	12 183 651	1 733 644	20 061 447	1 597 259	2
—	—	—	—	64 480	1 112 435	115 800	2 086 740	149 540	3
—	—	—	—	14 092	225 915	55 120	86 300	61 040	4
—	—	—	—	24 000	442 320	16 000	244 960	23 200	5
139 860	1 584 565	36 000	311 840	410 075	5 556 544	468 505	4 954 853	817 709	6
28 800	487 300	112 800	676 810	110 140	1 325 080	279 695	2 786 810	150 340	7
—	—	—	—	157 199	1 873 296	35 976	326 137	117 944	8
—	694 080	—	—	—	—	3 000	9 300	13 200	9
—	—	—	—	109 564	1 764 119	132 208	1 428 925	193 560	10
<b>312 764</b>	<b>5 152 097</b>	<b>881 465</b>	<b>9 034 310</b>	<b>1 902 778</b>	<b>27 469 941</b>	<b>3 893 987</b>	<b>43 948 436</b>	<b>3 636 677</b>	
—	—	22 222	231 108	129 398	2 062 942	686 822	8 801 733	661 828	1
—	—	192 576	1 712 173	540 106	8 266 549	912 913	10 427 087	646 635	2
—	—	27 000	1 375 000	129 956	2 121 000	131 419	3 101 578	261 956	3
—	—	241 798	3 318 281	799 460	12 450 491	1 731 154	22 330 398	1 570 419	
<b>312 764</b>	<b>5 152 097</b>	<b>1 123 263</b>	<b>12 352 591</b>	<b>2 702 238</b>	<b>39 920 432</b>	<b>5 625 141</b>	<b>66 278 834</b>	<b>5 207 096</b>	

	1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	2 Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutusmaksut — Premier — Premiums					7 Jälle- vakuutusmaksut kotimaisille jälle- vakuut- tajille Återförsäkrings- premier åt inhemska åter- försäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers
			3 Suoraan- hankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland	4 Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälle- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies	5 Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsu- rances from abroad	6 Yhteensä 3 + 4 + 5 Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5	7 mk	
			mk	mk	mk	mk	mk	
A 1	Sampo .....	1921	140 023 283	37 626 851	66 101 827	243 751 961	33 685 947	
2	Vara .....	1921	18 040 382	—	—	18 040 382	9 132 636	
3	Maa-Aura .....	1925	28 699 132	—	—	28 699 132	6 145 825	
4	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	1925	21 123 463	—	—	21 123 463	2 033 652	
5	Svensk-Finland .....	1927	22 177 612	—	—	22 177 612	8 259 093	
6	Ålands .....	1927	1 451 497	—	—	1 451 497	933 473	
7	Autoilijat .....	1938	7 691 878	—	—	7 691 878	6 922 690	
8	Tarmo .....	1938	46 158 084	16 402 567	10 152 122	72 712 773	28 901 000	
9	Yksityisyrittäjien .....	1938	49 475 961	—	558	49 476 519	367 746	
10	Aarni-Liikenne .....	1944	27 682 252	—	—	27 682 252	21 533 160	
11	Palo-Kansa .....	1950	12 605 559	—	—	12 605 559	1 873 951	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	—	<b>375 129 103</b>	<b>54 029 418</b>	<b>76 254 507</b>	<b>505 413 028</b>	<b>119 789 173</b>	
B 1	Fennia .....	1922	75 820 749	—3 427 276	2 997 825	75 391 298	—2 203 450	
2	Pohjola .....	1922	144 038 284	23 564 471	—	167 602 755	1 729 086	
3	Imatra-Karjala .....	1925	25 203 716	— 457 662	—	24 746 054	9 799 984	
4	Suomen Vakuutus .....	1946	—	2 243 328	—	2 243 328	—	
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	—	<b>245 062 749</b>	<b>21 922 861</b>	<b>2 997 825</b>	<b>269 983 435</b>	<b>9 325 620</b>	
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	—	<b>620 191 852</b>	<b>75 952 279</b>	<b>79 252 332</b>	<b>775 396 463</b>	<b>129 114 793</b>	
C 1	Norma .....	1923	—	5 699 518	—	5 699 518	637 036	
2	Veritas .....	1938	—	13 890 743	21 031	13 911 774	4 119 498	
3	Vastuu .....	1946	—	23 919 891	12 053 216	35 973 107	4 036 409	
4	Ursa .....	1949	—	10 823 433	—	10 823 433	—	
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>54 333 585</b>	<b>12 074 247</b>	<b>66 407 832</b>	<b>8 792 943</b>	
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	—	<b>620 191 852</b>	<b>130 285 864</b>	<b>-91 326 579</b>	<b>841 804 295</b>	<b>137 907 736</b>	

## Annan automobilmörsäkring.

N:o 26.

## Vehicle Insurance.

8	9							10	11	12	13	14	15	
	Vakuutustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina													
	Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader													
	<i>Claims paid</i>													
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäkrings- premier åt utländska åter- försäkrare <i>Reinsurance premiums to foreign reinsurers</i>	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar <i>Incoming reinsurances from Finnish companies</i>	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Insurances and reinsu- rances from abroad</i>	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 Total of 10 + 11 + 12	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Inhemska åter- försäkrares andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Utländska åter- försäkrares andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13</i>	Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Määrä Belopp Amount	mk	mk	mk	mk	
	mk	mk												mk
26 941 713	1 303	92 727 838	21 122 922	32 561 226	146 411 986	21 242 184	12 864 654							1
—	121	6 999 947	—	—	6 999 947	3 513 860	—							2
—	262	16 467 254	—	—	16 467 254	3 926 111	—							3
—	182	13 154 649	—	—	13 154 649	84 130	—							4
8 175 843	518	18 788 985	—	—	18 788 985	7 521 989	6 706 232							5
—	10	493 028	—	—	493 028	432 734	—							6
—	61	2 563 805	—	—	2 563 805	2 307 425	—							7
4 464 451	378	23 699 548	11 433 898	4 704 095	39 837 541	16 374 086	1 828 673							8
3 922 633	483	26 536 234	—	194	26 536 428	88 554	944 586							9
—	160	16 857 255	—	—	16 857 255	12 642 942	—							10
695 865	62	5 898 638	—	—	5 898 638	550 019	—							11
44 200 505	3 540	224 187 181	32 556 820	37 265 515	294 009 516	68 684 034	22 344 145							
13 122 328	935	38 811 117	4 075 680	2 054 870	44 941 667	3 057 714	6 243 983							1
—	1 211	94 625 403	13 049 403	—	107 674 806	400 893	—							2
—	216	14 773 519	1 600 013	—	16 373 532	7 175 172	—							3
—	—	—	2 152 153	—	2 152 153	—	—							4
13 122 328	2 362	148 210 039	20 877 249	2 054 870	171 142 158	10 633 779	6 243 983							
57 322 833	5 902	372 397 220	53 434 069	39 320 385	465 151 674	79 317 813	28 588 128							
28 588	.	.	3 987 060	—	3 987 060	808 802	—							1
1 628 601	.	.	9 590 352	8 377	9 581 975	3 856 939	518 293							2
—	.	.	10 676 790	4 906 320	15 583 110	2 038 837	—							3
8 089 892	.	.	3 550 477	—	3 550 477	—	2 631 751							4
9 747 081	.	.	27 804 679	4 897 943	32 702 622	6 704 578	3 150 044							
67 069 914	5 902	372 397 220	81 238 748	44 218 328	497 854 296	86 022 391	31 738 172							

1	16	17			18	19	20		21
		Liikekulut — Driftskostnader						Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet	
		Expenses of management							
		Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kenttäkulut suoraan-hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses		Yhteensä brutto-kulut 16 + 17 + 18 Summa bruttokostnader 16 + 17 + 18 Total of 16 + 17 + 18	16 + 17 + 18	Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers	
suoraan-hankituista vakuutuksista för direkt försäkring on direct insurance	vastaan-otetuista jälleenvakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance			Kotimaisten Inhemiska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign				
								Markkaa —	
A 1	Sampo .....	30 061 603	9 343 759	413 823	39 819 185	13 501 876	7 941 157		
2	Vara .....	631 756	1 763 166	—	2 394 922	2 970 647	—		
3	Maa-Aura .....	5 321 533	3 332 829	—	8 654 362	1 918 215	—		
4	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	3 882 277	—	3 882 277	251 453	—		
5	Svensk-Finland .....	1 073 699	2 022 348	—	3 096 047	2 054 150	2 036 831		
6	Ålands .....	23 834	69 665	—	93 499	268 259	—		
7	Autoilijat .....	840 960	612 377	—	1 453 337	2 076 807	—		
8	Tarmo .....	13 672 026	4 928 877	416 946	19 017 849	10 173 503	1 602 927		
9	Yksityisyrittäjien .....	11 867 622	5 599 781	49	17 467 452	101 130	1 078 724		
10	Aarni-Liikenne .....	6 216 859	1 942 342	—	8 159 201	5 190 422	—		
11	Palo-Kansa .....	1 665 153	1 446 371	—	3 111 524	499 173	368 808		
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>71 375 045</b>	<b>34 943 792</b>	<b>830 818</b>	<b>107 149 655</b>	<b>39 005 635</b>	<b>13 028 447</b>		
B 1	Fennia .....	24 109 288	7 043 150	87 940	31 240 378	511 559	3 994 063		
2	Pohjola .....	28 980 890	11 170 482	449 308	40 600 680	197 674	—		
3	Imatra-Karjala .....	5 626 483	1 902 978	5 858	7 535 319	3 154 393	—		
4	Suomen Vakuutus .....	—	—	182 728	182 728	189 310	—		
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>58 716 661</b>	<b>20 116 610</b>	<b>725 834</b>	<b>79 559 105</b>	<b>4 052 936</b>	<b>3 994 063</b>		
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>130 091 706</b>	<b>55 060 402</b>	<b>1 556 652</b>	<b>186 708 760</b>	<b>43 058 571</b>	<b>17 022 510</b>		
C 1	Norma .....	—	—	273 242	273 242	159 259	—		
2	Veritas .....	—	—	218 392	218 392	1 084 284	356 970		
3	Vastuu .....	—	—	321 995	321 995	1 434 709	—		
4	Ursa .....	—	—	238 832	238 832	—	2 666 861		
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1 052 461</b>	<b>1 052 461</b>	<b>2 678 252</b>	<b>3 023 831</b>		
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>130 091 706</b>	<b>55 060 402</b>	<b>2 609 113</b>	<b>187 761 221</b>	<b>45 736 823</b>	<b>20 046 341</b>		

) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

## Annan automobilförsäkring.

## Vehicle Insurance.

N:o 26 (forts.)

22		23	24	25	26	27	28	
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid on incoming reinsurance			Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes	Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv Premium reserve				
				Brutto — Gross				
				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		
				Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	
Kotimaisista Inhemiska Finnish	Ulkomaisista Utländska Foreign							
11 527 128	21 741 454	92 132	56 718 704	56 009 313	37 162 296	41 495 687	1	
—	—	178 731	5 238 000	3 850 000	—	—	2	
—	—	20 639	10 849 013	11 216 136	—	—	3	
—	—	10 180	—	—	—	—	4	
—	—	34 940	6 049 006	9 979 925	—	—	5	
—	—	11 297	242 418	278 052	—	—	6	
—	—	89 157	3 110 000	2 310 000	—	—	7	
5 842 867	3 425 459	15 240	13 283 019	16 155 329	7 694 238	9 168 067	8	
—	210	62 682	17 816 443	17 316 586	—	195	9	
—	—	18 418	9 416 000	10 410 000	—	—	10	
—	—	156 537	4 947 000	6 248 000	—	—	11	
17 369 995	25 167 123	669 593	127 669 603	133 773 341	44 856 534	50 663 949		
184 907	1 055 829	47 138	25 575 834	27 889 713	7 821 751	1 756 339	1	
6 416 470	—	98 226	60 485 217	57 615 314	9 302 780	9 425 788	2	
261 567	—	16 484	10 143 334	10 055 486	1 744 510	—	3	
991 345	—	—	—	—	1 854 644	836 369	4	
7 854 289	1 055 829	161 848	96 204 385	95 560 513	20 723 685	12 018 496		
25 224 284	26 222 952	831 441	223 873 988	229 333 854	65 580 219	62 682 445		
1 808 696	—	1)	—	—	4 550 309	2 279 807	1	
3 981 106	54 992	1)	—	—	3 474 600	5 561 411	2	
7 149 561	2 996 954	1)	—	—	4 597 000	17 582 913	3	
3 193 862	—	1)	—	—	2 465 000	2 049 000	4	
16 133 225	3 051 946	1)	—	—	15 086 909	27 473 131		
41 357 509	29 274 898	831 441	223 873 988	229 333 854	80 667 128	90 155 576		



## Annan automobilsförsäkring.

## Vehicle Insurance.

N:o 26 (forts.)

34	35	36	37	38	39	40	
	Korvusrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve						
tajiin lopussa andel slut share of the year	Brutto — Gross				Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		
Ulkomaisten Utländska Foreign	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	
9 504 000	38 149 196	34 459 385	37 147 691	73 560 615	32 624 297	27 124 848	1
—	5 400 000	7 070 000	—	—	4 000 000	6 020 000	2
—	9 460 037	12 671 744	—	—	8 173 492	11 471 487	3
—	12 000 000	15 460 000	—	—	12 000 000	15 460 000	4
3 270 337	805 549	511 213	—	—	208 711	113 154	5
—	857 287	715 300	—	—	461 933	391 380	6
—	638 000	1 172 000	—	—	63 800	117 000	7
1 562 558	16 948 844	17 779 328	39 191 031	40 068 751	13 097 869	15 051 042	8
1 372 921	12 707 806	18 828 872	—	223	12 476 271	18 071 957	9
—	3 000 000	3 592 000	—	—	750 000	1 342 000	10
348 000	1 516 000	3 018 000	—	—	1 516 000	3 018 000	11
16 057 816	101 482 719	115 277 842	76 338 722	113 629 589	85 372 373	98 180 868	
3 435 365	29 463 500	38 258 500	6 682 327	3 747 604	24 227 225	35 508 560	1
—	99 328 608	107 788 057	9 507 785	7 525 501	99 126 827	107 382 240	2
—	12 134 150	9 255 100	839 511	151 530	5 305 075	7 440 650	3
—	—	—	1 781 103	1 614 831	—	—	4
3 435 365	140 926 258	155 301 657	18 810 726	13 039 466	128 659 127	150 331 450	
19 493 181	242 408 977	270 579 499	95 149 448	126 669 055	214 031 500	248 512 318	
—	—	—	5 861 144	8 201 654	—	—	1
649 758	—	—	2 965 460	4 250 285	—	—	2
—	—	—	1 568 346	7 700 000	—	—	3
1 480 000	—	—	5 916 000	6 169 000	—	—	4
2 129 758	—	—	16 310 950	26 320 939	—	—	
21 622 939	242 408 977	270 579 499	111 460 398	152 989 994	214 031 500	248 512 318	

N:o 26 (jatk.)

1	41	42	43	44	
	Korvausrahasto, jatk. Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued				
	Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts. Company's own share, continued		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut		
	Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Reinsurers' share at the end of the year		
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Kotimaisten Inhemska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
				<i>Markkaa</i> —	
A 1	Sampo .....	30 162 533	65 470 152	9 990 000	5 435 000
2	Vara .....	—	—	1 050 000	—
3	Maa-Aura .....	—	—	1 200 257	—
4	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	—	—	—
5	Svensk-Finland .....	—	—	199 023	199 036
6	Ålands .....	—	—	323 920	—
7	Autoilijat .....	—	—	1 055 000	—
8	Tarmo .....	39 191 031	40 068 751	2 442 205	286 081
9	Yksityisyrittäjät .....	—	223	64 878	692 037
10	Aarni-Lükkenne .....	—	—	2 250 000	—
11	Palo-Kansa .....	—	—	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>69 353 564</b>	<b>105 539 126</b>	<b>18 575 283</b>	<b>6 612 154</b>
B 1	Fennia .....	6 458 024	3 747 244	528 715	2 221 585
2	Pohjola .....	9 507 785	7 525 501	405 817	—
3	Imatra-Karjala .....	419 756	75 765	1 890 215	—
4	Suomen Vakuutus .....	1 781 103	1 614 831	—	—
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>18 166 668</b>	<b>12 963 341</b>	<b>2 824 747</b>	<b>2 221 585</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>87 520 232</b>	<b>118 502 467</b>	<b>21 400 030</b>	<b>8 833 739</b>
C 1	Norma .....	5 658 862	8 076 654	125 000	—
2	Veritas .....	2 626 010	3 045 689	-1 148 779	55 817
3	Vastuu .....	1 547 842	6 080 000	1 620 000	—
4	Ursa .....	1 754 000	2 276 000	—	3 893 000
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>11 586 714</b>	<b>19 478 343</b>	<b>2 893 779</b>	<b>3 948 817</b>
	<b>Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C</b>	<b>99 106 946</b>	<b>137 980 810</b>	<b>24 293 809</b>	<b>12 782 556</b>



## Muu autovakuutus. —

Other Motor

N:o 26 (jatk.)

1	51		52		53		54		55		56	
	Suoraanhankitut											
	Direkt											
	Direct											
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten luku 1 p:nä heinäk. Antal försäkringar den 1 juli Number of policies on the 1st of July						Vakuutuskanta 1 p:nä heinäk. Bestånd den 1 juli Sums insured on the 1st of July					
	Vaunu- vahinko vakuutus		Autopalo- vakuutus		Yhteensä 51 + 52		Vaunu- vahinko vakuutus		Autopalo- vakuutus		Yhteensä 54 + 55	
	Vagnskade- försäkring		Bilbrand- försäkring		Summa 51 + 52		Vagnskade- försäkring		Bilbrand- försäkring		Summa 54 + 55	
Motor car damage insurance		Motor car fire insurance 1)		Total of 51 + 52		Motor car damage insurance		Motor car fire insurance 1)		Total of 54 + 55		
A 1 Sampo .....	7 181	5 235	12 416	4 350.0	2 215.7	6 565.7						
2 Vara .....	730	2 101	2 831	497.2	1 190.2	1 687.4						
3 Maa-Aura .....	1 099	2 042	3 141	711.8	894.6	1 606.4						
4 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	2 049	732	2 781	1 288.0	324.6	1 612.6						
5 Svensk-Finland .....	995	159	1 154	64.6	442.7	507.3						
6 Ålands .....	52	31	83	36.6	18.8	55.4						
7 Autoilijat .....	7	460	467	6.2	368.0	374.2						
8 Tarmo .....	1 495	864	2 359	960.1	384.9	1 345.0						
9 Yksityisyrittäjain .....	1 830	1 338	3 168	1 152.1	574.3	1 726.4						
10 Aarni-Liikenne .....	496	1 045	1 541	592.7	1 877.7	2 470.4						
11 Palo-Kansa .....	353	1 202	1 555	234.1	659.2	893.3						
Yhteensä A — Summa A	16 287	15 209	31 496	9 893.4	8 950.7	18 844.1						
B 1 Fennia .....	3 474	915	4 389	2 610.6	401.4	3 012.0						
2 Pohjola .....	5 035	8 692	13 727	3 729.7	6 032.4	9 762.1						
3 Imatra-Karjala .....	812	638	1 450	756.6	372.6	1 129.2						
Yhteensä B — Summa B	9 321	10 245	19 566	7 096.9	6 806.4	13 903.3						
Yhteensä A+B — Summa A+B .....	25 608	2) 25 454	51 062	16 990.3	3) 15 757.1	32 747.4						

1) Ainoastaan palovakuutus. — Endast brandförsäkring.

2) Tästä autokuljetusvak.: Vara 140 kpl., Maa-Aura 124 kpl., Imatra-Karjala 22 kpl. — Härav biltransportförs.: Vara

3) Tästä autokuljetusvak.: Vara 25.1 milj. mk., Maa-Aura 23.9 milj. mk., Imatra-Karjala 25.1 milj. mk. — Härav biltrans-

4) Tästä autokuljetusvak.: Vara 722 772 mk., Maa-Aura 556 629 mk., Imatra-Karjala 543 285 mk. — Härav biltrans-

5) Tästä autokuljetusvak.: Vara 6 kpl., Maa-Aura 6 kpl., Imatra-Karjala 2 kpl. — Härav biltransportförs.: Vara 6 st.,

6) Tästä autokuljetusvak.: Vara 78 887 mk., Maa-Aura 160 776 mk., Imatra-Karjala 38 461 mk. — Härav biltransport-



N:o 27.

## Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1	2	3					4		5		6		7	
		Suoraan- hankitut vakuutukset	Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleenvakuu- tukset	Ulkomaiset vakuutukset	Yhteensä	Yhteensä	Jälle- vakuutusmaksut kotimaisille jälle- vakuuttajille	Yhteensä	Yhteensä	Yhteensä	Yhteensä	Yhteensä	Yhteensä	Yhteensä
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Direkt försäkring Direct insurance in Finland	Av inhemskas försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies	Utländska försäkringar Insurances and reinsurances from abroad	3 + 4 + 5	3 + 4 + 5	3 + 4 + 5	3 + 4 + 5	3 + 4 + 5	3 + 4 + 5	3 + 4 + 5	3 + 4 + 5	3 + 4 + 5	
		mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
<b>a. Metsävakuutus. — Skogsförsäkring. —</b>														
A 1	Sampo	1914	38 666 318	374 202	1 755 889	40 796 409	516 028							
2	Metsäpalo	1916	35 660 762	177 485	—	35 838 247	794 725							
3	Svensk-Finland	1929	440 795	—	—	440 795	105 464							
4	Ålands	1930	60 046	—	—	60 046	51 270							
5	Yksityisyrittäjän	1937	819 454	—	—	819 454	—							
6	Maa-Aura	1938	5 270 563	—	—	5 270 563	57 479							
7	Tarmo	1939	2 012 300	123 395	—	2 135 695	—							
8	Hämeen	1940	2 415 742	—	—	2 415 742	—							
9	Maalajisten — Finska Brand	1941	1 790 874	—	—	1 790 874	—							
10	Pohjois-Suomen	1943	886 575	—	—	886 575	27 360							
11	Työväen Turva	1946	792 796	—	—	792 796	11 550							
12	Palo-Varma	1947	607 381	—	—	607 381	44 870							
13	Vara	1949	1 045 932	—	—	1 045 932	320 639							
14	Landsbygden — Maaseutu	1951	487 799	—	—	487 799	103 819							
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	—	<b>90 957 337</b>	<b>675 082</b>	<b>1 755 889</b>	<b>93 388 308</b>	<b>2 033 204</b>							
B 1	Fennia	1930	2 520 537	—	—	2 520 537	9 945							
2	Imatra-Karjala	1934	887 675	80 667	—	968 342	42 563							
3	Pohjola	1934	10 249 601	174 676	—	10 424 277	1 936							
4	Suomen Vakuutus	1941	453 338	—	—	453 338	—							
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	—	<b>14 111 151</b>	<b>255 343</b>	—	<b>14 366 494</b>	<b>54 444</b>							
	<b>Yhteensä A + B — Summa A + B</b>	—	<b>105 068 488</b>	<b>930 425</b>	<b>1 755 889</b>	<b>107 754 802</b>	<b>2 087 648</b>							
C 1	Vastuu	1946	—	442 369	—	442 369	176 278							
2	Ursa	1949	—	320 639	—	320 639	18 647							
3	Osmo	1950	—	686 740	—	686 740	—							
4	Veritas	1950	—	93 883	—	93 883	48 941							
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>1 543 631</b>	—	<b>1 543 631</b>	<b>243 866</b>							
	<b>Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C</b>	—	<b>105 068 488</b>	<b>2 474 056</b>	<b>1 755 889</b>	<b>109 298 433</b>	<b>2 331 514</b>							
<b>b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —</b>														
A 1	Suomen Eläin	1896	50 149 219	—	—	50 149 219	8 598 512							
2	Kekri	1927	3 670 871	9 853 332	—	13 524 203	1 386 040							
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	—	<b>53 820 090</b>	<b>9 853 332</b>	—	<b>63 673 422</b>	<b>9 984 552</b>							
C 1	Vakava	1927	—	1 386 040	—	1 386 040	—							
2	Norma	1931	—	8 598 512	—	8 598 512	—							
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>9 984 552</b>	—	<b>9 984 552</b>	—							
	<b>Yhteensä A + C — Summa A + C</b>	—	<b>53 820 090</b>	<b>19 837 884</b>	—	<b>73 657 974</b>	<b>9 984 552</b>							
<b>c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —</b>														
A 1	Sampo	1910	2 219 173	—	—	2 219 173	—							
2	Tarmo	1922	1 872 407	8 601	—	1 881 008	—							
3	Aarni-Liukenne	1930	110 529	—	—	110 529	—							
4	Yksityisyrittäjän	1930	710 846	—	—	710 846	—							
5	Vara	1939	273 976	—	—	273 976	—							
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	—	<b>5 186 931</b>	<b>8 601</b>	—	<b>5 195 532</b>	—							
B 1	Imatra-Karjala	1914	1 061 572	6 971	—	1 068 543	—							
2	Fennia	1922	2 184 420	—	—	2 184 420	—							
3	Pohjola	1922	2 285 019	—	—	2 285 019	6 971							
4	Wellamo	1927	45 530	—	—	45 530	16 716							
5	Suomen Vakuutus	1930	109 968	8 115	—	118 083	—							
6	Louhi	1939	61 766	—	—	61 766	—							
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	—	<b>5 748 275</b>	<b>15 086</b>	—	<b>5 763 361</b>	<b>23 687</b>							
	<b>Yhteensä A + B — Summa A + B</b>	—	<b>10 935 206</b>	<b>23 687</b>	—	<b>10 958 893</b>	<b>23 687</b>							

## — Other Insurance Branches.

N:o 27.

8	9	10	11	12	13	14	15	
Premiums	Vakuutustapahtumien johdosta suoritettavat korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — <i>Claims paid</i>							
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille	Suoraanhankitut vakuutukset		Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otettut jälleen- vakuutukset	Ulkomaiset vakuutukset	Yhteensä	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13	
Återförsäkrings- premier åt utländska åter- försäkrare	Direkt försäkring		Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar	Utländska försäkringar	10 + 11 + 12	Inhemska åter- försäkrares andel i grupp 13	Utländska åter- försäkrares andel i grupp 13	
Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Vahinkojen luku	Määrä	Incoming reinsurances from Finnish companies	Insurances and reinsurances from abroad	Summa	Finnish reinsurers' share of col. 13	Foreign reinsurers' share of col. 13	
mk	Antal skador Number of claims	Belopp Amount	mk	mk	Total of 10 + 11 + 12	mk	mk	mk
<i>Forest fire insurance.</i>								
2 076 396	40	191 446	—	119 460	310 906	—	28 717	1
—	56	771 046	—	—	771 046	—	—	2
103 627	—	—	—	—	—	—	—	3
84 198	—	—	—	—	—	—	—	4
—	7	210 657	—	—	210 657	—	—	5
—	1	3 150	—	—	3 150	—	—	6
133 536	2	6 100	—	—	6 100	—	—	7
—	1	2 800	—	—	2 800	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	9
125 682	2	40 650	—	—	40 650	5 000	23 390	10
—	1	4 940	—	—	4 940	—	—	11
2 523 439	110	1 230 789	—	119 460	1 350 249	5 000	52 107	12
266 325	5	22 292	—	—	22 292	—	—	13
—	—	—	2 800	—	2 800	—	—	14
—	9	116 735	—	—	116 735	—	—	1
266 325	14	139 027	2 800	—	141 827	—	—	2
2 789 764	124	1 369 816	2 800	119 460	1 492 076	5 000	52 107	3
—	—	—	16 218	—	16 218	—	—	4
160 319	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	2
160 319	—	—	16 218	—	16 218	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	4
2 950 083	124	1 369 816	19 018	119 460	1 508 294	5 000	52 107	
<i>Live stock insurance.</i>								
—	1 120	30 437 034	—	—	30 437 034	5 057 644	—	1
—	40	1 394 293	8 257 885	—	9 652 178	584 140	—	2
—	1 160	31 831 327	8 257 885	—	40 089 212	5 641 784	—	
—	—	—	584 140	—	584 140	—	—	1
—	—	—	5 057 644	—	5 057 644	—	—	2
—	—	—	5 641 784	—	5 641 784	—	—	
—	1 160	31 831 327	13 899 669	—	45 730 996	5 641 784	—	
<i>Glass insurance.</i>								
—	58	499 936	—	—	499 936	—	—	1
—	47	483 634	—	—	483 634	—	—	2
—	8	67 763	—	—	67 763	—	—	3
—	41	290 700	—	—	290 700	—	—	4
—	6	127 166	—	—	127 166	—	—	5
—	160	1 469 199	—	—	1 469 199	—	—	
—	24	324 538	9 265	—	333 803	—	—	1
—	98	697 772	—	—	697 772	—	—	2
—	68	1 000 197	—	—	1 000 197	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	3	19 480	—	—	19 480	—	—	5
—	4	22 833	—	—	22 833	—	—	6
—	197	2 064 820	9 265	—	2 074 085	—	—	
—	357	3 534 019	9 265	—	3 543 284	—	—	

1	16	17			18	19	20	21
		Lilkekulut — Driftkostnader Expenses of management						
		Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expen- ses on direct insurance mk	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses					
suoraan- hankituista vakuutuksista för direkt försäkring on direct insurance mk	vastaanote- tulista jälleen- vakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance mk							
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company					Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers		Kotimaisten Inhemska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
<b>a. Metsävakuutus. — Skogsförsäkring. —</b>								
A 1	Sampo	5 005 170	8 396 457	11 523	13 413 150	3 070	1 291 081	
2	Metsäpalo	7 657 918	8 335 446	—	15 993 364	296 262	—	
3	Svensk-Finland	44 128	141 842	—	185 970	33 302	32 498	
4	Ålands	1 103	8 363	—	9 466	22 430	—	
5	Yksityisyrittäjien	257 302	189 899	—	447 201	—	25 259	
6	Maa-Aura	587 763	1 082 024	—	1 669 787	—	—	
7	Tarmo	782 007	614 969	232	1 397 208	—	—	
8	Hämeen	442 653	96 050	—	538 703	—	—	
9	Maalaisten — Finska Brand	813 948	732 481	—	1 546 429	—	—	
10	Pohjois-Suomen	54 223	301 100	—	355 323	14 433	—	
11	Työväen Turva	144 859	125 183	—	270 042	2 888	—	
12	Palo-Varma	152 968	59 460	—	212 428	11 218	59 202	
13	Vara	145 949	359 287	—	505 236	78 295	—	
14	Landsbygden — Maaseutu	70 595	128 842	—	199 437	45 067	—	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>16 160 586</b>	<b>20 571 403</b>	<b>11 755</b>	<b>36 743 744</b>	<b>506 965</b>	<b>1 408 040</b>	
B 1	Fennia	454 483	2 449 378	—	2 903 861	2 858	76 560	
2	Imatra-Karjala	225 956	237 543	—	463 499	11 492	—	
3	Pohjola	2 722 785	1 898 430	1 245	4 622 460	535	—	
4	Suomen Vakuutus	173 614	37 922	—	211 536	—	—	
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>3 576 838</b>	<b>4 623 273</b>	<b>1 245</b>	<b>8 201 356</b>	<b>14 885</b>	<b>76 560</b>	
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>19 737 424</b>	<b>25 194 676</b>	<b>13 000</b>	<b>44 945 100</b>	<b>521 850</b>	<b>1 484 600</b>	
C 1	Vastuu	—	—	3 960	3 960	4 408	—	
2	Ursa	—	—	8 236	8 236	4 195	47 163	
3	Osmo	—	—	10 741	10 741	—	—	
4	Veritas	—	—	1 618	1 618	16 277	—	
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>24 555</b>	<b>24 555</b>	<b>24 880</b>	<b>47 163</b>	
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>19 737 424</b>	<b>25 194 676</b>	<b>37 555</b>	<b>44 969 655</b>	<b>546 730</b>	<b>1 531 763</b>	
<b>b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —</b>								
A 1	Suomen Eläin	5 040 367	11 427 431	—	16 467 798	2 579 554	—	
2	Kekri	—	702 082	922 389	1 624 471	304 428	—	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>5 040 367</b>	<b>12 129 513</b>	<b>922 389</b>	<b>18 092 269</b>	<b>2 883 982</b>	<b>—</b>	
C 1	Vakava	—	—	—	—	—	—	
2	Norma	—	—	394 185	394 185	—	—	
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>394 185</b>	<b>394 185</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
	<b>Yhteensä A+C — Summa A+C</b>	<b>5 040 367</b>	<b>12 129 513</b>	<b>1 316 574</b>	<b>18 486 454</b>	<b>2 883 982</b>	<b>—</b>	
<b>c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —</b>								
A 1	Sampo	382 005	503 856	—	885 861	—	—	
2	Tarmo	699 449	376 333	—	1 075 782	—	—	
3	Aarni-Liikenne	19 193	24 551	—	43 744	—	—	
4	Yksityisyrittäjien	250 218	535 599	—	785 817	—	—	
5	Vara	21 741	93 744	—	115 485	—	—	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>1 372 606</b>	<b>1 534 083</b>	<b>—</b>	<b>2 906 689</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
B 1	Imatra-Karjala	193 449	101 929	—	295 378	—	—	
2	Fennia	557 984	552 835	—	1 110 819	—	—	
3	Pohjola	430 991	533 949	—	964 940	1 046	—	
4	Wellamo	5 833	7 515	—	13 348	3 343	—	
5	Suomen Vakuutus	54 517	16 374	443	71 334	—	—	
6	Louhi	15 587	12 436	—	28 023	—	—	
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>1 258 361</b>	<b>1 225 038</b>	<b>443</b>	<b>2 483 842</b>	<b>4 389</b>	<b>—</b>	
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>2 630 967</b>	<b>2 759 121</b>	<b>443</b>	<b>5 390 531</b>	<b>4 389</b>	<b>—</b>	

1) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

## — Other Insurance Branches.

(N:o 27 forts.)

22		23	24	25	26	27	28	
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet			Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i> mk	Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — <i>Premium reserve</i>				
För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar				Brutto — <i>Gross</i>				
Commission paid on incoming reinsurance				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>		
Kotimaisista Inhemiska Finnish mk	Ulkomaisista Utländska Foreign mk			Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i> mk	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i> mk	Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i> mk	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i> mk	
<i>Forest fire insurance.</i>								
80 480	846 248	3 156 819	198 500 000	227 100 000	1 000 000	860 000	1	
994	—	519 246	190 081 000	217 031 000	—	—	2	
—	—	65 907	2 990 798	3 224 768	—	—	3	
—	—	240	197 147	222 562	—	—	4	
—	—	3 037	2 466 547	3 080 412	—	—	5	
—	—	233 392	17 603 469	20 848 352	—	—	6	
3 085	—	1 252	3 063 464	4 880 603	—	—	7	
—	—	9 338	4 621 033	6 728 563	—	—	8	
—	—	18 661	3 689 690	4 932 136	—	—	9	
—	—	518	2 594 168	3 324 239	—	—	10	
—	—	291	894 063	1 583 152	—	—	11	
—	—	320	680 973	1 038 477	—	—	12	
—	—	875	1 529 977	1 857 522	—	—	13	
—	—	260	390 000	690 000	—	—	14	
84 559	846 248	4 010 156	429 302 329	496 541 786	1 000 000	860 000		
—	—	1 537	5 821 553	7 598 302	—	—	1	
—	—	556	2 938 560	3 536 834	—	32 267	2	
18 219	—	6 719	31 487 098	37 847 059	—	—	3	
—	—	468	1 181 502	1 484 711	—	—	4	
18 219	—	9 280	41 428 713	50 466 906	—	32 267		
102 778	846 248	4 019 436	470 731 042	547 008 692	1 000 000	892 267		
15 177	—	1)	.	.	216 500	203 556	1	
78 305	—	1)	.	.	381 000	246 000	2	
200 634	—	1)	.	.	—	—	3	
30 007	—	1)	.	.	42 760	37 560	4	
324 123	—	1)	.	.	640 260	487 116		
426 901	846 248	4 019 436	470 731 042	547 008 692	1 640 260	1 379 383		
<i>Live stock insurance.</i>								
—	—	103 923	14 716 039	15 425 919	—	—	1	
—	—	118 437	—	—	—	—	2	
—	—	222 360	14 716 039	15 425 919	—	—		
304 428	—	1)	.	.	—	—	1	
2 579 554	—	1)	.	.	2 379 039	2 684 919	2	
2 883 982	—	1)	.	.	2 379 039	2 684 919		
2 883 982	—	222 360	14 716 039	15 425 919	2 379 039	2 684 919		
<i>Glass insurance.</i>								
—	—	33 179	1 250 000	1 335 000	—	—	1	
1 720	—	4 973	530 447	655 342	2 744	3 010	2	
—	—	978	19 000	44 500	—	—	3	
—	—	861	280 247	248 796	—	—	4	
—	—	175	96 482	109 590	—	—	5	
1 720	—	30 220	2 176 176	2 393 228	2 744	3 010		
1 046	—	452	665 479	662 266	—	2 788	1	
—	—	1 537	1 175 187	1 092 210	8 825	—	2	
—	—	17 389	1 022 499	1 166 235	—	—	3	
—	—	13 255	23 600	22 800	—	—	4	
1 623	—	1 357	56 470	43 987	3 246	3 246	5	
—	—	40	23 000	25 000	—	—	6	
2 669	—	33 126	2 966 235	3 012 498	12 071	6 034		
4 389	—	63 346	5 142 411	5 405 726	14 815	9 044		

N:o 27 (jatk.)

## Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1	29	30	31	32	33
	Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. — Premium reserve, continued				
	Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Company's own share				Jälleenvakuutus- vuoden
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vast.otet. jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Återförsäkrares Årets Reinsurers' the end
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Kotimaisten Inhemiska Finnish mk	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company					
<b>a. Metsävakuutus. — Skogsförsäkring. —</b>					
A 1 Sampo	198 500 000	227 100 000	1 000 000	860 000	—
2 Metsäpalo	190 081 000	217 031 000	—	—	—
3 Svensk-Finland	2 990 798	3 224 768	—	—	—
4 Ålands	197 147	222 562	—	—	—
5 Yksityisyrittäjien	2 466 547	3 080 412	—	—	—
6 Maa-Aura	17 603 469	20 848 352	—	—	—
7 Tarmo	3 058 389	4 880 603	—	—	—
8 Hämeen	4 621 033	6 728 563	—	—	—
9 Maalaisten — Finska Brand	3 689 690	4 932 136	—	—	—
10 Pohjois-Suomen	2 594 168	3 324 239	—	—	—
11 Työväen Turva	894 063	1 583 152	—	—	—
12 Palo-Varma	680 973	1 038 477	—	—	—
13 Vara	1 147 974	1 593 580	—	—	263 942
14 Landsbygden — Maaseutu	390 000	690 000	—	—	—
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>428 915 251</b>	<b>496 277 844</b>	<b>1 000 000</b>	<b>860 000</b>	<b>263 942</b>
B 1 Fennia	5 767 028	7 499 876	—	—	3 542
2 Imatra-Karjala	2 922 886	3 519 809	—	32 267	17 025
3 Pohjola	31 487 098	37 847 059	—	—	—
4 Suomen Vakuutus	1 181 502	1 484 711	—	—	—
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>41 358 514</b>	<b>50 351 455</b>	<b>—</b>	<b>32 267</b>	<b>20 567</b>
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>470 273 765</b>	<b>546 629 299</b>	<b>1 000 000</b>	<b>892 267</b>	<b>284 509</b>
C 1 Vastuu	—	—	137 500	133 045	70 511
2 Ursa	—	—	180 000	113 000	10 000
3 Osmo	—	—	—	—	—
4 Veritas	—	—	20 380	17 980	19 580
<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>337 880</b>	<b>264 025</b>	<b>100 091</b>
<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>470 273 765</b>	<b>546 629 299</b>	<b>1 337 880</b>	<b>1 156 292</b>	<b>384 600</b>
<b>b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —</b>					
A 1 Suomen Eläin	12 337 000	12 741 000	—	—	2 684 919
2 Kekri	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>12 337 000</b>	<b>12 741 000</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2 684 919</b>
C 1 Vakava	—	—	—	—	—
2 Norma	—	—	2 379 039	2 684 919	—
<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2 379 039</b>	<b>2 684 919</b>	<b>—</b>
<b>Yhteensä A+C — Summa A+C</b>	<b>12 337 000</b>	<b>12 741 000</b>	<b>2 379 039</b>	<b>2 684 919</b>	<b>2 684 919</b>
<b>c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —</b>					
A 1 Sampo	1 250 000	1 335 000	—	—	—
2 Tarmo	530 447	655 342	2 744	3 010	—
3 Aarni-Liikenne	19 000	44 500	—	—	—
4 Yksityisyrittäjien	280 247	248 796	—	—	—
5 Vara	96 482	109 590	—	—	—
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>2 176 176</b>	<b>2 393 228</b>	<b>2 744</b>	<b>3 010</b>	<b>—</b>
B 1 Imatra-Karjala	658 419	662 266	—	2 788	—
2 Fennia	1 175 187	1 092 210	8 825	—	—
3 Pohjola	1 019 362	1 163 098	—	—	3 137
4 Wellamo	15 600	14 400	—	—	8 400
5 Suomen Vakuutus	56 470	43 987	3 246	3 246	—
6 Louhi	23 000	25 000	—	—	—
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>2 948 038</b>	<b>3 000 961</b>	<b>12 071</b>	<b>6 034</b>	<b>11 537</b>
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>5 124 214</b>	<b>5 394 189</b>	<b>14 815</b>	<b>9 044</b>	<b>11 537</b>

## — Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

34	35		36		37		38		39		40	
	Korvaurahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve											
tajan osuus lopussa andel vid slut share at of the year	Brutto — Gross								Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel — Company's own share			
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance			
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	
	Ulkomalsten Utländska Foreign mk											
	3 033 000	5 066 000	2 000 000	2 000 000	2 943 000	4 991 000	1					
	527 090	12 874 357			527 090	12 874 357	2					
							3					
	53 371	54 210			50 000	50 000	4					
							5					
	838 750	1 021 550	182 380	193 580	838 750	1 021 550	6					
		94 490				94 490	7					
							8					
		30 369				21 841	9					
	2 000 000	2 080 000			2 000 000	2 080 000	10					
	6 452 211	21 220 976	2 182 380	2 193 580	6 358 840	21 133 238	11					
94 884	115 002	100 000			115 002	100 000	12					
	65 000	85 000				85 000	13					
	1 975 300	2 495 200			1 975 300	2 495 200	14					
							1					
94 884	2 155 302	2 680 200			2 090 302	2 680 200	2					
94 884	8 607 513	23 901 176	2 182 380	2 193 580	8 449 142	23 813 438	3					
							4					
123 000			59 000	141 000			1					
							2					
			10 680	4 690			3					
123 000			69 680	145 690			4					
							1					
217 884	8 607 513	23 901 176	2 252 060	2 339 270	8 449 142	23 813 438	2					
							3					
							4					
							1					
	5 536 671	6 529 984			5 159 000	6 110 000	2					
	553 000	977 000	503 000	810 000	553 000	977 000	3					
	6 089 671	7 506 984	503 000	810 000	5 712 000	7 087 000	4					
							1					
			2 677 671	3 081 296			2					
			2 677 671	3 081 296			3					
	6 089 671	7 506 984	3 180 671	3 891 296	5 712 000	7 087 000	4					
							1					
	527 028	712 000			527 028	712 000	2					
	1 938 650	2 085 912	9 010	12 010	1 916 750	2 085 912	3					
		5 000				5 000	4					
	50 000	172 000			50 000	172 000	5					
	22 600	32 500			22 600	32 500	1					
	2 538 278	3 007 412	9 010	12 010	2 516 378	3 007 412	2					
	521 845	444 170			361 845	444 170	3					
	300 098	552 298			300 098	552 298	4					
	1 343 175	998 655			1 343 175	998 655	5					
	7 700	3 300	21 900		6 700	2 300	1					
							2					
	9 000	3 000			9 000	3 000	3					
	2 181 818	2 001 423	21 900		2 020 818	2 000 423	4					
	4 720 096	5 008 835	30 910	12 010	4 537 196	5 007 835	5					
							6					

## Live stock insurance.

## Glass insurance.

N:o 27 (jatk.)

## Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1	41	42	43		44	45	
			Korvaurahasto, jatk. — Ersättningsreserv, forts.				Korvaurahaston
			Outstanding claims reserve, continued				
			Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts. Company's own share, continued	Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid Årets slut Reinsurers' share at the end of the year			Yhtiön Användning Disposal of
Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance			Maksettu Utbetalats Claims paid				
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Kotimaisten Inhemiska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk	mk			
<b>a. Metsävakuutus. — Skogsförsäkring. —</b>							
A 1	Sampo .....	2 000 000	2 000 000	—	75 000	42 987	
2	Metsäpalo .....	—	—	—	—	52 733	
3	Svensk-Finland .....	—	—	—	—	—	
4	Ålands .....	—	—	—	—	—	
5	Yksityisrittäjän .....	—	—	—	4 210	—	
6	Maa-Aura .....	—	—	—	—	—	
7	Tarmo .....	182 380	193 580	—	—	—	
8	Hämeen .....	—	—	—	—	—	
9	Maalaisten — Finska Brand ..	—	—	—	—	—	
10	Pohjois-Suomen .....	—	—	—	—	—	
11	Työväen Turva .....	—	—	—	—	—	
12	Palo-Varma .....	—	—	—	8 528	—	
13	Vara .....	—	—	—	—	—	
14	Landsbygden — Maaseutu .....	—	—	—	—	—	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>2 182 380</b>	<b>2 193 580</b>	—	<b>87 738</b>	<b>95 720</b>	
B 1	Fennia .....	—	—	—	—	21 175	
2	Imatra-Karjala .....	—	—	—	—	—	
3	Pohjola .....	—	—	—	—	12 800	
4	Suomen Vakuutus .....	—	—	—	—	—	
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	—	—	—	—	<b>33 975</b>	
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>2 182 380</b>	<b>2 193 580</b>	—	<b>87 738</b>	<b>129 695</b>	
C 1	Vastuu .....	—	—	—	—	—	
2	Ursa .....	45 000	123 000	2 000	16 000	—	
3	Osmo .....	—	—	—	—	—	
4	Veritas .....	5 090	2 245	2 445	—	—	
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>50 090</b>	<b>125 245</b>	<b>4 445</b>	<b>16 000</b>	—	
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>2 232 470</b>	<b>2 318 825</b>	<b>4 445</b>	<b>103 738</b>	<b>129 695</b>	
<b>b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —</b>							
A 1	Suomen Eläin .....	—	—	419 984	—	2 103 697	
2	Kekri .....	503 000	810 000	—	—	166 226	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>503 000</b>	<b>810 000</b>	<b>419 984</b>	—	<b>2 269 923</b>	
C 1	Vakava .....	—	—	—	—	—	
2	Norma .....	2 677 671	3 081 296	—	—	—	
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>2 677 671</b>	<b>3 081 296</b>	—	—	—	
	<b>Yhteensä A+C — Summa A+C</b>	<b>3 180 671</b>	<b>3 891 296</b>	<b>419 984</b>	—	<b>2 269 923</b>	
<b>c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —</b>							
A 1	Sampo .....	—	—	—	—	101 936	
2	Tarmo .....	9 010	12 010	—	—	72 814	
3	Aarni-Liikenne .....	—	—	—	—	—	
4	Yksityisrittäjän .....	—	—	—	—	38 757	
5	Vara .....	—	—	—	—	22 600	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>9 010</b>	<b>12 010</b>	—	—	<b>236 107</b>	
B 1	Imatra-Karjala .....	—	—	—	—	138 143	
2	Fennia .....	—	—	—	—	105 622	
3	Pohjola .....	—	—	—	—	180 430	
4	Wellamo .....	21 900	—	1 000	—	—	
5	Suomen Vakuutus .....	—	—	—	—	—	
6	Louhi .....	—	—	—	—	—	
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>21 900</b>	—	<b>1 000</b>	—	<b>424 195</b>	
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>30 910</b>	<b>12 010</b>	<b>1 000</b>	—	<b>660 302</b>	

## — Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

46		47		48		49		50		51		52	
(ekskl. tasoitusvaraus) käyttö, suoraanhankitut vakuutukset — Ersättningsreservens (ekskl. utjämningsreserven) användning, direkt försäkring — Disposal of outstanding claims reserve (excl. adjustment reserve), direct insurance										Suoraanhankittujen vakuutusten vakuutuskaanta vuoden lopussa			
oman osuuden käyttö av bolagets egen andel company's own share					Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel Disposal of reinsurers' share					Försäkringsbeståndet för direkt försäkring vid årets slut Insurance in force at the end of the year, direct insurance			
Varattu Reserverats Reserved mk		Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus or deficit mk		Maksettu Utbetalats Claims paid mk		Varattu Reserverats Reserved mk		Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus or deficit mk		Vakuutus- kirjojen luku Försäkrings- brevens antal Number of policies		Kanta Bestånd Sums insured milj. mk	
<i>Forest fire insurance.</i>													
—	+	467 013	—	7 586	—	—	—	+	82 414	61 593	—	32 523.2	1
—	+	474 357	—	—	—	—	—	—	—	43 924	—	26 765.0	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 274	—	506.4	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	85	—	109.8	4
—	+	50 000	—	—	—	—	—	+	3 371	890	—	643.6	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 207	—	4 197.7	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 452 281	—	2578.8 391.2	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 360	—	1 635.1	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 276	—	1 102.2	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	711	—	451.0	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	434	—	453.4	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	304	—	389.4	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 065	—	1 373.6	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	272	—	365.7	14
—	+	991 370	—	7 586	—	—	—	+	85 785	121 676	—	70 907.3	1
—	+	93 827	—	—	—	—	—	—	—	1 263	—	2 228.2	2
—	+	137 200	—	—	—	—	—	—	—	1 405	—	760.2	3
—	+	231 027	—	—	—	—	—	—	—	9 385	—	8 501.7	4
—	+	1 222 397	—	7 586	—	—	—	—	—	476	—	358.9	5
—	+	1 222 397	—	7 586	—	—	—	+	85 785	12 529	—	11 849.0	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	134 205	—	82 756.3	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	135 376	—	84 883.9	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	+	1 222 397	—	7 586	—	—	—	+	85 785	134 205	—	82 756.3	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	135 376	—	84 883.9	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
<i>Live stock insurance.</i>													
—	+	1 055 303	—	—	—	—	—	+	377 671	31 926	—	1 358.9	1
—	—	16 226	—	—	—	—	—	—	—	1 509	—	104.7	2
—	+	1 039 077	—	—	—	—	—	+	377 671	33 435	—	1 463.6	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	+	1 039 077	—	—	—	—	—	+	377 671	33 435	—	1 463.6	6
<i>Glass insurance.</i>													
—	+	207 092	—	—	—	—	—	—	—	945	—	120.8	1
42 650	+	139 586	8 428	—	—	—	—	+	13 472	303	—	42.7	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49	—	2.1	3
50 000	—	38 757	—	—	—	—	—	—	—	269	—	19.2	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86	—	11.7	5
92 650	+	307 921	8 428	—	—	—	—	+	13 472	1 652	—	196.5	6
56 000	+	167 702	—	—	—	—	—	—	—	167	—	38.0	1
—	+	194 476	—	—	—	—	—	—	—	534	—	91.3	2
—	+	476 045	—	—	—	—	—	—	—	506	—	61.3	3
1 500	+	5 200	—	—	—	—	1 000	—	—	24	—	1.3	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53	—	2.4	5
—	+	3 000	—	—	—	—	—	—	—	27	—	2.2	6
57 500	+	846 423	—	—	—	—	1 000	—	—	1 311	—	196.5	7
150 150	+	1 154 344	8 428	—	—	—	1 000	+	13 472	2 963	—	393.0	8

N:o 27.

## Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

	1	2	3				6		7
			Suoraan- hankitut vakuutukset	Kotimaisilta vakuutus- laitoksilta vastaanotetut jälleenvakuu- tukset	Ulkomaiset vakuutukset	Yhteensä 3 + 4 + 5	Jälleen- vakuutusmaksut kotimaisille jälleen- vakuuttajille		
	Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutus- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Direkt försäkring Direct insurance in Finland	Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar Incoming reinsu- rances from Fin- nish companies	Utländska försäkringar Insurances and reinsurances from abroad	Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5	Återförsäkrings- premier åt inhemska åter- försäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers		
			mk	mk	mk	mk	mk	mk	
<b>d. Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring. —</b>									
A	1 Sampo	1910	12 801 046	543 439	2 769 329	16 113 814	1 085 957		
	2 Tarmo	1921	10 319 337	400 462	168 029	10 887 828	12 248		
	3 Säästöpankkien	1929	72 987	—	—	72 987	426 762		
	4 Yksityisyrittäjään	1929	6 593 216	352 001	187 526	7 132 743	—		
	5 Aarni-Liukenne	1930	994 956	—	—	994 956	391 409		
	6 Kaupunkien — Städernas	1931	1 265 480	—	—	1 265 480	536 958		
	7 Vara	1939	1 665 843	—	—	1 665 843	430 857		
	8 Svensk-Finland	1945	639 698	—	—	639 698	546 280		
	9 Maa-Aura	1946	109 130	—	—	109 130	82 178		
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>		<b>34 461 693</b>	<b>1 295 902</b>	<b>3 124 884</b>	<b>38 882 479</b>	<b>3 512 649</b>		
B	1 Fennia	1910	12 258 391	594 495	1 575 088	14 427 974	—		
	2 Pohjola	1910	16 744 295	1 830 797	—	18 575 092	350 180		
	3 Imatra-Karjala	1922	3 798 615	56 391	—	3 855 006	1 229 894		
	4 Wellamo	1922	68 850	—	—	68 850	38 923		
	5 Suomen Vakuutus	1925	1 388 567	33 311	—	1 421 878	276 488		
	6 Louhi	1939	1 242 828	3 760	—	1 246 588	223 371		
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>		<b>35 501 546</b>	<b>2 518 754</b>	<b>1 575 088</b>	<b>39 595 388</b>	<b>2 118 856</b>		
	<b>Yhteensä A + B — Summa A + B</b>		<b>69 963 239</b>	<b>3 814 656</b>	<b>4 699 972</b>	<b>78 477 867</b>	<b>5 631 505</b>		
C	1 Norma	1923	—	619 136	—	619 136	79 429		
	2 Osmo	1945	—	391 409	—	391 409	—		
	3 Veritas	1945	—	735 324	—	735 324	347 125		
	4 Vastuu	1949	—	262 242	643 831	906 073	59 663		
	5 Ursa	1949	—	430 857	—	430 857	—		
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>			<b>2 438 968</b>	<b>643 831</b>	<b>3 082 799</b>	<b>486 217</b>		
	<b>Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C</b>		<b>69 963 239</b>	<b>6 253 624</b>	<b>5 343 803</b>	<b>81 560 666</b>	<b>6 117 722</b>		
<b>e. Polkupyörävakuutus. — Cykelförsäkring. —</b>									
	1 Yksityisyrittäjään	1936	49 223	—	—	49 223	—		
	2 Sampo	1940	90 564	—	—	90 564	—		
	3 Fennia	1940	282 473	—	—	282 473	—		
	4 Tarmo	1951	13 585	—	—	13 585	—		
	<b>Yhteensä — Summa</b>		<b>435 845</b>			<b>435 845</b>			
<b>f. Sadevakuutus. — Regnförsäkring. —</b>									
	1 Pohjola	1935	1 305 779	905 473	—	2 211 252	1 275 179		
	2 Sampo	1935	2 030 895	1 496 555	—	3 527 450	905 473		
	3 Tarmo	1951	286 630	—	—	286 630	221 376		
	<b>Yhteensä — Summa</b>		<b>3 623 304</b>	<b>2 402 028</b>		<b>6 025 332</b>	<b>2 402 028</b>		
<b>g. Vesivahinkovakuutus. — Vattenskadeförsäkring. —</b>									
A	1 Sampo	1938	565 087	364 881	1 402 685	2 332 653	448 786		
	2 Tarmo	1952	423 323	41 747	258 653	723 723	—		
B	1 Fennia	1931	867 413	23 399	—	890 812	101 563		
	2 Imatra-Karjala	1935	94 450	7 812	—	102 262	56 042		
	3 Pohjola	1935	647 639	271 138	—	918 777	325 818		
C	1 Vastuu	1953	—	—	247 642	247 642	—		
	<b>Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C</b>		<b>2 597 912</b>	<b>708 977</b>	<b>1 908 980</b>	<b>5 215 869</b>	<b>932 209</b>		

## — Other Insurance Branches.

N:o 27.

8	9	10	11	12	13	14	15
Premiums	Vakuustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — <i>Claims paid</i>						
Jälleen- vakuutusmaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt utländska åter- försäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers mk	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance in Finland</i>		Kotimaisilta vakuutuslaitok- silta vastaan- otetut jälleen- vakuutukset Av inhemska försäkrings- anstalter emot- tagna åter- försäkringar <i>Incoming reinsurances from Finnish companies mk</i>	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar <i>Inurances and reinsurances from abroad mk</i>	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 <i>Total of 10 + 11 + 12 mk</i>	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Inhemska åter- försäkrares andel i grupp 13 <i>Finnish reinsurers' share of col. 13 mk</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Utländska åter- försäkrares andel i grupp 13 <i>Foreign reinsurers' share of col. 13 mk</i>
	Vahinkojen luku Antal skador <i>Number of claims</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i> mk					

*Burglary insurance.*

5 386 597	42	653 971	—	1 037 221	1 691 192	324 746	204 641	1
93 517	17	327 769	—	81 785	409 554	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	30	618 464	67 965	168 276	854 705	—	—	4
—	16	237 106	—	—	237 106	—	—	5
—	3	40 675	—	—	40 675	5 176	—	6
—	7	248 190	—	—	248 190	42 902	—	7
—	1	8 146	—	—	8 146	4 073	—	8
—	3	28 613	—	—	28 613	8 202	—	9
5 480 114	119	2 162 934	67 965	1 287 282	3 518 181	385 099	204 641	
3 010 979	41	919 786	—	854 412	1 774 198	—	47 786	1
—	61	1 416 514	44 537	—	1 461 051	—	—	2
—	13	287 393	—	—	287 393	44 537	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	4
177 355	2	5 988	—	—	5 988	—	—	5
—	9	139 944	—	—	139 944	67 965	—	6
3 188 334	126	2 769 625	44 537	854 412	3 668 574	112 502	47 786	
8 668 448	245	4 932 559	112 502	2 141 694	7 186 755	497 601	252 427	
—	—	—	13 378	—	13 378	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	2
48 656	—	—	14 372	—	14 372	—	—	3
2 819	—	—	626	126 633	127 259	6 323	—	4
403 540	—	—	42 902	—	42 902	—	38 612	5
455 015	—	—	71 278	126 633	197 911	6 323	38 612	
9 123 463	245	4 932 559	183 780	2 268 327	7 384 666	503 924	291 039	

*Cycle insurance.*

—	1	1 650	—	—	1 650	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	4	29 620	—	—	29 620	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	5	31 270	—	—	31 270	—	—	

*Rain insurance.*

—	14	1 192 960	957 495	—	2 150 455	1 192 960	—	1
1 629 428	9	2 051 550	1 465 306	—	3 516 856	957 495	1 574 416	2
—	4	340 433	—	—	340 433	272 346	—	3
1 629 428	27	3 584 943	2 422 801	—	6 007 744	2 422 801	1 574 416	

*Water damage insurance.*

173 003	5	48 953	65 380	869 841	984 174	285 724	35 824	1
102 817	7	165 547	—	171 148	336 695	—	6 860	2
162 719	10	80 912	—	—	80 912	1 535	8 970	1
—	3	19 820	118	—	19 938	4 910	—	2
—	4	227 957	29 918	—	257 875	64 789	—	3
—	—	—	—	86 997	86 997	—	—	1
438 539	29	543 189	95 416	1 127 986	1 766 591	356 958	51 654	

N:o 27 (jatk.)

## Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1	16	17		18	19	20		21
		Liikekulut — Driftskostnader Expenses of management				Yhteensä bruttokulut Summa brutto- kostnader Total mk	Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers	
		Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance mk	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses		vastaanote- tuista jälle- vakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance mk		Kotimaisten Inhemska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company			suoraan- hankituista vakuutuksista för direkt försäkring on direct insurance mk					
<b>d. Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring. —</b>								
A 1	Sampo .....	1 591 862	1 639 979	16 075	3 247 916	518 137	2 565 340	
2	Tarmo .....	3 095 603	2 147 146	19 056	5 261 805	36 634	327 206	
3	Säästöpankkien .....	—	205 160	—	205 160	—	—	
4	Yksityisyrittäjän .....	1 358 151	2 013 704	102 328	3 474 183	—	—	
5	Aarni-Liikenne .....	124 840	213 882	—	338 722	167 534	—	
6	Kaupunkien — Städernas .....	572 044	447 359	—	1 019 403	107 391	—	
7	Vara .....	133 504	504 118	—	637 622	132 845	—	
8	Svensk-Finland .....	38 549	168 437	—	206 986	174 585	—	
9	Maa-Aura .....	—	53 036	—	53 036	34 438	—	
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>6 914 553</b>	<b>7 392 821</b>	<b>137 459</b>	<b>14 444 833</b>	<b>1 171 564</b>	<b>2 892 546</b>	
B 1	Fennia .....	2 964 548	2 195 124	52 764	5 212 436	—	1 155 768	
2	Pohjola .....	1 706 704	4 106 077	22 403	5 835 184	46 581	—	
3	Imatra-Karjala .....	597 671	628 003	260	1 225 934	335 040	—	
4	Wellamo .....	7 368	7 515	—	14 883	10 990	—	
5	Suomen Vakuutus .....	611 806	372 589	1 774	986 169	112 660	73 764	
6	Louhi .....	260 091	271 180	1 549	532 820	110 037	—	
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>6 148 188</b>	<b>7 580 488</b>	<b>78 750</b>	<b>13 807 426</b>	<b>615 308</b>	<b>1 229 532</b>	
	<b>Yhteensä A + B — Summa A + B</b>	<b>13 062 741</b>	<b>14 973 309</b>	<b>216 209</b>	<b>28 252 259</b>	<b>1 786 872</b>	<b>4 122 078</b>	
C 1	Norma .....	.	.	17 917	17 917	27 800	—	
2	Osmo .....	.	.	5 371	5 371	—	—	
3	Veritas .....	.	.	14 236	14 236	98 828	15 327	
4	Vastuu .....	.	.	8 110	8 110	30 635	13 311	
5	Ursa .....	.	.	8 236	8 236	—	131 145	
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	.	.	<b>53 870</b>	<b>53 870</b>	<b>157 263</b>	<b>159 783</b>	
	<b>Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C</b>	<b>13 062 741</b>	<b>14 973 309</b>	<b>270 079</b>	<b>28 306 129</b>	<b>1 944 135</b>	<b>4 281 861</b>	
<b>e. Polkupyörävakuutus. — Cykelförsäkring. —</b>								
1	Yksityisyrittäjän .....	6 863	39 497	—	46 360	—	—	
2	Sampo .....	15 943	56 662	—	72 605	—	—	
3	Fennia .....	22 495	157 784	—	180 279	—	—	
4	Tarmo .....	2 285	14 473	—	16 758	—	—	
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>47 586</b>	<b>268 416</b>	<b>—</b>	<b>316 002</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
<b>f. Sadevakuutus. — Regnförsäkring. —</b>								
1	Pohjola .....	304 623	164 283	14 935	483 841	258 727	—	
2	Sampo .....	344 026	94 653	4 125	442 804	254 183	362 647	
3	Tarmo .....	66 822	74 658	—	141 480	33 206	—	
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>715 471</b>	<b>333 594</b>	<b>19 060</b>	<b>1 068 125</b>	<b>546 116</b>	<b>362 647</b>	
<b>g. Vesivahinkovakuutus. — Vattenskadeförsäkring. —</b>								
A 1	Sampo .....	78 184	31 654	7 113	116 951	195 954	75 688	
2	Tarmo .....	162 480	171 629	6 773	340 882	—	25 704	
B 1	Fennia .....	181 661	419 508	—	601 169	15 624	61 556	
2	Imatra-Karjala .....	20 195	7 193	65	27 453	11 176	—	
3	Pohjola .....	91 375	107 176	3 734	202 285	65 163	—	
C 1	Vastuu .....	.	.	2 217	2 217	—	—	
	<b>Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C</b>	<b>533 895</b>	<b>737 160</b>	<b>19 902</b>	<b>1 290 957</b>	<b>287 917</b>	<b>162 948</b>	

1) Ei ole jaettu vakuutuslajeittain. — Har ej uppdelats på försäkringsgrenar.

## — Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

22		23	24	25	26	27	28	
Vastaanotetuista jälleenvakuutuksista suoritettut palkkiot ja voitto-osuudet				Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — Premium reserve				
För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar			Verot ja muut julkiset maksut	Brutto — Gross				
Commission paid on incoming reinsurance			Skatter och övriga publika avgifter	Suoraanhankitut vakuutukset		Vastaanotetut jälleenvakuutukset		
			Taxes	Direkt försäkring		Övertagen återförsäkring		
				Direct insurance		Incoming reinsurance		
Kotimaisista	Ulkomaisista			Vuoden alussa	Vuoden lopussa	Vuoden alussa	Vuoden lopussa	
Inhemiska	Utländska			Vid årets början	Vid årets slut	Vid årets början	Vid årets slut	
Finnish	Foreign			At the beginning	At the end	At the beginning	At the end	
mk	mk		mk	of the year	of the year	of the year	of the year	
<i>Burglary insurance.</i>								
129 103	1 186 553	740 441	5 140 600	5 222 308	1 234 400	1 327 692		1
60 519	64 824	48 504	3 550 836	3 611 768	139 001	202 071		2
—	—	406 828	—	—	—	—		3
129 331	300 772	316 108	2 419 125	2 408 043	119 963	4 901		4
—	—	8 687	260 000	398 000	—	—		5
—	—	33 654	602 000	632 740	—	—		6
—	—	2 762	1 737 829	1 761 564	—	—		7
—	—	3 687	216 473	287 864	—	—		8
—	—	3 465	50 770	67 382	—	—		9
318 953	1 552 149	653 472	13 977 633	14 389 669	1 493 364	1 534 664		
105 462	617 956	1 586 489	7 591 416	5 628 567	784 732	888 439		1
330 874	—	956 905	8 142 492	8 243 598	785 059	823 859		2
10 648	—	11 889	1 813 162	1 928 925	33 603	22 556		3
—	—	41	31 800	34 500	—	—		4
9 667	—	8 430	566 714	543 743	27 649	13 324		5
17 748	—	9 271	420 000	498 000	14 000	2 000		6
474 399	617 956	2 530 705	18 565 584	16 877 333	1 645 043	1 750 178		
793 352	2 170 105	3 184 177	32 543 217	31 267 002	3 138 407	3 284 842		
129 283	—	1)			257 198	247 655		1
167 534	—	1)			—	156 564		2
264 104	—	1)			286 200	294 130		3
129 783	226 615	1)			182 000	446 788		4
132 845	—	1)			241 000	135 000		5
823 549	226 615	1)			966 398	1 280 137		
1 616 901	2 396 720	3 184 177	32 543 217	31 267 002	4 104 805	4 564 979		
<i>Cycle insurance.</i>								
—	—	3 611	19 525	17 228	—	—		1
—	—	—	62 000	50 000	—	—		2
—	—	18 118	143 418	141 236	—	—		3
—	—	—	8 888	4 755	—	—		4
—	—	21 729	233 831	213 219	—	—		
<i>Rain insurance.</i>								
215 928	—	806	—	—	—	—		1
330 188	—	708	—	—	—	—		2
—	—	78	—	—	—	—		3
546 116	—	1 592	—	—	—	—		
<i>Water damage insurance.</i>								
71 022	509 970	8 772	181 635	226 035	618 365	708 965		1
6 262	93 389	78	39 620	148 163	67 564	115 757		2
4 411	—	512	353 305	356 670	9 379	11 700		1
1 562	—	43	27 220	37 780	—	3 125		2
53 280	—	8 359	179 872	280 126	112 012	108 455		3
—	50 997	1)	—	—	—	123 821		1
136 537	654 356	17 764	781 652	1 048 774	807 320	1 071 823		

1		29	30	31	32	33
Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. — Premium reserve.						
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share			Jälleenvakuutus- vuoden Återförsäkrares årets Reinsurers' the end	
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vast.otet. jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Kotimaisten Inhemska Finnish mk
		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	
<b>d. Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring. —</b>						
A 1	Sampo .....	3 285 357	2 864 477	814 643	1 095 523	435 000
2	Tarmo .....	3 235 949	3 578 485	136 141	198 336	4 287
3	Säästöpankkien .....	—	—	—	—	—
4	Yksityisyrittäjän .....	2 419 125	2 408 043	119 963	4 901	—
5	Aarni-Liikenne .....	153 500	241 500	—	—	156 500
6	Kaupunkien — Städernas .....	380 000	417 960	—	—	214 780
7	Vara .....	1 497 066	1 627 133	—	—	134 431
8	Svensk-Finland .....	25 182	69 352	—	—	218 512
9	Maa-Aura .....	15 332	28 709	—	—	38 673
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>11 011 511</b>	<b>11 235 659</b>	<b>1 070 747</b>	<b>1 298 760</b>	<b>1 202 183</b>
B 1	Fennia .....	7 140 678	4 698 829	784 732	888 439	—
2	Pohjola .....	7 940 564	8 099 077	785 059	810 799	157 581
3	Imatra-Karjala .....	1 124 821	1 314 123	33 603	22 556	614 802
4	Wellamo .....	10 000	15 000	—	—	19 500
5	Suomen Vakuutus .....	344 172	375 530	17 052	—	110 595
6	Louhi .....	296 000	408 000	14 000	2 000	90 000
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>16 856 235</b>	<b>14 910 559</b>	<b>1 634 446</b>	<b>1 723 794</b>	<b>992 478</b>
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>27 867 746</b>	<b>26 146 218</b>	<b>2 705 193</b>	<b>3 022 554</b>	<b>2 194 661</b>
C 1	Norma .....	—	—	207 912	215 883	31 772
2	Osmo .....	—	—	—	156 564	—
3	Veritas .....	—	—	119 150	135 817	138 851
4	Vastuu .....	—	—	171 000	421 795	23 865
5	Ursa .....	—	—	17 000	8 000	—
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>515 062</b>	<b>938 059</b>	<b>194 488</b>
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>27 867 746</b>	<b>26 146 218</b>	<b>3 220 255</b>	<b>3 960 613</b>	<b>2 389 149</b>
<b>e. Polkupyörävakuutus. — Cykelförsäkring. —</b>						
1	Yksityisyrittäjän .....	19 525	17 228	—	—	—
2	Sampo .....	62 000	50 000	—	—	—
3	Fennia .....	143 418	141 236	—	—	—
4	Tarmo .....	8 888	4 755	—	—	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>233 831</b>	<b>213 219</b>	—	—	—
<b>f. Sadevakuutus. — Regnförsäkring. —</b>						
1	Pohjola .....	—	—	—	—	—
2	Sampo .....	—	—	—	—	—
3	Tarmo .....	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	—	—	—	—
<b>g. Vesivahinkovakuutus. — Vattenskadeförsäkring. —</b>						
A 1	Sampo .....	60 979	123 037	419 021	561 963	168 000
2	Tarmo .....	39 620	119 013	57 317	108 921	—
B 1	Fennia .....	322 840	307 912	9 379	11 700	—
2	Imatra-Karjala .....	17 344	15 363	—	3 125	22 417
3	Pohjola .....	107 643	186 201	112 012	72 053	130 327
C 1	Vastuu .....	—	—	—	123 821	—
	<b>Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C</b>	<b>548 426</b>	<b>751 526</b>	<b>597 729</b>	<b>881 583</b>	<b>320 744</b>

## — Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

34	35	36	37	38	39	40		
<i>continued</i>	Korvaurahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve							
tajain osuus lopussa andel vid slut share at of the year	Brutto — Gross				Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share			
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance			
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk		
<i>Burglary insurance.</i>								
2 155 000	3 050 490	4 812 571	1 118 482	2 311 429	2 490 035	3 960 071	1	
32 731	9 674 262	13 427 580	511 576	606 965	9 674 262	13 424 783	2	
—	—	—	—	—	—	—	3	
—	485 082	829 661	17 799	203 760	485 082	829 661	4	
—	83 000	3 000	—	—	83 000	3 000	5	
—	58 800	130 874	—	—	31 000	76 986	6	
—	2 260 750	2 477 005	—	—	2 230 375	2 471 393	7	
—	—	—	—	—	—	—	8	
—	—	—	—	—	—	—	9	
2 187 731	15 612 384	21 680 691	1 647 857	3 122 154	14 993 754	20 765 894		
929 738	1 072 000	1 544 355	532 404	693 862	1 072 000	1 454 355	1	
—	9 459 468	13 691 949	348 915	366 159	9 459 468	13 691 949	2	
—	810 674	994 620	—	—	293 374	928 330	3	
—	—	—	—	—	—	—	4	
70 942	—	19 583	—	—	—	19 583	5	
—	136 000	472 000	15 000	—	121 000	460 000	6	
1 000 680	11 478 142	16 722 507	896 319	1 060 021	10 945 842	16 554 217		
3 188 411	27 090 526	38 403 198	2 544 176	4 182 175	25 939 596	37 320 111		
—	—	—	100 000	151 779	—	—	1	
—	—	—	—	—	—	—	2	
19 462	—	—	87 440	66 603	—	—	3	
1 128	—	—	—	100 000	—	—	4	
127 000	—	—	108 000	62 000	—	—	5	
147 590	—	—	295 440	380 382	—	—		
3 336 001	27 090 526	38 403 198	2 839 616	4 562 557	25 939 596	37 320 111		
<i>Cycle insurance.</i>								
—	20 000	20 000	—	—	20 000	20 000	1	
—	61 000	89 000	—	—	61 000	89 000	2	
—	—	—	—	—	—	—	3	
—	32 140	42 148	—	—	32 140	42 148	4	
—	113 140	151 148	—	—	113 140	151 148		
<i>Rain insurance.</i>								
—	205 700	—	—	—	205 700	—	1	
—	803 000	299 000	—	—	803 000	299 000	2	
—	35 040	3 040	—	—	35 040	3 040	3	
—	1 043 740	302 040	—	—	1 043 740	302 040		
<i>Water damage insurance.</i>								
82 000	198 706	704 000	756 294	1 115 000	198 594	704 000	1	
35 986	66 150	53 450	219 093	178 185	66 150	50 951	2	
48 758	29 828	—	—	—	17 828	—	1	
—	15 000	55 000	—	—	5 000	55 000	2	
—	188 077	309 328	56 006	54 228	188 077	244 164	3	
—	—	—	—	—	—	—	1	
166 744	497 761	1 121 778	1 031 393	1 347 413	475 649	1 054 115		

N:o 27 (jatk.)

## Muut vakuutuslajit. — Övriga försäkringsgrenar.

1		41		42		43		44		45
		Korvausrahasto, jatk. — Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued								Korvausrahaston utjämningsreser-
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts. Company's own share, continued			Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrades andel vid Årets slut			Reinsurserers' share at the end of the year		Yhtiön Användning
		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance								Disposal of
		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk		Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk		Kotimaisten Inhemska Finnish mk		Ulkomaisten Utländska Foreign mk		Maksettu Utbetalats Claims paid mk
<b>d. Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring. —</b>										
A 1	Sampo .....	962 937	2 053 929	300 000	810 000	150 458				
2	Tarmo .....	464 076	606 965	280	2 517	59 500				
3	Säästöpankkien .....	—	—	—	—	—				
4	Yksityisyrittäjän .....	17 799	203 760	—	—	119 001				
5	Aarni-Liukenne .....	—	—	—	—	75 276				
6	Kaupunkien — Städernas .....	—	—	53 888	—	—				
7	Vara .....	—	—	5 612	—	166 027				
8	Svensk-Finland .....	—	—	—	—	—				
9	Maa-Aura .....	—	—	—	—	—				
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>1 444 812</b>	<b>2 864 654</b>	<b>359 780</b>	<b>812 517</b>	<b>570 262</b>				
B 1	Fennia .....	532 404	693 862	—	90 000	283 817				
2	Pohjola .....	348 915	296 123	70 036	—	318 904				
3	Imatra-Karjala .....	—	—	66 290	—	7 774				
4	Wellamo .....	—	—	—	—	—				
5	Suomen Vakuutus .....	—	—	—	—	—				
6	Louhi .....	15 000	—	12 000	—	6 000				
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>896 319</b>	<b>989 985</b>	<b>148 326</b>	<b>90 000</b>	<b>616 495</b>				
	<b>Yhteensä A + B — Summa A + B</b>	<b>2 341 131</b>	<b>3 854 639</b>	<b>508 106</b>	<b>902 517</b>	<b>1 186 757</b>				
C 1	Norma .....	100 000	151 779	—	—	—				
2	Osmo .....	—	—	—	—	—				
3	Veritas .....	45 680	46 814	17 356	2 433	—				
4	Vastuu .....	—	100 000	—	—	—				
5	Ursa .....	25 000	33 000	—	29 000	—				
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	<b>170 680</b>	<b>331 593</b>	<b>17 356</b>	<b>31 433</b>	—				
	<b>Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C</b>	<b>2 511 811</b>	<b>4 186 232</b>	<b>525 462</b>	<b>933 950</b>	<b>1 186 757</b>				
<b>e. Polkupyörävakuutus. — Cykelförsäkring. —</b>										
1	Yksityisyrittäjän .....	—	—	—	—	—				
2	Sampo .....	—	—	—	—	—				
3	Fennia .....	—	—	—	—	—				
4	Tarmo .....	—	—	—	—	—				
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	—	—	—	—				
<b>f. Sadevakuutus. — Regnförsäkring. —</b>										
1	Pohjola .....	—	—	—	—	—				
2	Sampo .....	—	—	—	—	—				
3	Tarmo .....	—	—	—	—	—				
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	—	—	—	—				
<b>g. Vesivahinkovakuutus. — Vattenskadeförsäkring. —</b>										
A 1	Sampo .....	589 406	974 000	135 000	6 000	—				
2	Tarmo .....	219 093	178 185	—	2 499	—				
B 1	Fenniä .....	—	—	—	—	17 183				
2	Imatra-Karjala .....	—	—	—	—	4 910				
3	Pohjola .....	56 006	54 228	65 164	—	52 289				
C 1	Vastuu .....	—	—	—	—	—				
	<b>Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C</b>	<b>864 505</b>	<b>1 206 413</b>	<b>200 164</b>	<b>8 499</b>	<b>74 382</b>				

## — Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

46		47	48	49	50	51	52	
(ekskl. tasoitusvaraus) käyttö, suoraanhankitut vakuutukset — Ersättningsreservens (excl. ven) användning, direkt försäkring — Disposal of outstanding claims reserve (excl. adjustment reserve), direct insurance					Suoraanhankittujen vakuutusten vakuutuskanta vuoden lopussa			
oman osuuden käyttö av bolagets egen andel company's own share		Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel Disposal of reinsurers' share			Försäkringsbeståndet för direkt försäkring vid årets slut Insurance in force at the end of the year, direct insurance			
Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajeus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus or deficit mk	Maksettu Utbetalats Claims paid mk	Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajeus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus or deficit mk	Vakuutus- kirjojen luku Försäkrings- brevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured milj. mk		
<i>Burglary insurance.</i>								
—	+ 1 191 577	23 220	—	+ 537 235	5 798	5 908.0		1
—	+ 447 762	—	—	—	2 386	6 158.8		2
—	—	—	—	—	664	1 103.3		3
—	+ 366 081	—	—	—	2 060	2 620.4		4
—	+ 7 724	—	—	—	402	358.7		5
—	+ 31 000	—	—	+ 27 800	1 659	1 412.6		6
—	+ 64 348	30 375	—	—	1 690	1 164.2		7
—	—	—	—	—	541	303.2		8
—	—	—	—	—	170	77.2		9
—	+ 2 108 492	53 595	—	+ 565 035	15 370	19 106.4		
—	+ 788 183	3 201	—	— 3 201	5 355	4 681.9		1
—	+ 3 135 464	—	—	—	9 693	9 014.1		2
29 120	+ 256 480	4 400	62 300	+ 88 100	1 498	1 799.7		3
—	—	—	—	—	72	27.7		4
—	—	—	—	—	794	639.8		5
—	+ 32 000	4 000	—	+ 11 000	606	443.1		6
29 120	+ 4 212 127	11 601	62 300	+ 95 899	18 018	16 606.3		
29 120	+ 6 320 619	65 196	62 300	+ 660 934	33 388	35 712.7		
—	—	—	—	—	—	—		1
—	—	—	—	—	—	—		2
—	—	—	—	—	—	—		3
—	—	—	—	—	—	—		4
—	—	—	—	—	—	—		5
29 120	+ 6 320 619	65 196	62 300	+ 660 934	33 388	35 712.7		
<i>Cycle insurance.</i>								
—	+ 20 000	—	—	—	97	0.9		1
—	+ 50 000	—	—	—	798	5.1		2
—	—	—	—	—	638	9.4		3
—	—	—	—	—	27	0.4	388.5	4
—	+ 70 000	—	—	—	1 560	403.9	15.8	
<i>Rain insurance</i>								
—	—	—	—	—	81	10.8		1
—	—	—	—	—	88	16.0		2
—	—	—	—	—	16	2.6		3
—	—	—	—	—	185	29.4		
<i>Water damage insurance.</i>								
—	+ 60 594	—	—	+ 112	1 200	413.8		1
—	—	—	—	—	50	240.3		2
—	+ 645	11 355	—	+ 645	952	688.5		1
—	+ 90	4 910	—	+ 90	16	93.2		2
—	+ 20 088	—	—	—	92	452.1		3
—	—	—	—	—	—	—		1
—	+ 81 417	16 265	—	+ 847	2 310	1 887.9		

1	2	3	4	5	6	7	Vakuutusmaksut — Premier —					
							Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Suoraan-hankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland mk	Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemska förs. anst. emott. Återförsäkringar Incoming reinsurances from Finnish companies mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsurances from abroad mk	Yhteensä 3 + 4 + 5 Summa 3 + 4 + 5 Total of 3 + 4 + 5 mk
							<b>h. Konevakuutus. — Maskinförsäkring. —</b>					
1	Otso .....	1943	3 105 557	—	—	3 105 557	—	—	—	—	—	
2	Tarmo .....	1948	—	—	1 840 602	1 840 602	—	—	—	—	—	
<b>Yhteensä — Summa</b>		—	<b>3 105 557</b>	—	<b>1 840 602</b>	<b>4 946 159</b>	—	—	—	—	—	
							<b>i. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring. —</b>					
1	Sampo .....	1927	1 406 495	—	430 801	1 837 296	—	—	—	78 169	—	
2	Tarmo .....	1948	2 085 400	—	34 137	2 119 537	—	—	—	—	—	
3	Pohjola .....	1922	3 956 506	—	—	3 956 506	—	—	—	—	—	
4	Fennia .....	1946	1 072 729	—	—	1 072 729	—	—	—	—	—	
5	Louhi .....	1952	2 576 865	—	—	2 576 865	—	—	—	—	—	
<b>Yhteensä — Summa</b>		—	<b>11 097 995</b>	—	<b>464 938</b>	<b>11 562 933</b>	—	—	—	<b>78 169</b>	—	
							<b>j. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —</b>					
1	Suomen Vakuutus .....	1935	30 400	—	—	30 400	—	—	—	—	—	
2	Pohjola .....	1935	9 947	—	—	9 947	—	—	—	—	—	
3	Yksityisyrittäjään .....	1953	—	—	31 647	31 647	—	—	—	—	—	
<b>Yhteensä — Summa</b>		—	<b>20 453</b>	—	<b>31 647</b>	<b>52 100</b>	—	—	—	—	—	
							<b>k. Vastuuvakuutus. — Ansvarighetsförsäkring. —</b>					
A 1	Sampo .....	1933	18 324 410	9 674 848	8 171 660	36 170 918	10 890 932	—	—	—	—	
2	Tarmo .....	1934	9 830 987	780 200	734 540	11 345 727	865 084	—	—	—	—	
3	Teoll. Auto — Ind. Auto .....	1944	4 139 619	—	—	4 139 619	2 320 447	—	—	—	—	
4	Aarni-Liikenne .....	1945	971 235	—	—	971 235	732 175	—	—	—	—	
5	Maa-Aura .....	1946	867 292	—	—	867 292	720 691	—	—	—	—	
6	Yksityisyrittäjään .....	1949	6 890 063	—	308 391	7 198 454	1 122 893	—	—	—	—	
<b>Yhteensä A — Summa A</b>		—	<b>41 023 606</b>	<b>10 455 048</b>	<b>9 214 591</b>	<b>60 693 245</b>	<b>16 652 222</b>	—	—	—	—	
B 1	Pohjola .....	1933	19 676 473	10 725 855	—	30 402 328	10 537 222	—	—	—	—	
2	Fennia .....	1934	15 930 105	4 110 306	—	20 040 411	224 900	—	—	—	—	
3	Imatra-Karjala .....	1934	2 986 298	—	—	2 986 298	1 332 648	—	—	—	—	
4	Louhi .....	1952	305 547	692 790	—	998 337	—	—	—	—	—	
<b>Yhteensä B — Summa B</b>		—	<b>38 898 423</b>	<b>15 528 951</b>	—	<b>54 427 374</b>	<b>12 094 770</b>	—	—	—	—	
<b>Yhteensä A + B — Summa A + B</b>		—	<b>79 922 029</b>	<b>25 983 999</b>	<b>9 214 591</b>	<b>115 120 619</b>	<b>28 746 992</b>	—	—	—	—	
C 1	Norma .....	1934	—	3 046 934	—	3 046 934	3 046 937	—	—	—	—	
2	Veritas .....	1949	—	—	56 542	56 542	—	—	—	—	—	
3	Vastuu .....	1949	—	824 597	1 325 300	2 149 897	—	—	—	—	—	
<b>Yhteensä C — Summa C</b>		—	—	<b>3 871 531</b>	<b>1 268 758</b>	<b>5 140 289</b>	<b>3 046 937</b>	—	—	—	—	
<b>Yhteensä — Summa A + B + C</b>		—	<b>79 922 029</b>	<b>29 855 530</b>	<b>10 483 349</b>	<b>120 260 908</b>	<b>31 793 929</b>	—	—	—	—	
							<b>l. Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring. —</b>					
A 1	Tarmo .....	1939	449 980	—	—	449 980	26 354	—	—	—	—	
2	Sampo .....	1941	—	1 721 171	—	1 721 171	—	—	—	—	—	
3	Yksityisyrittäjään .....	1951	1 313 940	—	—	1 313 940	—	—	—	—	—	
B 1	Fennia .....	1913	—	1 721 171	3 435 964	5 157 135	11 945	—	—	—	—	
2	Otso .....	1941	134 978 943	—	—	134 978 943	12 966 151	—	—	—	—	
C 1	Ursa .....	1943	—	2 065 405	—	2 065 405	—	—	—	—	—	
2	Vastuu .....	1943	—	—	1 147 446	1 147 446	—	—	—	—	—	
<b>Yhteensä — Summa</b>		—	<b>136 742 863</b>	<b>5 507 747</b>	<b>4 583 410</b>	<b>146 834 020</b>	<b>13 004 450</b>	—	—	—	—	
							<b>m. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —</b>					
A 1	Sampo .....	1914	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	Ålands .....	1937	450 568	—	—	450 568	—	—	—	—	—	
<b>Yhteensä — Summa</b>		—	<b>450 568</b>	—	—	<b>450 568</b>	—	—	—	—	—	
							<b>n. Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkringsobjektet obekant. —</b>					
A 1	Sampo .....	1938	—	15 560 464	12 594 649	28 155 113	1 813 843	—	—	—	—	
2	Tarmo .....	1952	—	—	15 598 775	15 598 775	—	—	—	—	—	
3	Yksityisyrittäjään .....	1952	—	—	9 770 959	9 770 959	—	—	—	—	—	
4	Saha-Palo — Säg-Brand .....	1953	—	20 548 334	18 388 109	38 936 443	—	—	—	—	—	
C 1	Veritas .....	1938	—	7 266 948	—	7 266 975	—	—	—	—	—	
2	Ursa .....	1943	—	8 903 120	10 910 609	19 813 729	—	—	—	—	—	
3	Vastuu .....	1947	—	—	529 916	529 916	—	—	—	—	—	
<b>Yhteensä — Summa</b>		—	—	<b>52 278 866</b>	<b>67 793 044</b>	<b>120 071 910</b>	<b>1 813 843</b>	—	—	—	—	

8	9	10	11	12	13	14	15
Premiums	Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — Claims paid						
Jälleenvakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers mk	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance in Finland		Kotimaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotetut jälleenvakuutukset Av inhemska försäkringsanstalter emottagna återförsäkringar Incoming reinsurance from Finnish companies mk	Ulkomaiset vakuutukset Utländska försäkringar Insurances and reinsurance from abroad mk	Yhteensä Summa Total of 10 + 11 + 12 mk	Kotimaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Inhemska återförsäkrares andel i grupp 13 Finnish reinsurers' share of col. 13 mk	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrares andel i grupp 13 Foreign reinsurers' share of col. 13 mk
	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Määrä Belopp Amount mk					
<i>Machine insurance.</i>							
2 703 911	5	4 970 740	—	—	4 970 740	—	4 896 918
—	—	—	—	693 044	693 044	—	—
2 703 911	5	4 970 740	—	693 044	5 663 784	—	4 896 918
<i>Fidelity guarantee insurance.</i>							
5 500	—	—	—	20 697	20 697	2 916	—
—	—	—	—	10 707	10 707	—	—
—	5	959 048	—	—	959 048	—	—
—	4	1 462 067	—	—	1 462 067	—	—
—	1	15 000	—	—	15 000	—	—
5 500	10	2 436 115	—	31 404	2 467 519	2 916	—
<i>Credit insurance.</i>							
—	31	3 601	—	—	3 601	—	—
—	432	575 417	—	—	575 417	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	463	571 816	—	—	571 816	—	—
<i>Third party insurance.</i>							
5 415 490	332	8 115 991	3 818 828	3 840 265	15 775 084	4 824 473	2 603 288
7 785 755	162	2 616 075	684 190	297 530	3 597 795	229 361	2 064 246
—	96	1 215 566	—	—	1 215 566	224 053	—
—	21	156 259	—	—	156 259	117 194	—
—	8	179 325	—	—	179 325	164 993	—
3 492 888	142	1 960 073	—	9 247	1 969 320	245 730	1 077 436
16 694 133	761	14 243 289	4 503 018	4 147 042	22 893 349	5 805 804	5 744 970
—	302	8 885 721	3 950 752	—	12 836 473	4 504 785	—
854 690	226	2 997 712	539 357	—	3 537 069	44 308	157 124
—	40	526 971	—	—	526 971	265 401	—
—	2	40 830	17 557	—	58 387	—	—
854 690	570	12 451 234	4 507 666	—	16 958 900	4 814 494	157 124
17 548 823	1 331	26 694 523	9 010 684	4 147 042	39 852 249	10 620 298	5 902 094
—	—	—	389 046	—	389 046	389 046	—
—	—	—	—	179 126	179 126	—	—
614 584	—	—	229 361	383 813	613 174	—	172 161
614 584	—	—	618 407	562 939	1 181 346	389 046	172 161
18 163 407	1 331	26 694 523	9 629 091	4 709 981	41 033 595	11 009 344	6 074 255
<i>Loss of profits insurance.</i>							
315 501	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	483 061	—	483 061	—	—
1 264 422	—	—	—	—	—	—	30 000
2 808 119	—	—	483 060	4 373 787	4 856 847	3 468	3 723 643
108 462 339	18	40 285 796	—	—	40 285 796	2 698 848	33 237 884
688 468	—	—	579 673	—	579 673	—	322 040
—	—	—	—	322 041	322 041	—	—
113 538 849	18	40 285 796	1 545 794	4 695 828	46 527 418	2 702 316	37 313 567
<i>Fishing tackle insurance.</i>							
—	—	—	—	—	—	—	—
—	49	283 576	—	—	283 576	—	—
—	49	283 576	—	—	283 576	—	—
<i>Insurance object unknown.</i>							
23 766	—	—	4 404 134	3 288 183	7 692 317	121 283	164
—	—	—	—	1 338 912	1 338 912	—	—
—	—	—	—	7 524 534	7 524 534	—	—
—	—	—	9 886 425	1 748 484	11 634 909	—	—
452 276	—	—	7 037 223	2 706	7 039 929	—	632 187
—	—	—	4 879 134	4 993 000	9 872 134	—	—
—	—	—	—	205 734	205 734	—	—
476 042	—	—	26 206 916	19 101 553	45 308 469	121 283	632 351

hagelförsäkring 5,5 mmk.

	1 Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	16		17		18		19		20		21	
		Liikekulut		Drifftkostnader		Expenses of management		Yhteensä bruttokulut		Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet		Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar	
		Kenttäkulut suoraan-hankituista vakuutuksista		Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader		Head office expenses		Summa bruttokostnader		Commission paid by reinsurers		Kotimaisten Utländska	
		Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance / mk		suoraan-hankituista vakuutuksista för direkt försäkring on direct insurance mk		vastaan-otetuista jälleenvakuutuksista för övertagen återförsäkring on incoming reinsurance mk		Total mk		Inhenska Finnish mk		Utländska Foreign mk	
<b>h. Konevakuutus. — Maskinförsäkring. —</b>													
1	Otso .....	—	305 172	—	—	—	305 172	—	—	—	—	743 955	—
2	Tarmo .....	—	—	—	28 012	—	28 012	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	<b>305 172</b>	—	<b>28 012</b>	—	<b>28 012</b>	<b>333 184</b>	—	—	—	<b>743 955</b>	—
<b>i. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring. —</b>													
1	Sampo .....	19 920	85 593	2 418	—	—	107 931	59 862	—	—	—	1 713	—
2	Tarmo .....	—	20 646	—	695	—	21 341	—	—	—	—	—	—
3	Pohjola .....	—	1 438 290	—	—	—	1 438 290	—	—	—	—	—	—
4	Fennia .....	4 200	31 454	—	—	—	35 654	—	—	—	—	—	—
5	Louhi .....	—	387 596	—	—	—	387 596	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>24 120</b>	<b>1 963 579</b>	<b>3 113</b>	<b>1 990 812</b>	<b>59 862</b>	<b>1 713</b>	—	—	—	—	—	—
<b>j. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —</b>													
1	Suomen Vakuutus .....	—	17 266	—	—	—	17 266	—	—	—	—	—	—
2	Pohjola .....	—	285 678	—	—	—	285 678	—	—	—	—	—	—
3	Yksityisyrittäjään .....	—	—	—	2 469	—	2 469	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	<b>302 944</b>	—	<b>2 469</b>	—	<b>305 413</b>	—	—	—	—	—	—
<b>k. Vastuuvakuutus. — Ansvarighetsförsäkring. —</b>													
A 1	Sampo .....	3 505 585	2 644 084	59 890	6 209 559	2 830 342	2 329 536	—	—	—	—	—	—
2	Tarmo .....	3 356 836	2 451 736	19 678	5 828 250	312 607	2 813 466	—	—	—	—	—	—
3	Teoll. Auto — Ind. Auto .....	—	549 216	—	549 216	1 100 641	—	—	—	—	—	—	—
4	Aarni-Liikenne .....	154 324	168 412	—	322 736	219 061	—	—	—	—	—	—	—
5	Maa-Aura .....	56 550	23 491	—	80 041	216 208	—	—	—	—	—	—	—
6	Yksityisyrittäjään .....	1 768 997	3 012 811	13 680	4 795 488	300 225	1 315 530	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>8 842 292</b>	<b>8 849 750</b>	<b>93 248</b>	<b>17 785 290</b>	<b>4 979 084</b>	<b>6 458 532</b>	—	—	—	—	—	—
B 1	Pohjola .....	2 579 643	4 084 093	169 268	6 833 004	1 918 985	—	—	—	—	—	—	—
2	Fennia .....	3 900 555	2 770 295	82 077	6 752 927	22 492	317 012	—	—	—	—	—	—
3	Imatra-Karjala .....	499 949	316 164	—	816 113	459 868	—	—	—	—	—	—	—
4	Louhi .....	85 395	60 042	13 206	158 643	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>7 065 542</b>	<b>7 230 594</b>	<b>264 551</b>	<b>14 560 687</b>	<b>2 401 345</b>	<b>317 012</b>	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>15 907 834</b>	<b>16 080 344</b>	<b>357 799</b>	<b>32 345 977</b>	<b>7 380 429</b>	<b>6 775 544</b>	—	—	—	—	—	—
C 1	Norma .....	—	—	201 572	201 572	1 182 744	—	—	—	—	—	—	—
2	Veritas .....	—	—	3 074	3 074	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Vastuu .....	—	—	19 244	19 244	—	223 535	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>223 890</b>	<b>223 890</b>	<b>1 182 744</b>	<b>223 535</b>	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä — Summa A+B+C</b>	<b>15 907 834</b>	<b>16 080 344</b>	<b>581 689</b>	<b>32 569 867</b>	<b>8 563 173</b>	<b>6 999 079</b>	—	—	—	—	—	—
<b>l. Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring. —</b>													
A 1	Tarmo .....	107 307	498 656	—	605 963	7 105	99 214	—	—	—	—	—	—
2	Sampo .....	—	—	5 355	5 355	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Yksityisyrittäjään .....	436 551	233 070	—	669 621	—	399 240	—	—	—	—	—	—
B 1	Fennia .....	—	—	90 527	90 527	3 583	799 419	—	—	—	—	—	—
2	Otso .....	6 288 315	9 867 200	—	16 155 515	3 136 999	19 461 958	—	—	—	—	—	—
C 1	Ursa .....	—	—	45 296	45 296	—	386 966	—	—	—	—	—	—
2	Vastuu .....	—	—	10 271	10 271	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>6 832 173</b>	<b>10 598 926</b>	<b>151 449</b>	<b>17 582 548</b>	<b>3 147 687</b>	<b>21 146 797</b>	—	—	—	—	—	—
<b>m. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —</b>													
1	Sampo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Ålands .....	16 296	61 275	—	77 571	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>16 296</b>	<b>61 275</b>	—	<b>77 571</b>	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>n. Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkringsobjektet obekant. —</b>													
A 1	Sampo .....	—	—	—	—	248 062	6 417	—	—	—	—	—	—
2	Tarmo .....	—	—	243 315	243 315	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Yksityisyrittäjään .....	—	—	635 151	635 151	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Saha-Palo — Säg-Brand .....	—	—	1 168 093	1 168 093	—	—	—	—	—	—	—	—
C 1	Veritas .....	—	—	265 468	265 468	—	258 789	—	—	—	—	—	—
2	Ursa .....	—	—	440 603	440 603	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Vastuu .....	—	—	4 744	4 744	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Yhteensä — Summa</b>	—	—	<b>2 757 374</b>	<b>2 757 374</b>	<b>248 062</b>	<b>265 206</b>	—	—	—	—	—	—

22		23		24		25		26		27		28			
Vastaanotetuista jälleenvakuutusista suoritetut palkkiot ja voitto-osuudet För emottagna återförsäkringar erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurance</i>				Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>				Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — <i>Premium reserve</i>							
								Brutto — <i>Gross</i>							
								Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Direct insurance</i>				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Incoming reinsurance</i>			
Kotimaisista Inhemska Finnish mk		Ulkomaisista Utländska Foreign mk		mk		Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i> mk		Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i> mk		Vuoden alussa Vid årets början <i>At the beginning of the year</i> mk		Vuoden lopussa Vid årets slut <i>At the end of the year</i> mk			
<i>Machine insurance.</i>															
—	—	—	—	32 580	—	430 207	—	1 559 440	—	—	—	—	—		
—	622 208	—	—	—	—	—	—	—	—	339 952	—	—	661 177		
—	622 208	—	—	32 580	—	430 207	—	1 559 440	—	339 952	—	—	661 177		
<i>Fidelity guarantee insurance.</i>															
—	199 538	—	—	283	—	399 638	—	1 406 495	—	381 362	—	—	433 505		
—	14 179	—	—	11 563	—	732 600	—	2 085 401	—	3 656	—	—	14 065		
—	—	—	—	3 091	—	10 401 313	—	12 513 116	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	18 630	—	408 425	—	536 365	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	537	—	827 000	—	2 576 000	—	—	—	—	—		
—	213 717	—	—	10 978	—	12 768 976	—	19 117 377	—	385 018	—	—	447 570		
<i>Credit insurance.</i>															
—	—	—	—	13 151	—	250 000	—	250 000	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	18 523 673	—	18 513 726	—	—	—	—	—		
—	10 285	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 076		
—	10 285	—	—	13 151	—	18 773 673	—	18 763 726	—	—	—	—	11 076		
<i>Third party insurance.</i>															
1 919 168	2 891 614	—	—	9 200	—	7 342 803	—	8 231 729	—	5 657 197	—	—	7 143 271		
233 954	201 509	—	—	4 147	—	3 122 552	—	3 945 715	—	490 371	—	—	265 576		
—	—	—	—	11 398	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	399	—	257 500	—	389 000	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	5 987	—	157 791	—	221 954	—	—	—	—	—		
—	57 432	—	—	5 874	—	2 388 291	—	2 411 522	—	—	—	—	107 937		
2 153 122	3 150 555	—	—	14 209	—	13 268 937	—	15 199 920	—	6 147 568	—	—	7 516 784		
2 420 708	—	—	—	8 331	—	5 874 062	—	8 278 432	—	3 239 769	—	—	4 290 342		
1 198 722	—	—	—	1 187 387	—	7 340 781	—	7 857 094	—	1 200 632	—	—	2 055 153		
—	—	—	—	634	—	839 540	—	1 194 519	—	—	—	—	—		
149 490	—	—	—	69	—	44 000	—	123 000	—	—	—	—	278 000		
3 768 920	—	—	—	1 196 421	—	14 098 383	—	17 453 045	—	4 440 401	—	—	6 623 495		
5 922 042	3 150 555	—	—	1 210 630	—	27 367 320	—	32 652 965	—	10 587 969	—	—	14 140 279		
1 318 878	—	—	—	1)	—	—	—	—	—	675 176	—	—	1 218 774		
—	56 705	—	—	1)	—	—	—	—	—	197 410	—	—	—		
298 046	288 184	—	—	1)	—	—	—	—	—	260 800	—	—	1 013 490		
1 616 924	344 889	—	—	1)	—	—	—	—	—	1 133 386	—	—	2 232 264		
7 538 966	3 495 444	—	—	1 210 630	—	27 367 320	—	32 652 965	—	11 721 355	—	—	16 372 543		
<i>Loss of profits insurance.</i>															
—	—	—	—	388	—	1 907	—	269 988	—	—	—	—	—		
428 635	—	—	—	78 825	—	—	—	—	—	750 000	—	—	690 000		
—	—	—	—	2 977	—	385 011	—	459 879	—	—	—	—	—		
369 265	850 172	—	—	362 355	—	—	—	—	—	2 368 930	—	—	2 124 442		
—	—	—	—	2 198 988	—	61 027 994	—	66 537 756	—	—	—	—	—		
453 497	—	—	—	1)	—	—	—	—	—	863 000	—	—	826 000		
—	—	—	—	1)	—	—	—	—	—	540 556	—	—	573 723		
1 251 397	1 217 335	—	—	2 642 757	—	61 414 912	—	67 267 623	—	4 522 486	—	—	4 214 165		
<i>Fishing tackle insurance.</i>															
—	—	—	—	—	—	50 000	—	50 000	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	29 703	—	112 373	—	174 214	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	29 703	—	162 373	—	224 214	—	—	—	—	—		
<i>Insurance object unknown.</i>															
3 133 736	3 727 385	—	—	—	—	—	—	—	—	7 000 000	—	—	7 265 000		
—	5 409 179	—	—	—	—	—	—	—	—	688 647	—	—	6 002 308		
—	2 669 569	—	—	—	—	—	—	—	—	9 081 567	—	—	3 419 836		
3 641 320	5 201 306	—	—	—	—	—	—	—	—	988 336	—	—	13 557 000		
4 905 856	11	—	—	1)	—	—	—	—	—	4 344 900	—	—	2 906 780		
4 092 446	4 156 529	—	—	1)	—	—	—	—	—	7 493 000	—	—	7 666 000		
—	181 354	—	—	1)	—	—	—	—	—	2 225 000	—	—	264 958		
15 773 358	21 345 333	—	—	—	—	—	—	—	—	31 821 450	—	—	45 081 882		

1	29	30	31	32	33
	Vakuutusmaksurahasto jatk. — Premiereserv, forts. — Premium reserve,				
	Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share				Jälleenvakuutus- vuoden
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaaanotetut jälleenvakuutukset Övertaget återförsäkring Incoming reinsurance		Återförsäkrarens Årets Reinsurers the end
Yhtiön nimi. Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Kotimaisten Inhemiska Finnish mk
			<b>h. Konevakuutus. — Maskinförsäkring. —</b>		
1 Otso .....	78 544	182 501	—	—	—
2 Tarmo .....	—	—	339 952	661 177	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>78 544</b>	<b>182 501</b>	<b>339 952</b>	<b>661 177</b>	—
			<b>i. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring. —</b>		
1 Sampo .....	394 402	1 404 295	335 598	400 705	32 000
2 Tarmo .....	732 600	2 085 401	3 656	14 065	—
3 Pohjola .....	10 401 313	12 513 116	—	—	—
4 Fennia .....	408 425	536 365	—	—	—
5 Louhi .....	827 000	2 576 000	—	—	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>12 763 740</b>	<b>19 115 177</b>	<b>339 254</b>	<b>414 770</b>	<b>32 000</b>
			<b>j. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —</b>		
1 Suomen Vakuutus .....	250 000	250 000	—	—	—
2 Pohjola .....	18 523 673	18 513 726	—	—	—
3 Yksityisyritykseen .....	—	—	—	11 076	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>18 773 673</b>	<b>18 763 726</b>	—	<b>11 076</b>	—
			<b>k. Vastuuvakuutus. — Ansvarighetsförsäkring. —</b>		
A 1 Sampo .....	2 206 224	2 955 357	3 623 776	5 264 643	4 391 000
2 Tarmo .....	1 526 170	1 122 724	62 762	231 442	302 779
3 Teoll. Auto — Ind. Auto .....	—	—	—	—	—
4 Aarni-Liikenne .....	64 000	99 500	—	—	289 500
5 Maa-Aura .....	18 380	24 135	—	—	197 819
6 Yksityisyritykseen .....	783 909	795 999	—	107 937	300 026
<b>Yhteensä A — Summa A</b>	<b>4 598 683</b>	<b>4 997 715</b>	<b>3 686 538</b>	<b>5 604 022</b>	<b>5 481 124</b>
B 1 Pohjola .....	3 322 514	5 505 210	3 239 769	2 848 675	4 214 889
2 Fennia .....	6 982 457	7 425 258	1 200 632	2 055 153	89 960
3 Imatra-Karjala .....	401 579	661 460	—	—	533 059
4 Louhi .....	44 000	123 000	—	278 000	—
<b>Yhteensä B — Summa B</b>	<b>10 750 550</b>	<b>13 714 928</b>	<b>4 440 401</b>	<b>5 181 828</b>	<b>4 837 908</b>
<b>Yhteensä A+B — Summa A+B</b>	<b>15 349 233</b>	<b>18 712 643</b>	<b>8 126 939</b>	<b>10 785 850</b>	<b>10 319 032</b>
C 1 Norma .....	—	—	—	—	1 218 774
2 Veritas .....	—	—	197 410	—	—
3 Vastuu .....	—	—	76 800	767 656	—
<b>Yhteensä C — Summa C</b>	—	—	<b>274 210</b>	<b>767 656</b>	<b>1 218 774</b>
<b>Yhteensä — Summa A+B+C</b>	<b>15 349 233</b>	<b>18 712 643</b>	<b>8 401 149</b>	<b>11 553 506</b>	<b>11 537 806</b>
			<b>l. Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring. —</b>		
A 1 Tarmo .....	1 907	64 875	—	—	15 812
2 Sampo .....	—	—	750 000	690 000	—
3 Yksityisyritykseen .....	36 133	17 331	—	—	—
B 1 Fennia .....	—	—	1 014 645	996 417	4 778
2 Otso .....	4 830 502	6 717 422	—	—	6 392 312
C 1 Ursa .....	—	—	383 000	826 000	—
2 Vastuu .....	—	—	377 000	573 723	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>4 868 542</b>	<b>6 799 628</b>	<b>2 524 645</b>	<b>3 086 140</b>	<b>6 412 902</b>
			<b>m. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —</b>		
1 Sampo .....	50 000	50 000	—	—	—
2 Ålands .....	112 373	174 214	—	—	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>162 373</b>	<b>224 214</b>	—	—	—
			<b>n. Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkringsobjektet obekant. —</b>		
A 1 Sampo .....	—	—	6 350 000	10 530 000	725 500
2 Tarmo .....	—	—	688 647	6 002 308	—
3 Yksityisyritykseen .....	—	—	9 081 567	3 419 836	—
4 Saha-Palo — Säg-Brand .....	—	—	988 336	13 557 000	—
C 1 Veritas .....	—	—	4 097 160	2 689 530	—
2 Ursa .....	—	—	7 493 000	7 666 000	—
3 Vastuu .....	—	—	1 714 000	264 958	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	—	—	<b>30 412 710</b>	<b>44 129 632</b>	<b>725 500</b>

## — Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

34	35	36	37	38	39	40	
<i>continued</i>	Korvausrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve						
tajain osuus lopussa andeli vid slut share at of the year	Brutto — Gross				Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct insurance		
Ulkomaisten Utländska Foreign mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	
<i>Machine insurance.</i>							
1 376 939	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	2
1 376 939	—	—	742 151	953 601	—	—	
<i>Fidelity guarantee insurance.</i>							
3 000	444 000	696 000	358 054	286 000	444 000	696 000	1
—	862 870	1 188 470	25 258	19 853	862 870	1 188 470	2
—	1 678 800	1 309 600	—	—	1 678 800	1 309 600	3
—	100 000	1 140 000	—	—	100 000	1 140 000	4
—	42 000	2 129 000	—	—	42 000	2 129 000	5
3 000	3 127 670	6 463 070	383 312	305 853	3 127 670	6 463 070	
<i>Credit insurance.</i>							
—	—	—	—	—	—	—	1
—	278 600	117 000	—	—	278 600	117 000	2
—	—	—	—	12 659	—	—	3
—	278 600	117 000	—	12 659	278 600	117 000	
<i>Third party insurance.</i>							
2 764 000	7 710 642	13 667 522	8 246 358	10 344 478	3 510 650	8 517 522	1
2 554 346	3 256 250	4 322 000	1 973 576	2 499 371	2 120 101	1 937 500	2
—	500 000	1 460 000	—	—	300 000	1 260 000	3
—	—	700 000	—	—	—	175 000	4
—	—	—	—	—	—	—	5
1 315 497	2 261 559	4 815 204	—	92 517	787 797	1 521 014	6
6 633 843	13 728 451	24 964 726	10 219 934	12 936 366	6 718 548	13 411 036	
—	17 169 696	21 399 895	3 374 242	4 284 174	11 910 590	14 772 449	1
341 876	5 154 500	6 707 514	805 975	1 515 450	4 985 333	6 551 264	2
—	839 550	984 450	—	—	416 025	695 975	3
—	31 000	62 000	—	139 000	31 000	62 000	4
341 876	23 194 746	29 153 859	4 180 217	5 938 624	17 342 948	22 081 688	
6 975 719	36 923 197	54 118 585	14 400 151	18 874 990	24 061 496	35 492 724	
—	—	—	18 000	105 255	—	—	1
—	—	—	240 000	180 903	—	—	2
245 834	—	—	68 615	186 946	—	—	3
245 834	—	—	326 615	473 104	—	—	
7 221 553	36 923 197	54 118 585	14 726 766	19 348 094	24 061 496	35 492 724	
<i>Loss of profits insurance.</i>							
189 301	1 006 630	1 025 029	—	—	1 006 630	1 025 029	1
—	—	—	895 000	1 228 000	—	—	2
442 548	149 840	163 221	—	—	100 000	100 000	3
1 123 247	—	—	4 439 989	2 953 592	—	—	1
53 428 022	41 406 238	49 252 462	—	—	19 406 238	26 125 462	2
—	—	—	909 000	1 162 000	—	—	1
—	—	—	425 000	559 837	—	—	2
55 183 118	42 562 708	50 440 712	6 668 989	5 903 429	20 512 868	27 250 491	
<i>Fishing tackle insurance.</i>							
—	60 000	60 000	—	—	60 000	60 000	1
—	153 867	156 113	—	—	153 867	156 113	2
—	213 867	216 113	—	—	213 867	216 113	
<i>Insurance object unknown.</i>							
9 500	—	—	16 859 000	25 110 000	—	—	1
—	—	—	1 720 774	7 569 207	—	—	2
—	—	—	3 616 110	1 289 579	—	—	3
—	—	—	850 000	20 661 000	—	—	4
217 250	—	—	9 023 640	6 820 910	—	—	1
—	—	—	11 355 000	13 539 000	—	—	2
—	—	—	2 500 000	2 933 087	—	—	3
226 750	—	—	45 924 524	77 922 783	—	—	

1		41	42	43	44	45
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		Korvausrahaosto, jatk. — Ersättningsreserv, forts. Outstanding claims reserve, continued				Korvausrahaoston
		Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts. Company's own share, continued		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year		Yhtiön Användning Disposal of
		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				
		Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Kotimaisten Inhemiska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	Maksettu Utbetalats Claims paid
		mk	mk	mk	mk	mk
<b>h. Konevakuutus. — Maskinförsäkring. —</b>						
1	Otso .....	—	—	—	—	—
2	Tarmo .....	742 151	953 601	—	—	—
	Yhteensä — Summa	742 151	953 601	—	—	—
<b>i. Takuuvakuutus. — Garantiöförsäkring. —</b>						
1	Sampo .....	310 638	273 000	13 000	—	—
2	Tarmo .....	25 258	19 853	—	—	—
3	Pohjola .....	—	—	—	—	—
4	Fennia .....	—	—	—	—	—
5	Louhi .....	—	—	—	—	—
	Yhteensä — Summa	335 896	292 853	13 000	—	—
<b>j. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —</b>						
1	Suomen Vakuutus .....	—	—	—	—	—
2	Pohjola .....	—	—	—	—	—
3	Yksityisyrittäjien .....	—	12 659	—	—	—
	Yhteensä — Summa	—	12 659	—	—	—
<b>k. Vastuuvakuutus. — Ansvarighetsförsäkring. —</b>						
A 1	Sampo .....	6 490 350	8 743 478	4 537 000	2 214 000	1 403 549
2	Tarmo .....	1 627 326	1 885 371	299 850	2 698 650	164 623
3	Teoll. Auto — Ind. Auto .....	—	—	200 000	—	29 249
4	Aarni-Liikenne .....	—	—	525 000	—	—
5	Maa-Aura .....	—	—	—	—	—
6	Yksityisyrittäjien .....	—	92 517	611 778	2 682 412	251 685
	Yhteensä A — Summa A	8 117 676	10 721 366	6 173 628	7 595 062	1 849 106
B 1	Pohjola .....	3 374 242	4 284 174	6 627 446	—	2 214 318
2	Fennia .....	805 975	1 515 450	—	156 250	1 909 556
3	Imatra-Karjala .....	—	—	288 475	—	154 641
4	Louhi .....	—	139 000	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	4 180 217	5 938 624	6 915 921	156 250	4 278 515
	Yhteensä A+B — Summa A+B	12 297 893	16 659 990	13 089 549	7 751 312	6 127 621
C 1	Norma .....	—	—	105 255	—	—
2	Veritas .....	240 000	180 903	—	—	—
3	Vastuu .....	17 154	51 497	—	135 449	—
	Yhteensä C — Summa C	257 154	232 400	105 255	135 449	—
	Yhteensä — Summa A+B+C	12 555 047	16 892 390	13 194 804	7 886 761	6 127 621
<b>l. Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring. —</b>						
A 1	Tarmo .....	—	—	—	—	—
2	Sampo .....	895 000	1 228 000	—	—	—
3	Yksityisyrittäjien .....	—	—	—	63 221	—
B 1	Fennia .....	1 336 526	1 194 980	1 958	1 756 654	—
2	Otso .....	—	—	4 802 500	18 324 500	161 088
C 1	Ursa .....	484 000	737 000	—	425 000	—
2	Vastuu .....	247 350	370 837	17 000	172 000	—
	Yhteensä — Summa	2 962 876	3 530 817	4 821 458	20 741 375	161 088
<b>m. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —</b>						
1	Sampo .....	—	—	—	—	64 870
2	Ålands .....	—	—	—	—	64 870
	Yhteensä — Summa	—	—	—	—	129 740
<b>n. Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkringsobjektet obekant. —</b>						
A 1	Sampo .....	16 804 000	25 025 000	85 000	—	—
2	Tarmo .....	1 130 500	7 569 207	—	—	—
3	Yksityisyrittäjien .....	3 616 110	1 289 579	—	—	—
4	Saha-Palo — Säg-Brand .....	850 000	20 661 000	—	—	—
C 1	Veritas .....	8 417 590	6 525 730	—	295 180	—
2	Ursa .....	11 355 000	13 539 000	—	—	—
3	Vastuu .....	1 750 000	1 733 087	1 200 000	—	—
	Yhteensä — Summa	43 923 200	76 342 603	1 285 000	295 180	—

## — Other Insurance Branches.

N:o 27 (forts.)

46		47		48		49		50		51		52	
(ekskl. tasoitusvaraus) käyttö — Ersättningsreservens (exkl. utjämningsreserven) användning — Disposal of outstanding claims reserve (excl. adjustment reserve)										Suoraanhankittujen vakuutusten vakuutuskanta vuoden lopussa			
oman osuuden käyttö av bolagets egen andel company's own share				Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel Disposal of reinsurers' share						Försäkringsbeståndet för direkt försäkring vid årets slut Insurance in force at the end of the year, direct insurance			
Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajeus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus (+) or deficit (—) mk	Maksettu Utbetalats Claims paid mk	Varattu Reserverats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajeus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus (+) or deficit (—) mk	Vakuutus- kirjojen luku Försäkrings- brevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured milj. mk							
<i>Machine insurance.</i>													
—	—	—	—	—	29	859.9	1	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	29	859.9	2	—	—	—	—	—	—
<i>Fidelity guarantee insurance.</i>													
—	+ 100 000	—	—	—	82	112.0	1	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	22	21.3	2	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	93	203.5	3	—	—	—	—	—	—
—	+ 100 000	—	—	—	129	43.3	4	—	—	—	—	—	—
—	+ 42 000	—	—	—	39	138.4	5	—	—	—	—	—	—
—	+ 242 000	—	—	—	365	518.5		—	—	—	—	—	—
<i>Credit insurance.</i>													
—	—	—	—	—	100 000	26.0	1	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	27 304	48.6	2	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	127 304	74.6		—	—	—	—	—	—
<i>Third party insurance.</i>													
742 749	— 92 648	2 930 620	1 733 031	— 463 709	9 036	..	1	—	—	—	—	—	—
102 500	+ 96 978	245 138	307 500	+ 583 511	3 406	3 757.6	2	—	—	—	—	—	—
—	+ 270 751	116 996	—	+ 83 004	245	..	3	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	263	..	4	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	260	652.3	5	—	—	—	—	—	—
761 600	— 225 488	516 282	1 660 400	— 702 920	2 686	3 976.9	6	—	—	—	—	—	—
1 606 849	+ 49 593	3 809 036	3 700 981	— 500 114	15 896	..		—	—	—	—	—	—
4 999 333	+ 936 139	2 484 338	3 996 667	— 1 221 899	5 183	..	1	—	—	—	—	—	—
2 119 130	+ 956 647	70 172	10 000	+ 88 995	6 306	..	2	—	—	—	—	—	—
70 125	+ 191 259	154 640	70 125	— 8 740	810	957.6	3	—	—	—	—	—	—
—	+ 22 000	—	—	—	126	191.4	4	—	—	—	—	—	—
7 188 588	+ 2 106 045	2 709 150	4 076 792	— 1 141 644	12 425	..		—	—	—	—	—	—
8 795 437	+ 2 155 638	6 518 186	7 777 773	— 1 641 758	28 321	..		—	—	—	—	—	—
..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..
8 795 437	+ 2 155 638	6 518 186	7 777 773	— 1 641 758	28 321	..		..	..	..	..	..	..
<i>Loss of profits insurance.</i>													
—	—	—	—	—	18	240.7	1	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
—	+ 100 000	—	—	+ 49 840	73	633.4	3	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
—	+ 509 150	1 771 620	—	+ 20 228 380	852	29 592.7	2	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
—	+ 609 150	1 771 620	—	+ 20 278 220	943	30 466.8	2	—	—	—	—	—	—
<i>Fishing tackle insurance.</i>													
—	+ 60 000	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
—	+ 88 997	—	—	—	100	14.6	2	—	—	—	—	—	—
—	+ 148 997	—	—	—	100	14.6		—	—	—	—	—	—
<i>Insurance object unknown.</i>													
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—
..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..



II  
ULKOMAISET YHTIÖT  
UTLÄNDSKA BOLAG  
*FOREIGN COMPANIES*

---

SUORAANHANKITUT SUOMALAISET  
VAKUUTUKSET  
DIREKT FÖRSÄKRING I FINLAND  
*DIRECT INSURANCE IN FINLAND*

---

---

## Palovakuutus. — Brandförsäkring.

*Fire Insurance.*

1	2	3	4	5		6
				Luku	mk	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year 1 000 mk	Vakuutusmaksut Premier Premiums mk	Vakuutustapahtumien aiheuttamat korvaukset Utbetalningar för försäkringsfall Claims paid		
				Antal Number		
1 Svea-Nornan .....	..	6 075 000	23 665 425	67	10 938 646	1
2 Skåne — Malmö .....	..	5 955 665	21 276 162	64	12 473 669	2
3 The Northern .....	..	2 025 000	7 730 388	33	1 928 153	3
4 Commercial Union .....	..	2 533 235	8 111 194	..	3 437 082	4
5 Ingosstrah .....	877	22 797 354	27 949 875	10	1 103 071	5
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>877</b>	<b>39 386 254</b>	<b>88 733 044</b>	<b>174</b>	<b>29 880 621</b>	

## Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring.

*Loss of Profits Insurance.*

1 Commercial Union .....	..	9 097 433	44 562 687	..	12 147 831	1
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>..</b>	<b>9 097 433</b>	<b>44 562 687</b>	<b>..</b>	<b>12 147 831</b>	

## Kuljetusvakuutus. — Transportförsäkring.

*Transport Insurance.*

1 Ingosstrah .....	1 006	94 336 803	54 065 420	156	8 893 674	1
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>1 006</b>	<b>94 336 803</b>	<b>54 065 420</b>	<b>156</b>	<b>8 893 674</b>	

## Muu autovakuutus. — Annan automobilförsäkring.

*Other Motor Vehicle Insurance.*

1 Ingosstrah .....	127	2 863 520	6 913 822	32	2 061 046	1
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>127</b>	<b>2 863 520</b>	<b>6 913 822</b>	<b>32</b>	<b>2 061 046</b>	

## Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring.

*Burglary Insurance.*

1 Ingosstrah .....	296	84 071 630	3 685 017	1	304 882	1
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>296</b>	<b>84 071 630</b>	<b>3 685 017</b>	<b>1</b>	<b>304 882</b>	